imburgs agblad

Missonant

nderdag 8 mei 1980.

62e jaargang no. 108.

lgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49 – Giro 1035100

● Gevangenisstraffen geëist tegen Heerlense bende na recordaantal kraken op platteland pag. 21

● Vier „Limburgers" bij voorselectie voor „Italië"; Borussia MG op weg naar UEFA-Cup pag. 25

● Kennedy wil tot bittere einde doorvechten, ook na nieuwe overwinning Carter pag. 5

● Winst voor Nederlandse handbalploeg pag. 27

VAN DE HOOFDREDACTEUR



golf van emigratielust die er bespeurbaar is, heeft een gel andere oorsprong dan zo'n rtig jaar geleden. Schepen vol t Nederlanders richtten toen de ven op verre oorden. Dat was aanvalsdrift van direkt na de log. Wat is het motief van nu het land van de gemijterde nterklaas, waar het geld aan de uiken schijnt te groeien zoals in azilië de koffiebonen, te verla. Er zijn er bij die met een grote dendrang weg willen trekken de files van het nietsdoen. Ve zien ook onze samengeklonterwelvaart niet meer zitten al n de sociale voorzieningen – als ogste in de hele wereld – dremls om het ruime sop naar het rre onbekende te kiezen. De emiatielust is een soort uitlaatklep or een stuk onbehagen dat kenlijk leeft. De voorlichtingsavonn trekken stampvolle zalen ant je gaat als het ware per eurenfilm een nieuw vaderland ezen. Zelfs degenen, die in hun nderbewustzijn helemaal niet egwillen uit onze muggenziftene samenleving gaan toch maar ijken. Een emigratieconsulent ie ook zijn werkterrein in Limurg heeft vertelt dat soms op een vond wel 100 mensen teruggeuurd moeten worden omdat de aal te klein is. Zo groot is de bengstelling. Maar of dat ook efctief zal resulteren in een nieuwe emigratiegolf zoals dertig jaar eleden is een grote vraag want e pioniersdrift van weleer chijnt weggeëbd te zijn. De moeven zijn anders geworden. Het ijkt er op dat het soms meer een luchtpoging is in plaats van een erkelijk vertrek. Het zou goed ijn om de motieven van aspiant-emigranten te onderzoeken, odat zowel blijvers als vertrekers er baat bij kunnen hebben. oede morgen, „thuis" is voor ven kennelijk erg ver weg.

Het weer

eranderlijke bewolking met laatselijk mogelijk een bui. iddagtemperatuur rond 15 graen. Zwakke tot matige wind uit uidwest tot west.

ANDAAG:

on op:	5.55	onder:	21.15
aan op:	3.22	onder:	13.17

ORGEN:

on op:	5.53	onder:	21.17
aan op:	3.55	onder:	14.34

d.-Limburg	onbewolkt	12
ordeaux	regen	18
nsbruck	zwaar bew.	16
ocarno	zwaar bew.	17
allorca	onbewolkt	20
ice	onbewolkt	18
arijs	zwaar bew.	14
as Palmas	half bew.	23

Type

De 38-jarige Westduitse Gisela Martin eist sinds afgelopen maandag een wereldrecord voor zich op. Ze had toen namelijk welgeteld drie dagen non-stop aan de schrijfmachine gezeten. Met argusogen gadegeslagen door een advocaat tikte Gisela 72 uren aan een stuk door. En dat is 10 uur langer dan de Australische Lois Meeuwissen vijftien jaar geleden in Adelaide klaarspeelde. Mooi van Gisela, hoor. En hoe voelde ze zich afgelopen maandagavond dan wel? Juist ja, getikt.

Materieelschaarste bij NS



Uw kaartje, alstublieft ...

Onderzoek wijst uit:

Fatale brand opzet

HEERLEN – De brand in het pand Sittarderweg 20 in Heerlen, waarbij zondagnacht een vader en zijn 3½-jarig dochtertje om het leven kwamen, blijkt moedwillig te zijn aangestoken. Het onderzoek van dr. Witte van het Natuurwetenschappelijk Laboratorium te Rijswijk localiseerde de eerste brandhaard direct achter de voordeur in het trapportaal. Een spontane ontbranding is daar uitgesloten.

● Zie verder pag. 3
RECHERCHE-BIJSTANDS-TEAM INGESCHAKELD

Dader overval Schaesberg gepakt

SCHAESBERG – Twee overvallers op het postagentschap aan de Wendelstraat in de Schaesbergse wijk 't Eikske hebben gistermiddag ruim 9000 gulden buitgemaakt. Later op de dag kon één man, de Heerlenaar F., door de politie worden aangehouden.

De overval vond plaats omstreeks kwart over twee toen twee jongemannen binnenstapten en een greep in de kassa deden. Zij namen briefjes van honderd en vijfentwintig gulden mee en kozen vervolgens het hazenpad.
De rijkspolitie stelde onmiddellijk een buurtonderzoek in met als resultaat de aanhouding van genoemde Heerlenaar.

„Valse klanken" bij muziekexamen

**SITTARD – De schoolleiding van de Pedagogische Academie in Sittard heeft gistermiddag dertig HAVO-leerlingen die eindexamen muziek moesten doen, noodgedwongen naar huis gestuurd.
Toen om half twee het examen begon bleek namelijk dat de geluidsbanden die naar Sittard waren gestuurd niet correspondeerden met de vragen op het examenformulier die door de eindexamenkandidaten moesten worden beantwoord. Navraag wees uit dat de banden die in Sittard terecht waren gekomen behoorden bij de vragen die gesteld zullen worden bij de herexamens, later dit jaar.**

Na koortsachtig overleg met de onderwijsinspectie en het ministerie van onderwijs werd besloten het examen maar te laten voor wat het was en de HAVO-leerlingen huiswaarts te zenden. Volgens een woordvorder van het ministerie van onderwijs zullen de kandidaten voor 5 juni aan een nieuw gelijkwaardig examen worden onderworpen.

INFORMELE 'TOP' BIJ BEGRAFENIS TITO

Carter ontloopt Brezjnjev

WASHINGTON/BELGRADO – Amerikaanse regeringsfunctionarissen hebben gisteren gezegd dat één van de redenen dat president Carter heeft besloten de begrafenis van president Tito van Joegoslavië niet bij te wonen is, dat hij wil vermijden samen met de Russische leider, Brezjnjev, voor het voetlicht te treden.

Functionarissen van het Witte Huis zeiden dat het niet gepast zou zijn wanneer president Carter samen met Brezjnjev zou beloven zich niet te mengen in de binnenlandse aangelegenheden van Joegoslavië, terwijl Russische troepen in Afghanistan zijn. Volgens welingelichte bronnen heeft het besluit van de Amerikaanse president aanleiding gegeven tot uitingen van ontzetting binnen het Joegoslavische collectieve bestuur. Bondskanselier Helmut Schmidt van West-Duitsland heeft over het wegblijven van Carter een boodschap gestuurd aan de Amerikaanse president, aldus deze bronnen.
De woordvoerder van het Witte Huis, Jody Powell, noemde het „onbetamelijk" er ... te twisten waarom Carter niet naar de begafenis van Tito gaat. Volgens kringen in het Witte Huis is weken geleden besloten dat bij het overlijden van Tito vice-president Mondale naar Belgrado zou gaan. Mondale werd „een gepaste vertegenwoordiging" van de VS genoemd.

Hoge functionarissen van het ministerie van buitenlandse zaken hadden er bij Carter op aangedrongen wel naar Belgrado te gaan. Ambtenaren van het ministerie verklaarden dat het besluit niet te gaan voornamelijk gezien moet worden in termen van binnenlandse politiek en de wens van Carter besprekingen met Brezjnjev te vermijden.

Moelijk

Naast bondskanselier Helmut Schmidt hebben de meeste Westeuropese bondgenoten van de VS duidelijk gemaakt dat zij liever hadden gezien dat Carter de Amerikaanse delegatie naar de begrafenis van Tito zou aanvoeren. „Iedereen begreep echter dat het, gezien de huidige omstandigheden, met name binnenlandse problemen, moeilijk was te gaan", aldus Buitenlandse Zaken.
Volgens bronnen in het Witte Huis is het niet uitgesloten dat president Carter na de westerse economische topconferentie die volgende maand in Venetië wordt gehouden naar Joegoslavië zal gaan. Wel is inmiddels duidelijk dat de nieuwe Amerikaanse minister van buitenlandse zaken Muskie en zijn Russische ambtgenoot Gromyko elkaar later deze maand in Wenen zullen ontmoeten.

Onder de vertegenwoordigers in Belgrado van ongeveer 100 Westerse, communistische en niet-gebonden landen zijn drie koningen, dertig andere staatshoofden en vierentwintig premiers. Gebruikelijk is dat velen van de gelegenheid gebruik zullen maken officieuze bijeenkomsten te houden over onderwerpen als de spanning tussen Oost en West, Afghanistan, Iran en spanningen in de beweging van niet-gebonden landen. Volgens welingelichte bronnen is het niet waarschijnlijk dat Brezjnjev en Mondale besprekingen zullen voeren.

Prins Claus

Prins Claus, vergezeld door de Nederlandse ambassadeur J. van der Valk en de Nederlandse minister van buitenlandse zaken Van der Klaauw legden gisteravond om tien uur een schitterende krans van rode anturiums aan de voet van het podium, waarop de lijkkist is opgesteld. Alle drie waren duidelijk onder de indruk van de plechtigheid.
Na prins Claus kwam prins Bernhard met een Joegoslavische militaire begeleiding. Zijn krans bestond uitsluitend uit witte anjers, waarvan hij er ook een in zijn knoopsgat droeg. Lange tijd bleef hij voorovergebogen staan voor de kist met het lichaam van de overleden Joegoslavische maarschalk, veel langer dan het protocol hem toestond. Daarna knikte hij even met zijn hoofd en liep hij naar de uitgang met een korte blik naar achteren. Het lint op de krans droeg zowel een J als een B, beiden met daarop een gouden kroontje.

● Zie verder pag. 3
KETEN VAN POLITIEKE GESPREKKEN



**VALKENBURG – Hoogtepunt van de driedaagse oefening „Fero '80" was gistermiddag ongetwijfeld de landing van twaalf legerhelikopters op de Europacamping in Valkenburg. De toestellen waren afkomstig van de vliegbases Deelen en Soesterberg en kwamen in het Geulstadje even „bijtanken".
Fero '80 is een jaarlijks terugkerende oefening, speciaal bedoeld voor het kader om eenvoudige militaire aspecten zoals kaart- en kompaslezen in praktijk te brengen. „En om de fysieke toestand van officieren die normaliter hun dagen achter bureau's slijten weer wat bij te spijkeren", aldus majoor Ernst Hille, projectleider van Fero '80.
Vandaar ook dat op het campingterrein een dertigtal groene legerfietsen stond opgesteld, waarmee het kader na de landing van de helikopters een tochtje in de omgeving maakte.... De foto toont de Eurocamping met enkele van de heli's. Inzet: zelfs de legerfietsen konden het geweld van de wentelwieken niet hebben en gingen tijdelijk tegen de vlakte.**

IN GESPREK EXTRA
EXTRA IN GESPREK
IN GESPREK EXTRA

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

• Koninginnedag 6

Naar aanleiding van het ingezonden schrijven dd. 06-05 jl. van J. Peters uit Heerlen zou ik enkele opmerkingen willen plaatsen. J Peters uit Heerlen schrijft in zijn ingezonden brief over het gebeurde in Amsterdam, „Ik ben een doorsnee burger en geen geleerde professor zoals Nagel- maar met een doorsnee nuchter verstand. Zo begon zijn schrijven maar toen ik zijn relaas las, twijfelde ik sterk aan zijn „doorsnee burgelijk verstand." De inhoud van zijn kritiek bestond hoofdzakelijk uit minder beschaafde bewoordingen die zeker niet een doorsnee weldenkend mens zal gebruiken. Enkele zinsnede: Het schorem, snotneuzen, zuipen, hoeren en hasj gebruiken, alles van de bijstand, Prof. Nagel zevert maar wat aan over onlustgevoelens. Op de eerste plaats zal de bijstand beslist niet dingen betalen die niet levensnoodzakelijk zijn. Daar bestaat geen twijfel aan. Ten tweede zou J. Peters zich meer oriënteren over de problematiek die er onder veel jongeren leeft. Natuurlijk keur ik dergelijke rellen niet goed, maar de uitlatingen van J. Peters zijn niet getoest aan de realiteit maar gestoeld op innerlijke onvrede. Ten derde zou ik willen opmerken dat zoals J. Peters omschrijft: Waarom niet in de benen geschoten? Om de eenvoudige reden dat het bijna onmogelijk is om in een massa het vuurwapen te gebruiken. Dan nog zal men het gevaar niet kunenn uitsluiten dat het geweld met tegengeweld beantwoord zal worden. Beter op zijn plaats was om de problematieken van de jongeren beter te bestuderen en daar naar handelen die leiden tot een oplossing. Waarom J. Peters juist Indonesië aanhaalt, is mij helemaal vreemd. Geschiedkundig gezien komt Indonesië niet zonder kleerscheuren af, als u begrijpt wat ik bedoel.

SCHINVELD **J.H.M. Palmen**

• Koninginnedag 7

Wanneer men zich als Nederlander nog enigszins respecteert kan men toch moeilijk lid blijven van de VARA. Wanneer men de uitzending van deze omroep op 30 april gevolgd heeft, waar iedereen die het oproer wilde aan het woord kon komen en waar de verslaggevers zo negatief en opruiend spraken dan vraagt men zich toch af of het nog verantwoord is aan deze VARA omroep gemeenschapsgelden te geven. Maar nu komt het... „In „Achter het nieuws" op 1 mei toonde de fractieleider van de PvdA zich uiteraard geschokt over het gebeurde in Amsterdam, hij kon zelfs moeilijk meer kijken naar dit fysiek geweld maar... (en nu komt het): meneer den Uyl vond wel dat de huidige regering maatschappelijke situaties heeft geschapen waardoor dit wordt opgeroepen: maar het grootste misdrijf (volgens de heer den Uyl) heeft echter minister Wiegel begaan door te zeggen dat het zaak is om een onderzoek in te stellen naar de wijze waarop de VARA radio op 30 april heeft gefungeerd. Daar (alweer volgens den Uyl) heeft een minister zich niet mee te bemoeien want de verslaglegging moet „vrij" zijn. Gelukkig weten de kiezers van den Uyl en de Partij van de Arbeid nu ook welke propagandamensen achter hen staan en die zij moeten steunen, omdat... zij zo graag aan de top van de partij willen blijven. Ik verkies dan toch een Christelijke vrijheid in plaats van een „rode" vrijheid.

KERKRADE **P. Trase**

IN GESPREK EXTRA
EXTRA IN GESPREK
IN GESPREK EXTRA

• Koninginnedag 8

Ik wil hierbij enige reacties geven op sommige inzenders over hun ingezonden stuk i.v.m. koninginnedag 30 april. Ik weet niet of men wel werkelijk beseft, wat er in Amsterdam aan de hand is. We hebben in heel Nederland met woningnood te kampen, vooral in grote steden zoals Amsterdam. Degene die op 30 april in Amsterdam de orde verstoorden bij de troonswisseling enz., hadden geen verband met de problemen rond de woningnood. Dit zijn dezelfde soort mensen die naar de voetbalstadions komen voor agressie uit te oefenen en niet voor naar de sport te kijken. Trouwens, er was toch geen geld beschikbaar voor nieuwe huizen te bouwen. Ineens wordt Beatrix gekroond, en kijk het geld komt zomaar uit de lucht vallen. En dan nog die slijmballerij van de Tros. Daar zei men het ten zéérste te betreuren wat er was voorgevallen op 30 april jl. Dit was toch wel zuiver een wit voetje halen bij de Oranjes, en het was natuurlijk propaganda voor rechts. En nu iets heel anders! Op 2 mei jl. was er bij de Ombudsman een stuk op over een Marrokaanse jongen die het land uit moet worden gezet omdat hij juist meerderjarig is, alle andere familieleden mogen blijven, maar deze jongen moet naar Marokko terug waar hij helemaal niemand heeft. Voor hem is al meerdere malen een verblijfsvergunning gevraagd, maar altijd zonder resultaat. Deze jongen moet nu verblijven in een onderduikadres om niet opgepakt te worden door de politie. Het lijkt wel de jodenvervolging waar je psychisch helemaal kapot aan gaat. De toestand van deze jongen is te vergelijken met een persoon die een paar jaar heeft doorgebracht in een concentratiekamp, psychisch gezien dan. En wie zit hier allemaal achter? Juist een zekere mevrouw Haars van justitie. Inplaats dat zij goede normale regelingen voor deze mensen maakt, zodat zij hier een normaal bestaan kunnen leiden, ben je gek, ze worden de laan uitgestuurd. Van discriminatie gesproken dus! Misschien voelen ze zich bij dit kabinet wel te hoog met dit probleem. Wat dat betreft zit je als buitenlandse werknemer toch wel genaaid hier. Maar gelukkig zijn er toch nog wel mensen in Den Haag die de ernst van de zaak hier inzien.

HOENSBROEK **A. Leblanc**

• Koninginnedag 9

Geweld en dreiging waren erger dan de honger in de jaren dat Nederland bezet werd door de Duitsers. Het merendeel van de bevolking was dan ook blij toen Nederland werd bevrijd. Nu 35 jaar later kan de hele wereld zien, dat in Nederland geweld en dreiging weer aan de orde van de dag zijn. Het leek wel burgeroorlog. Het gebeuren in Amsterdam zal de geschiedenis in gaan als een zeer zwarte dag voor Nederland. Het is dan ook bij de wilde beesten af, wat de NOS op een feestdag als deze de kijkers in binnen- en buitenland presenteerde. Beeld en commentaar waren afschuwelijk. Wat moet NOS verslaggever Postema (vroeger VARA) met uitdrukkingen als: het vuurwerk heeft 60.000 gulden gekost!! Dat is toch allemaal maar goed om de mensen op te hitsen!

Het grootste deel van de Nederlandse bevolking betreurt en verafschuwt het gebeuren in Amsterdam. Veel mensen vragen zich terecht af, waar we in Nederland mee bezig zijn. Ook de verslaggeving voor de Vara-radio over de troonswisseling was verschrikkelijk. Het is dan ook ondenkbaar dat er in Nederland nog fatsoenlijke mensen zijn, die lid willen blijven van deze omroep.

Het gebeuren in Amsterdam is zeer bedenkelijk maar niet verwonderlijk als men bedenkt, dat een bepaalde groep altijd weer opnieuw om acties schreeuwt.

VAALS **W. Vanloo**

• Wantrouwen

Wat het ingezonden stuk over het Russische wantrouwen van J.H. Smeets (LD 16/4) betreft nog een reactie mijnerzijds. Alleen: Napoleon, „Kaiser" Wilhelm en Hitler hadden er ook nog wel bij geschraapt kunnen worden. En als het om een bewapeningswedloop gaat, is enige volledigheid wel vereist. Want op dit punt kunnen de Russen wat. Zelfs hun ruimtevaart is voor 95 procent voor militaire doeleinden bedoeld - in de Verenigde Staten is dat maar 10 procent.

Een Russisch wantrouwen is trouwens niets nieuws. Dat bestond er ook al tijdens het tsarenregiem en het zal dus wel in de aard van het beestje zitten. Dat geldt ook binnenslands, want al onder de tsaren zaten de Siberische dwanggevangenissen gedurig vol met eigen volk. En ook toen al roeiden de Russen mensen als Koerden en Mongolen uit om hun bezittingen in te pikken.

Tot inzender Smeets zou ik willen zeggen: laat 't als Nederlander allemaal maar zitten. Want als je toch wat wilt vertellen, kom je voorlopig over Nederlanders zo al niet uitgepraat. Wie waren de grootste slavenjagers? Toen Lincoln de slavernij afschafte, waren het de Engelsen en de Nederlanders die moord en brand schreeuwden. En zijn we nu zoveel beter geworden? Nog altijd spelen Nederlanders het klaar in een hypermoderne maatschappij mensen te laten werken voor een krats en honderdduizenden werklozen te hebben. Ja, zélfs drie of vier baantjes hebben van om-en-nabij de 100.000 gulden! En dan maar roepen dat men onder „modaal" moet bezuinigen.

De mens heeft bij al zijn ontwikkeling nog dierlijke instincten overgehouden, hij leeft ook nog bij het recht van de sterkste. Multatuli zei het al: de roeping van de mens moet wezen, mens te zijn en geen beest meer.

BRUNSSUM **J. Pietersveld.**

IN GESPREK EXTRA
EXTRA IN GESPREK
IN GESPREK EXTRA

• Troon

Op bladzijde 2 van uw krant van zaterdag 3 mei 1980, trof ik een artikeltje aan onder de kop: „Het weekje wel... „Vrouw op de troon, natie ten gronde." In dit artikeltje wordt gesteld, dat de man zijn functie als gezagsdrager in de maatschappij verloren heeft en geen baas meer is in zijn eigen huis. Men kan het met dit standpunt eens of oneens zijn, dat staat een ieder vrij. Maar het komt bij mij wel vreemd over, dat blijkbaar mevrouw Goeree in dit stukje de boventoon voert. Zou het niet geloofwaardiger zijn, als zij in deze haar man aan het woord liet?

KERKRADE **mevr. J. Velthuizen-Haag**

IN GESPREK EXTRA
EXTRA IN GESPREK
IN GESPREK EXTRA

• Trainers

Limburgse atletiektrainers bij elkaar, stond er in de krant. Als eerste zou ik willen opmerken dat bij deze bespreking nog niet de helft van de Limburgse atletiekverenigingen vertegenwoordigd was door hun trainers. Mogelijk is het te wijten aan het feit aangehaald in de kop van het betreffende artikel nl. „Te weinig contact tussen clubs", hetgeen m.i. moet luiden „Slecht (of geen) contact tussen clubs." Waaraan dan dit weinig contact te wijten is, is alle clubs voldoende bekend. Ik ... enkele aanhalen nl. het ronsel... atleten en via bepaalde pers... propanganda maken voor be... clubs. Wat dit laatste betreft ... alleen maar het artikel over de ... komst van de trainers aandacht... zen. Bij Unitas wacht een atle... jaar op een polsstok, van Amst... Kimbria zegt dat de medische b... ding nogal eens in gebreke blijft... de heer Hermans van Achill... zegt dat het bij zijn vereniging ... gebied super geregeld is. Enkel... geleden schreef AVON-Heerle... brief aan het bestuur van Achille... om in verband met een goed... standhouding haar activiteiten ... Heerlense te staken. Het antw... luidde toen dat deze vereniging ... activiteiten in Heerlen ontplooide... bewerkt men ondanks genoemd... spraak de scholen in het Schae... gerveld en organiseert men in de ... lense wijk Welten een propag... loop. Of Welten moet intusse... Kerkrade zijn gekomen? Mijn co... sie over genoemde trainingsb... komst: weinig zaken de training... treffende zijn besproken, doch h... heel ademde weer een bepaalde... pagandageest uit.

HEERLEN **J. ...**

• Grijze wolven

De reactie van de heer Gloudema... de krant van 6 mei, komt mij h... erg bekend voor. Men vindt ze ... mijn menig ook bij de „Grijze ... ven", de „strijders van Christus... ning" en andere reactionaire bew... gen. Ik mag die mariniers niet.

HEERLEN **F. Bla...**

puzzel van de dag

ont-vangst · verlegenheid · babbelen · kiez... · nota · bepaald spel · vierkante · zand... · munt · slee · rhenium · verlangen · boek met kaarten · vlaktemaat · plaats in Drenthe · muzieknoot · Fr. ... woord · duinvallei · beest · Eng. telwoord · een zekere

oplossing gisteren

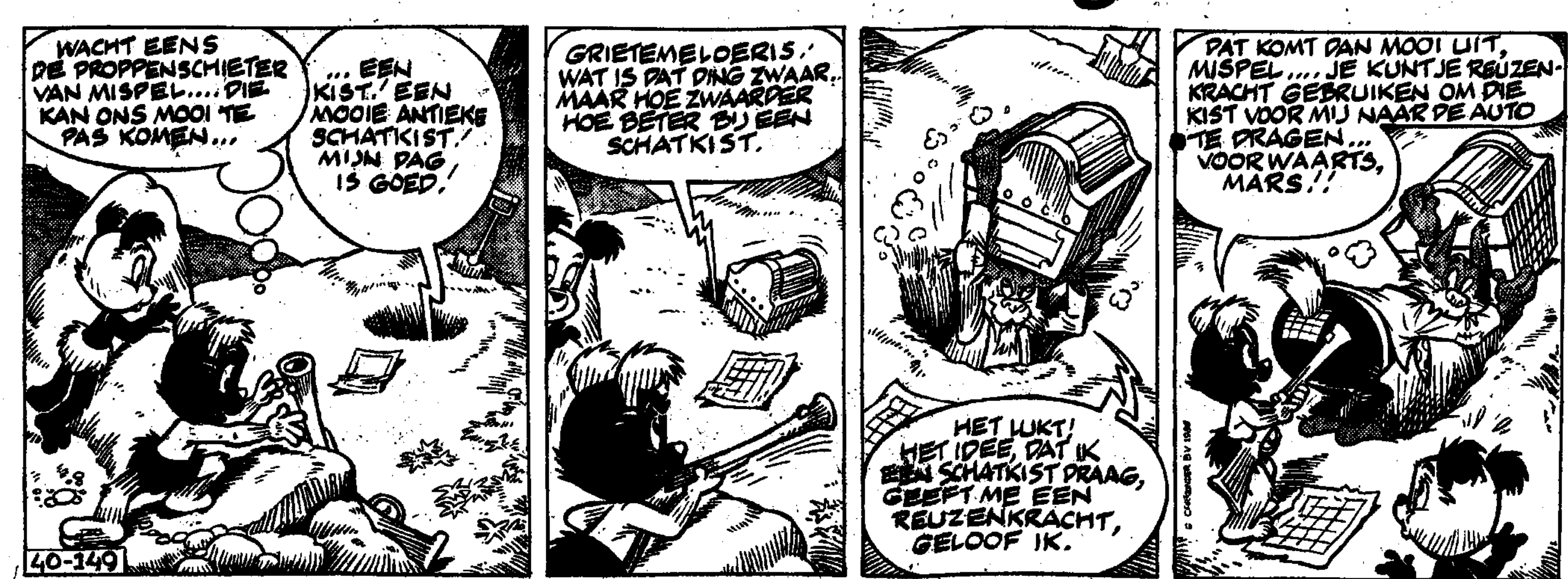
- m l - h
m a l a f i d
- n e v e n -
e t n a - d o
f i t - m e p
- l e g e r e
- l - i s e r
k a i n - n a

DE STOUTE STEENEZEL





Panda en de Meester-tegensteller



Souffleetjes van poon

Weer eens een echt restaurantgerecht. Andere vis dan poon kan ook, mits zéér vers. Snijd kop en rugstekels weg van 2 ponen en neem het visvlees van de graat. Verwijder vel en graatjes. Splits 2 eieren en klop de witten stijf. Maal de vis en meng er (op 400 gr visvlees) 100 gr weke boter door, de eidooiers en wat zout en versgemalen peper. Neem hiervoor minstens 5 minuten. Klop er dan 1 dl slagroom door, ook zéér geleidelijk en enkele druppels citroensap. Als laatste luchtig de eiwitten. Verdeel het mengsel over vier beboterde vuurvaste schaaltjes of vormpjes. Zet ze in een bak heet water in een warme oven, ongeveer 25 minuten. Heet serveren. Laat (uiteraard vooraf) 150 gr boter zéér week worden, maar niet smelten en meng er een flinke eetlepel ansjovispasta door, 1 eetlepel citroensap, 1 eetlepel versgehakte peperselie en zout en peper. Geef dit mengsel als een lauwe of koude saus bij deze souffleetjes.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagbl...
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Middellandse Zee gevaarlijk

DEN HAAG – Vele duizenden mensen die hun vakantie aan de Middellandse Zee doorbrengen kunnen ziek worden door bacteriën virusinfecties en verschijnselen als paratyfus, dysenterie, geelzucht en cholera. Dit komt, aldus de ANWB en de wereldgezondheidsorganisatie, door de enorme verontreiniging van het Middellandse Zeewater. Die vervuiling treedt vrijwel overal op waar mensen langs de kust wonen, waar industrieën gevestigd zijn en waar havens liggen of rivieren uitmonden.

Hoe langer men in het water blijft, hoe groter de kans is om ziek te worden aldus de ANWB. Het eten van rauwe schelpdieren en vis kan de kans op het oplopen van ziektes verhogen, aldus de Bond.

Men heeft lange tijd gedacht dat die grote Middellandse Zee het langs de kusten vervuilde water zelf wel zou reinigen, maar daar ziet het niet naar uit, aldus de Bond.

● Een informeel gesprek tussen de Russische president Breznjev en de Joegoslavische vice-president Mijatovic op de luchthaven van Belgrado. Breznjev is een van de vele hoge gasten tijdens de staatsbegrafenis van Tito, die vandaag, donderdag, plaats heeft.



EINDEXAMENS 1980

Wiskunde troef

HEERLEN – De eindexamenkandidaten beleefden gisteren hun zevende examendag. De dag stond bijna geheel in het teken van de wiskunde. Op het VWO konden de kandidaten hun kennis van het Grieks toetsen en leerlingen op het LMO kregen een examen warenkennis. Ook nu liepen de meningen weer sterk uiteen over de moeilijkheidsgraad van de examens.

De vraag wat een moeilijk en wat een redelijk examen is, zal wel nooit opgelost worden. Zeker niet na gisteren, toen er heel verschillend werd gedacht over de wiskunde-examens HAVO en VWO. Terwijl de ene leerling van het VWO halverwege het examen vertrok met de mededeling: dit is niet te doen, ik ga naar huis om me op een herexamen voor te bereiden, was een ander van mening dat het allemaal wel was meegevallen.

Een mooi examen. Zo karakteriseerde wiskundedocent Van Pelt het examen wiskunde voor de HAVO. Er zat niet zoveel rekenwerk in. Het examen was niet direct gemakkelijk, maar ook niet moeilijk, maar zeker te doen. Zijn indruk was: „Het examen was de afgelopen jaren vrij gemakkelijk, maar nu iets moeilijker, maar nogmaals: zeer redelijk".

Leerlingen Grieks van het VWO kregen gistermiddag een 22-regelige tekst van de vrij onbekende geschiedschrijver Lycurgus voorgeschoteld. Onverdeeld luidt de reactie dat het makkelijk was en leraar Kassies vindt eveneens dat de woorden van de Atheense redenaar zich goed lenen voor een vertaling. Misschien dat het begin ietwat te abstract was. Hier en daar een gebruikelijk Grieks gemenigheidje heeft nauwelijks iemand in verwarring gebracht.

Minder te spreken zijn de leerlingen over de in het Nederlands gestelde vraag 4, die informeert naar de tegenhanger van een bepaald gedrag. Wat is nu precies een tegenhanger? Kun je „jezelf redden" de tegenhanger noemen van je „ouders in de steek laten", vragen ze zich af. Zouden de vragenbedenkers misschien het tegenovergestelde bedoeld hebben in plaats van tegenhanger, of is de hele vraag wellicht te ongelukkig gesteld? Voorlopig houden leerlingen en leraren het maar op het laatste.

Warenkennis werd gistermiddag geëxamineerd in het lager middenstandsonderwijs, en dat viel de leerlingen van het LEAO-LMO niet mee. Over tien onderwerpen werden vier meerkeuzevragen en twee open vragen gesteld. Daarvan mag je dan één onderwerp vergeten, want met negen zijn de examinatoren tevreden.

Louis Vernooy en Ernst Noordijk hebben allebei het onderwerp „kunststoffen" laten vallen: „Dat is zo ingewikkeld, dat we van tevoren eigenlijk al besloten hadden de kunststoffen niet te doen. Met leren hebben we de kunststoffen al laten schieten voor het examen. Dan kun je het natuurlijk net treffen dat je mis gokt omdat een ander onderwerp heel moeilijk is, maar wat dat betreft hebben we nu wel geluk gehad".

De andere onderwerpen vielen hen weliswaar ook niet mee. De vragen waren, zeggen ze, „onverwacht" en „om een hoekje". Leraar Van Kan hierover: „De ellende met warenkennis is dat het allemaal feitelijkheden zijn die je moet weten te spuien over een ontzettend uitgebreid terrein. Sommige vragen lijken meer toegepaste scheikunde of biologie dan warenkennis.

Politie ontkent gebruik braakgas

DEN HAAG – De Amsterdamse politie heeft gisteren tegengesproken dat bij de onlusten op 30 april traangas vermengd met braakgas zou zijn gebruikt, zoals dinsdag was bekendgemaakt. Het was uitsluitend traangas, zij het in een andere samenstelling dan tot dusver is gebruikt.

Op grond van getuigenverklaringen zijn inmiddels nog twee deelnemers aan de rellen gearresteerd; een Noordwijkse onderwijzer en een Amsterdamse leraar. Aan de hand van TV- en filmbeelden en verklaringen van burgers verwacht commissaris F.W. Perrels van de Amsterdamse recherche nog verscheidene arrestaties te verrichten.

Hoofdinspecteur W.A. Berndsen, chef van de Amsterdamse mobiele eenheden, verklaarde woensdag dat hij vorige week op koninginnedag in de loop van de dag een beroep had moeten doen op de centrale intendance van de rijkspolitie in Apeldoorn, om traangas toe te zenden aangezien de Amsterdamse voorraad voor heel dit jaar opraakte. Wat hij daarop aangereikt kreeg, was van een nieuwe samenstelling, die volgens het ministerie van binnenlandse zaken in het vervolg wel in Nederland zal worden gebruikt.

Gier

Ook denk ik niet dat we waterwerpers buiten de strijd zullen houden. Wanneer de weersomstandigheden niet erg gunstig zijn, kan de waterwerper, telmakers behoorlijk ontmoedigen." Maar hij geeft toe dat blijkens de praktijk het meest in mooi weer wordt gebruikt. „Dan zou het misschien gunstiger zijn andere middelen te gebruiken. Alle boeren hebben me grote hoeveelheden gier aangeboden. Maar ik geloof toch niet dat we daarvan gebruik zullen maken".

Verwerken

De rellen in Amsterdam op 30 april mogen er, „hoezeer wij ook geschokt zijn", niet toe leiden dat er nu ineens de doelstellingen van het politiebeleid overboord worden gezet. De gebeurtenissen en hun gevolgen moeten flexibel en adequaat binnen het bestaande beleid worden verwerkt.

Dat zei minister De Ruiter (Justitie) woensdag in de Eerste Kamer. De regering blijft de voorkeur geven aan preventie boven repressie, „want ook de politie is een exponent van een open, volkomen maatschappij".

Zowel De Ruiter als minister Wiegel (Binnenlandse Zaken) zeiden dat een breed beraad over de achtergronden van de rellen nodig is, „maar we moeten niet rekenen op spoedige pasklare oplossingen". Daarnaast moeten we wel, met name op het terrein van uitgaan en taktiek, uit de gebeurtenissen lessen worden getrokken.

De regering komt op zo kort mogelijke termijn met een uitvoerige notitie aan de Tweede Kamer over de gebeurtenissen en de achtergronden daarvan. Volgens minister De Ruiter dienen de discussies daarover echter niet te ontaarden in overloze debatten over de verbanden tussen allerlei maatschappelijke verschijnselen.

Rellenschade voor rekening verzekering

DEN HAAG – Het Nederlands verbond van verzekeraars adviseert zijn leden de begrippen „binnenlandse onlusten" en „oproer" uit de gedeponeerde molest-clausule niet van toepassing te achten op de gebeurtenissen van 30 april. Dit heeft het verbond van verzekeraars meegedeeld.

In een verklaring van het verbond staat overigens dat molestuitsluitingen zowel per verzekeringsvorm als per maatschappij kunnen verschillen. Daaruit volgt, volgens het verbond, dat in beginsel elke maatschappij afzonderlijk een beslissing zal moeten nemen over de vraag of de door een verzekerde in verband met de gebeurtenissen op 30 april geclaimde schade (voorgesteld is dat de schade verzekering is) voor vergoeding in aanmerking komt.

Keten van politieke gesprekken

Vervolg van pag. 1

Naarmate de delegaties, die voor de begrafenis van president Tito naar de Joegoslavische hoofdstad zijn gereisd in aantal toenemen, is een keten van politieke besprekingen ontstaan zoals dat bij staatsbegrafenissen in het verleden meer het geval was. Het meeste overleg wordt, zoals verwacht was, gevoerd op bilateraal niveau. In vele gevallen zal de inhoud van de gesprekken tussen de verschillende gesprekspartners die elkaar niet altijd als vrienden bejegenen, geheim blijven.

De belangrijkste besprekingen, die gisteren zijn gevoerd en op de dag van de begrafenis worden voortgezet en uitgebreid, zijn die tussen de Indiase president Indira Ghandi en de Russische president en partijleider Leonid Brezjnjev, tussen de Amerikaanse vice-president Walter Mondale en de West-Duitse bondskanselier Helmuth Schmidt en tussen de Chinese voorzitter Hua Guofeng en de Japanse premier Ohira.

De tijdsruimte die de verschillende delegaties hebben tussen de begrafenisplechtigheden door is dermate krap dat de gesprekken tot een minimum moeten worden beperkt.

Te weinig perspectief in eigen land een der oorzaken

Limburgse interesse voor emigratie fors gestegen

WEERT – „Wij hebben zeer recent op een voorlichtingsavond honderd mensen naar huis moeten sturen omdat er in de zaal maar plaats was voor 180 personen". Dit zegt de heer Konings uit Weert, emigratieconsulent voor Limburg en Zuidoostelijk Noord-Brabant van het Regionaal Emigratie Kantoor. Konings schat op basis van de aantallen bezoekers op voorlichtingsavonden, dat de belangstelling voor de emigratie in Limburg zeker met 60 procent is toegenomen in vergelijking met andere jaren.

De reeks voorlichtingsavonden wordt gehouden zowel in het voorjaar als in het najaar. Konings hield woensdag spreekuur op het gewestelijk arbeidsbureau te Eindhoven. Het arbeidsbureau bemoeit zich zelf niet met de emigratie maar vanwege de kostenbesparing maakt het Regionaal Emigratie Kantoor gebruik van een kamer in het arbeidsbureau.

De meest voorkomende landen, waarover aspirant-emigranten, die in alle leeftijden voorkomen, inlichtingen willen hebben zijn Australië, Canada en Nieuw Zeeland.

Vertrek

Nu is het niet zo dat gelijktijdig met die grote belangstelling ook een evenredig groot vertrek uit Nederland plaatsvindt. De werkelijke emigratie is slechts lichtelijk gestegen. Maar niettemin verwacht men op basis van de grote belangstelling een forse stijging, alhoewel de aanmoedigingen om te emigreren – anders dan in de direkt na de Tweede Wereldoorlog – volgende jaren minder zijn.

Vakmensen

De meest voorkomende redenen die worden opgegeven om te emigreren zijn: Te weinig perspectief in eigen land, een vorm van onbehagen in onze samenleving, zin om te pionieren en soms gewoon helemaal op nieuw te beginnen van de grond af aan.

Van de zijde van het arbeidsbureau kregen wij ook te horen dat vaak uitgerekend ook nog de vakmensen emigreren en daar is in Nederland en ook in Limburg ondanks de hoge werkloosheidscijfers een groot tekort aan.

Vele emigranten hebben in de loop der jaren regelmatig bezoeken aan Nederland gebracht. In tal van gevallen ontstond zodoende vooral in de eigen familie- en kennissenkring een navolging van het voorbeeld van de eerste pionier uit de familie.

De vrij hoge sociale zekerheid in Nederland staat – aldus een ambtenaar van sociale zaken in Den Haag – een grote emigratiegolf, zoals die dertig jaar geleden ontstond in de weg.

Door natuurlijk verloop vertrek van 4000 personen

DSM dient tot 1983 2000 man te werven

HEERLEN – In het kader van het natuurlijke verloop van het personeel bij DSM is te verwachten dat in de periode 1979–1983 zo'n 4000 personen DSM Limburg B.V. zullen verlaten. Aangezien er volgens het Lange Termijn Plan (LTP) in diezelfde periode 2000 arbeidsplaatsen vervallen, dienen er alsnog 2000 nieuwe werknemers aangeworven te worden teneinde op de vastgestelde bezetting te komen. Deze werving van 2000 man nieuw personeel zal uiteraard tot 1983 in fasen geschieden.

De acute operationele behoefte van DSM Limburg, waarvoor het bedrijf zeer intensieve wervingscampagnes voert, ligt om en nabij de 350 personen. Hieronder valt een honderdtal banen waarvoor mensen met een hogere beroepsopleiding dan wel academici vereist zijn. Daarnaast dienen een 250 tal mensen te worden aangetrokken in de categorie ongeschoolden, geoefenden en geschoolden. Het recruteren van deze laatste groep van 250 personen verloopt volgens DSM Limburg niet gemakkelijk.

Als het natuurlijk verloop van de personeelsbezetting bij DSM door pensionering, vervroegde pensionering, vrijwillig vertrek, WAO en andere omstandigheden inderdaad – zoals geprognosteerd op een totaal aantal personen van 4000 in 1983 uitkomt, dan zal het noodzakelijk aanwerven van 2000 nieuwe krachten in diezelfde periode – gezien de situatie op dit moment – ongetwijfeld de nodige hoofdbrekens kosten omdat het laten vervallen van 2000 arbeidsplaatsen bij een natuurlijk verloop van 4000 mensen tot gevolg heeft dat er alsnog 2000 mensen dienen te worden aangeworven.

PSP-Maastricht:

Waar blijven chemische afvalstoffen?

MAASTRICHT – De afdeling Maastricht van de PSP heeft woensdag een schrijven gericht aan het gemeentebestuur van Maastricht.

Daarin wordt gevraagd of chemische afvalstoffen zijn of worden gebruikt voor de aanvulling van bouwterreinen ten behoeve van nieuwe woonwijken als Daalhof en Randwijck.

AR-kritiek op advieslijst

DEN HAAG – Een aantal AR-kiesverenigingen neemt afstand van de AR-advieslijst, opgemaakt door het versterkt partijbestuur voor de volgende kamerverkiezingen. Er is binnen die kiesverenigingen sprake van een gecoördineerde actie, die ten doel heeft een aantal „kopstukken" een minder vooraanstaande plaats op de advieslijst te geven.

De actie betreft met name partijvoorzitter Hans de Boer, tevens CDA-Kamerlid, die op de adviesijst als nummer één werd geplaatst. Vanuit verschillende kiesverenigingen wordt ervoor geijverd dat deze plaats wordt ingenomen door minister De Koning van Ontwikkelingssamenwerking of door minister De Ruiter van Justitie. De actie is verder gericht op de Amsterdamse hoogleraar Bos Goudzwaard, een van de opstellers van het CDA-verkiezingsprogram „niet bij brood alleen". Op de adviesiljst neemt hij thans nog een vijfde plaats in. Ook de positie van het CDA-Kamerlid Jan Nico Scholten (negende op de lijst) is in het geding.

Chaos in Zweden

STOCKHOLM – Na het mislukken van de CAO-onderhandelingen in Zweden, hetgeen leidde tot stakingen op grote schaal, staan nu rond een miljoen Zweedse werknemers vertwijfeld op straat en weten niet hoe ze, wat hun inkomen betreft, de zaak kunnen redden. De meesten zijn aangewezen op de sociale dienst. Er is bovendien geen uitzicht op een spoedige oplossing van hun problemen, nu de bond van werkgevers heeft verklaard de uitsluiting van werknemers met een week te verlengen.

Dat betekent dat de sociale ontwrichting nog groter wordt. Het isolement van Zweden is nu bijna totaal. Geen havens zijn meer open, alle vliegvelden zijn gesloten omdat er niemand in de verkeerstorens werkt. Radio en televisie zenden alleen maar nieuws uit over het conflict, en de mensen hamsteren alles wat ze maar kunnen. Bijvoorbeeld brood, gist, meel, melk, toiletpapier en vooral benzine, omdat vanaf vrijdag ook alle leden van de transportbond in staking zullen gaan.

Nog drie lijken in Iraanse ambassade

LONDEN – Scotland Yard heeft gisteren nog drie lijken gevonden in de Iraanse ambassade in Londen die maandag werd bestormd door een eenheid van de Britse luchtmacht. Het dodental van de gijzeling in de ambassade is hiermee op zeven gekomen. Dit heeft Scotland Yard bekendgemaakt.

Onder de doden zijn vijf leden van het commando dat de gijzeling uitvoerde en twee gijzelaars. Het enige lid van het commando dat in leven is is door de politie ondervraagd. Twee van de 24 gijzelaars die zijn bevrijd liggen in het ziekenhuis. Van een ervan is de gezondheidstoestand zorgwekkend.

Egypte wil ook na 26 mei praten

CAIRO – Egypte is bereid ook na de 26ste mei met Israel te blijven onderhandelen over de autonomie voor de Palestijnen. Dit heeft de Egyptische minister van defensie, Kamal Hassan, gisteren in Cairo verklaard na zijn terugkeer uit Herzlia waar de afgelopen week over die autonomie is onderhandeld.

De 26ste mei is een streefdatum, aldus de minister, en we moeten proberen voor die tijd overeenstemming te bereiken. Slagen we daar niet in dan zullen de intensieve onderhandelingen worden voortgezet tot er wel overeenstemming is bereikt.

Egypte heeft tot nu toe de 26ste mei altijd als een uiterste datum gezien waarvoor een akkoord moest zijn bereikt over de Palestijnse autonomie en was alleen bereid te blijven onderhandelen wanneer er voldoende vooruitgang was geboekt.

Recherche-bijstandsteam ingeschakeld

Vervolg van pag. 1

De politie Heerlen heeft hulp gekregen van het recherche-bijstandsteam voor het onderzoek naar deze brandstichting. Dit bijstandsteam komt alleen bij zeer ernstige zaken in actie. Veertig rechercheurs hebben vanaf maandag een uitgebreid buurtonderzoek gehouden, waarbij geen woning en geen pensionkamer in deze buurt is overgeslagen.

Men is bij iedere buurtbewoners „gescreend" en heeft men getracht uit te vissen wat rond het tijdstip van de brandstichting, tussen één uur en kwart over een 's nachts in de straat is gebeurd. Men heeft kunnen achterhalen met wie het slachtoffer enkele uren voor de fatale brand nog contact heeft gehad.

„In de loop van gisteren zijn wat minder mensen voor deze zaak aan het werk gezet, maar we zijn toch iedere dag tot diep in de nacht bezig. Zeker nu brandstichting in het spel is vatten wij deze zaak zeer ernstig op. Dat betekent het inschakeling van het recherche-bijstandsteam waartoe in overleg met de officier van justitie is besloten", zegt hoofdinspecteur B. Berends van de Heerlense politie.

De politie blijft echter hopen op tips uit de bevolking. Mensen die op de avond van de brand in de bewuste straat zijn geweest worden verzocht contact op te nemen met de politie. Met nadruk wordt verzekerd dat in informatie vertrouwelijk zal worden behandeld. "We hopen dat iedereen ervan doordrongen is, dat deze brand met twee doden een ernstige zaak is", zegt de heer Berends.

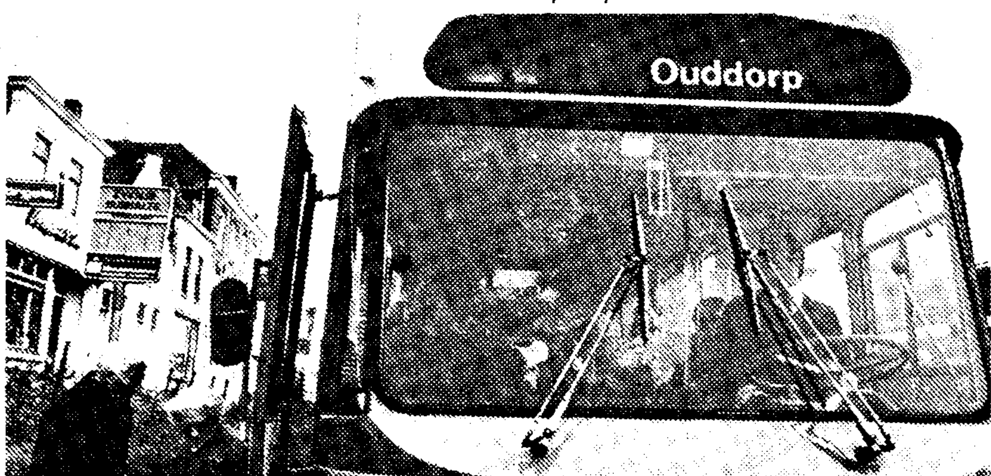

naar het Weesperplein



langs de Reusel naar Reusel



een dagje naar het strand



van Goeree naar Overflakkee



naar Artis of naar Ajax



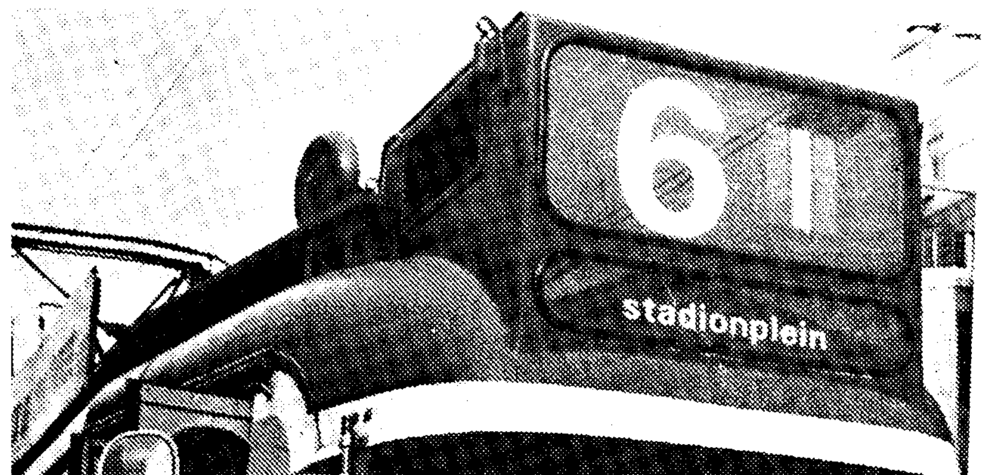
naar de kaasboer



naar de koekfabriek



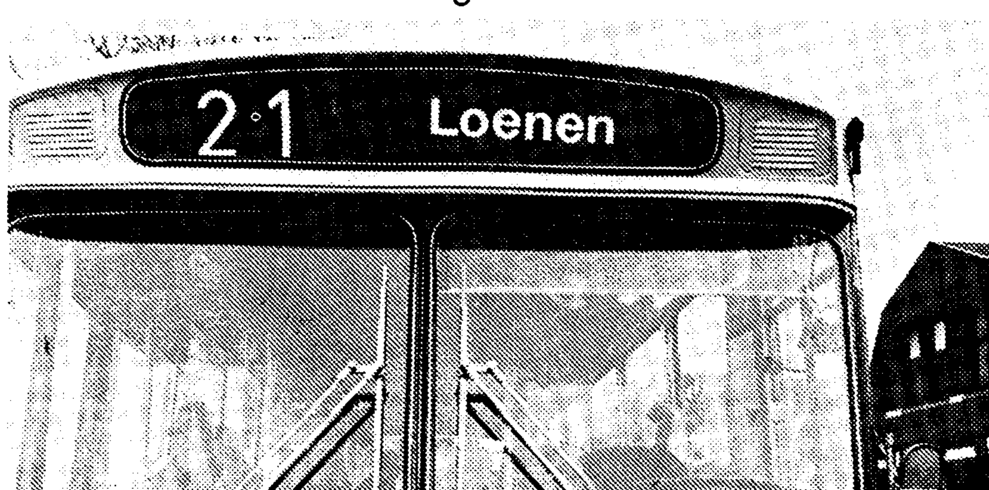
naar FC Groningen - FC Amsterdam



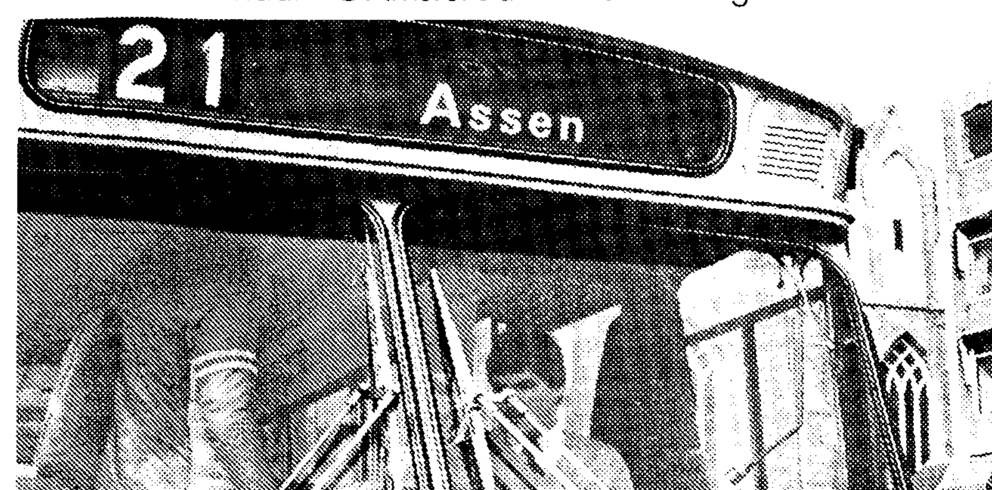
naar FC Amsterdam - FC Groningen



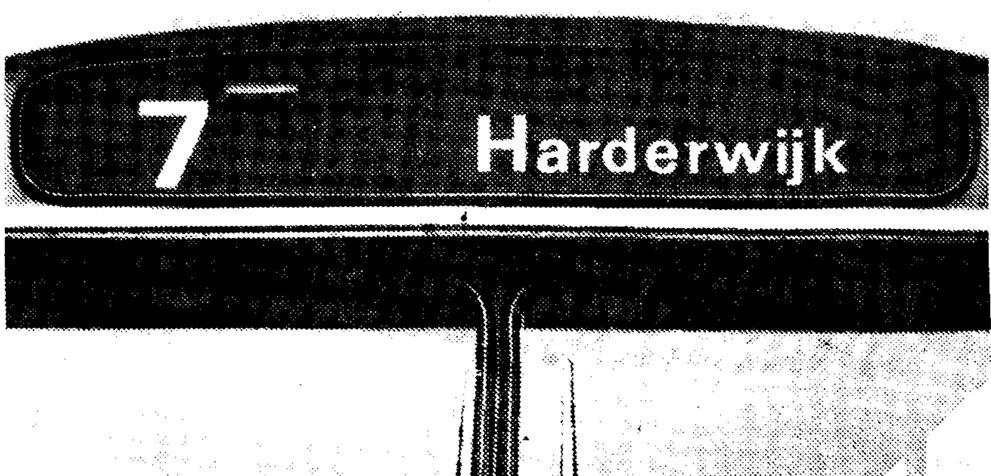
Berend Botje achterna



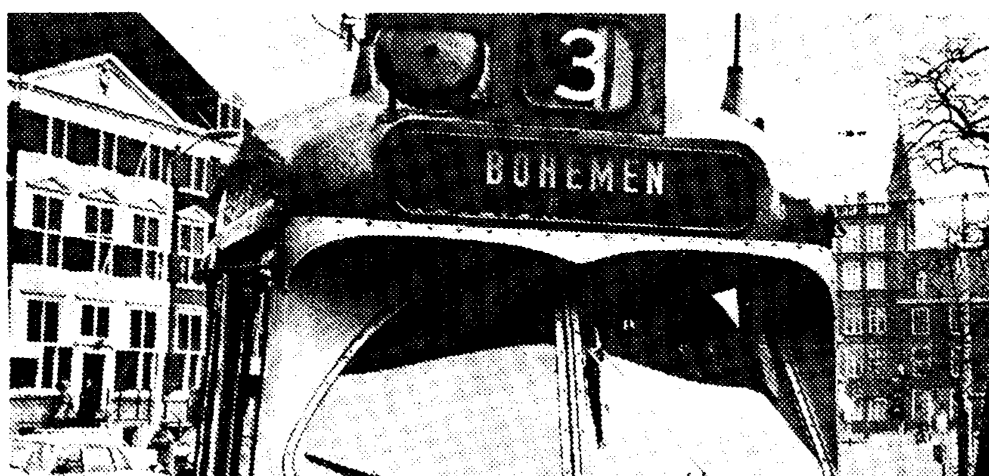
naar de Vecht



naar de TT



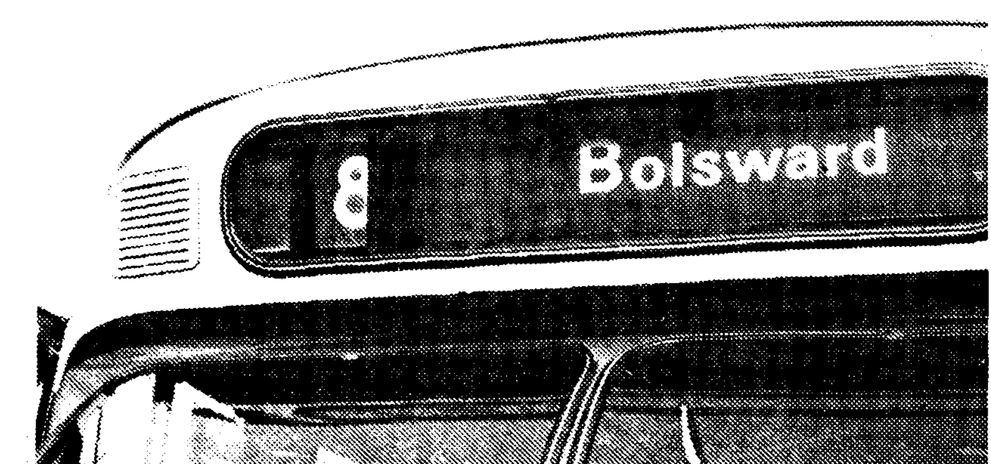
naar de dolfijnen



naar m'n tante in Bohemen



naar het mannetje van de radio



naar Bolletongersdei (Stierendonderdag)



van Bussum naar Naarden



naar het sprookjesbos

EINDELIJK KUNNEN WE MET ÉÉN KAART OVERAL NAAR TOE.

Het heeft lang geduurd, maar het was ook niet eenvoudig. 8 Mei aanstaande krijgt Nederland zijn landelijke tram- en buskaartje. De Nationale Strippenkaart: geldig in elke bus, tram en metro van Nederland (ook in de trein, binnen Amsterdam, Rotterdam en Den Haag).*

U kunt zich voorstellen hoe handig zo'n kaart is. Reizen met allerlei verschillende kaartjes is niet meer nodig. Bij welke halte u ook staat, u kunt met de strippenkaart overal instappen.

De strippenkaart werkt simpel: Nederland is in zones verdeeld. Voor iedere zone nu betaalt u één strip. Plus voor iedere reis een strip extra als basistarief. Dus 1 zone kost 2 strippen, 2 zones kosten 3 strippen, enzovoort.

Wanneer u het aantal te reizen zones kent, gaat het stempelen sneller en verloopt het overstappen probleemloos, ook van de ene naar de andere vervoermaatschappij.

De kaart is 15 strippen lang, kost f 5,- (reductiekaart f 2,50) en is te koop bij alle huidige voorverkoopadressen en bij elk postkantoor. In bus en tram zelf is deze kaart niet te koop. Hierdoor zal het bij de haltes een stuk vlotter verlopen. Want afrekenen en geld wisselen verdwijnen voor een deel.

Mocht u meer willen weten over de strippenkaart: in alle „openbare" voertuigen hangen folders.

Ook bij de verkooppunten zijn folders verkrijgbaar en meestal informatie over de zonering bij u in de buurt. U kunt natuurlijk ook terecht bij uw plaatselijke vervoerbedrijf. En via postbus 55, 2501 CB Den Haag. Een briefkaartje met „Nationale Strippenkaart" is voldoende.

* m.u.v. de KLM-bussen van en naar Schiphol.

NATIONALE
STRIPPEN
KAART
f5,-
Voor stads- en streekvervoer.
Geldig door heel Nederland. Z.O.Z.
1
2
3
15
A 65009

GELDIG IN ELKE BUS EN TRAM VAN NEDERLAND.

Kennedy wil tot bittere einde doorvechten

Ruime winst voor Carter en Reagan

van onze correspondent

WASHINGTON – Triomfantelijke gezichten in de campagnehoofdkwartieren van Carter en Reagan na ruime overwinningen in drie staten. Maar de verliezers Bush en Kennedy weten nog van geen ophouden. Een kleine deuk in de glorie van Carter en Reagan was beider verlies in de stad waar zij eigenlijk zouden willen wonen: Washington DC. Beiden verloren met ruime marges. Kennedy oogstte vooral veel stemmen van zwaar door de recessie getroffen zwarten.



EDWARD KENNEDY
...verloren moeite...

Het lijkt bekeken voor Bush en Kennedy. Carter heeft nu 1381 van de 1666 kiesmannen die voor de democratische kandidatuur benodigd zijn: Kennedy slechts 712. In Indiana, North-Carolina en Tennessee won Carter gisteren met 68 tegen 33, 70 tegen 17, 75 tegen 18 procent. Carter begint zich dan ook voor te bereiden op de confrontatie met Reagan en acht de strijd met Kennedy afgedaan. De president ziet de conservatieve filmacteur als een gevaarlijke tegenstander. Sinds „Ronnie" bijna even populair is als de president zelf, kan hij niet meer als een lachertje worden afgedaan.

Carters campagneleiders proberen Kennedy dan ook te dwingen de verkiezingscampagne te verlaten. Volgens het Witte Huis brengt Kennedy de democratische presidentszetel in gevaar. Als Carter de grote voorverkiezingen van 3 juni in Ohio, Californië en New Jersey verliest, brengt dat niet zijn kandidatuur, maar wel zijn uiteindelijke verkiezing in gevaar. En een Carter die hinkelend de eindstreep haalt, zou een zwakke tegenstander zijn voor Reagan.

De voorzitter van de Democratische Partij, John White, zegt dat hij aanneemt dat Carter weer kandidaat wordt en dat hij zich nu gaat concentreren op de verkiezingen in november. Dit lokte woedend commentaar uit van Kennedy, die vond dat de partijdige White ontslag moest nemen. Maar ook andere democratische partijbonzen vragen Ted met zijn campagne op te houden.

„Underdog"

Kennedy is echter van plan tot het bittere einde te blijven doorvechten. „De inzet is te belangrijk", zei een campagne-assistent. „Het is geen verrassing", zei Kennedy over de verkiezingsuitslag van gisteren. „Ik wist dat het niet gemakkelijk zou zijn. We voelen ons nu de underdog."

Het is alsof Kennedy zich door zijn vastberadenheid wil zuiveren van zijn onbetrouwbare faam. Kennedy wacht op een economische ramp. De recessie zou weleens hard kunnen doorzetten. Er vallen veel ontslagen, met name in de voor Amerika zo vitale auto-industrie. Carter zou bij moeilijkheden met de werklozen politiek de dupe te kunnen worden.

Kennedy hoopt in zo'n geval heel wat kiesmannen naar hem om te praten, zeker nadat hij het in de grote staat Californië goed gedaan heeft. Een dergelijk proces van ompraten is al op gang. Een krant in Iowa riep Carter op zich niet herkiesbaar te stellen. Hugh Carey, de gouveneur van New York, vond dat de kiesmannen tijdens de Nationale Conventie niet meer aan een stem voor een presidentskandidaat gebonden moeten worden. Omdat het land „in moeilijkheden verkeert onder Carters leiderschap." Niemand is tevreden met de alternatieven Carter-Reagan. Nog steeds gaan er stemmen op voor een nationale kandidaat als vice-president. Kennedy heeft veel vijanden in de Democratische Partij.

Optimistisch

Voor Reagan ziet het er goed uit. „Ik ben niet meer voorzichtig optimistisch, maar optimistisch optimistisch verklaarde hij stralend in Los Angeles. Hij heeft nu 883 van de 998 benodigde kiesmannen. Bush, die het nog met een schamele 197 moet doen, blijft echter hardnekkig doorgaan. Volgens campagne-assistenten geeft het hem een betere kans voor een nieuwe poging in 1984. Alleen in Washington heeft doorzetter Bush 72 procent van de stemmen.

Voor het vice-presidentschap onder Reagan zou Bush bedanken als het hem gevraagd zou worden, zei hij gisteren. Hij blijft mikken op de eerste plaats in het Witte huis. Wat dat betreft, is er nog geen einde gekomen aan het verkiezingscircus in Amerika.



JIMMY CARTER
...onbedreigd...

● In de Amerikaanse kustplaats Key West (Florida) komen steeds meer Cubaanse vluchtelingen aan. Velen van hen maken de overtocht van Cuba naar de VS in bootjes die nauwelijks zeevaardig zijn te noemen. De Amerikaanse autoriteiten zien de toenemende stroom vluchtelingen niet zonder zorgen aan. Washington beschikt overigens wel over aanwijzingen dat de Cubaanse autoriteiten niet alleen vluchtelingen uit het land laten vertrekken.
Foto: in een overvolle vliegtuighangar op de marinebasis Key West in Florida wachten Cubanen op uitreiking van voedsel en dekens.



Veel gewonden bij oproer in Bremen

BREMEN – Bij rellen voortvloeiend uit een protestbetoging tegen de ceremoniële beëdiging van 1500 recruten ter gelegenheid van de 25e verjaardag van het Westduitse NAVO-lidmaatschap zijn in de nacht van dinsdag op woensdag in Bremen ongeveer honderd mensen verwond en enkele tientallen auto's in vlammen opgegaan.

De ongeregeldheden die deden denken aan de bloedige confrontaties tijdens de kroningsplechtigheid in Nederland van een week daarvoor, begonnen laat in de avond en duurden voort tot in de vroege ochtenduren.

De politie van Bremen meldde gisteren dat een eerste evaluatie ongeveer 50 gewonde politieagenten had opgeleverd. Onder de circa 7000 demonstranten zouden ongeveer evenveel gewonden zijn gevallen. Een groot aantal slachtoffers was ernstig verwond en moest worden opgenomen in ziekenhuizen. De materiële schade omvatte 40 auto's, verscheidene kleine bussen, een passagiersbus van de Westduitse strijdkrachten. Er was verder grote schade aan wegen en hekken nabij het Weserstadion, het voetbalveld van de eerste divisieclub Werder Bremen.

Vijf leden van Rote Armee Fraktion in Parijs gepakt

PARIJS – De Franse recherche heeft maandag bij een inval in een woning te Parijs vijf vrouwelijke leden van de terroristische Rote Armee Fraktion (RAF) aangehouden. Onder hen bevindt zich Sieglinde Hofmann, naar wie de Westduitse politie al lang zoekt in verband met haar aandeel in de moord op de bankier Jürgen Ponto in 1977. Sieglinde Hofmann en een andere arrestante, de 28-jarige Ingrid Barabas, worden tot de harde kern van het Westduitse stadsterrorisme gerekend.

Hofmann (35) was al eerder aangehouden, in Joegoslavië. Met Brigitte Mohnhaupt, Peter Jürgen Boock en Ralf Clemens Wagner raakte zij in mei 1978 in handen van de Joegoslavische autoriteiten, met wie Bonn vergeefs onderhandelde over een uitwisseling met in de Bondsrepubliek gedetineerde Joegoslaven. Daarop liet Belgrado het viertal vier maanden later weer vrij. De vijf gearresteerde vrouwen beschikten alle over valse papieren. In het huis waar de recherche hen aanhield, bevond zich een wapenarsenaal.

Gewraakte film ook in VS op het scherm

Van onze correspondent

WASHINGTON – De roemruchte BBC-film „Dood van een prinses" zal ook in de VS worden uitgezonden. Ondanks herhaalde protesten van Saoedi-Arabië heeft PBS (Public Broadcasting System), Amerika's niet-commerciële omroep, besloten de film volgende week maandag uit te zenden. De acht tv-stations van Zuid-Carolina, zullen daarentegen de film niet uitzenden. Ook in Houston (Texas), waar veel oliemaatschappijen zijn gevestigd, en in Los Angeles zal het programma niet te zien zijn. Daar acht men het produkt „te beledigend voor het Saoedische volk."

Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zegt de Saoedi's duidelijk gemaakt te hebben dat de uitzending van de film niet kan verhinderen. Het raadde Saoedi-Arabië aan de protesten niet voort te zetten, aangezien dat alleen maar extra aandacht zal vestigen op de gewraakte film. De Saoedische ambassade heeft de kwestie voorlopig maar laten rusten en is niet voor commentaar bereikbaar.

Ormskerk bij „hardhandig verhoor" bezweken?

Huurlingengroep was maar klein

Van onze verslaggevers

PARAMARIBO – De inval van een groep huurlingen onder leiding van Fred Ormskerk is veel geringer van omvang geweest dan de Surinaamse autoriteiten tot nu toe hebben doen geloven. De leider van de Nationale Militaire Raad, Sital, heeft dat laten doorschemeren in een exclusief gesprek met onze correspondent in Paramaribo.

Sital heeft verzekerd, dat Ormskerk niet standrechtelijk is veroordeeld en gefusilleerd. Hij wilde niet zeggen wat er dan wel met de Ermelose ex-adjudant is gebeurd. Betrouwbare bronnen in Paramaribo melden, dat Ormskerk vrijdag tijdens wat genoemd wordt „een hardhandig verhoor" is bezweken.

Zeker is inmiddels, dat in het lijkenhuis van het Academisch Ziekenhuis in Paramaribo een zwaar toegetakeld lichaam ligt, dat dat van Ormskerk zou kunnen zijn. Volgens Sital zijn er bij de poging tot staatsgreep van Ormskerk en de zijnen geen andere slachtoffers gevallen.

Op de vraag waarom de autoriteiten nog steeds weigeren de feitelijke gang van zaken bij de mislukte staatsgreep te openbaren, antwoordde Sital, dat dat te maken heeft „met de gecompliceerde internationale aspecten die aan deze zaak zijn verbonden". Na het fatale verhoor van Ormskerk zijn, aldus onze bronnen in Paramaribo, verscheidene mensen in de hoofdstad van Suriname onder arrest gebracht. Niet onwaarschijnlijk wordt inmiddels geacht, dat daarbij een groepje Zuidmolukkers is.

In Zuidmolukse kringen werd dinsdag gesteld dat een vrij grote groep Zuidmolukse jongeren gevangen wordt gehouden in de Memre Boekoe kazerne in Paramaribo. Het zou gaan om 23 jongens die behoren tot de zogenaamde 20-mei groep. Deze 20-mei groep is een afsplitsing van de Rinsampessygroep, een linksgerichte organisatie die internationalisering zoekt van de Zuidmolukse strijd. Daartoe is onder meer kontakt gezocht met bevrijdingsbewegingen als het Fretilin dat een onafhankelijk Oost-Timor nastreeft.

Nieuwe raket voor marine Zuid-Afrika

PRETORIA – De Zuidafrikaanse marine heeft een nieuwe grond-grondraket geïnstaleerd in haar snelle aanvalsschepen. Dit heeft het defensiehoofdkwartier in Pretoria bekendgemaakt.

Een film die dinsdagavond werd vertoond tijdens een persconferentie, toonde aan dat met de raket een doel kan worden geraakt op een afstand van 13 of meer mijl met een schot. In de film kwam een patrouilleboot voor die een enorm gat schoot in een afgedankte torpedojager aan de horizon. Volgens vice-admiraal Edwards „is Zuid-Afrika een nieuw tijdperk ingegaan toen de raket het doel raakte". Uit de demonstratie bleek niet of de nieuwe raket in Zuid-Afrika of in een ander land is gemaakt. Een internationaal wapenembargo dat is opgelegd door de Verenigde Naties, verbiedt iedere wapenverkoop aan Zuid-Afrika maar het is slechts ten dele effectief.

Weer herrie rond Brzezinski

WASHINGTON – Hoge ambtenaren in het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken hebben president Carters nationale veiligheidsadviseur Zbigniew Brzezinski beschuldigd van het voortijdig bekend maken van het voornemen van het Witte Huis volgende week in Wenen een Amerikaans-Russische ontmoeting op hoog niveau te houden.

Een der hoge ambtenaren zei dat de onthulling het vooruitzicht op de ontmoeting tussen kandidaat-minister van buitenlandse zaken Edmund Muskie en de Sovjetrussische minister van buitenlandse zaken, Andrei Gromiko in gevaar zou kunnen hebben gebracht.

Een andere ambtenaar zei dat de Russen woedend waren dat het voorstel in de pers was onthuld voordat een formeel verzoek tot een ontmoeting was gedaan in Moskou.

De kritiek geeft nieuw voedsel aan het oude geschil over Brzezinski's rol op het terrein van de buitenlandse politiek, meer in het bijzonder waar het de Sovjetunie betreft. „Zoiets maak je niet bekend op een besloten ontmoeting met verslaggevers", verklaarde een hoge ambtenaar op het State Department. „Je volgt diplomatieke kanalen".

Maar een woordvoerder van Brzezinski sprak tegen dat deze iets zou hebben gezegd dat de ontmoeting Muskie-Gromiko zou kunnen bemoeilijken. Muskie bezoekt volgende week op een reis van vier dagen Brussel en Wenen. De woordvoerder gaf wel toe dat Brzezinski over de kans op een ontmoeting Muskie-Gromiko had gesproken tot een groep mensen die hij vorige week vrijdag ontving.

Arabische pendel tussen Doebai en Iran

Handelsembargo tegen Iran nu al ondermijnd

DOEBAI – Het handelsembargo tegen Iran waar de westelijke wereld toe wil overgaan wordt nu al ondermijnd door een vloot dhows, karakteristieke Arabische scheepjes, die het oude smokkelcentrum Doebai in en uit varen. Zelfs nog voordat de economische sancties van de negen E.G.-landen op 17 mei in werking treden wordt van alles, van voedsel tot auto's toe, in steeds grotere hoeveelheden naar Iran gevaren over de Perzische Golf, in deze met de handgemaakte houten bootjes.

De laatste weken is de uitvoer uit het kleine emiraat omhoog geschoten nadat de V.S. economische sancties hadden uitgevaardigd om de Amerikaanse gijzelaars in Iran vrij te krijgen. Nu het E.G.-embargo op komst is zien de schippers een nog sterkere uitbreiding van hun handel in het verschiet. „Wij proberen niet de sancties te breken, we zijn er gewoonweg niet in geïnteresseerd", zei een van hen.

Volgens regeringsstatistieken hebben de dhows in februari 27 miljoen dollar aan goederen naar Iran gevaren, een opmerkelijke stijging van het gemiddelde van 19,8 miljoen dollar per maand vorig jaar. Verwacht wordt dat de cijfers over maart een verdubbeling van februari zullen tonen, afgaande op de activiteit in de haven van Doebai. De officiële cijfers zijn echter slechts een aanwijzing. Veelal vervoeren de dhows smokkelwaar die niet wordt geregistreerd.

Insiders houden het erop dat Doebai vorig jaar voor 1,3 miljard dollar aan goederen heeft geëxporteerd. Praktisch alles komt van buiten het emiraat, in grote vrachtschepen. Met vrachtwagens worden de goederen dan naar de schilderachtige kreek gebracht, die Doebai in tweeën deelt en voor de dhows een beschutte ankerplaats vormt. Daar wordt onder de ogen van kantoorpalen en hotels een constante stroom dhows bevracht. Soms liggen zij drie rijen dik. Een groot deel komt uit Iran zelf, in Doebai zijn er 138 geregistreerd.

Bij een wandeling langs de kade ziet men kratten thee uit India, vloerkleden uit Tsjechoslowakije, West-Duitsland en China, spijsolie, electronica, autobanden, wasmachines en vers fruit en fruit in blik voor verscheping gereed liggen. Herhaaldelijk liggen er stapels verpakte rijst met het opschrift „made in the U.S.A.". Kooplieden zeggen dat Amerikaanse zakenlieden Doebai bevoorraden met een heel scala van goederen, ondanks de Amerikaanse handelssancties tegen Iran. „Zij zorgen er alleen maar voor dat zij officieel niet weten waar de goederen naar toe gaan", aldus een koopman die uit de V.S. wordt bevoorraad!

Andere goederen die nu naar Iran worden verscheept zijn sigaretten (smokkel, Iran heeft het verboden), textiel (gesmokkeld om de Iraanse douane te omzeilen) en bepaalde electronische uitrusting. Machineonderdelen, rijst uit Pakistan, Thailand en India, Japanse bestelwagens, grondstoffen voor de plastic-industrie en plastics uit Taiwan worden er ook verscheept, aldus Abdoel Karim, voorzitter van de handelmaatschappij Joelfar.

Doebai gaat er prat op een vrijhaven te zijn. Het heft slechts drie procent invoerrechten, variabele belasting op heruitvoer vervalt binnenkort. De dhows doen soms wel 18 uren over de overtocht naar Iran. Zij hebben krachtige dieselmotoren, tot wel 500 pk, om tegen de sterke stromingen in de golf te kunnen optornen. De elegante scheepjes, die gemiddeld tien knopen varen maar wel 17 knopen kunnen bereiken, zijn soms wel 60 meter lang. De schippers kruisen de drukke vaarwegen van de tankers alleen op het kompas.

Legale vaarten van Doebai gaan naar de zuidelijke Iraanse haven Bandar Abbas en Baloedzjistan. Smokkelwaar wordt in kleine baaien of verlaten stranden aan land gebracht, als de dhows de snelle Iraanse patrouilleboten die er heen en weer varen hebben kunnen ontlopen. Sinds de revolutie is die patrouille-activiteit echter sterk verminderd en veel shows gebruiken Iraanse invoervergunningen voor de tweede maal.

Een handelsembargo van de E.G. zal het sterkst worden gevoeld bij de suiker, aldus kooplieden. Maar zakenlieden hebben al een voorraad van ongeveer 20.000 ton aangelegd, gekocht tegen betrekkelijk lage prijs, en die zal naar Iran worden gebracht zodra de vraag stijgt. De kooplieden zeggen ook al voorbereid te zijn op een blokkade van de golf. Iran heeft gedreigd de golf te zullen afsluiten wanneer de V.S. mijnen legt in Iraanse havens. De vrachtschepen kunnen dan in Muskaat of Oman of andere nabijgelegen havens aanleggen, waarna de goederen met vrachtwagens naar Doebai en de dhows zullen worden vervoerd. Intussen hebben de mannen van de dhows de beste tijd van hun leven.

LOODGIETERS + cv.-monteurs ook in akkoordwerk in Duitsland, Mckee, tel. 045-419612 of 212669 na 18 uur.

MEISJE gevr. voor privéwerk, tel. 04750-16147.

Met spoed gevr. zelst. HULP i.d. huish. v. gez. m. 2 kind. Melden na 12 uur. Bergstr. 9, Hoensbroek.

Wegens ziekte ervaren RESTAURANTKELNER of serveerster gevr. voor de à la carte, tevens leerling kok gevr. Restaurant De Munt, Muntstr. 7, Valkenburg, 04406-12018.

Hotel café rest. „Monument" Grendelplein 20, Valkenburg LB, tel. 04406-12064, vraagt zo spoedig mogelijk: zelfst.w. kok,restaurantkelner, TERRASBEDIENING. Werkstudenten komen ook in aanmerking bij langere arbeidsperiode.

Charmante BARDAMES gevr., hoog loon, vervoer aanw., bellen vanaf 18 uur, tel. 045-459682.

ORKESTEN gevraagd voor juni, juli en augustus. Wiener Café, Stationsstr. 13 Heerlen, tel. 045-714336-712253.

Nette VERKOOPSTER gevr. boven 18 jr. in pattiserie te Heerlen liefst met ervaring. Br.ond.nr. Sh 398 LD Heerlen.

Direct gevr. ervaren MEUBELSTOFFEERDER, Han Simonis, Akerstr. 74 Heerlen.

Voor dir. gevr. 1 BARMEISJES v.d. midd.uren, alsmede 2 meisjes v.d. avonduren. Bar Red Moon Kerkrade, tel. 045-452798.

Bouwbedrijf Lennertz GmbH, Geilenkirchenerstrasse 518 Herzogenrath-Merkstein, tel. 09-49240663311 vraagt met spoed TIMMERLIEDEN en metselaars. Na 18 uur te melden tel. 045-317081.

Privéclub zoekt leuke MEISJES. Tel. 043-16981.

PAARDENVERZORGER/STER met enige ervaring die erg graag wat meer ervaring in dit beroep kan opdoen. Minimale verdiensten, eigen vervoer. Schriftelijk melden. Br. ond. nr. Ma 186 M'str.

Rock-groep zoekt snelle BASSIST. Inl. br.ond. nr. S 845 LD Sittard.

Gevr. charmante GASTVROUWEN. Wiener Bar Maria-Hoop. Tel. 04743-1551. Buffethulp van 14.00 t/m 2.00 uur.

HUISHOUDSTER gevr. voor gezin met 2 kinderen. Kan event. intern. Tel. 04750-22201.

Fa. P.H. Hermans vraagt met spoed: STRATENMAKERS, steigerbouwers, electriciens met sterkstroom VEV dipl. en metselaars. Hoge lonen, goede soc. verz., reisk. verg. Melden Oranjestr. 15, Kerkrade, tel. 045-455415 of na 18.00 uur 04750-22201.

Ervaren FRITUREHULP gevr., tel. 045-250571.

Gevr. 2 erv. FRITUURHULPEN. Br.o.nr. M 167 LD Hrl.

Dames, heren of echtp. gevr. ƒ 300,– tot ƒ 500,– p. wk. als VERTEGENWOORDIGER, min. 15 uur p.wk. Auto en tel. gewenst. Inl. tel. 045-420233 van 10.00-11.00 uur.

HULP in de huishouding voor hele dagen van maandag t/m vrijdag in artsengezin met 3 schoolgaande kinderen. Tel. 045-422279, na 19.00 uur.

Huishoudelijke HULP gevr. voor 1 morgen per week. Parmentierstr. 55, Heerlen, tel. 045-417342.

Gevraagd voor friture snackbar in centrum van Heerlen free-lance MEDEWERKERS, ook voor weekend- en avonddiensten. Tel. 045-712429.

In de Euroslagerijen hebben wij plaats voor SLAGERS, halfwas- en leerlingslagers. Leeftijd 17-19 jaar. Wij bieden een prettige werkkring en goede vooruitzichten. Inl. tel. 045-353344.

Cafe 't Kruispunt, Irmstraat 1, Simpelveld, zoekt voor direct een DISC-JOCKEY, die wekelijks op zat. en zond. beschikbaar is.

FRITURE pers. gevr. v. omg. Schaesberg, tel. 045-216568.

Fa. B.K.K. G.m.b.H. vr. m. sp. v. Aken LOODGIETERS, en c.v.-monteurs. Hoog loon, goed soc. verz., inl. 045-457788 en 459482 na 18 uur.

2e KAPSTERS en weekend kapsters gevr. Kapsalon F. Jansen, Stationsstr. 47, Hrl.

Gevr. betrekkingen

ANTENNEPROBLEMEN, Antennebouw Kochen, tel. 04442-1693.

Aangeb. betrekkingen

BOUWBEDRIJF. Lennertz GmbH, Geilenkirchenerstrasse 518, Herzogenrath-Merkstein, tel. 09.49-240663311 vr. m. spoed colonnes, metselaars en Einschalers, na 18 u. te meld. tel. 045-317081.

SCHILDERWERKEN. C.v. Eijck vraagt schilders voor nieuwbouw en onderhoud. Zeer hoog loon, schilderwerken C. v. Eijck Ubach o. Worms B.V., Buizerdweg 3, Ubach o. Worms.

Goeduitziend BARMEISJE gevr. woensdag en zond. vrij, tel. 04446-1960 045-220444.

STAALCONSTRUCTIE Schinveld BV, vr. bankwerkers en lassers. Inl. Jabeekerstr. 20, Schinveld, tel. 045-251345.

LA POUPEE. Jodenstr. 2, M'str. privé sexclub. Vraagt leuke GASTVROUWEN MET NED PASPOORT, tel. 043-19183.

BARDAMES voor direct v. d. midd. en/of avonduren, hoge gar., verv. aanw., inwon. mogel. v.a. 14 u. 045-317032.

BARDAMES ook beginners gevr. v. Sarina Bar zeer hoge verdiensten, kost en inw. gratis, weekend vrij. Sarina Bar Venlosesteenweg 227, Maaseik, tel. 09-3211565283 na 18.00 uur.

Leuke BARMEISJES gevr. Pondarosa bar. Halen en brengen. Goede verdiensten, int. mog. Tel. 045-721759 of 252499.

BARDAMES gevr. garantieloon 20.000 b.fr., Rijksweg 226, Maasmechelen, België, geen tel.

Leuke BARDAMES gevraagd. Tel. 045-315038.

Bekwame CHAUFFEUR gevr. i.b.v. rijbewijs B.C.D.E. Enige ervaring in rijden met aanhanger en/of oplegger is vereist. Soll. ma. t/m vrijd. v. 9.00 tot 18.00 uur. H.J. Coumans b.v. Havenstr. 25, Stein. Tel. 04495-1641.

COLPORTEURS gevraagd voor een chemische reiniging. Aanmelden postbus 6401 GC Heerlen.

Remo chemie BV, Steenweg 3 te Merkelbeek zoekt voor direct enkele MEDEWERKERS voor de inpakafdeling melden op kantoor, tussen 9.00 en 16.00 uur.

Zelfst. werk. KAPSTER gevr. voor vrijdag + zaterdag. Kapsalon Ellis, Heerlen, tel. 045-714112.

Gevr. ervaren HULP in friture. Corneliusln. 18, Heerlerheide. Tel. 045-215232.

Beslist 19 jr. WERKSTUDENTE (vrl.) voor in hoofdzaak winkelwerkzaamheden. Voor juli en gedeelte augustus, hoog loon, souvenirszaak M. Hendriks en Zn., Grendelplein 18, Valkenburg (L.). Tel. 04406-12485. Persoonlijk aanmelden vanaf maandagmorgen 12 mei.

Beslist 18-jarige WERKSTUDENT (mnl.) voor magazijn voor juli en gedeelte augustus, hoog loon, souvenirszaak M. Hendriks en Zn., Grendelplein 18, Valkenburg (L.). Tel. 04406-12485. Persoonlijk aanmelden vanaf maandagmorgen 12 mei.

Gevr. 2 MEISJES die genegen zijn om 1 of 2 keer per week onze kamer te onderh. Brieven onder Postbus 246, Hoensbroek.

Gevr. voor bestelwerk door het gehele land part-time CHAUFFEUR m/v met ervaring en gr. rijbewijs, aanm. do., vr., na tel.afspr. Vogely BV, Heerlen, tel. 045-413446.

Beslist 18-jr. WERKSTUDENTE (vrl.) voor magazijn en winkelwerkzaamheden voor juni, tevens de hele maand juli, hoog loon. Souvenirszaak M. Hendriks en Zn., Grendelplein 18, Valkenburg (L.). Tel. 04406-12485. Persoonlijk aanmelden vanaf maandagmorgen 12 mei.

HULP in de huishouding gevraagd voor enkele ochtenden in de week. Aanmelden tussen 9-12.00 uur. Molenberglaan 102, Heerlen.

Wij zoeken een 1e klas KAPPER die zelfst. kan werken. Hoog loon. Goddery Coiffures, Promenade 107 Brunssum. Tel. 045-252397.

TAXICHAUFFEURS voor vaste dienst en weekends gevr. Dag- en nachtdienst. Event. WAO-ers of studenten. Inl. Julianastr. 6, Brunssum, tel. 045-252444.

V. direct gevr. v. Aken en omg. METSELAARS in uurloon, inl. tel. 045-454185.

Gevr. voor bestelwerk door het gehele land part-time CHAUFFEUR m/v met ervaring en gr. rijbew. Aanm. do., vr. na tel. afspr. Vogely BV, Heerlen, 045-413446.

Groot Amerikaans concern zoekt voor direct ECHTPAREN, in bezit van auto en telefoon ƒ 30,- à ƒ 40,- p. uur. Inl. dag. van 17 tot 19 uur, tel. 045-411842.

Wij vragen nog enkele aktieve en accurate BEZORGERS(STERS) voor Spekholzerheide en omg., om in de vroege ochtend (tussen 6 en 7.30 uur) het Limburgs Dagblad te bezorgen. Melden Limburgs Dagblad Akerstraat 124, Kerkrade-West, na 18.30 uur H. v. Kuyk, tel. 045-722332.

Modern werkende KAPSTER m. salonerv. gevr. Goddery Coiffures, Promenade 107 Brunssum, tel. 045-252397.

CONSTRUCTIEBANKWERKERS en c.v.-monteurs gevr., pers. aanmeld. tijdens kantooruren van 9 tot 12 en v. 14 tot 17 uur. Hoogstr. 12, Nieuwenhagen.

Gevr. HULP in de huishouding voor 2 morgens in de week. Aanmeld. na 17 uur. 045-310094.

Hotel Pension Lahaye-Kusters, St. Gerlach 5, Houthem-St. Gerlach. vraagt KOOKSTER. Tel. 04406-40931.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



„Ik moet me met mijn muziek bewijzen"

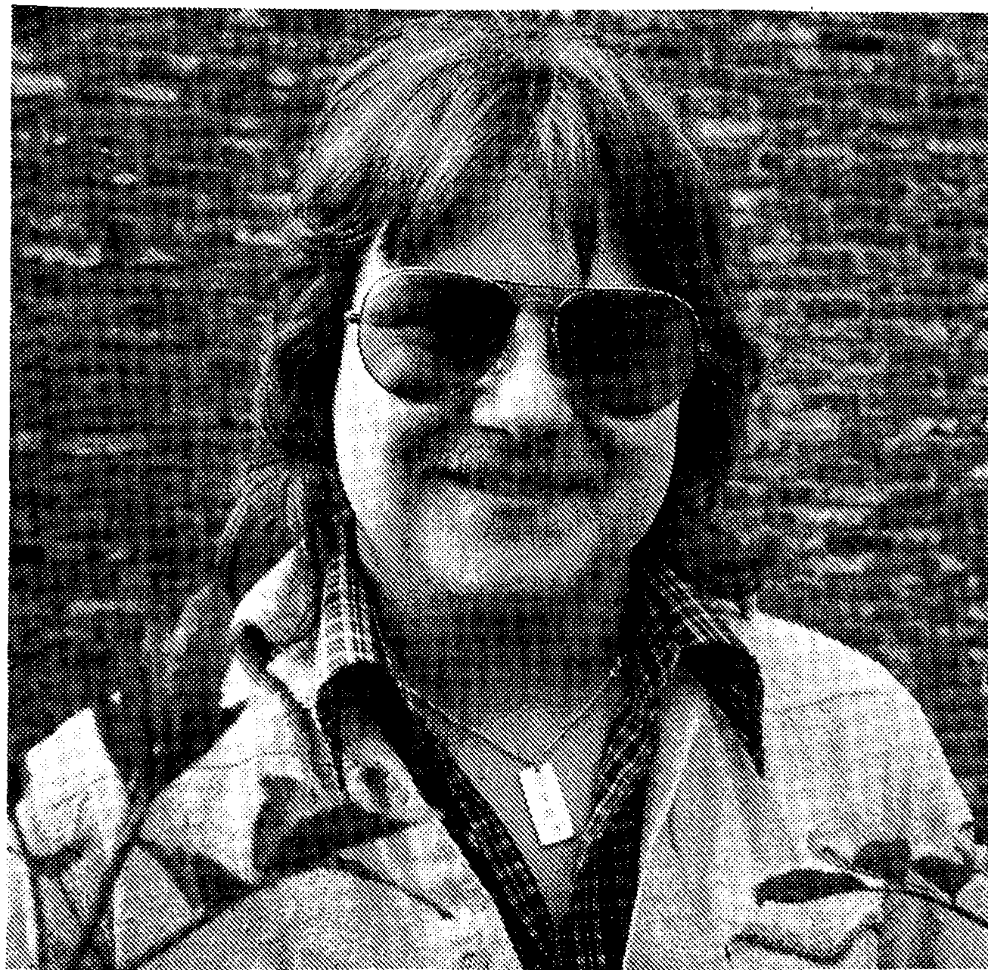
Leo Haines: nieuw talent in nationale popwereld

MAASTRICHT – Sinds 1973 is hij beroepsmatig met muziek bezig, daarvoor al een tiental jaren als amateur. Zijn eigen nummers zijn goed in het gehoor liggende, technisch bijna volmaakte popsongs. Toch heeft het tot 1980 moeten duren voordat platenmaatschappijen interesse voor hem begonnen te krijgen. Ze waren niet enthousiast, maar wilden het eens proberen. Nu zijn eerste plaat geperst is, is men razend enthousiast. „De popsensatie van 1980 komt uit Maastricht" schrijft de platenmaatschappij in advertenties. De plaat is al diverse malen gedraaid op Hilversum drie. Het lijkt erop dat de persoon in kwestie het helemaal gaat maken.

Leon Haines. Eigenlijk heeft hij niets wat een artiest normaal wél heeft. Geen opvallende kleren, geen gimmick die hem leuk maakt. Hij houdt zich staande met eenvoud en kwaliteit. Die kwaliteit straalt duidelijk af van zijn eerste single „I wanna see you now". Deze single is de voorloper van de eerste elpee die in september gaat verschijnen.

Kwaliteit is zijn handelsmerk. Dat had ook de groep „Partner" in de gaten die twee jaar geleden veel succes hadden met een nummer dat door Leon geschreven was. Vanaf dat moment is het ook met Leon zelf goed gegaan. De leden van Partner waren zo onder de indruk van zijn kwaliteiten dat ze hem alle hulp hebben gegeven om te bereiken wat nu gerealiseerd is. De eerste plaat.

Leon: „Het is inderdaad een geluk geweest dat ik contact heb gekregen met de leden van Partner. Zij vertelden her en der over mij en zodoende kweekten ze aandacht. Zelf was ik daar nooit aan toe gekomen, ben ik te nuchter voor, of misschien wel te bescheiden. Ik houd niet van bla-bla en poeha rond mezelf. Ik moet me met m'n muziek kunnen bewijzen, en dat is gebeurd. Ze zijn naar mij toe gekomen".



● *Leo Haines*
...Nieuw Limburgs talent in de nationale popwereld...

Zolderkamers

Toch heeft het lang geduurd. Die zijn toch niet van vandaag of gisteren? „Nee, sommige nummers zijn al zes jaar oud, maar ik heb er nooit mee te koop gelopen. In feite wordt hiermee wel bewezen dat de beste muziek wordt gemaakt op zolderkamers door anonieme figuren, waarmee ik dan niet wil zeggen dat mijn muziek tot „het beste" behoort."

Leon Haines is geen ééndagsvlieg. Het arsenaal aan nummers dat hij heeft is bijzonder groot. Een popsensatie zoals de platenmaatschappij aankondigt is misschien wel wat erg overdreven maar dat hij de komende jaren deel zal uitmaken van het Nederlandse artiestenbestand is een zekere zaak.

Hoe vang je dat als artiest op als je zoiets voelt aankomen? „Hard werken. Da's de enige manier. In de periode dat de plaat werd opgenomen, werkte ik alleen. Vandaar dat de leden van Partner meespelen op de plaat. Sinds twee maanden echter ben ik druk aan het repeteren met een groep, zodat hetgeen dat op de plaat staat ook live waargemaakt kan worden. Met erg veel moeite heb ik een stel muzikanten gevonden die kwalitatief aan mijn eisen voldeden. Vanaf vorige week zijn we begonnen met optredens. Da's een goeie zaak. Ik heb jarenlang op de podia gestaan om nummers van anderen na te spelen. Nu brengen we uitsluitend eigen muziek. Dat geeft een bevredigend gevoel." Met de mensen die nu in de groep zitten, Gordon Smith, Jean Lemmens, Henk van Schijndel en Willy Bronzwaer, kan ik vooruit kijken naar een goede toekomst. Buiten het feit dat ze technisch prima muzikanten zijn, zijn het ook kreatieve mensen en mensen die bereid zijn om hard te werken. Als nu de plaats nog goed gaat lopen vind ik het prima." Dat de single van Leon Haines een succes kan worden blijkt wel uit de reakties van Hilversum drie. Bijna elke dag is de plaat te horen geweest. Iets wat door het grote aanbod aan platen de laatste tijd niet meer veel gebeurd.

Lawine

Leo: „Overigens verwacht ik in de komende jaren een lawine van succesvolle Limburgse artiesten. Er loopt genoeg talent rond hier in de provincie, maar we zijn een beetje verwaarloosd geworden omdat we niet midden in het centrum van de muziekwereld zitten. In dit verband wordt wel eens gesproken van discriminatie omdat je een Limburger bent maar dat zie ik niet zo. Omdat je ver weg zit, vestig je ook niet zo vlug de aandacht op je. Die aandacht voor het talent in onze provincie begint nu langzaam op gang te komen dus in de toekomst valt nog wel wat te verwachten."

Tijdens ons gesprek probeert Leo steeds de aandacht van zichzelf af te schuiven door over andere artiesten te praten. Het tekent zijn karakter. Zacht en behulpzaam, eenvoudig en bescheiden. In zijn songs komt dat ook duidelijk tot uitdrukking. Overwegend is het rustige introverte muziek, op het romantische af. Hij is een graag geziene figuur in de Limburgse popwereld. Hiervan getuigt het feit dat een groot aantal Limburgse muzikanten meespelen op zijn te verschijnen elpee. De voltallige Partner bezetting: Floor Minnaert van „The Press, Connie Peters van „Circle" Ge Reijnders van „Girls walk by" en een nog groter aantal andere artiesten. De gehele Limburgse muziekwereld heeft eraan meegewerkt om de elpee van Leon Haines tot een „top" plaat te maken. Heel Limburg hoopt en rekent op zijn definitieve doorbraak.



● **LENNY KUHR**
...zondagavond 18 mei bij de kijkers op visite...

Lenny komt op visite

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Eindhovense LENNY KUHR zingt niet alleen over „Visite", het nummer waarmee zij momenteel hoog genoteerd staat in de hitparade. Over anderhalve week – op zondagavond 18 mei – komt zij óók op visite bij de kijkers. De AVRO-televisie brengt dan vanaf 20.40 uur op het eerste net een „special" rond de zangeres die (om haar innerlijke rust terug te vinden) tweeëneenhalf jaar lang geen plaat meer maakte.

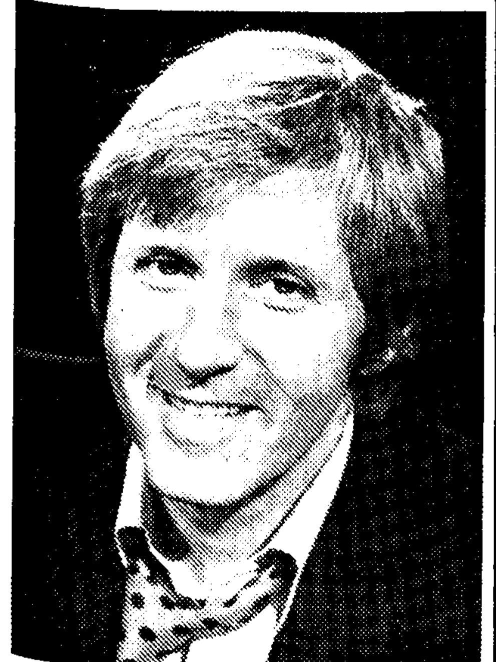
LENNY KUHR (30), getrouwd en moeder van een dochtertje, werd in 1966 in haar geboortestad Eindhoven ontdekt tijdens het vermaarde Cabaret der Onbekenden in Carlton. Internationaal maakte zij haar doorbraak in 1969 tijdens het Eurovisie Songfestival in Madrid met het nummer „De Troubadour". In dat jaar – opmerkelijk genoeg – waren er vier Eurovisie-Songfestivalwinnaars. Lenny Kuhr (binnenkort te gast op de showpagina van het Limburgs Dagblad) zingt graag voor „alle lagen der bevolking". „IK WIL DAAR echter graag bij aanstippen dat de liedjes wél inhoud moeten hebben", aldus Lenny. Wat dat betreft gaat haar voorkeur uit naar het Franse repertoire. In 1972 stond zij in de studentenstad Marseille samen op het podium met Georges Brassens. Haar recente nummer „Visite" samen met de Poppys (eerder op het Franse festival in Maastricht) geeft haar liefde voor de Franse taal goed weer. Over haar jeugd zegt Lenny: „Ik was een wild kind dat het liefste in de bomen klom of voetbal speelde"!

„Onger os": Limburgse platen – maatschappij

Van onze showpagina-redactie

MUNSTERGELEEN – „Onger os" heet de platenmaatschappij die zich in de toekomst uitsluitend wil gaan toespitsen op de betere Limburgse produkties. Het idee daarvoor is van Jan en Cecile Theelen in wiens platenstudio „De Karelhoeve" in Munstergeleen de afgelopen jaren tientallen talentvolle Limburgse artiesten opnamen lieten maken.

Jan Theelen, bijna 25 jaar in de showbusiness en in de grammofoonplatenwereld een gerenommeerde naam, ziet in een eigen Limburgse platenmaatschappij met uitsluitend artiesten van eigen bodem duidelijk toekomst. Veel Limburgs talent wordt duidelijk ondergewaardeerd door de bestaande maatschappijen terwijl het (Limburgse) publiek daar heel anders over denkt. Voorbeelden uit het recente verleden zijn platen van troubadour Sjef Diederen en carnavalsplaten van Venlo en Kerkrade die met tienduizenden over de toonbank gingen maar nooit in een echte hitparade terecht kwamen. De betrouwbaarheid van bijvoorbeeld de LP Top twintig waar platen in voorkomen die soms nog geen duizend exemplaren verkopen mag dan ook op zijn minst twijfelachtig worden genoemd. De eerste plaat die op het Limburgse merk „Onger os" (Onder ons) verschijnt is die van „De Vrijbuiters." Daarover morgen meer op deze pagina. De nieuwe Limburgse platenmaatschappij is gevestigd in De Karelhoeve in Munstergeleen (6151 ET), telefoon 04490-13080.



Stephan Sulke vrijdag in Aken

HEERLEN/AKEN – De Duitse zanger Stephan Sulke is vrijdag vanaf 20.00 uur te beluisteren in de Audimax van de TH in Aken.

Door zijn eerlijke en openhartige teksten, waarin de mens praktisch altijd centraal staat, geniet Sulke veel bekendheid. Bij sommige mensen komen zijn liedjes daarom vaak hard aan. Hij stond met zijn lied „Where did she go?" lange tijd hoog genoteerd op de Amerikaanse hitparade en kreeg hiervoor een hoge onderscheiding.

Stephan Sulke, die in Zwitserland een goedlopend technisch bedrijf heeft en tevens over een goede stem beschikt, beschouwt het zingen meer als een grote hobby. In Nederland heeft hij met zijn liedje „Lotte" weerklank gevonden.

★ televisie en radio vandaag ★ televisie en radio vandaag ★

tv

■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.25 - 11.25 Open schooltijd. (10.30 Ik heb u lief mijn Nederlands. 10.40 Themafilm hier ben ik een ander mens. 11.10 Reken maar. 11.20 Leerberichten over leren en leermogelijkheden in Nederland).
11.30 - 12.00 Schooltelevisie. Beestenspul. De merel.
13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
14.30 - 15.00 Schooltelevisie. Jan en Jacobien. Alleen of samen.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.40 Paspoort. Informatie voor Turkse werknemers.
18.50 Emilie. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
18.59 Tom & Jerry. Tekenfilm.
19.10 Zing met ons mee in. Muzikaal programma vanuit de Keukenhof in Lisse. Presentatie: Louis Neefs. Gasten: Helen Sheperd, Conny Neefs, Barbra en Bas, Ronnie Tober, Willy Alberti, Perry en Doreen, Joke Bruijs en anderen.
19.55 Een op de miljoen. Engelse speelfilm met Levar Burton, Madge Sinclair, Walter King en anderen. Detroit. Het leven is hard. Ron LeFlore, is lid van een straatbende. Na een overval belandt hij in de gevangenis. Ron gaat zich waarmaken in het honkbal en de manager van de honkbalploeg Detroit Tigers heeft veel belangstelling voor Ron. Zodra hij uit de gevangenis wordt ontslagen bereikt Ron de top. Dan verneemt hij dat zijn broer tijdens een ruzie over verdovende middelen is vermoord...
21.37 Journaal.
21.55 Den Haag vandaag.
22.10 Denk-beeld. „Marcisme, de echo en het ego". Presentatie: Freek de Jonge.
23.05 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.25 Het menselijk lichaam. Les 5. Teleac.
18.55 Journaal.
18.59 De Tros Top 50. Presentatie: Ton Poppes.
20.00 Journaal.
20.27 Dubbelspel. Spelprogramma onder leiding van Ivo Niehe. Panel: Pleuni Touw, Henk Molenberg, Sylvia de Leur en Peter Knegjens.
21.30 Ik Claudius. „Een vleugje moord". Nieuwe serie. Claudius, keizer van Rome tussen 41 en 54 na Christus schrijft zijn memoires.
22.20 Aktua TV. Actualiteitenrubriek.
23.10 Soap. Comedyserie.
23.40 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.
16.15 Spel en politiek voor ouderen. Film. De Grijze panters in Wuppertahl richten een clubcentrum op.
17.00 Icarus. Film over het ontstaan en de evolutie van de eerste mensen in de oertijd.
17.10 Frankfort-Hamburg: een kattesprong. Film voor de jeugd.
17.50 Journaal.
18.00 Ansichtssachen. Met: Joachim Ansorge.
18.15 Een Amerikaanse familie: Disco Queen.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Panopticum-curiositeiten. Het huisvrouwenorkest.
20.00 Journaal.
20.15 In het brandpunt.
21.00 Hebt u gevoel voor humor? Streken met de verborgen camera.
21.30 Casino de Paris. Theater en zijn geschiedenis. Walter Andreas Schwarz vertelt over het internationaal beroemde Franse revue-theater „Casino de Paris".
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Die Mirotat vom unbekannten Weill. Muzikaal programma gewijd aan het vrijwel vergeten compositorische werk van Kurt Weill.
0.00 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

13.30 Tennis. Om de Nations cup in Düsseldorf.
16.30 Inleiding in het familierecht. „Waar de liefde wegvalt", Tv-serie.
17.00 Journaal.
17.10 Wickie, de viking. „Wickie gaat de lucht in", tekenfilmserie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine.
18.20 De koorddansers. „Zware tijden", Tv-serie.
19.00 Journaal.
19.30 Dalli, dalli. Spelprogramma onder leiding van Hans Rosenthal.
21.00 Journaal.
21.20 Mensen en machten.
22.05 Orde. Tv-film met Heinz Lieven, Ingrid Domann, Dagmar Haasenland en anderen. Herbert Sladkowski is ingenieur. Hij is werkeloos. Zijn vrouw heeft wel een baan. Herbert kan de moeilijkheden van het leven niet aan en belandt tenslotte in een zenuwinrichting.
23.45 Tennis. De strijd om de Nations Cup in Düsseldorf.
0.15 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

17.30 Inleiding in de communicatiewetenschap.
18.00 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege: Fysica.
19.00 Ufo. Programma voor de jeugd.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 La scandale. Franse speelfilm uit 1966 onder regie van Claude Chabrol met Anthony Perkins, Maurice Ronet, Yvonne Furneaux en anderen. De jonge, cynische playboy Paul Wagner heeft aan zijn naam te danken, dat hij een leventje van luxe en nietsdoen kan leiden. Met de naam Wagner verwierf hij een champagnefirma, die geleid wordt door zijn rijke nicht. Zij probeert Paul te bewegen zijn naamrecht te verkopen. Al haar pogingen zijn vergeefs, totdat er een serie onopgeloste vrouwenmoorden de omgeving sterk verontrusten.
21.50 Kino 1980.
22.35 Achter de krantekoppen.
23.20 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Het programma met de muis.
18.30 Telecollege. Fysica.
19.00 Marie x Curie. Tv-spel in vijf delen.
19.55 Bilderbogen. Festival van de korte film.
21.00 Literair magazine. Film-literatuur.
21.45 Regionaal magazine.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 Gedeon. Voor de kinderen.
18.05 Agenda. Jeugdjournaal.
18.35 De schelmstreken van Gorri. „Twee pastoors, een mirakel", avonturenserie.
19.00 Lachertjes. „De strenge schoolmeester". Klucht uit de oude doos.
19.05 Sporttribune.
19.35 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Relaties. „De aanbieding". Tv-serie.
21.00 Panorama. Actualiteitenrubriek.
21.50 Zola, of het menselijk geweten. Franse serie.
22.45 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 Première. Filmrubriek van Jo Röpcke.
21.00 Rouwen staat electra goed. „Gerechtigheid". Drama-serie.
21.50 Shoeshine-muziek. Reportage over de muziek en de cultuur van de Amerikaanse schoenenpoetsers en hun invloed op de jazzritmiek.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.45 Frédéric. Voor de kinderen.
18.15 Zigzag. Spelprogramma.
18.30 Reflets du liberalisme.
19.00 Point de mire. Cultureel programma van Gérard Valet.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Autant savoir. Informatief programma.
20.15 Fatti di gente perbene. Frans-Italiaanse speelfilm uit 1975 met Catherine Deneuve, Giancarlo Giannini, Marcel Bozuffi, Fernando Rey en anderen. Regisseur: Mauro Bolognini.
22.10 Le carrousel aux images. Filmnieuws. Presentatie: Sélim Sasson.
23.00 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 Interwallonië.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.55 Risquons tout. Spelprogramma over 150 jaar België.
21.00 voorjaarsconcert vanuit Wenen.
22.00 Journaal.
22.20 Cursus Engels. Les 26.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Het levende Woord. 7.10 Vandaag ... donderdag. (8.30 Hier en nu. 8.25 In 't voorbijgaan.) 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.00 Muziek bij de koffie. 12.03 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 NCRV-Globaal. 17.02 Rozegeur en prikkeldraad. 18.11 Hier en nu. 18.30 Orkest Nelson Reddle. 18.45 Leger des Heilskwartier. 19.02 De wereld zingt Gods lof. 19.55 Op de man af. 20.03 Metropole Orkest. (ca. 20.20 Intermezzo.) 21.02 Orgelconcert. 21.40 Literamadonderdag. 22.02 Bij de tijd. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtspiegel. 1.02 Tussen de hoezen.... 3.02 Herrie of Harry op. 6.02 Country Time. 6.50–7.00 Het levende woord.

HILVERSUM II 402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 AVRO: actueel en informatief. (9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank.) 10.00 Radio Lawaaipapegaai. 10.10 Concertant. 10.30 't Is historisch. 10.50 AVRO's radiojournaal. 11.00 De Nederlandse Schoolradio. 11.20 Aspecten. 11.50 Regio-naal. Provinciale informatie. 11.56 Het einde van de boer (2), informatie programma. 12.16 Uizending voor de bouw. 21.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 AVRO's Radiojournaal. 12.50 AVRO-tema. 13.11 AVRO's Radiojournaal. 13.15 Europa. 13.35 Per Saldo. 13.57 Beursplein 5. 14.00 'n Middagje AVRO. (16.00 Radio Lawaaipapegaai.) 16.30 De Slag bij Nieuwpoort. 17.24 Mededelingen. 17.36 AVRO's Radiojournaal. 17.55 Richting. 18.05 Kleur. 18.35 Nederland en de derde wereld. 18.50 Uizending van de VVD. 19.00 Frans op z'n Brusse. 19.12 Lichte grammofoonmuziek. 19.20 In de kaart gespeeld. Klassieke verzoeken. 21.00 Volk in boeien. Documentaire hoorspel. 22.40 Klassieke liederen voor tenor en pianoforte. 23.15–23.55 Jazz Spectrum.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 De Havermoutshow. 9.03 Continu muziek. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige Top Tien. 13.03 50 pop of een envelop. 15.03 TROS Top 50. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Poster. 20.02 Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02–24.00 LP-werk.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.
7.02 Groot en klein gewijd aan Spanje. 9.02 De Franse opera 1925–1950. 9.50 Lasalle Kwartet: Klassieke muziek. 10.45 Radio Filharmonisch Orkest: Ochtendconcert. 12.02 Lunchconcert: Klassieke en hedendaagse viool- en pianomuziek. 13.05 Het zout in de pap. 13.30 Omroep Orkest met klarinet. 14.02 Twintigste eeuwse cellosonates. 15.05 Radio Kamer Orkest: Klassieke muziek. 15.55 Het zout in de pap. 16.20–17.00 Klassieke muziek voor sopraan en piano.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 uur op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.
Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen; 7.10 Hitrevue; (7.35 Splinternieuws); 8.10 Belletjes; 9.03 Dag-in, dag-uit; 9.05 Belletjes.
Limburg: 10.03 De vrije teugel. Nonstop hits en oldies; 10.30 Galerij. Tentoonstellingsnieuws; 11.00 Vluchtheuvel; 11.03 Koud buffet; (12.00 Splinternieuws); 12.05 Variété van 12 tot 2; 12.45 Het schurend scharniertje; 13.15 Deel 2. Kleine middagmuziek. Gepresenteerde fono.
Antwerpen: 14.00 De vierde dag; (16.00 Splinternieuws)
Brabant: 17.03 De kleinste keuze. Jongeren van 6 tot 12 jaar kiezen hun favoriete plaatjes; (17.30 tot 17.35 Kinderjournaal); 18.00 Focus; 18.15 Goed volk. Internationale en voornamelijk Europese volksmuziek, lichte jazz, instrumentale muziek en chansons; 18.50 Sport in ... Brabant; 19.10 Donderdagboek. Rustige sfeermuziek met afwisselend een dagboek, een volksverhaal, een beschouwende tekst over de natuur of verteerbare poëzie; 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.
West-Vlaanderen: 20.00 Tussen dag en nacht. Met Top-5 van de luisteraar en goede muzikale aktualiteiten; (21.00 Splinternieuws); 22.05 Met twee woorden spreken. Een warm verzoekprogramma; 23.00 - 23.40 De Nachtridder. Liedjes uit alle landen.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 tot 17.30 op elk half uur, 19.30, 21.30, 23.30.
Duits: Der fröhliche Wecker. Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker. Axel. 8.30 Der Radiomann ist da!. Matthias. 10.30 Da Capo. Helga. 12.00 RTL - 12 Uhr mittags. Jochen. Heute aus Berlin. 14.00 Hits bei RTL. Schulhits. Desiree. 15.00 Die Blaue Stunde, alle spielen gegen RTL. Rolf. 16.00 Auto Hits täglich frisch. Björn. 17.00 RTL-Radio Telex. Ihr Feierabend. Monika und Martin. 18.50 Die 10 vor 7 Sache. Georg und Désirée. 19.00 Edys Stammtisch. 2p.00 Musikteppich. Günther. 22.00 Country Time. Achim. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-Aktueel. 18.10-19.00 Het geheim. Vandaag wordt aandacht besteed aan de herdruk van „sjengske", „sjeng" en „peer", sociale romans van de in 1977 overleden schrijver Ber Hollewijn over het leven in de Maastrichtse sloppenwijken. Verder de beroering rond het beeld van Regout. Medewerking verleent de historicus Jos Perry.

provincie limburg mededelingen

In de gemeentehuizen van Beek, Elsloo, Geleen, Sittard, Stein en Urmond liggen vanaf heden ter inzage de aanvragen van 22 oktober 1979 no. 634 VMDL en van 20 juni 1979 no. 278 VMDL van DSM Limburg B.V. om vergunning ingevolge artikel 20, eerste lid sub b van de Wet inzake de luchtverontreiniging respektievelijk voor:

- het uitbreiden van de chemische fabrieken door het weer in gebruik nemen van een polymerisatie-eenheid der rubberfabriek op een perceel in de gemeente Beek en
- het wijzigen van tankenpark V op een perceel in de gemeente Beek.

Belanghebbenden kunnen tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bezwaar indienen:

a. schriftelijk binnen vier weken na de dagtekening van deze bekendmaking. Het bezwaarschrift, dat moet worden gericht aan Gedeputeerde Staten van Limburg te Maastricht, dient in tweevoud te worden ingediend bij Burgemeester en Wethouders der gemeente Beek;
b. mondeling, in persoon of bij gemachtigde, tijdens de openbare gehoorzittingen in het gemeentehuis van Beek op 28 mei 1980 respectievelijk om 17.00 uur en om 16.45 uur, op welk tijdstip belanghebbenden aanwezig dienen te zijn.

N.B. Gemachtigden die niet als advokaat of prokureur zijn ingeschreven moeten zijn voorzien van een schriftelijke lastgeving.

Maastricht, 8 mei 1980.

Gedeputeerde Staten voornoemd,
J. Kremers, voorzitter.
B.J.M. Gudde, griffier.



Bent u moeder en huisvrouw, dan beschikt u over het huishoudgeld…



Werkt u erbij, dan heeft u ook nog een eigen inkomen.

Economie Vandaag

Rorento

ROTTERDAM – De reactie van het publiek op het onlangs aangekondigde nieuwe uitkeringsbeleid van Rorento kan „verheugend positief" worden genoemd, zo is in een informatieve aandeelhoudersvergadering medegedeeld. Deze belangstelling verklaart ook de ommekeer op de beurs. Tot voor kort moest Rorento voortdurend aandelen terugnemen. Thans zijn er weer voor aanzienlijke bedragen geplaatst. De grootte van de nieuwe beleggingen loopt sterk uiteen. De doorsnee ligt bij ƒ 8000. Ook in de toekomst zal Rorento een aanzienlijk deel van haar middelen in obligaties van de Nederlandse overheid beleggen.

De Globe

DEN HAAG – Het Tweede Kamerlid Konings (PvdA) vindt dat er op korte termijn maatregelen genomen moeten worden om de milieuverontreiniging van de ijzergieterij „De Globe" in Belfeld tegen te gaan. Omwonenden van de ijzergieterij hebben ernstige klachten over hun gezondheid en de leefbaarheid als gevolg van de stank en de stof die de ijzergieterij uitwerpt. In schriftelijke vragen aan de ministers Ginjaar (Volksgezondheid en Milieuhygiëne) en van Aardenne (Economische Zaken) wijst Konings erop dat er nog steeds geen begin is gemaakt met de bestrijding van de overlast, ondanks de 2,5 miljoen gulden die het ministerie van Economische Zaken hiervoor beschikbaar heeft gesteld.

Mobil Oil

DEN HAAG – De directie van Mobil Oil heeft tegen de Industriebond FNV in Amsterdam een kort geding aangespannen om aan de nu al twaalf dagen durende staking in de Amsterdamse Mobil-raffinaderij een einde te maken. De president van de rechtbank in Amsterdam is gevraagd de bedrijfsafsluiting en staking te verbieden, op straffe van een dwangsom van één miljoen gulden per overtreding of per dag.

Verzekerd persoon

AMSTERDAM – De Algemene Bank Nederland heeft de mogelijkheid geopend om verzekerd te sparen. De bank biedt iedere deelnemer aan het ABN Verzekerd Spaarplan de zekerheid, dat het overeengekomen einbedrag hoe dan ook wordt bereikt, ook bij tussentijds overlijden. Bovendien wordt gedurende de gehele overeengekomen periode een vaste rente vergoed. Een spaarder kiest zelf hoeveel hij zal sparen in een periode van minimaal vijf en maximaal tien jaar. Bij het einde van het spaarplan mag de deelnemer echter niet ouder zijn dan 65 jaar, aldus de bank.

Euro-lening

AMSTERDAM – De Europese Investeringsbank is van plan een 10,5 pct 15-jarige obligatielening van ƒ 150 mln. uit te geven, waarvan de uitgiftekoers uiterlijk op 12 mei voor beurs zal worden bekendgemaakt.

De lening, waarop op 14 mei kan worden ingeschreven, zal a pari worden afgelost in vijf nagenoeg gelijke jaarlijkse termijnen, die op 15 juni vervallen, voor het eerst op 15 juni 1991. De gemiddelde leeftijd is 13 jaar. Vervroegde aflossing is mogelijk op 15 juni van de jaren 1990 tot en met 1994 tegen 103 pct. De storting is op 16 juni, aldus de Amro Bank, die samen met de ABN de leiding heeft van een groep Nederlandse banken, die de plaatsing van de lening heeft gegarandeerd.

Woningbouw

DEN HAAG – Staatssecretaris Brokx is niet in staat zijn belofte aan de Tweede Kamer om uiterlijk in de eerste week van mei een notitie over de woningbouw af te leveren gestand te doen. In een brief aan de Kamer heeft de staatssecretaris van Volkshuisvesting laten weten dat beleidsmaatregelen met betrekking tot de woningbouw, zoals in een door de Tweede Kamer aangenomen motie is gevraagd, niet los kunnen worden gezien van de algemene financieel-economische problematiek. Zij dienen te passen in het beleid dat de regering op dat punt ontwikkelt.

Veiligheid

AMSTERDAM – Voor verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werkende mens is behalve eensgezindheid ook belangstelling, inzet en deskundigheid nodig. Ik ben daarom bepaald erg gelukkig met de toegenomen activiteiten van de Nederlandse vakbeweging op dit terrein. Dit zei minister Albeda (Sociale Zaken) op de openingszitting van het negende Wereldveiligheidscongres in de RAI in Amsterdam. Hij verklaarde dat de economische teruggang en de kwetsbare werkgelegenheidssituatie hem zorgen geven. „Het gevaar bestaat dat deze omstandigheden een negatieve invloed zullen hebben op de veiligheid en gezondheid van de werknemers. Te licht laat men in een situatie als die van vandaag wellicht het treffen van maatregelen ter verbetering van de veiligheid achterwege", aldus de minister.

ALBEDA VERANDERT BEGRIP PASSENDE ARBEID

Werklozen moeten meer doen voor een baan

DEN HAAG – Werklozen moeten eerder een baan accepteren. Minister Albeda van Sociale Zaken heeft daartoe het begrip passende arbeid verruimd. De minister vindt, dat een reistijd van een uur of langer om het werk te bereiken in de Randstad voor lief moet worden genomen. Werknemers moeten in voorkomende gevallen ook genoegen nemen met vierploegendiensten. Alleen individuele omstandigheden kunnen zich hiertegen verzetten. De minister meent ook, dat ook overwogen moet worden nachtarbeid voor vrouwen im meer gevallen mogelijk te maken.

De minister heeft deze voorstellen gedaan mede naar aanleiding van de problemen die Hoogovens in IJmuiden heeft met de werving van personeel. Dit bedrijf heeft de minister toestemming gevraagd 500 Joegoslaven te mogen aannemen. Albeda wil slechts de werving van 50 Joegoslaven toestaan.

De minister wijt de problemen van Hoogovens aan de problemen die de bedrijven in het algemeen hebben om aan personeel te komen, terwijl er op dit moment 218.000 werklozen zijn, met een geregistreerde vraag naar arbeidskrachten van bijna 67.000.

Al geruime tijd dringen de werkgevers aan op oplossingen. Overleg tussen werkgevers en vakbeweging over de zogenaamde knelpunten op de arbeidsmarkt, leidde vorig jaar niet tot een oplossing. De werkgevers dringen al geruime tijd aan om het begrip passende arbeid te verruimen, doch de vakbeweging heeft zich hiertegen tot nu toe verzet.

De minister heeft nu zelf de knopen doorgehakt. Albeda vindt, dat in de Randstad reistijden, die in het buitenland normaal worden gevonden, ook hier kunnen gelden. De Gewestelijke Arbeidsbureaus zullen hiermee in het vervolg rekening moeten houden. Een werkloze kan nu niet meer zonder meer een baan weigeren omdat de reistijd langer dan een uur is. Ook wordt het voor een werkloze nu moeilijker een vierploegendienst als niet voor hem passend aan te merken.

De minister meent, dat veel sociale nadelen ook voor andere groepen werknemers gelden. Tot een van de mogelijkheden om tegemoet te komen aan die sociale nadelen acht de minister het vaker herhalen van televisieprogramma's. Programma's, die 's avonds worden uitgezonden zouden overdag vaker herhaald kunnen worden, zo meent hij. De omroeporganisaties krijgen de aanbeveling dit dan ook daadwerkelijk te gaan doen.

Huisvestingsproblemen in de Randstad zijn volgens Albeda niet eenvoudig op te lossen. Wel wil hij bevorderen, dat er wat meer belastingfaciliteiten komen voor mensen die hun huis verkopen om elders een baan te aanvaarden.

In een eerste reactie heeft de FNV de plannen van de minister afgewezen.

Deze vakcentrale zegt, dat de minister hier een hap-snap-beleid voert en gebruikt daarbij de term van „overvaltechniek." De FNV zegt bereid te zijn gewezen over de problemen te praten in de Raad voor de Arbeidsmarkt. „Wat de minister nu gedaan heeft strookt in het geheel niet, wat de FNV over deze zaken eerder ter tafel heeft gebracht". aldus een woordvoerder. De werkgeversorganisaties hadden nog geen commentaar.

200 gulden goedkoper

Zuinige cv-ketel bepleit

AMERSFOORT – De Vereniging Eigen Huis in Amersfoort, een belangenorganisatie voor huiseigenaren, vindt dat de overheid in nieuwbouw gebruik van zuinige ketels verplicht moet stellen. Bovendien zou aanschaf van zo'n ketel beloond moeten worden met hogere subsidie.

De vereniging wijst erop dat aanschaf van een zuinige ketel binnen drie à vier jaar is terugverdiend, door het forse verschil in gasverbruik. Gewone ketels hebben een rendement van ongeveer 75 procent. De nieuwe ketels, die binnenkort op de markt komen, hebben echter een rendement van 90 procent.

Voor een gemiddeld huis heeft de vereniging berekend dat de gasbesparing 533 kubieke meter per jaar is, ofwel (bij de huidige gasprijzen) 200 gulden.

Volgens de vereniging is het met deze cijfers zeer lonend om nog bruikbare conventionele ketels te vervangen door ketels met een hoog rendement. De gevraagde overheidsmaatregelen zouden sterk bijdragen aan energiebesparing op centrale verwarming.

Problemen rond jaarverslag casino's

DEN HAAG – Financieel administratieve problemen zijn er de oorzaak van dat de accountant van de casino's het jaarverslag over 1979 nog niet wil ondertekenen. De moeilijkheden hebben betrekking op de speciale kostenaftrekregeling voor buitenlands personeel. De casinostichting heeft geruime tijd, zonder toestemming van de betrokken ministeries, de buitenlanders te weinig belasting laten betalen. De speciale regeling, die inmiddels wel is teruggedraaid, heeft aanzienlijke gevolgen voor de verlies- en winstrekening van de casino's.

Telegraaf: Nog geen herstel advertentie -aanbod

AMSTERDAM – NV Holdingsmaatschappij De Telegraaf constateert in de eerste maanden van 1980 geen herstel in het advertentie-aanbod. De woonkrant – hoewel nog steeds de grootste op haar markt – blijft onder het niveau van voorgaande jaren. Bovendien blijkt bij een deel van het bedrijfsleven een tendens aanwezig te zijn de reclamebudgetten in te krimpen.

Het is nog te vroeg om tot een voldoende onderbouwde prognose van het jaarresultaat over 1980 te komen, aldus de directie in het jaarverslag.

Het jaar 1979 is voor De Telegraaf een jaar geworden van consolidatie van haar positie en bezinning op de voor ons liggende jaren tachtig. De winter van 1979 heeft invloed uitgeoefend op de ontwikkeling van de betaalde oplage en het advertentieaanbod. De vermindering van advertenties voor de woonkrant kon echter door de groei van andere categoriën advertenties in de loop van het jaar niet in volume, maar wel in omzet worden opgevangen.

De ontwikkeling van de betaalde oplage werd vooral in de eerste maanden van 1979 geremd. De gemiddelde betaalde oplage van De Telegraaf was vorig jaar 502 hoger dan in 1978. De betaalde oplage van de De Courant Nieuws van de Dag heeft zich niet kunnen onttrekken aan de reeds jaren bestaande negatieve ontwikkeling. De gemiddelde betaalde oplage daalde vorig jaar met 5171 ofwel 3,2 pct.

Zoals eerder meegedeeld bedroeg de nettowinst vorig jaar ƒ 21,25 mln. Voorgesteld wordt het dividend te handhaven op ƒ 6,40 per aandeel van ƒ 20,– nominaal.

Resultaat KNP onveranderd

MAASTRICHT – Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken KNP verwacht, onvoorziene omstandigheden voorbehouden, voor 1980 een netto operationeel resultaat dat vergelijkbaar zal zijn met dat van 1979.

In 1979 zijn zodanige voorzieningen getroffen voor Okto in Winschoten, dat op grond van de nu bekende feiten wordt verwacht, dat Okto in 1980 geen invloed op het resultaat zal uitoefenen. Het netto operationeel resultaat bedroeg vorig jaar ƒ 11,1 mln (v.j. 13,9 mln), terwijl het netto aandeel in het verlies van Okto ƒ 35,2 mln bedroeg, zo blijkt uit het jaarverslag.

KNP wordt ook in 1980 geconfronteerd met aanmerkelijke stijgingen van energie- en grondstoffenkosten, terwijl onzekerheid bestaat over de te verwachten stijging van de arbeidskosten. Alhoewel het in de eerste maanden van het jaar mogelijk lijkt om de stijgende kosten grotendeels in de verkoopprijzen, zij het met enige vertraging, door te berekenen, verwacht het bestuur dat dit voor verdere onverwachte kostenstijgingen moeilijker zal zijn.

Beursoverzicht

Ongeanimeerd

AMSTERDAM – Landerig liepen de handelaren woensdag over de Amsterdamse effectenbeurs rond. Er was dan ook bijzonder weinig te doen. Wall Street was onveranderd en ook de dollar fluctueerde weinig, zodat er uit die hoek geen enkele impuls voor handel kwam. De aandelensector was verdeeld, maar over het algemeen bleven de koersen dicht bij huis. Elsevier kon de grootste winst boeken en wel ƒ 3,50 op ƒ 208.

Bij de internationals ging er bij Unilever ƒ 0,50 af op ƒ 110. Kon. Olie stond net het middaguur op ƒ 0,60 verlies op ƒ 150,40. KLM zakte ƒ 0,90 op ƒ 62,60. Akzo won ƒ 0,10 op ƒ 24 terwijl Philips ƒ 0,10 verloor op ƒ 18,50. Hoogovens moest ƒ 0,10 omlaag op ƒ 16,90. De banken waren verdeeld. ABN won ƒ 2 op ƒ 292. De hypotheekbanken en de verzekeraars waren eveneens verdeeld met minimale koersafwijkingen. Bij de bouwers wist HBG er ƒ 0,50 bij te sprokkelen op ƒ 79, nadat dit fonds in de morgenuren op een verlies van ƒ 1 stond. De obligatiemarkt was onveranderd tot een tikkeltje hoger. Ondanks, of beter gezegd door gebrek aan affaire, waren er bij verschillende fondsen op de lokale markt toch nog koersbewegingen van enige omvang. ADM verloor maar liefst ƒ 15 op ƒ 300. Bredero zakte ƒ 5 op ƒ 207. Otra liet ƒ 7 liggen op ƒ 70. Audet zag ƒ 4 van de koers afgaan op ƒ 120. Gelatine-Delft duikelde ƒ 10 omlaag op ƒ 465. KNP was ƒ 1,30 lager op ƒ 28,20. Verder lagen zwak in de markt Verenigde Glas, RSV, Amfas en Schokbeton.

Aan de winnende hand was dit keer Oce-van der Grinten met een vooruitgang van ƒ 4,20 op ƒ 119,60. SCM steeg ƒ 3 op ƒ 59. Van Ommeren boekte een winst van ƒ 1,50 op ƒ 242 en KNSM een winst van ƒ 1 op ƒ 73. Naarden maakte de scherpe daling van dinsdag weer goed en kwam op ƒ 15,20 terecht, een winst van ƒ 1,10. Twentsche Kabel reageerde op de bekendmaking van het dividend met een winst van ƒ 5 op ƒ 250. Ceteco was kopers ƒ 2 meer waard op ƒ 130. Wereldhave tenslotte klom ƒ 1 tot ƒ 103,50.

Na afloop van het beursuur verloor Elsevier-NDU nog verder aantrekken. De rest van de doorlopende markt veranderde weinig.

Op de Europese optiebeurs bedroeg de omzet op het middaguur 548 contracten, waarvan een groot gedeelte in KLM. De actiefste buitenlandse klasse was Mannesman. Ook Kon. Olie stond behoorlijk in de belangstelling met 101 contracten. De puts konden winst boeken.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste koers van dezelfde dag):

AKZO 24.00-24.10 (24.00)
Kon. Olie 150.60 gb-152.20 (150.50)
Philips 18.60 gb-18.70 gl (18.60)
Unilever 110.80-111.00 (110.30)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,93	2,03
Engelse pond	4,38	4,68
Belgische frank (100)	6,57	6,87
Duitse mark (100)	109,00	112,0
Italiaanse lire (10.000)	22,25	25,25
Portugese escudo (100)	3,95	4,55
Canadese dollar	1,62	1,72
Franse franc (100)	45,00	49,00
Zwitserse franc (100)	118,25	121,25
Zweedse kroon (100)	45,50	48,50
Noorse kroon (100)	38,75	41,75
Deense kroon (100)	33,75	36,75
Oostenr. schilling (100)	15,39	15,69
Spaanse peseta (100)	2,63	2,93
Griekse drachme (100)	4,55	5,35
Finse mark (100)	52,00	55,00
Joegoslav. dinar (100)	8,70	10,10
Ierse pond	4,97	5,27

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	67,80	67,20
Akzo	23,90f	23,90
ABN	287,50d	292,50
Amev	99,20	99,50
Amro-bank	60,70	61,60
Bos Kalis	90,60	90,00
Dordtsche Pr.	191,10	190,00e
idem (pref)	187,00e	185,20
Elsevier-NDU	204,00	212,00
Ennia	131,00f	131,00
Fr-Gro Hyp	69,40	69,00
Gist Brocades	28,80	28,70
Heineken	60,50	59,50
Heineken Hld.	56,00	54,00
Holl Betongroep	78,50	79,70
Hoogovens	17,00e	16,80
KLM	64,00	62,60
Kon. Olie	150,90	150,50
Nat. Ned.	116,50	116,40e
Nedlloyd groep	85,50	85,80
Ned. M. Bank	212,00	213,00
Ogem Holding	11,20e	11,70
Pakhoed Holding	42,80	44,00
Pakhoed (cert.)	41,00	42,00
Philips	18,60e	18,60e
idem (div 80)	18,10	17,90f
Robeco	160,00e	159,50
Rodamco	109,50	109,50
Rolinco	143,40e	142,50
Rorento	109,30	110,40
Unilever	110,50	109,80
Ver Bezit VNU	89,40	89,50
Volker Stevin	60,00e	59,50
Westland U.H.	253,00	252,20

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80–90	105,80	105,80
10.50 Ned. 74	101,50	101,50
10.50 id. 80	101,00	101,00
9.75 id. 74	97,90	97,90
9.50 id. 76-1	98,80	99,00
9.50 id. 76-2	98,00	98,00
9.50 id. 80-95	96,30a	96,30
9.25 id. 79-89	96,50f	96,70
9.00 id. 75-1	93,80a	93,80
9.00 id. 79-94	93,70a	93,70
8.75 id. 75-1	95,30a	95,30
8.75 id. 75-2	95,20	95,30
8.75 id. 76-96	93,20	93,20
8.75 id. 79-94	93,80	93,80
8.75 id. 79-89	93,90	94,00
8.50 id. 75-1	94,70	94,80
8.50 id. 75-2	94,40	94,40
8.50 id. 78-93	91,30a	91,30
8.50 id. 78-89	95,00f	95,20
8.50 id. 80-89	94,70	95,00
8.25 id. 76-96	90,50	90,50
8.25 id. 77-92	92,70	92,50
8.25 id. 77-93	92,00	92,00
8.25 id. 79-89	92,00	92,20
8.00 id. 69	90,20a	90,20
8.00 id. 70-95	90,30	90,30
8.00 id. 71-96	88,40	88,40
8.00 id. 70-1	96,30	96,30
8.00 id. 70-2	95,00	95,00
8.00 id. 70-3	94,70	94,70
8.00 id. 76-91	91,50	91,50
8.00 id. 77-97	89,40	89,40
8.00 id. 77-87	94,30a	94,30
7.75 id. 71-96	90,80	90,80
7.75 id. 73-98	86,90	86,90
7.75 id. 77-97	85,60	85,80
7.75 id. 77-92	88,00	88,00
7.50 id. 69-94	90,10a	90,10
7.50 id. 71-96	88,40	88,40
7.50 id. 72-97	86,20	86,20
7.50 id. 78-93	85,00	85,00
7.50 id. 78-88	88,50	88,50
7.50 id. 71-81	89,10	89,10
7.20 id. 72-97	88,30	88,40
7.00 id. 66-1-91	97,35	97,35
7.00 id. 66-2	83,80	83,80
7.00 id. 69-94	87,80	87,80
6.50 id. 68-1-93	87,00	87,00
6.50 id. 68-2	84,80e	85,00
6.50 id. 68-3	83,00	83,00
6.50 id. 68-4	83,90	84,00
6.25 id 66-91	84,40	84,40
6.25 id. 67-92	83,80	83,60
6.00 id. 67-92	83,30	83,40
5.75 id. 65-1-90	84,50	84,50
5.75 id. 65-2	83,50	83,50
5.25 id. 64-1-89	83,50	83,90
5.25 id. 64-2	84,60	85,00
5.00 id. 64-94	84,30	84,60
4.50 id. 58-83	85,30	85,50
4.50 id. 59-89	84,20	84,40
4.50 id. 60-1-85	79,00	79,00
4.50 id. 60-2	94,80	94,80
4.50 id. 63-93	84,30b	84,40b
4.25 id. 59-84	92,20	92,00
4.25 id. 60-90	83,40	83,80
4.25 id. 61-91	78,90	78,90
4.25 id. 63-1	92,20	92,30
4.25 id. 63-2	84,20	84,20
4.00 id. 61-86	80,30	80,40
4.00 id. 62-92	78,40	78,40.
3.75 id. 53-93	80,00	80,00
3.50 id. st. 47	90,30	90,30
3.50 id. 53-83	79.40	79,40

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	71,50	71,70
8.75 ABN	103,50	103,00
6.75 Amro 73	91,50	91,00
5.50 Amro 8.25	240,00	245,00
8.50 Bos Kal.	96,70	97,50
6.25 Buhr T	92,00	92,00
8.75 Elsev.-NDU	95,50	96,20
7.25 Furn. 73	83,20	83,50
5.75 Gist-Br.	72,00	72,00
5.25 Hoogovens	—	72,60
7.25 Kappa 73	82,00	82,00
8.75 KNSM	—	90,00
8.75 KBB	—	89,50b
7.75 K.N. Pap.	83,50	82,50
7.25 M'intosh	81,70	81,50
9.00 Meneba	86,10	86,20
7.00 NBM-B	83,50e	83,50e
7.25 Nederh.	1,30	1,30
6.50 NBM	514,00	514,00
7.75 Nutricia	70,00	69,50
8.00 Nijverd.	82,00	82,50
6.50 Océ-Gr.	98,50	98,50
4.75 Philips	83,50	84,00
10.00 Pont	94,00	94,00
7.50 Proost B.	83,70	—
6.50 Rolinco	65,00	64,50
6.50 id. 1000	66,50e	67,50
8.00 Sanders	87,50	87,50
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Skol Br.	86,50	87,20
7.00 Slav. Bk.	90,50	—
8.75 Stev. Gr.	88,50	88,50
9.00 VMF-St.	61,00	60,00
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev. '78	79,00	79,00e
7.00 W'have	97,80	97,10
7.00 W'sanen	83,30	83,50
8.75 W.U. Hyp.		

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden èn ex-dividend

Binnenlandse aandelen

ACF	72,50	73,00
ADM-Beheer	315,001	301,00
Amas	5,55e	5,80e
Amfas	109,00	107,20
Asd. Rubber	3,84	3,84
Asd. Rijtuig	200,00	200,00
Ant. Brouw.	180,00b	180,00b
Ant. Verf.	170,00	170,00
Asselberg	—	160,00a
Ass. St. R'dam	85,80	84,50
Audet	124,00	120,00
Aut. Ind. Rt.	1450,00	1440,00
Ballast-N.	88,50	89,00
Bam	61,00	60,00
Batenburg	407,50	406,00
Beek van	50,00	50,00
Beers	105,80	105,80
Begemann	50,50	50,00
Belindo	278,00	280,00
Bergoss	39,50	39,50
Berkl. P	92,00	92,00
Blydenst. C.	310,00	310,00
Boer Druk	108,30	108,00e
Bols	62,30	62,50
Borsumij W.	154,50e	154,50e
Braat Bouw	215,00	215,00
Bredero VG	212,00	214,00
id. cert.	212,00	206,50
Bredero VB	212,00	206,50
id. cert.	60,80	60,60
Buhrm. Tett.	25,60	25,60
Cal. hold. NV	156,50	155,50e
Calvé-D. cert.	1315,00e	1320,00
id. 6 pct. cert.	59,50	59,50
Centr. Suik.	56,00	59,00
id. cert.		
Ceteco	129,50	131,00
id. cert.	128,00e	130,00
Chamotte	10,40	10,40
Cindu-Key	21,20	21,20
Claimindo	282,00	281,00
Crane Ned.	1135,00	1100,00
Deli mij.	97,20	97,50
Dressaux	44,00	43,50
Dikkers	20,60	21,00
Dorp en co.	184,00	184,00
Duiker App.	150,00	150,00
Econosto	25,00	25,00
Emba	157,00	155,00
Eriks	78,00	77,50
Fokker	23,70	23,80
Ford Auto	325,00	320,00
Furness	28,10	28,00e
Gamma H.	16,20	16,20
id. 5 pct.	475,00	465,00a
Gel. Delft c.	13,20	13,30
Gelder cert.	1150,00	1150,00
Geld. Tram	47,00	47,00
Gerofabr.	112,50	114,00
Giessen	56,50	56,50
Goudsmit	78,50	79,50
Grasso	39,50	39,20
Hagemeijer	95,00e	—
Hero Cons.	43,20	43,30
Hoek's Mach.	373,00	373,00
NV Holdoh.	51,00	50,50
Holec	87,50	86,50
HAL Trust	135,00	136,00
Holl. Kloos	20,90	20,60
IHC Holland	39,20	40,00
Ind. Maatsch.	91,00	89,40
IBB Kondor	312,00	318,00
Internat. M.	90,20	90,50
Inventum	26,70	26,50
Kempen B.	710,00	725,00e
Klene S.	60,00	60,00
Kluwer	263,50	263,00
KBB	102,80	103,00
id. cert.	58,00	58,00
KNP	58,00	58,50
KNSM	—	—
Krasnap.	29,50	28,50
Kwatta	72,00	73,00
Landre Gl.	74,00	73,50
Leids Wol.	140,00	142,00
Macintosh	162,20	162,00
Maxw. Petr.	40,30	40,50
Meneba	176,00	175,00
Metaverpa	35,20	36,00
MHV A'dam	2040,00	2040,00
Moeara En.	30,50	31,00
id. 1-10	308,00f	303,00
id. 1-4	3980,00a	4000,00
Mulder	—	860,00
Mijnb. W.	800,00	805,00
Naarden	717,00	717,00
Naeff	14,10	15,40
Nagron	95,00	95,00
NBM-Bouw	40,10	39,60
Nedap	21,00	20,50
Ned. Crediet	225,00	225,00
Ned. SHB	60,00e	60,40
Ned. Springst.	214,00	213,50
Nierstrasz	4600,00	4600,00
Norit	705,00b	710,00b
Nutricia GB	78,00	77,70
Nijverdal	25,00	24,90
Océ-Gr.	30,00	28,00
van Ommeren	115,20	119,80
Orenstein	240,50	241,00
Otra	154,00d	155,00
Palembang	115,00	115,00
Palthe	52,50	53,00
Pont Hout	130,00	133,00
Porcel Fles	236,00	236,00
Proost en Br.	94,00	94,00
Rademakers	310,00	320,00
Ravast NV	15,00b	16,20
Reesink	192,00	192,00
Reeuwijk	—	75,00
Riva	320,00	325,00
id. cert.	315,00	311,00
Rohte en Jisk	47,00	—
Rommenholl.	290,00	291,00
Rijn-Schelde	32,50	31,60
Sanders	105,20	103,50
Sarakreek	65,40	65,40
Schev. Expl.	1,26	1,26
Schlumberger	1099,00	1075,00
Schokbeton	248,00	250,00
Schuitema	125,00	125,20
Schuppen	145,00	145,00
Schuttersv.	93,50	93,00
Slavenb. Bnk.	208,00	207,50
Smit Intern.		
Telegraaf	73,00	72,50
Textiel Tw.	48,80	48,80
Tilb. Hyp. Bk.	129,00a	128,00a
Tilb. Waterl.	920,00	900,00
Tw. Kabelf.	245,00b	250,00
Ubbink	126,00	124,00
Unikap	130,10	129,00
V.d. Vliet-W.	59,00	59,50
Ver. Glasf.	82,00	79,00
VMF-Stork	30,00	30,50
Verto cert.	17,00	17,60
Vihamij Butt	38,80	38,80
VRG-GBZ	33,00	33,20
Wegener cert.	75,00	75,30
Wessanen	44,00	43,40
Wyers	27,10	27,10
Wijk en Her		

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	335,00b	335,00b
Br. Petrol	625,00	620,00
Gevaert Ph.	70,00h	59,00
Hoechst	—	—
Hoesch	—	—
Imp. Chem.	157,00	157,00
Petrofina	—	335,00
Solvay	145,00	145,00
Un. Miniere	500,00	470,00
Akzona	19,30d	18,70
Alcan	94,70	93,50
Am. Cyanam	57,00	55,00
Am. Express	65,00	65,50
Am. Motors	11,60	11,50
Am. Standard	103,00	103,20
Am. Tel & Tel	106,00	105,00
Ampex Corp.	36,50	38,00
Bell Teleph.	31,50	31,50
Bethl. Steel	40,30	40,10
Boeing Corp.	108,00	104,00
Burroughs	126,00	124,00
Can. Pacific	60,40	62,00
CBS	90,00	90,00
Celanese	89,00	86,50d
Chrysler	—	12,30
Citicorp.	41,00	41,00
Cities Serv.	183,80	184,00
Colgate	25,00	26,00
Columb. Gas	75,40	77,50
Cons. Edison	47,00	47,00
Control D.	97,50	95,00
Curtiss W.	41,00	39,50
Dow. Chem.	63,30	63,00
Du Pont	72,00	70,50
East Airl.	15,00	14,90
Eastm. Kod.	101,50	101,00
Exxon (10)	120,30	120,80
Ford Motor.	45,00	44,00
Gen. Electric	91,50	90,60
Gen. Foods	52,80	52,80
Gen. Motors		
Gilette	46,00	46,00
Goodrich	33,50	34,00
Goodyear	21,60	21,80
Gulf Oil	266,00	266,00
Husky Oil	161,40	159,00
Imperial Oil	69,00	65,50
Inco	40,90	39,50
IBM	113,00	111,80
Int. Flavors	37,60e	38,00
Int. Tel. en T.	49,90	50,00
Kennecott	53,20	51,50
Litton Ind.	101,00	100,20
Lockheed	61,00	60,50
Mc. Donnell	59,00	56,00
Merck Co.	133,00b	136,00
Minnesota	107,80	107,80
Mobil	139,00	139,00
National Can.	34,00	35,00
Nat. Dist & C.	50,50	51,00
NCR Corp.	108,50	108,50
N.A. Philips	48,00	48,50
Occidental	45,20	46,50
Pepsi Co	47,50	47,50
Ph. Morris	75,00	75,40
Philips P.	85,00	82,10
Polaroid	41,00	42,50
Procter & C.	144,50	146,00
RCA Corp.	43,00	42,50
Rep. Steel	42,00	42,00
Reynolds I	69,00	69,00
Sears	—	30,20
Shell Can.	49,40	49,60
Shell Oil	130,00	129,00
Sperry Rand	96,00	97,50
Standard Br.	51,50	50,60
Standard Oil	136,00	135,00
Sterling Dr.	34,00	35,00
Sun Oil C.	137,00	136,00
Tandy Corp.	62,40	62,50
Texaco	71,70	71,00
Texas Instr.	169,00d	166,50
Transam C.	31,80	32,00
Un. Carbide	79,00	76,20
Un. Pacific	150,00	149,80
U. Brands.	21,50	21,00
U.S. Steel	35,50	36,10
Warner L.	36,20	36,10
Westingh.	44,20	44,50
Woolworth	48,20	48,00
Xerox	103,50	100,20
Dai-Ichi K.	320,00	320,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	150,00	150,00
Sanyo Electr.	150,00	150,00
Sony Corp.	280,00	300,00

Gevr. betrekkingen

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, erkend dakdekkersbedrijf „Het Zuiden". Rieten, pannen, platte, singhle en isolatiedaken. Al uw zinkwerken, hang- en bakgoot. 5 jaar schriftelijke garantie en groot service. Vrijblijvende offerte, bereikbaar dagelijks tot 20 uur 045-216151 b.g.g. 045-217896.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, erkend dakdekkersbedrijf „Het Zuiden". Riet, pannen, platte, singhle en isolatie daken. Al uw zinkwerken, hang- en bakgoot. 5 Jaar schriftelijke garantie en gootservice. Vrijblijvende offerte, bereikbaar dagelijks tot 20 uur. 045-216151 b.g.g. 045-217896.

Alles in één hand! Bel dan Hans Lips BV., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Ook v. DAKREPARATIE. Antennebouw Kochen, tel. 04442-1693.

Voor al uw AANSLUITINGEN en rep. aan gas en watertoest. incl. CV, vloerverw., sanitair en dakbekl. tel. 045-213605.

DAKDEKKERSCENTRALE, reparaties en vernieuwingen, Crijns-Roberts, Torenstr. 26 Oirsbeek, tel. 04492-3536.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK, tel. 045-714924 of 045-415348.

Voor al uw schilder- en BEHANGWERKEN! vraag vrijblijvend prijsopgave bij schilderwerken. C. v. Eijck, Ubach o. Worms B.V. Tel. 045-316555.

Voor wand- en VLOERTEGELWERK, teg. red. prijzen. Bel 045-219376, ook voor part..

Kleine AANNEMER kan nog opdrachten aannemen, ook kleinere klusjes, tel. 04494-43098.

THUISNAAISTER b.z.a. zeer gerout. v. alle naai-/verstel- en breiwerk. Tel. 045-219285.

Voor OPRIT terras, tuinaanleg, metselwerk, afrastering ook veranderingen en herstel ervan, bel tijdig 045-216722.

STUCADOORSBEDRIJF kan nog pleister-, stucadoorsw. verbouw aannem. Tel. 045-459073.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

Mobiel GRITSTRALEN van alle steensoorten, beton-constructies en ook oude verflagen, Renova-bouw, tel. 045-256920, of tel. 045-255813.

De goedkoopste zijn we niet. Maar wel bieden wij de langste garantie en de beste service. Voor al uw pannen en platte daken, isolatie, SCHOORSTEENBOUW en zinkwerken, naar gebr. Markgraaf met vestigingen in Heerlen, Hoensbroek, Brunssum en Sittard. Bel voor vrijblijvende offerte tel. 045-222621.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tev. uw adres v. zinkwerk. Tel. 045-352289.

Dakdekkersbedrijf M. HAAS het vertrouwd adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922.

Voor al uw OPRITTEN, terrassen en bestratingen, tevens maken wij voor u kleine metsel- en grondwerken tegen scherp concurrerende prijzen. Tel. 04494-51889.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte- en isolatiedaken. Reparaties en al uw zinkwerk. 6 jaar schriftelijke garantie. Vrijblijvende offerte. Bel. 045-224459 b.g.g. 045-215005.

GEVELREINIGING onderaangepaste hoge druk van alle steensoorten, voegen, kappen en zetten, vochtwerend impregneren, ook voor al uw schilderwerk, Renova-bouw, tel. 045-256920 of 255813.

Voor al uw STUCADOORWERK gespec. in werken knauf, verb. en nieuwb. Tel. 04446-2863.

SCHOONMAAK, onderhoud en opruimingen. Tel. 045-310419.

Tuin in aanleg en ONDERHOUD. Tel. 045-310354.

Kleine aannemer kan nog METSELWERK en verbouwingen e.d. aannemen. Tel. 045-251415.

TEGELZETTER zoekt bijverdienste, br.ond.nr. 481 LD Spek'heide.

SCHILDER biedt zich aan. Tel. 045-217929 na 17 uur.

Te koop aangeboden

WASMACHINE-ONDERDELEN steeds voorradig, manchetten, pompen, inlaatventielen, V.snaren, enz. Van Uden Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655 of 214793.

Wasmachine DEFECT? Van Uden repareert direct. Hoofstr. 12, Hoensbroek.

Te k.a. zwaar eiken BANKSTEL weg. omst., 3 mnd. oud, nieuwpr. ƒ 3750,– voor ƒ 1850,–. 04490-11383.

KLEUREN-TV's zeer grote sort. vanaf ƒ 295,–, ook veel toest. in hogere prijskl., alle toest. pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760/317662.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music Hoofdstr. 32, H'broek, tel. 214253.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN, direkt van importeur, o.a. kleuterfiets ƒ 69,–; kinderfiets v.a. ƒ 109,–; dames- en herenfiets v.a. ƒ 179,–; met 3 versn. ƒ 229,–; racefiets met 10 versn. ƒ 269,–; oma- en opafiets ƒ 299,–; trommelremfiets met 3 versn. ƒ 399,–; lichtgewicht racefiets 10 kg met Campagnolo derailleur ƒ 499,–; Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, ma. gesloten, koopavond geopend.

Te k. 2e-hands MEUBELEN. Ridder Hoenstr. 132 Hoensbroek.

TV, of KLEURENTELEVISIE defect? Van Uden repareert direct. Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655 of 214793.

Te k. zware eikehouten SALONTAFELS. Halve prijs. Tel. 045-213563.

Zwart-wit TELEVISIES Philips, Blaupunkt ƒ 50,–, ƒ 75,–, ƒ 100,–. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips Blaupunkt vanaf ƒ 245,-, Radio-TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

FABRIEKSVERKOOP leren en suede dames-, heren- en kinderjassen va. ƒ 98,-. Lange leren en suede jassen va. ƒ 198,-. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Dankers, Hurksestr. 21, 5701 BM Helmond, tel. 04920-22923/34374.

Onder druk geïmpregn. PALEN b.v. 1m x 6 á ƒ 1,50, schaarhekken, rust. planken, stapschijven. Alles in de door u gewenste afm. Impregneermiddelen los verkrijgbaar. Korte levert. alles kl. verg. thuis bez. Uw houtspecialist Impreg In de Cramer 104, Hrl. tel. 04446-1687 b.g.g. 045-213529.

PIANO'S, orgels, keuze uit nieuwe en gebruikte instrumenten, enkele interessante aanbiedingen, Stemmen, verhuur-reparaties, Somers Akerstr. 82, Hrl. 045-713751.

Te k. dikke BLOEMKOOL ƒ 1,50 p.st.; tomaten ƒ 3,– p. kg; glaskoolrabi 6 st. v. ƒ 1,75; komkommers en sla 3 v. ƒ 1,–; navelsinasapp. 20 st. v. ƒ 3,–; aardapp. 25ct p. kg; appels vanaf 25ct p. kg; prei ƒ 6,50 p. kist; rabarber ƒ 4,50 p. kist; kool 35 st. p. kg. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. BRUIDSJURK wit mt. 38, iets aparts, Kerkraderweg 147, Heerlen, tel. 045-415823.

Van part. te k. aangeb. Biedermeyer TAFEL, commode, opa's stoelen, bijzettafel, oliehanglamp etc. Caumerweg 45, Heerlerbaan.

TRIX EXPRESS, loks, wagons, railmat. en toebehoor. Tel. 045-458448.

AANHANGWAGENS, betonmolens, bouwtakels, bouwliften, kango breek en boorhamers, compressoren, dakdekkersliften, diamantboor en zaagmachines, hogedrukreinigers, lasapparaten, ladders, mastiekketels, motorbezems, spijker tackers, stucadoorsliften, steen- en houtzaagmachines, tegelknippers, tuinfrezen, trilplaten en walsen, waterzuigers, waterpompen, kelderpompen. Bouwmachines Damoiseaux BV. Industrie terrein de Beitel 108, Heerlen. Telefoon 045-411930.

Te k. DAKPANNEN thul-denoir, t.e.a.b. Philips, Dieteren. Tel. 04499-2783.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk., inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN. Grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financiering. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Lodewijk XVI BANKSTEL dit is grandioos van ƒ 7000,– v. ƒ 2995,–; Lodewijk eethoek iets zeer aparts, ƒ 1595,–; verder tal van aanbiedingen aan weggeefpr. Inruilen mogelijk. M. boetiek Rijksweg centrum 86, Geleen, (is overluifeld gedeelte).

Te koop TRIMFIETS i.z.g.st. Unostraat 6, Schaesberg. (achter markt).

KLEERKASTEN, 1-, 2-, 3- en 4-drs., ledikanten, toilettafels, nachtk., matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Koopjes! KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Te k. aang. serie WILHELMINA met cassette ƒ 175,–, serie 1980 compleet, 1969 visje, centen 1980 ƒ 3,–. Zilveren Juliana compl. Tel. 04494-41828 tussen 10.00 en 18.00 uur. Passage 2, Geleen.

Te k. 2 ALTEC pa boxen, mon. inst. Moet weg, p.n.o.t.k. 04406-12363.

Te k. antieke SLP.KAMER, 3-deurs kast, bed 2 m bij 2 m. Tel. 04490-23162.

Apollo blinds aluminium JALOUZIEËN, & JAAR GAR., B.V [illegible] CM ƒ 111,-. 300x180 cm ƒ 159,-. Paasman Heemskerkstr. 62, Heerlen, tel. 045-721723.

Te k. oude dorstkas (100 jr oud) en hakselmachine. Te bevr. B. Ritzenstr 13, Vaesrade-Nuth. Na 19.00 uur.

Te k. weg. verh., leren BANKSTEL, (of) Lodewijkstijl-bankstel, bijzet fauteuil, staande klok en 2 perzische tapijten. (alles als nieuw) Tel. 04750-18902.

Te koop aangeboden

Te k. wegens verbouwing palisander WANDBERGMEUBEL incl. TV-tableau 250 cm lang, 60 cm diep, 180 cm hoog, licht pallisander dressoir 220 cm lang, 45 cm diep, 77 cm hoog.. Tel. 04405-2286.

Te k. direct uit sloop grote ijzeren KANTELPOORT, asbest golfplaten, houten en ijzeren balken, klinkers, ijzeren spanten. Alles goedkoop te bevr: Economiestraat 47, Hoensbroek of tel. 043-625557.

Notehouten EETHOEK en wandmeubel 3 m, zuiver wollen karpet 2,20x3,10 m, i.z.g.st. Tel. 045-416949.

Te k. Koelstra KINDERWAGEN plus sportwagenbak met toebehoren, pr. ƒ 150,-, Alberdingk Thijmplein 9, Molenberg-Heerlen.

Te k. SCHILDERIJEN en mooi antiek. Camping Hommert, Hommerterweg 288, Amstenrade.

Te k. oude SLAAPKAMER ƒ 450,-, Brab. houtskoolkachel ƒ 250,-, zw.-wit.-tv. draagb. ƒ 175,-, halfautom. Rondo ƒ 175,-, super 8 projector + 6 S films ƒ 200,-, Philips stereo pickup m. ingeb. versterker ƒ 250,-, Toshiba stereo-cassdeck ƒ 225,-. Amstenraderweg 16 Hoensbroek.

Te k. PIANO merk Sauter, 1 jr. oud, nw.pr. ƒ 7900,-, pr. n.o.t.k. tel. 045-712495.

Te k. massief eiken BUREAU, pr. n.o.t.k., tel. 045-319121.

Te k. KINDERWAGEN + bijbeh. wandelwagen, mod. model, i.g.s. + deken, matras, boodschapp. rek en wandelw. zak ƒ 175,-. Tel: 04406-3160 Hogeweg. 43A Voerendaal.

Te k. zwart WANDMEUBEL en zwarte eethoek, tel. 045-317932.

VERZEKERINGSPORTEF. w. gezondh. redenen, br.ond.nr. 7611 LD Schaesberg.

Te k. gefineerde eiken KAST 2½ m br., vr.pr. ƒ 400,-, Burg. Beckersstr. 42 Ubach over Worms.

Te k. org. OMAFIETS ƒ 150,-, tel. 045-417281.

Spotkoopje 1+ 2 pers. MATRASSEN aan beslist de allerlaagste prijs bij Hubert Bloemenmarkt 8, Geleen-Lindenheuvel, tel. 04494-42760.

T.k. van part. antieke eiken TAFEL ƒ 275,-, 4 Mechelse stoelen ƒ 250,-, eiken commode met spiegel en bed ƒ 475,-, kleine eiken secretaire ƒ 750,-, 04490-19293.

Houten 3-DEURSKLEERKAST waarvan 1/3 leg en 2/3 hangkast, Ovidiusstr. 12, Hrl.

T.k. S8 CAMERA AGFA MOS 10 S + Eumig 824 proj. Inr. mog. port. Video set. Na 17 u, tel. 045-319881.

Grind- en BETONTEGELS, bandjes, klinkers, patioblokken, Dorpstr. 28, Nieuwenhagen, tel. 045-311200.

Te k. antracietkolen no. 5 1000 kg, BRIKETTEN en gashaard. Dorpstr. 28, Nieuwenhagen.

Te koop gevraagd

Privé vraagt te koop GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. Gebruiksvoorwerpen bij ant. waarde. Boven goud- en zilverprijs. Deskundig descr. cont geld. Tel. 045-222203.

Te k. gevr. SURFPLANK. Tel. 045-454484. Na 18 uur.

T.k. gevr. WINKELOPRUIMINGEN en restanten div. branche's ook textiel, woningtextiel enz. enz. Hubert Bloemenmarkt 8, Geleen-Lindenheuvel, tel. 04494-42760.

Te k. gevr. oude MUNTEN v. Ned., goud - zilver - bronsm Tevens centen gevr. voor 100 centen krijgt u ƒ 6,–. Muntenhandel N.V. Verseveld, Saroleastraat 80A, Heerlen, tel. 045-714666.

Wij geven de hoogste prijs voor uw losse CENTEN, tel. 045-255006.

SLOOPAUTO'S gevraagd, bel 04494-42785.

Te k. gevr. gouden en zilveren VOORWERPEN tegen contante betaling. Tevens gevr. zilveren guldens en rijksdaalders. Ook compl. series. Tel. 04494-41828 tussen 10.00 en 18.00 uur. Passage nr. 2 Geleen.

Te k. gevr. ZONNEHEMEL. Tel. 045-712425.

Te k. gevr. SLOOPCARAVAN of onderstel. Weegbree 51, Ubach over Worms.

Te k. gevr. HERENFIETS in prima staat voor naar school. Tel. 045-721072.

Te koop gevraagd TENNISTAFEL, tel. 045-313874.

Te k. gevr. BOOT-TRAILER of auto-ambulance, tel. 045-414041.

GASHAARDEN gevr. en ronde gaskachels, 045-455168.

Te huur aangeboden

AUTOVERHUUR, Collaris, persoon- en bedrijfsauto's, tel. 045-213636.

Zoekt u nog steeds naar WOONRUIMTE? Laat u dan bij ons inschrijven. Wij bemiddelen rechtstreeks tussen huurder en verhuurder. Bemidd.kantoor Aktief, Heerenweg 1, Hrl. Tel. 045-722323, ma.-vrij. 10 tot 17 uur.

Ter overname aangeb. weg. ziekte goed lopende BAR met damesbediening. Geen papieren vereist, br.o.nr. HO 143, L.D. Hoensbroek.

AANHANGWAGENS, betonmolens, bouwtakels, bouwliften, kango breek en boorhamers, compressoren, dakdekkersliften, diamantboor en zaagmachines, hogedrukreinigers, lasapparaten, ladders, mastiekketels, motorbezems, spijkertackers, stucadoorsliften, steen- en houtzaagmachines, tegelknippers, tuinfrezen, trilplaten en walsen, waterzuigers, waterpompen, kelderpompen. Bouwmachines Damoiseaux BV. Industrie terrein de Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

1 en 2-pers. KAMERS te huur, Nieuwstraat 106, Kerkrade, tel. 045-457274.

Te h. centr. Hrln. ZIT-SL...KAMER m. gebr. v. ke...n, douche, eig. opgang. Inl. ...-725380 of 221190.

Te huur 40 m2 WIN...RUIMTE in het voetgan...domein Kerkrade huur ƒ ... per mnd. 045-412507.

Te h. aangeb. gesl. AANHANGER per dag of langer. ...l. Locht 139 Kerkrade, tel. ...-418128.

KAMERS met volledig pension v.a. ƒ 125 per week. ...tingstraat 24 H.broek, ...-214804.

Te h. gemeubil. ZIT-SLPK., 48 m², met app. ingang, douche, toilet en c.v. Tel. 045-254...

Te koop aangeboden

...BANKSTEL z.g.a.nw. Te ... Theaterpassage 48 Kerk...

... BASVERSTERKER ...vey met ingebouwde equa... ...eyersstr. 25 Stein. Na 17 ...

... massief vuren ZIT-... 1-2-3 zitsbank, don-... corduroy kussens, incl. ...tafeltje. Pr. ƒ 650,–. Te ... na 17 uur Hambeuker-... 65 Heerlen.

... afm. LICHTKOE-... Kerkstr. 31 Cadier en ...

... electr. ORGEL met rit-... 6 mnd. oud. Ceulen, ... Ceulenstr. 80 M'str.

...KOOPJES 1- en 2-pers. ...sen, halkarpet ƒ 57,50, ... ƒ 145,–, karpet 2x3 m ...–, 4 tuinstoelen en tafel ...rasol samen ƒ 129,–. De ... keuze sierporselein, ... alles aan spotprijs. Hu... Bloemenmarkt 8 Geleen ...heuvel, tel. 04494-...

... heren-, kinder- en DE-...URFIETSEN. Grond ...bergerstr. 51a, Terwin-...

... AQUARIUM in kast 100-... compl. Hoofdbroeker-... Brunssum.

...IETS D+H-fiets m. en ... versn. kinderfietsen. ...laan 107, Brunssum, na ... uur.

... nieuwe C.V.-KETEL ... Vaillant, weg. over-... t.e.a.b. Huisbergerstr. ... Heerlen, na 18 uur, tel. 045-...

...KOOPJE, alles moet ... Citroën Amy 8 i.z.g.st. ...ot 304 als nw. (klein de-... cont. sleutel weg. strij-... (nog nooit gebr.) KTV ... (nog in de doos), Esta-... nw. 150 ltr. met lades, ...-212031.

...ETHOEK (ronde tafel + ...en) barokstijl, leren be-... en kinderwagen. Ha-...r. 8, Hrl.

... eiken KAST, gevelka-... Kennedystr. 38 Hoens-...

... licht notenhout SALON-... en bijpass. salontafel en ...ek, Pr. Bernhardstr. 8 ...wenhagen.

... overcompl. DROOG-...MEL i.z.g.st. Cein-...str. 25, Schaesberg, ...944.

... koop C.V.-KETEL Alh-...ann, i.z.g.st. met mainflam-... oliebrander, 25.000 k.cal., 6 ... oud. Beukenstraat 10, Bin-...rade, tel. 04492-3858.

OPENHAARDHOUT te koop, tel. 04455-1729.

HERENFIETS met versnelling, dames-, meisjes- en jongensfiets. Verschuurstr. 8, Hrl.

Grote partij prima VELDBRANDSTENEN, afbraakmetselstenen, vloerplanken, balken, keepers enz. Tel. 045-724728 of 715477.

Te k. ant. TYPEMACHINE ƒ 180,–, naaimachine ƒ 120,–, pianomodel met orgelinhoud. Werd gebruikt voor kerk en school ƒ 1200,–, winkel-kleerhangers 2 mtr. br., diep 60 cm, nikkel ƒ 60,– p.st. Grensstr. 105, Waubach.

Te k. aangeb. gebr. kl. TV's, met garantie, van Uden, Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

Te k. VOUWWAGEN merk Nimrod, grondzeil en res.wiel ƒ 1450. Tel. 04402-2135.

GASBOILER te koop wegens aanschaf geiser. Koopje! Lindenlaan 101, Kerkrade Chevremont.

Te k. oude MIJNWERKERSSTEMPELS pr. ƒ 30,-. Zonnestr. 80 Treebeek.

Te k. ZENDONTVANGER v. modelbouw, tel. 045-259114.

Te k. weg. overcompl. Barokstijl EETKAMER en enkele zeldzaam mooi Perzische tapijten, als nieuw, tel. 045-458324.

Te k. weg. omst. Lodewijkstijl BANKSTEL en wortelnoten Hollandsche vitrinekast, tel. 045-458324.

Te k. weg. omst. 2 echt leren BANKSTELLEN, salontafel en enkele Perzische tapijten, alles als nieuw, tel. 045-458324.

Te k. AANHANGERS nw. 200x120 of 150x105, torsie-assen 400-750-1000 kg., v.a. ƒ 180,-. Dr. A. Kuyperstr. 76, Brunssum.

Te k. ZANUSSI de luxe wasautomaat ƒ 225,-, koelkast tafelmodel ƒ 60,-, gasfornuis met oven ƒ 125,-, tel. 045-259341.

Te k. stalen LEDIKANT, groen met crème met matras en spiraal en bijpassend nachtk. Te bevr. 04442-2215. Simpelveld.

Door omstandigh. te k. aangeb. komplete INBOEDEL. Retersbekerweg 91, Klimmen.

KLEURENTELEVISIES grote sortering, prima spelend met garantie. 8x Philips grootb. va. ƒ 275,–; 12 st. Blaupunkt 67 cm grootb., Tiptronic va. ƒ 375,–; all-trans. va. ƒ 475,–; Saba 67 cm grootb. met af-st.bed. 12 kan., zeer smal, zw.-wit-TV ƒ 65,–. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. DIEPVRIESKIST z.g.a.n. 350 ltr. Panhuisstr. 18, Amstenrade, na 18.00 uur.

Auto's en motoren

Te k. FORD Taunus 1600L m. gasinstal. + trekh. etc., i.z.g.s., bj. okt. '74. Vr.pr. ƒ 2750.-. Lindeplein 19, Brunssum, tel. 045-252237.

SIMCA 1301 Spec. bwj. juni '71, ƒ 850.–. Tel. 045-224550. Steenberglaan 37, Hoensbroek.

Te k. weg. omst. FORD Escort, bwj. '73, m. nw. band. en radio, vr.pr. 1650.– Jac. Schreursstr. 12, Kerkrade-Haanrade.

Te k. OPEL Manta GTE bwj. dec. '76, t.e.a.b. na 18.00 uur. St. Pieterstr. 296, Kerkrade, tel. 352238.

Te koop MERCEDES 350 SLC, 75, rood ƒ 23.500. Mercedes 280 S, metall. groen, 76, 1e eig. ƒ 22.000. Mercuri Cougar, Cabriolet, groen ƒ 20.000. BMW 2002, rood, nwe motor, ƒ 2.700. Alle auto's in zeer goede staat en zeldzaam mooi, 3 mnd. garantie. Wijenweg 147, Treebeek (achter witte benzinepomp).

Te k. RENAULT Estafette bus, verhoogd en verl., i.z.g.st., ideaal om te bouwen tot campeerbus, bj. 75. Tel. 045-222196.

Te k. VW Kever, bj. 72, elke keuring toegest. ƒ 1100. Amstenraderweg 16, Hoensbroek.

Te k. MAZDA 818, 76, ƒ 3800. Dr. Poelsstr. 7, Valkenburg.

Te k. FORD Fiesta, bj. 78, z.g.a.n. Eekhoornstr. 25, Heerlen Heksenberg.

Te k. RENAULT 4 TL, bj. 77 pr. ƒ 6250. Tel. 045-316986.

Open huis-aanbiedingen!!!! AUDI 80 LS 76, Toyota Corolla 75, Renault R4 TL 78, Austin Allegro 77, Opel Ascona 78, Opel Rekord 1700 74, Opel Rekord 1900 73, Mazda 929 Hardtop 75, Mazda 1.3 78, Mazda 616 Sedan 76, Mazda 929 Sedan 77, Mazda 818 Coupé 75, 78, VW Golf S 78, Volvo 242 DL 2.1 76, Mazda Bovag-garantie Autobedr. Leymborgh BV, Bornerweg 6-8 Limbricht, tel. 04490-15838.

Te k. DATSUN 1200 in goede staat ƒ 475,– Na 18.00 uur, Statenlaan 111, Valkenburg.

te k. TOYOTA CELICA ST 5 versn. bwj '75 brede banden, leren dak enz. vr.pr. ƒ 4900,- Cluijsenaerstr. 6 Schaesberg.

Te k. EEND, 2 cv 4, bj. '74, Dr. Schaepmanstr. 23 Kakert, Schaesberg.

Te k. PEUGEOT 104, bj. '73, i.z.g.st., pr. n.o.t.k., te bevr. tel. 045-317376.

Te k. DAF 44, type '74, i.z.g.st., km.st. 80.000, nw. uitlaat en banden, zuinige 2 cyl., pr. ƒ 1350,-. Drievogelstr. 71 Kerkrade-W., tel. 418136.

Te k. BMW 2500, zilver met., i.z.g.st., inr. mog. tegen Citroën 2 cv 6 of Diane rond '75. Te bevr. tussen 17-19 uur, Salviaplein 50 Kerkrade-West.

Te k. weg. vertrek naar buitenl. CHRYSLER 2 L. autom., gerevis. motor, km.st. 14.000, bj. '74, tel. 045-417409.

MERCEDES coupé 250 CE te k., m. schuifd., bj. '72, inr. kl. auto mog. Meuserstr. 110 Haanrade.

Te k. MATRA Bagheera 2 jr. oud, helft v.d. nieuwpr., i.z.g.st. Hammolenweg 3 Kerkrade.

Te k. MINI 1000 L. i.pr.st., Hereweg 71 Nieuwenhagen.

Te k. SIMCA 1308 bj. '77, Opel Ascona 1600 bj. '76, Opel Kadett City bj. '76, Honda Civic autom. bj. '75, Datsun 1200 autom. bj. '73, VW-Golf bj. '76, VW 1300 bj. '73, VW 1302 bj. '71 ƒ 800,-. Fin. en inr. mog., O.L. Vrouwestr. 57 Kerkrade.

Te k. VW type 1302 S, bj. '72, m. schuifd., pr. ƒ 550,-, Kloosterbosstr. 47 Kerkrade, na 4 uur.

Te k. CHEVROLET Belair, bj. '73, m. gas, t.e.a.b. Beukenbosweg 21 Kerkrade, tel. 453296.

Te k. FORD 1600 L, bj. okt. '75, met trekhaak en LPG, pr. ƒ 3800,-, tel. 045-223346, na 19 uur.

MERCEDES 280 SE eind '79, nw.pr. ƒ 82.500,-. Nu zeer aantrekkelijke prijs, tel. 045-714336 of 712253.

BUICK Electra Park Avenue, 1½ jr. oud, zeer veel luxe, iets aparts. Tel. 045-714336 of 712253.

Te k. RENAULT 5 TL met schuifdak, eerste eig., bj. '74, pr. ƒ 2950,-, tel. 04405-2896.

Te k. BMW 320, bj. '77, i.z.g.st., veel extra's, mag ANWB gek. worden, Schandelerstr. 47 Heerlen.

Weg omstandigh. te k. HONDA Accord, goud kleur, bj. '78, i.z.g.st., km.st. 38.000, vaste prijs ƒ 12.950,-, inl. Op de Knip 140 Kerkrade, na 18.30 uur.

Te k. weg. omst. CHEVROLET Camaro LT autom. met LPG-inst., evt. inr. mog., tel. 045-419873.

ALFETTA 1,6 L metallicgroen, slechts 14.000 km gelopen, als nieuw. Tel. 043-627241.

Door omstandigh. te k. HONDA Accord automatic 1978, metalliczilver, als nieuw. Tel. 043-627241.

Te k. CITROËN Dyane bj. okt. '73, ƒ 900,–. Tel. 04447-1411.

Te k. RENAULT 4 combi '75 Klinkenberg 2, Rothem-Meerssen.

AUSTIN Allegro 2,5 jr. lichte schade, goedkoop. Parallelweg 10, Bunde na 17 uur.

Te k. FORD Taunus 1600 GL, bj. 1979, kmst. 23.000, vr.pr. ƒ 12.000,-, Past. Beckersstr. 11, Spaubeek.

T.k. OPEL Ascona '76, Ford Fiesta '78, VW Golf '76, inr. mog. Omstr. 5, Born, tel. 04498-2810.

Te k. VW-1302, bj. okt. '72, tel. 04494-46473.

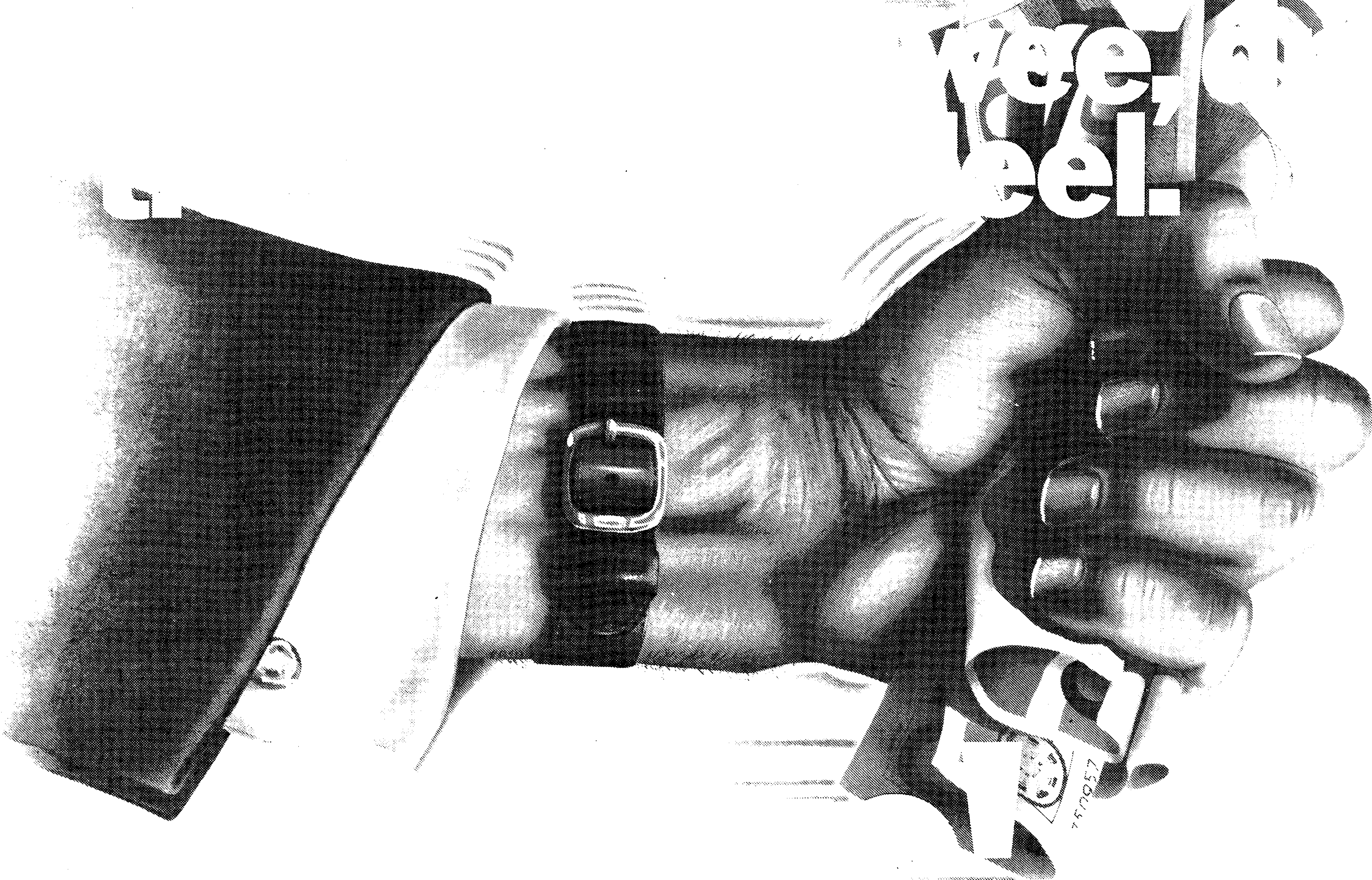
HONDA Civic, 4 drs. '77; Peugeot 504 GL '76; Ford Taunus 1600 GL '76; BMW 2002 '73; Opel Manta '73, ƒ 1950,-, inruil mogelijk. R.v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

T.k. TRIUMPH TR 7, z.g.a.n. Vr.pr. ƒ 9750,-, te bevr. Kempstr. 2b, Born, na 17.00 u.

Van part t.k. VOLVO 245 DL, rood, '75, pr. ƒ 12.500,-, tel. 045-723706.

T.k. weg. sterfgeval FIAT 132 GLS, autom., bj. '76, 60000 km gel., vr.pr. ƒ 5500,-, Chr. Kisselstr. 30, Sittard, tel. 04490-12525.

Kies de voordeligste kruidenier.



De prijzen blijven stijgen. De inflatie wordt groter. U krijgt er weinig of niets bij. Waar moet dat heen? Naar Edah! Want Edah blijft goedkoop. Sterker nog. Waar het mogelijk is verlaagt Edah zelfs de prijzen.

Hoe kan dat? Wij kopen véél in voor véél klanten. En onze winkels hebben geen franje. Neem de proef met twee kassabonnen: zelf vergelijken is de beste manier.
Word ook Edah klant en pak elke week twee, drie tientjes voordeel mee op uw dagelijkse boodschappen.

EDAH koffie	zilvermerk pak 250 gram	289
Gala koffie	pak 250 gram	339
Chocodrank	houdbaar 1 liter	89
Magere melk	houdbaar 1 liter	59
Oryza	snelkookrijst, pak 400 gram	89
California	soep, groente-, kippe-, of tomaat-, blik 46 cl.	65
Jaffa	sinaasappelen, 12 stuks	298
Granny Smith's	± 1 kilo	198
Soepgroenten	150 gram	59
Delmonte	tomatenketchup fles 340 gram	79
Woef woef	voor de hond blik 420 gram	69

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen voorbehouden.

Poes poes	voor de kat blik 420 gram	69
Riche	vlees voor de hond 1/1 blik	159
Appelmoes	3/4 pot	49
Palmolive	shampoo, flacon 380 cc.	149
Dit's	vloeibaar schuurmiddel, flacon 500 gram	89
Bloem	1 kilo	95
Bottelcee	fles 0.5 liter	179
Queen	toiletpapier pak 4 rollen	75
Homburg	leverpastei, blik 200 gram	79
Toiletzeep	seringen, 3 stuks	139
Patates frites	kilo	139
Salerno	slasaus fles 0.75 liter	129

Dak	afwasmiddel, flacon 1 liter	49
Afwasmiddel	extra geconcen. flacon 400 gram	99
Gezinskoek	700 gram	129
PCD pindakaas	pot 350 gram	99
Appeldrank	pak 1 liter	89
Sinaasappeldrank	pak 1 liter	89
Cinzano	Vermouth wit fles 0.75 liter	398
Frisdrank	ola/jewel/sinas fles 1 liter	69
Salerno	mayonaise, pot 500 gram	169
Salerno	fritessaus bus 0.65 liter	159
Kaas	jong belegen, kilo	748
Roomboter	250 gram	215
Vanillevla	houdbaar 1 liter	99
Suja	compact luiers, 30 stuks	279
Bavaria bier	krat 12 x 30 cl.	365
Summer	margarine pakje 250 gram	35
Slagroom	houdbare pakje 0.2 liter	99
Soep	zakje, groente-, kippe-, tomaat-, tom./groente-, of vermicelli	29

Ajax	allesreiniger, flacon 1000 gram	nù 269
Mölny	T-luiers 24 stuks	nù 479
Melba toast	pakje	nù 79
Rosé de France	0.7 liter 3 fl.	nù 795
Leeuwenzegel	tafelmar. kuipje 500 gr.	nù 135
Linal	dieetmargarine, kuipje 250 gram	79
Sabrina	damesverband met hechtstrip, 20 stuks	149
Gebroken rijst	1 kilo	97
Sperziebonen	gebroken 1/1 blik	79
Wasverzachter	flacon 2 liter	189
Supra koffie	pak 250 gram	359
Appelmoes	1/3 pot	39
Theezakjes	20 x 4 gram	65
Halfvolle melk	vers, liter	85
Karnemelk	liter	89
Magere yoghurt	liter	97
Vanillevla	vers, liter	135

Yoghurt	liter	13
Groko	gebroken sperziebonen pak 450 gram	12
IJs	vanille/aardbeien 2 literbox	32
Boterhamworst	100 gram	5
Snijworst	100 gram	8
Schouderham	100 gram	9
Leverworst	Saksische, 100 gram	6
Gebraden gehakt	100 gram	7
Karbonade	schouder, kiloverpakking	79
Gehakt h.o.h.	kilo-verpakking	69
Verse worst	kiloverpakking	69
Runderlappen	kilo-verpakking	139
Jaffa grapefruits	6 stuks	24
Aardappelen	5 kilo	12
Bloemkool	grote franse, hagelwit	16
Baklappen	500 gram	78
Varkenslappen	magere, kiloverp.	99

Versartikelen alleen in filialen met versafdelingen.

Het leven wordt duurder, EDAH blijft goedkoop!

•**Beek,** Markt 62•**Brunssum,** Kerkstraat 222•**Treebeek,** Schildstraat 46•**Echt,** Peyerstraat 7 •**Eygelshoven,** Laurastraat 47a•**Geleen,** Anjelierstraat 3, Markt 118 • •**Heerlen,** Anjelierstraat 68, Stanleystraat 6, De Wier•**Heerlerheide,** Mgr. Hanssenstraat 23 •**Hoensbroek,** Kouvenderstraat 29•**Maasbracht,** Molenweg 21 • •**Maastricht,** Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Ruttensingel 148a•**Heer,** Einsteinstraat 13 •**Nieuwenhagen,** Markt 3-4•**Nuth,** Stationsstraat 80•**Roermond,** Kast. Hornstraat 35 •**Maasniel,** Hoekstraat 9•**Schaesberg,** Markt 14•**Schinveld,** Wilhelminaplein 10•**Sittard,** Chopinstraat 8 •**Stein,** Raadhuisplein 9•**Susteren,** Swentibolstraat 4•**Swalmen,** Brugstraat 1•**Ubach over Worms,** Hovenstraat 100•**Vaals,** Maastrichterlaan 78•**Valkenburg,** Dr. Eerenstraat 5 • •**Heerlerheide "Heksenberg",** Mgr. Hanssenstraat 23•

Auto's en motoren

Te k. a. PEUGEOTBUS J7 bwj. april '78, km.st. 20.500 op gas, in.st. v. nw. ideaal als campingbus. Scharnerweg 65, M'str. na 19 uur, Schepen de Wiestr. 16, M'str.

Prachtige BMW 1802 bwj. 30-5-'75, kl. verona rood plm. 60.000 km, vachten, hoofdst. enz. Vr.pr. ƒ 5950,–. Inr. auto met gasinstall. mog. tel. 045-455840.

Te k. mooie personenbus BEDFORD, bwj. eind '77, op gas, inst. 9 mnd. oud m. sportv. en sieruitlaten + Amerik. spiegels, te bevr. Chopinstr. 31, Brunssum na 17 uur.

Wij hebben gebrek aan RENAULT 4 occasions, daarom interessante inruilprijzen, Autobedrijf Heijnen, Heerlen, Frankenlaan 1 (Welten).

Te k. DATSUN 100 A, type '75, kl. rood, zeer mooi. Gladiolenstr. 154 Kerkrade-West.

Te k. JEEP Lada Niva, okt. '78, 22.000 km, i.z.g.st. Swier 13, Wijnandsrade, tel. 04447-3149.

Te k. CHRYSLER 1600 bwj. '73, i.g.st. pr. ƒ 1000,–, Italiëlaan 84, Heerlen, tel. 216551.

Te k. DATSUN 1200 bwj. '72, tel. 045-222753.

Te k. onderdelen van BMW 3.0 S, tel. 045-211687.

Te k. ALFETTA 1.8 LPG, mei 1979, kmst. 32.000, i.pr.st. Tel. 04490-13566.

Let op! 'n Zekere keuze in automatiek auto's en zorgvuldig nagekeken occasions van 1e kwaliteit met echte garantie biedt auto „Roda" aan: FORD Combi type 1600, ƒ 4500. Citroën GS type 1220, 75, ƒ 3250. Opel Kadett City de luxe met ANWB-rapport ƒ 7950. Kadett type Vauxhall, 31.000 km gel., ƒ 7950. Renault 17 TL Cabriolette, 63.000 km gel., bj. 76, ƒ 6950. Peugeot 504 diesel, bj. 75, ƒ 6000. Ford Pinto, 4 cil. automatic, automatic 74 ƒ 5700. Audi 80 type 4-drs., 76, ƒ 6950. Opel Kadett, nw. model automatic ƒ 5200. Honda Accord automatiek, bj. 77, pas 35.000 km gel., ƒ 11.900. Volkswagen Passat automatiek dec. 73. ƒ 3700. Ford Granada Ghia 8 cil., automatiek met LPG, 1e eigen. ƒ 16.500. Citroën DS injectie ƒ 3950. Mini tupe Clubmann 1275 GT, 35.000 km gel., ƒ 4200. Volvo 244 dec. 76 met LPG ƒ 15.750. Volvo 4-drs., ƒ 9500. Volvo 244 DL, bj. 75, ƒ 11.000. Porsche Rarga ƒ 13.500. Div. inruilers, inruil, financ. Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

WA en ALL-RISKS honderden guldens goedkoper, bel. 045-317982/312608 ook financ.

Te k. van part. FORD Taunus 1,6 met LPG-installatie, kleur metalic blauw met trekhaak enz. in st. van nieuw, bj. nov. '77, km.st. 42.000, vr.pr. ƒ 6900,-. Schroederstr. 26 Schaesberg, tegenover nieuw politiebureau.

Te koop CITROEN CX 2000 met gas en trekhaak, bouwjaar 1975. Wilhelminaplein 14, Heerlen, tel. 045-717667.

OPEL Rekord D '77, Opel Ascona 1600 '77, Peugeot 304D '76, Peugeot 304 met gas '77, Peugeot 104 SL '78, Renault 20 '76, '77, Simca 1000 '75, Vauxhall Chevette '77, Golf aut. '77, Golf '77, Passat '76, '78. Polo '76, Kleinbus '78, bestel met verhoogd dak '78, Audi 100 '74-'78, Audi 80 '75-'80, BMW 320 '77, Bedford D bus '76. Chrysler 1307 S '77, 2CV bestel '76, Citroen GS Club '77, Datsun 120Y met gas '79, DAF 43 '73, Fiat 124 '74, Ford 1600 stationcar '75, Ford 1600 L '78, Mercedes 200 D zwart '75, Mitsubishi Lancer '77, Opel Manta '75. Automobielbedrijf Jos Ploemen-Schols b.v., Ambyerweg 2, Meerssen, tel. 04403-2951.

Te k. gevr. AUTO'S bwjr. '72 t/m '75. Direct contant geld. Tel. 04490-11717.

Betaal de hoogste prijzen voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-459826.

Te k. v. onderwijzeres kleine zuinige SKODA coupé '73, met trekhaak, ± 86.000 km. Leuke vak. auto. Te bevr. Luxemburgstr. 11 Geleen, buurt ziekenhuis.

Te k. AUSTIN Balanza, '73, met gasinstall., pr. ƒ 1250,-, Kleingravenstr. 92 Kerkrade, tel. 045-410855 b.g.g. 412067.

Te k. inst. v. nw. ALFA Romeo GTV 2000, type '78, w. km. gelopen, getint glas, poelman bekl., tel. 045-723510 event. inr. mog.

Te koop FORD Mustang II, in zeer goede staat, bwj. 1974. Wenckebachstr. 1a, Geleen.

Te k. FORD Karavan 1300 type '76 luxe, i.z.g.st. ƒ 2850,–. Tel. 04490-23139 na 15 uur.

Te k. SUZUKI GT 550, bwj. '78. Pr.n.o.t.k. Heerlenseweg 32, Schaesberg. Tel. 045-313440.

Te k. v. part. mooie KADETT, bwj. '76, kl. oranje. Vr.pr. ƒ 5700,–. Schroederstr. 5, Schaesberg-Leenderveld.

Jos Sparla automobielen en motoren: SIMCA Automaat 1100, oct. 79, 9.800 km als nieuw. Honda Civic 79 en 78 kl. blauw, rood. Alfa Alfetta 4 deurs, 78, kl. rood, zeer mooi. Volvo 244 DL kl. rood, 78. Citroën CX Prestige 78, kl. bruin. Porsche 911 T, 73, tubo-uitvoering. Mercedes 450 SL, 75 Cabriolet, kl. bruin. MGB Cabriolet, zeer mooi, prijs ƒ 10.000. Mercedes 77 280 S kl. wit. Mercedes 280 E 76, kl. blauw. Mercedes 280 S 74, kl. blauw. Mercedes 250 SE Coupé, 73, kl. wit. Mercedes 220 S Coupé 54, iets aparts voor de liefhebber. Citroën Tracion AVO B 11, 53, zeer mooi. Citroën CX 2200, 76, kl. bruin. Citroen CX 2000 75 met gas. Simca 1303 77, 4-deurs met gas, kl. rood. Opel Kadett S 76, 74, kl. bruin en geel. BMW 2002, 76, kl. rood. BMW 320 77, kl. blauw. Mazda 818 Caravan, 77, kl. wit zeer mooi. Ford 1600 L Coupé 77, 75, kl. geel, blauw. Opel diesel 73, kl. beige. Datsun 240 GT, 75, k. blauw. Ford 200 XL 75, automaat 73. Landrover 70 ƒ 5000. VW Golf 77, kl. rood, 75, kl. grijs. Opel Manta 77, kl. rood, 75, kl. blauw. Inruil auto's plm. 20 stuks van ƒ 500 tot ƒ 2000. Motoren: Suzuki 750 cc 78. Honda 750 K7 77. Jos Sparla automobielen en motoren, Kaalheidersteenweg 76, Kerkrade, Rijksweg. tel. 045-411874, inr. en finc. mogelijk, wij ruilen alle soorten motoren in.

Te k. OPEL Kadett 1200 SR Coupé, bj. eind 75 ƒ 5750. Kadett 12 N bj. 75 ƒ 5250. Ascona 16 S bj. 75 ƒ 4750. Toyota Corolla 30 Hardtop Coupé bj. 76 ƒ 5711. Alfa Sud 1300 TI, bj. 77 ƒ 5500. Renault R 16 TS, bj. eind 74 ƒ 3250. Camaro LTM LPG type 74, elke keuring toegest., inr. mog. Meylaertsweg 3, Nieuwstadt, t.o. BP-tankstation.

OPEL Ascona 1900 kl. geel 4 drs. '77; Opel Ascona 1600 kl. groen '76; Opel Ascona 1200 kl. groen '77; Datsun Violet 1600 kl. bruin '78; Opel Kadett 12 S. kl. groen '76; Ford Fiësta 1000 kl. rood '76; Opel Record stationcar 2 ltr. kl. geel '78; Mercedes 200 D kl. wit '78; Sunbeam kl. geel/zwart '75. Autohandel Kwarten BV, Christiaan Quixstr. 33, 6431 GW Hoensbroek, tel. 045-214171. Hoge inr. en goede fin. mog.hed., schrift. gar. en elke evt. keuring toegestaan.

AUDI 100 GL 5e '78, 35.000 km als nieuw, Mazda 323 LS 3-drs. '77, Datsun 120 Y coupé '76, Austin Allegro 1100 L '78, 20.000 km, Mini 850 L '79 12.000 km als nieuw, Opel Kadett L, Mitsibishi Celeste 1600 coupé '77, Simca 1307 GT '76, Ford Capri II '74, 1600 L, Mazda 1300 L, Consul 2000 '74 ƒ 3250,–, Rekord 1900 '74 ƒ 3000,–, Audi 80 L '73 ƒ 1500,–. Austin 1100 GT '71 ƒ 750,–. Inruil en financieren garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

RENAULT R5 TL bwj. '77, Manta 16 luxe bwj. '77, Escort 1300 luxe automatic bwj. '76, Kadett Stationcar bwj. '76, Opel 1700 stationcar bwj. '74, Autobianchi A 112 E, bwj. '76, Talbot 1600 GLS 4-drs. bwj. '75, Volkswagen Golf bwj. '76, Manta 1900 GLS 4-drs. bwj. '75, Volkswagen Golf bwj. '76, Manta 1900 bwj. '74, Kadett speciaal bwj. '74, Kever 1302 bwj. '73, Escort 1300 L, bwj. '75, Simca 1100 Ti bwj. '74, Morris bestel bwj. '77, Renault R5 TI bwj. '73, Mini met plaatschade ƒ 500,–, Daf 55 luxe ƒ 350,–. Garantie, inruil, financiering. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Hrl. tel. 224172.

PEUGEOT diesel 304, GLD '77, 52.000 km, schuifd. als nw. Tel. 04461-6738.

MAZDA 929 '75 LPG, Opel Ascona '75, Simca 1100 '76 ƒ 3250,– Daf 66, Cherry '74, Fiat 127 3-drs. '75 ƒ 1750,–. Eend ƒ 1000,– i.z.g.st. Inr. mog. 043-72150.

Te k. CITROËN GS Break 77, met keuringsrapport, 60.000 km, in prima staat. Van part. Tel. 045-421203.

Te k. zeer goede MERCEDES 230, type '72, ƒ 1750,-, verder nog enkele goedkope vacantieauto's o.a. Simca 1100, Austin coupé, Capri, Toyota, Simca 1301 '73 enz. Buschkensweg 34 Heerlen, Heksenberg, tel. 218573.

Te k. weg. omst. FORD Taunus 1600L de luxe, kleur metalic blauw, i.z.g.st., keuring toegest., bj. eind '76, vr.pr. ƒ 5600,-. Dämkesstr. 23 Leenderveld Schaesberg.

Te k. i.pr.st. FORD Granada 2 l, 4 cyl., bj. '75, ƒ 3500,-, Buschkensweg 34 Heerlen-Heksenberg, tel. 045-218573.

Te k. GOLF L, bj. '76, km.st. 54.500. Te bevr. Junostr. 18 Treebeek, tel. 222762 na 5 uur.

Te k. OPEL Kadett City, sept. '78, km.st. 10.000, ƒ 9000,-, tel. 045-211810 na 17 uur.

TRIUMPH Spitfire MK 3 te koop, bouwjr. 69. Carmelstraat 16, Beek. Tel. 04402-6114.

Te k. mooie FORD Taunus autom. 1600 L, bj. '73, vr.pr. ƒ 2450,-, Zonnestr. 15, Treebeek.

Te k. zeer mooie TOYOTA Corolla coupé, bj. '73, vr.pr. ƒ 1750,-, Zonnestr. 15, Treebeek.

T.k. DAF 55, bj. 5-5-'72, vr.pr. ƒ 600,-, i.z.g.st., tel. 454097.

Te k. YAMAHA Enduro DT 125 MX, bwj. 1978, km 9000, t.e.a.b. Altaarstr. 71, Schinnen.

FORD Fiesta 1100 de L '78, Escort 1100 GL '77, Escort 1300 GL automatic '77, Opel Kadett spec. '78, Manta 1600 S de L '77, Ascona 1900 SR '74, Mazda 323 de L 5-drs. '77, Datsun Cherry '76, VW Golf LS '77, VW Derby LS '77. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Hrl. Tel. 721406.

Te k. CHRYSLER Sunbeam 1,6 S juni '78, Pr. Mauritsln. 24, M'str. 043-626729.

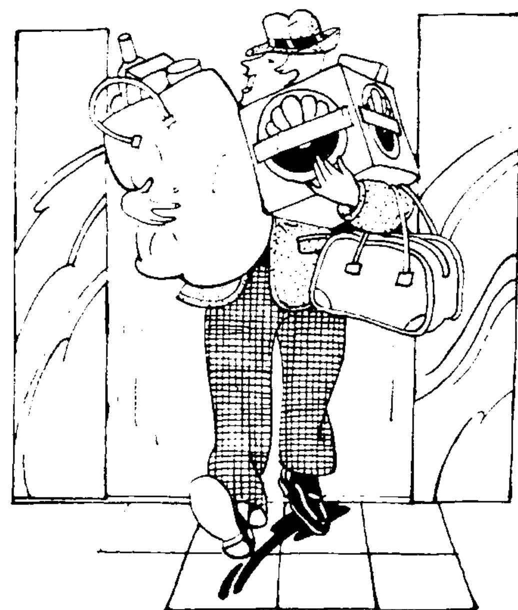
Albert Heijn

AH Hoensbroek. Vanmiddag om 2 uur weer open. *Dus feest!*

EN KIJK: LIMBURGSE VLAAI
Rijstevlaai of Abrikozenvlaai t/m zaterdag persoonlijk voor u opgespoten door de AH Banketbakker. ~~8.20~~ **6.50**

'n Paar dagen ongemak... blijvend profiteren. Want ziedaar: een gloednieuwe Albert Heijn. Als voorheen: 'n winkel vol kwaliteitswinkeltjes. Maar rijker gesorteerd, 'n stuk overzichtelijker en gezelliger dan ooit. Kom dus snel de kennismaking hernieuwen en profiteer van de feestelijke aanbiedingen.





't Werd tijd, vonden we. Want 't kon een stuk handiger. En ze zijn er gekomen: automatische stap-maar-door-deuren. 't Is een pak van ons hart. En u draagt uw boodschappen vrij naar buiten.
Geschutter met een winkelwagentje is er ook niet meer bij. Da's goed nieuws dachten we.

AH's onvoorwaardelijke kwaliteits-garantie.

Voldoet een AH-artikel hoe dan ook toch niet voor de volle honderd procent aan uw verwachtingen? Dan ruilt u dat probleemloos tegen een nieuw artikel of u ontvangt het hele aankoopbedrag retour.
AH wenst u honderd procent tevreden.



SSST... HOEFT MOEDER NIET TE WETEN!
Leuke potchrysant voor d'r. Betalen kinderen t/m 12 jaar maar 50 cent voor. Mondje dicht...

Knipper gerust maar even met de ogen: uw Albert Heijn is fleurig veranderd! 't Werd ook tijd voor een ander kleurtje, niet waar? We hebben de vakken meteen wat overzichtelijker ingedeeld. Dat winkelt wel zo gemakkelijk en zeker zo gezellig, alles bij elkaar. We zijn benieuwd hoe u 't vindt! Zullen we zeggen: tot gauw!

FEEST PRIJS
Appelmoes, 3/4 pot ~~69~~
49

IN 'T AH
FIJNE VLEESWAREN
WINKELTJE

Prachtige paté's, delikate salades, meer hammen en leverworstsoorten misschien veel dan u dacht dat er bestonden plus nog zo'n 80 andere beleg-ideeën. Vacuümvers verpakt of zo van het mes, kortom heerlijk.

Salades, diverse soorten, o.a. komkommersalade, bermudasalade, elitevleessalade, selleriesalade, per 100 gram vanaf **1.09**
Rauwe boerenham, 100 gram **2.10**
Filet Americain, 100 gram ~~1.49~~ **1.19**

FEEST PRIJS
Pâté, alle soorten 100 gram
89

Houdbare halfvolle melk, plastic fles 1 liter ~~94~~ **79**
AH Slasaus, fles ½ liter ~~1.99~~ **1.79**

IN 'T AH
GROENTE
WINKELTJE

Dagelijks een echt heel royale keuze aan veilingverse groente- en fruitsoorten. Voor lage dagprijzen, dat spreekt. Wat verpakt kan worden is alvast voor u verpakt om mee te pakken. En voor de rest wordt u geholpen door de AH groenteman.

FEEST PRIJS
Asperges, kilo
4.98

Hollandse tomaten, 500 gram **1.25**
Champignons, bakje ± 200 gram ~~1.98~~ **1.25**
1 Krop sla en 1 komkommer, samen **98**



GRATIS STOERE HONKBALPET
Alle jongens en meisjes die donderdag met hun moeder of vader bij ons komen winkelen, gaan de winkel weer uit met zo'n sportieve linnen honkbalpet. Stoer jôh.

Kijk maar gerust even om u heen. Lijkt 't niet net of uw AH gróter is geworden? Welnu, dat is ook zo: er kwam een 200-tal vierkante meters bij! Dat winkelt wel zo prettig, dat pakt wel zo gemakkelijk. En om u nog meer van dienst te zijn, hebben we de zaak hier en daar meteen wat overzichtelijker ingedeeld. We zijn benieuwd hoe u 't vindt geworden.

Albinet, zak 2 kilo ~~3.95~~ **3.69**
AH Magere chocolademelk, plastik fles 1 liter **99**

Ze stáát er: een gloednieuwe kassa! En ze zit er: een fijne, attente kassière. Moeten we uitleggen hoe blij we er mee zijn? U bent in elk geval een stuk vlugger aan de beurt. Ook als 't eens extra druk is.

IN 'T AH
ZUIVEL
WINKELTJE

Een winkeltje vol fris en vers overzichtelijk bij elkaar. Dagverse melk dus en boter en margarine en eieren en yoghurts en binnen- en buitenlandse kazen en dat soort dingen. Veel van eigen merk, dus nog voordeliger ook.

AH Magere yoghurt, pak 1 liter ~~99~~ **79**
Pap, diverse soorten, o.a. gortpap, bloempap, rijstepap, griesmeelpap, beker ½ liter vanaf **80**
AH Camembert, doosje à 200 gram **2.55**
AH Halvarine, kuipje 500 gram **85**

Brands Bier, krat 12 flessen à 0,5 liter ~~9.12~~ **7.98**
Croky chips, naturel of paprika, zak 120 gram **79**

IN 'T AH
SLAGERS
WINKELTJE

Prachtig vers vlees, door de AH vakslagers ter plekke geselekteerd, uitgesneden, afgewogen en verpakt. Klasse dus. En als u een speciale bestelling heeft, dan drukt u even op het belletje om dat met de slager te bespreken.

Ribkarbonade, per kilo ~~12.98~~ **7.98**
Haaskarbonade, per kilo ~~13.98~~ **8.98**
Verse ovenklare kip, fijn gemarineerd, in braadzak, per kilo ~~7.98~~ **5.98**

FEEST PRIJS
Schouderkarbonade, per kilo ~~11.98~~
6.50

IN 'T AH
BAKKERS
WINKELTJE

Om 6 uur 's morgens nog op de bakplaat, om 9 uur al in uw bakkerswinkeltje. Knisperzacht of knapperhard wit en bruin en volkorenbrood in een grote verscheidenheid. Verpakt of los, groot of klein. Gesneden? We doen het graag en gratis.

FEEST PRIJS
Heel Boerenbruin, gratis gesneden ~~2,-~~
1.59

Stokbrood, groot ~~1.32~~ **1.19**
Buitoni Melba Toast, pakje à 30 stuks **99**
Duits brood, diverse soorten o.a. Schinkenbrot, Korbbrot, Heidebrot, Leinsamenbrot, Eiferbrot, per pakje vanaf **1.20**

Prijzen gelden t/m zaterdag 10 mei.

Heeft ook úw Albert Heijn 't geadverteerde artikel in huis?
Dat kunt u zien aan de cijfers die er bij staan. Komt één van die cijfers (1, 2, 3, 4) overeen met 't cijfer op uw AH-winkeldeur dan is het artikel daar verkrijgbaar.

AH. 'n Winkel vol kwaliteitswinkeltjes.

albert heijn

Albert Heijn

IN'T AH BEAUTY & BODY WINKELTJE



Boldoot kadodoos, 9.95 *
Limara toiletzeep, 3 geuren 3,50 3.25
B&B badschuim, 4 geuren, flakon 0,75 liter 3,25 2.75
Boldoot eau de cologne, met verzilverde ketting 9.- *

Moeder. Zo is er maar één.

Voor moeder, wat ruik je lekker. Fatal is haar lievelingsgeur. Welke van de twee geschenkdozen zullen we geven? 't Is maar net wat moeder 't lekkerst vindt. Die met parfum- of eau de parfum-spray. Bij beide een romig stuk zeep! 90 gram zeep + 7 ml. parfum-spray of 90 gram zeep + 25 ml. eau de parfum-spray. 12,95*

Voor moeder in 't zonnetje. Lekker lui onderuit in de zonnestoel. De rugleuning wat hoger of lager? Kan. Fraai bruin gelakt, vierkant aluminium frame. Brede kunststof armleggers. En 'n lekker dik, gebloemd kussen met knopen en franje. Droom zacht! 59,-*

Voor moeder op haar mooist. Philips ronde hairstyler. Type HP 4220. Superslank en uiterst handzaam. Twee standen: 450 en 900 Watt. Draaibaar snoer. Beveiligd. Mèt opzetkam en borstel. Voor 'n blij bedankje! 59,95 45,-*

Voor moeder om van te smullen. Gezellige, gulle moederdag-slagroomtaart. Of we ook een stukje willen? Nou... ca. 850 gram 8,95 *

Voor moeder zacht en glad. Philips Ladyshave. Kleine luxe, die màg. Type HP 2115. Weg met ontsierende haartjes. En makkelijk genoeg: schuin geplaatste, beweeglijk dubbel geisoleerd. Met kassette. Mooie benen heeft moeder eigenlijk..! 75,- 59,-*

Voor moeder achter de kamera. De Polaroid Presto. Als ze binnen 'n paar tellen wil zien of iedereen er leuk op staat. De slimste, volautomatische direkt-klaar-kamera. Automatische belichting, fix focus objektief, elektronische sluiter. Met kassette en flitsstaaf. Ràák! Bovendien: Polaroid reduktiebon van 15,- 159,95 98,-*

IN'T AH BLOEMEN WINKELTJE

Fleurig samengesteld **moederdag-boeketje** met bijpassend geslepen **glazen vaasje,** 5.- *
Rijkbloeiende gloxinia, 5.95 *

Delicata Belgische bonbons, assorti Luik, Namen of Brugge, doos 250 gram 4,95 4.50

Tompoezen, met nieuw fondant, pak 225 gram (6 stuks) 2,85 2.49

Nieuw bij AH: **THAT'S GREAT, MUM!** Very English bonbons Van Delicata. En wel... 14 verschillende soorten in de fraaie doos. Delicious! Doos 250 gram 3,95 3.50

Very English bonbons Van Delicata, doos 500 gram 7,50 6.75

STAP MAAR OP. Op de solide tour met de Nieuwe AH Kwaliteitsfiets. Voor dames èn heren 'n vòl jaar garantie. 269.- *



Conqueror sherry, medium dry, very very dry of cream, fles 0,7 liter 5,98 5.48

AH Tafel-margarine, kuip 500 gram 1,25 1.09

Nieuw bij AH: **VRUCHTESAP OP Z'N ZUIVERST.** Sap d'Orange en Sap de Pommes. Fris in 't koelvak. Van de Melkunie. Pak 1 liter 1,79 1.49

IN'T AH FIJNE VLEESWAREN WINKELTJE

Salami, 100 gram 1,59 1.29
Paté au poivre, 100 gram 1,39 89
Achterham, vacuum verpakt, 100 gram 1,89 1.65
AH Zalmsalade, bakje 250 gram 4,35 3.55

AH Mokka koffie, snelfiltermaling of bonen, pak 250 gram 4,19 3.85

AH Perla Mild coffeïne-vrije koffie, pak 250 gram 4,29 3.95
Krentenslof met spijs, verpakt 490 gram 2,24 2.05

AH Espresso koffie, pak 250 gram 4,29 3.95
AH Perla Mild koffie, snelfiltermaling, normale maling of bonen, pak 250 gram 3,79 3.59, pak 500 gram 7,49 6.98

Nieuw: **Banjo mini snacks,** zak 200 gram 2,89 2.59

Nimm-2 snoepjes, citroen of sinaasappel, met vitamine-C plus druivensuiker, 3 pak 2,40 1.98



IN'T AH SLAGERS WINKELTJE

Varkensfilet, 500 gram 7.98
Varkensfiletlapjes, 100 gram 1,89 1.69
Schouderfilet-rollade, 500 gram 7,49 6.49, kilo 13,98 11.98
Varkenslever, 500 gram 2,98 1.98
Verse hele kip, kilo 6,98 5.49

Varkensfilet, kilo 14.98

IN'T AH GROENTE WINKELTJE

Nieuwe oogst Alpha aardappelen 2½ kilo 3.50

Jaffa Grapefruit, per 6 stuks (±2 kilo) 3.50
Franse Golden Delicious, 2 kilo 3.50
Sperziebonen, 500 gram 2.38

AH-kwaliteit...ook in allerhande.

Philips keuken- machine. Mixer. Groentesnijder. Opening voor snijbonen. Mengbeker. Basismachine met sterke 300 watt. motor. Ook met vleesmolen 225,- 189.- *

Philips stoomstrijkijzer. Drie-in één. Droogstrijken, stoomstrijken en invochten. Type HD 1208 B. 89,- 69.- *

Philips frites- en fondue-set. Voor kleinere porties frites èn voor gezellig fonduen. Is dàt geen idee? 109,- 89.- *

BK-kwaliteitsemaille. Ook 'n idee: oersolide pannenset! Model Savanna. Extra voordelig onder de pannen!

BK-pannen

Kookpan 16 cm.	51,-	40.- *
18 cm.	55,-	44.- *
20 cm.	61,-	48.- *
22 cm.	65,-	52.- *
Hapjespan 22 cm.	63,50	49.95 *
Fluitketel	52,75	42.- *
Steelpan 16 cm.	34,75	27.50 *



IN'T AH DIEPVRIES WINKELTJE

Kinou croissants, doos 4 stuks 1,95 1.69
G. Frost roomijs-flensjes, doos 4 stuks 3.95 *
AH Mini-frites, zak 500 gram 1,59 1.29
AH Chipolata-pudding, beker 0,5 liter 1,79 1.49
AH Koffiemelk, fles 0,5 liter 1,39 1.19

Prijzen gelden t/m zaterdag 10 mei.
*Partijvoordeel - zolang de voorraad strekt.



Heeft ook uw AH-winkel het geadverteerde artikel in huis? Dat kunt u zien aan de cijfers die er bij staan. Komt één van die cijfers (1,2,3,4,5) overeen met 't cijfer op uw AH-winkeldeur dan is het artikel daar verkrijgbaar.

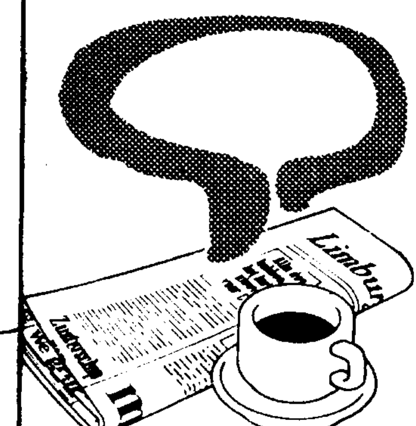
19.7.80

AH. 'n Winkel vol kwaliteitswinkeltjes.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderderdag 8 mei 1980 ● Pagina 19

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW.
EF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN. NOBELSTRAAT 12. TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE. MARKT 42. TEL. 045-455506: 6431 HB HOENSBROEK. KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555: 6443 CB BRUNSSUM.
MPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG. FR. ERENSLAAN 4. TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE. AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.



aamstoel



Een van de meest merkwaardi-e uitingen van volkskunst is in eerlen te bewonderen in een stil-, afgesloten straat. In de Laan-erstraat tegenover de kerk doen plettende wandelaars een merk-aardige ontdekking. Uit het aam van een bovenverdieping angt een stoel. Het lijkt wel een moment van een krachtige ruzie. en stoel, die door het raam vliegt n op dát moment in éénduizend-te van een seconde is „bevroren". eder moment verwacht je glasge-inkel en het geluid van krakend out. Maar dat gebeurt niet: de toel blijft in het raam. 'n Kijkje aard.

Verlenging

Het HAVO-examen zal voor de eerlingen van het Romboutscolle-e in Brunssum nog een vervolgje rijgen. Zij zullen waarschijnlijk ver veertien dagen nog eens te-ug naar school moeten voor hun aatste examen. Niet hun schuld, naar door een „Haagse" fout. Voor het eindexamen muziek werd namelijk de verkeerde band anuit Den Haag naar Brunssum estuurd en daardoor kon het ex-amen voor dat lesvak deze week iet worden afgenomen. Pijnlijk outje, vinden de leerlingen.

Kilt (2)

„Uw verhaal over het paarse nderbroekje onder de kilt van én van de dansende Schotten in Brunssum mag dan wel waar ijn, maar officieel dragen de Schotten onder hun kilt niets". En ls zoiets gezegd wordt door een politieagent uit Brunssum die een ijd lang in Schotland is geweest, dan mag toch worden aangeno-men dat de waarheid gesproken wordt. Laten we het dus maar houden op het volgende: officieel dragen de Schotten niets onder hun kilt, maar het komt wel eens voor dat een onderbroekje aange-trokken wordt en het komt zelfs voor dat sommige dames dat zien. Overigens hoorden wij bevrij-dingsdag een Schot zeggen: „Bet-ter cold with a kilt then killed with a colt". En wie wil daar nog nog wat tegenin brengen?

Bevrijders (1)

Tot vijf keer toe staken de man-nen van de Kerkraadse brand-weer een autowrak in de fik om dit daarna te laten blussen door Amerikaanse bevrijders, die tot vandaag te gast zijn van het Kerkraads gemeentebestuur. De ex-soldaten uit de bevrijdingstijd kregen het vuur wel geblust, maar toch niet zo snel en handig als brandweercommandant Jo Del-noy, die pas liet zien hoe je vuur moet bedwingen en de autobrand in luttele seconden had gedoofd. De Amerikaanse gasten mochten ook in de kooi van de ladderwa-gen mee omhoog en keken vanaf dertig meter hoogte over Kerkra-de uit.

Bevrijders (2)

Maar de Amerikaanse gasten van het gemeentebestuur van Kerkrade genoten misschien nog het meeste van een supersnel ritje in een brandweerauto met loeien-de sirene. Of van de barbecue, die door de Kerkraadse spuitgasten was klaar gemaakt en die alle eer werd aangedaan. Een van de Amerikanen: „Ik wou dat de men-sen hier ons niet meer als bevrij-ders zouden zien, maar meer als vrienden". Eensgezind waren zij van mening dat alles wat zij deze week in Kerkrade hadden meege-maakt gewoonweg ongelooflijk was. „De mensen thuis zullen het allemaal niet willen geloven. Er zijn geen woorden voor en ik weet niet hoe ik mijn dank tot uitdruk-king moet brengen", zei een van de bevrijders. Nou, dat wisten wij 35 jaar geleden eigenlijk ook niet.



● De schoolmuren werden volgeklad met leuzen tegen AWACS en het beleid van het gemeentebestuur.

Kladderaar(s) in Schinveld slaan weer fiks toe

Van onze redactie

SCHINVELD – De kladderaars van Schinveld hebben weer toegeslagen. In de vorige nacht zijn de Maria-kleuterschool en Franciscus-basisschool aan de Jabekerweg besmeurd met voor Schinveld en Schinveldenaren erg onvriendelijke teksten. Schoolhoofd A. Vromen ontdekte de met witte wegenverf geschilderde spreuken toen hij gistermorgen op school kwam. Hij waarschuwde direct het schoolbestuur en de politie. De kladderaars hebben ongestoord kunnen werken, omdat zij aan de achterzijde van de school hun teksten als „Schinveld, laf volk", „Meester Vromen is maf" en dergelijke neerkalkten. Deze zijde van de school wordt door de kleuterschool als ingang gebruikt.

De rijkspolitie heeft de zaak in onderzoek en neemt aan, dat het dezelfde schilders zijn geweest, die enkele dagen geleden ook het gemeentehuis van Schinveld onder handen hebben genomen.

Gedeelte Erenstein is het eerst aan de beurt

Half miljoen per jaar voor opknappen wijken

Van onze verslaggever

KERKRADE – De gemeente Kerkrade zal de komende tijd per jaar een half iljoen gulden uittrekken voor verbetering van de woonomgeving van woonwijken, die zijn gebouwd in de jaren na de Tweede Wereldoorlog. Ondanks het feit, dat de rijksoverheid geen subsidie meer verleend via de DACW, wil de gemeente deze plannen toch doorvoeren en dan maar uit eigen zak betalen.

De eerste wijk van Kerkrade, die van deze beslissing gaat profiteren, is het Erensteinerveld. Een gedeelte van die wijk zal binnenkort tot woonerf worden ingericht. Een en ander is gisteravond door wethouder Lei Hermans bekend gemaakt tijdens een informatieavond van de buurtraad Erenstein in het K3-centrum.

In het Erensteinerveld kampt men al geruime tijd met parkeerproblemen. Als tussenoplossing heeft de gemeente de regeling ingesteld, dat auto's half op de stoep, half op straat geparkeerd moeten worden. De bewoners vonden dat niet zo prettig en de buurtraad heeft daarover herhaaldelijk contact gehad met het gemeentebestuur. Nu is de oplossing gevonden in een totale herinrichting van de wijk Erenstein, maar wel in fasen. Daar waar de verkeersproblematiek het urgentste is, wordt ook het eerst iets gedaan. „Daarbij moeten we als gemeentebestuur de héle gemeente in ogenschouw nemen", zei wethouder Lei Hermans, „ook in het Rolducerveld en in het Nullanderveld zijn problemen ontstaan rond het parkeren. Daarom kunnen we niet meteen de hele wijk omtoveren tot woonerf maar doen het stukje bij beetje en op diverse plaatsen in Kerkrade".

Insteekhavens

West-Erenstein (gedeelte Prinses Irenestraat, Spiesstraat, Poyckstraat) wordt opgeknapt. Er komen insteekhavens om de auto's te parkeren, drempels en bloembakken. Van de andere straten wordt de parkeersituatie herzien. Gedeeltelijk zal de verplichting om half op de stoep te parkeren, vervallen. Het hele plan voor de wijk komt qua kosten dicht bij een miljoen gulden te liggen. Het plan werd gisteravond door de bewoners goed ontvangen. Evenals het bestuur van de buurtraad had men waardering voor de plannen van de gemeente.

De commissie ruimtelijke ordening bespreekt vanavond het plan en 21 mei wordt de gemeenteraad gevraagd het geld ter beschikking te stellen.



● Liesbeth Vanhommerig en Els Kockelkoren met de maquette voor een bejaardenwoning, waarmee zij de eerste prijs wonnen.

Eerste prijs op congresdag in Utrecht

Els en Liesbeth bouwden ideale bejaardenwoning

Van onze verslaggever

HEERLEN – Met een zelfgemaakte maquette van een „ideale" woning voor oudere mensen hebben Els Kockelkoren uit Nuth en Liesbeth Vanhommerig uit Heerlen de eerste prijs gewonnen op de landelijke congresdag van het Katholiek Vrouwengilde. In het Congrescentrum te Utrecht werd hun werkstuk uit 31 inzendingen als beste bekroond. In de jury had onder andere professor C. Egas, de oud-staatssecretaris zitting.

Onderwerp van deze nationale congresdag was de relatie tussen de jongere en oudere mens onder het thema „Ver reiken en verrijken". Een van de inleiders op deze dag was de minister van CRM mevrouw T. Gardeniers.

„Wij hebben geprobeerd aan te geven hoe het ideaal huis voor de ouder wordende mens zou moeten uitzien. Met tips uit de praktijk, die we zelf hebben ervaren en die collega's hebben aangereikt, zijn we aan het bouwen geslagen. We hebben veel hulp van anderen gekregen, maar toch ook zelf zo'n 100 werkuren in ons huisje gestoken", vertellen Els en Liesbeth. Zij zijn als leidsters in de bejaardenzorg bij de Gezinszorg in Heerlen werkzaam en hebben daardoor veel contact met de praktijk van alledag.

„Het is absoluut verkeerd dat bejaardenwoningen bij elkaar op een hoopje worden gebouwd. Oudere mensen moeten tussen andere gezinnen wonen; zo blijven ze het langste mobiel en zichzelf. Maar woningen voor bejaarden moeten ook zo zijn, dat zij daarin zolang mogelijk kunnen blijven wonen. We hebben een hele lijst opgemaakt van grote en kleine zaken, die we in ons huisje in de schaal 1:10 hebben verwerkt.

Het was een enorme ervaring toen we in Utrecht in dat volle Congresgebouw op het podium moesten komen om de prijs in ontvangst te nemen. Gelukkig hadden we de steun van acht andere leden van het Vrouwengilde Nuth die met ons mee waren gegaan", vertelt Liesbeth.

Zij hopen nu, dat hun werkstuk en de door hen en hun collega's aangedragen ideeën, niet vergeten zullen worden, maar dat ontwerpers van bejaardenwoningen er ook rekening mee zullen gaan houden.

Zolderverdieping in Hoensbroek uitgebrand

Van onze redactie

HOENSBROEK – De zolderverdieping van een bovenwoning aan de Hommerterweg in Hoensbroek is gistermiddag uitgebrand. Het vuur sloeg ook over naar de bovenverdieping van een belendende sanitairwinkel. De schade wordt door de brandweer geschat op 100.000 gulden. De brand is ontstaan toen bij werkzaamheden van de bewoner een fritureketel omsloeg en vlam vatte. De bewoner kon ongedeerd het pand verlaten.

De melding kwam om 15.41 uur bij de brandweer in Heerlen binnen. De spuitgasten rukten met groot materieel uit. Zij waren de brand kort na 16.00 uur meester. Tijdens de brand sprong ook de waterleiding, die nog eens extra wateroverlast veroorzaakte.

Jaarvergadering GON te Heerlen

HEERLEN – De Gehandicapten Organisatie Nederland afdeling Oostelijke Mijnstreek houdt vandaag om 20.00 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron te Heerlerbaan de jaarvergadering. Bij de bestuursverkiezing zijn mevrouw Wijbenga-van Kruchten en de heren Reinartz en Wezenberg aftredend. Mevrouw Wijbenga stelt zich niet meer herkiesbaar. Als nieuwe kandidaat stelt het bestuur voor mevrouw Meerten-Schoenmakers. Wie zich op wil geven als lid kan dat tijdens de jaarvergadering doen. Informatie is verkrijgbaar bij de secretaris Wezenberg, tel. 045-256992 of bij voorzitter Nijsten, tel. 045-214578.

PvdA-fractie in Schaesberg in notitie:

'Woningnood is vooral kwestie van verdelen'

Van onze verslaggever

SCHAESBERG – Koppeling van de woningvoorraden van de gemeente en woningvereniging, dat is volgens de PvdA-fractie van de Schaesbergse gemeenteraad een eerste aanzet om de woningnood in een gemeente aan te pakken. In een uitgebrachte notitie over woonruimteverdeling schrijft de fractie, bestaande uit Maarten van Hulst en Uwe Heiligers, dat de gemeentebesturen van Schaesberg, Ubach over Worms en Nieuwenhagen met de woningverenigingen samen moeten werken om de woningnood te lijf te gaan.

Daarbij zal er volgens de Schaesbergse PvdA-ers een centraal bureau voor registratie voor woningzoekenden moeten komen, dat allereerst gerichte informatie aan woningzoekenden moet verstrekken en daarnaast als taak heeft een zodanige verdeling van gesubsidieerde woningen te realiseren, dat de woningzoekende zoveel mogelijk in volgorde van urgentie aan passende woonruimte wordt geholpen. Van Hulst en Heiligers doen tenslotte de suggestie, dat de toewijzing van wooneenheden misschien wel het beste stadsgewestelijk moet worden geregeld, gezien het verstedelijkt karakter van de regio.

Beide raadsleden gaan er in hun notitie vanuit, dat de woningnood niet alleen een bouwprobleem, maar ook een kwestie van verdelen is. „Gezien de veranderde gezinssamenstelling, is de verdeling van woningen de laatste jaren aanzienlijk groter en gecompliceerder geworden", meent de fractie. „Te overwegen is of er in de bestaande voorraad flats geen mogelijkheden aanwezig zijn om deze zodanig te splitsen om voor jongeren te komen tot twee respectievelijk drie wooneenheden."

De fractie is tenslotte van mening, dat het college van B. en W. het probleem van de woonruimteverdeling op bestuurlijk niveau verder moet gaan uitwerken, „indien de raad deze zaak urgent vindt."

Sittarderweg boos over slechte naam

Van onze verslaggever

HEERLEN – Bewoners van de Sittarderweg in Heerlen, die in het verlengde wonen van de Kloosterweg, zijn allerminst te spreken over de wijze waarop hun straat de laatste dagen in het nieuws is gekomen na de brand, waarbij een vader en zijn dochter omkwamen. De reden daarvan is gelegen in de merkwaardig manier van straatnaamgeven in deze wijk van Heerlen. In de volksmond wordt gesproken van de Oude Sittarderweg, waarmee dan de straat bedoeld wordt die nu na de brand in opspraak is gekomen, en de Sittarderweg, die in het verlengde van de Kloosterweg loopt. Merkwaardig is dat een straat, die in feite op deze Kloosterweg uitmondt, ook Sittarderweg genoemd wordt.

„In onze straat is niets aan de hand, maar we krijgen nu wel een akelige naan. De waarde van onze woningen zal hierdoor wel flink zakken", was een van de boze reacties van bewoners van de Sittarderweg nabij de rotonde met de Palemigerboord. De oude Sittarderweg, en met name het pand waarin de brand woedde, blijkt de afgelopen dagen een ware trekpleister voor nieuwsgierigen te zijn geweest. De hele dag en avond komen belangstellenden naar de woning kijken.

Jongens slaan en schoppen man

KERKRADE – Twee 18-jarige knapen hebben maandagavond een man die aan de Pannesheiderstraat woont geslagen en geschopt. De twee jongens trokken kabaal-makend door de straat. Bij de woning van O. aangekomen belden de twee aan. Toen O. de deur opende, sloegen en schopten de jongemannen hem. Van dit voorval werd aangifte gedaan bij de politie, die eerder al telefoontjes binnen had gekregen van luidruchtige jongens in die buurt. De politie kon de twee knapen, M.W. en J.V. beiden uit Kerkrade daarop arresteren in een friture aan het Dr. Ackensplein.

Inbraak

HEERLEN – In het weekeinde hebben onbekenden ingebroken in een school aan de Akerstraat te Heerlen. Hoe zij in het gebouw zijn gekomen, is voor de politie nog een raadsel. Vermoedelijk hebben ze gebruik gemaakt van een valse sleutel of van een makkelijk te openen raam. Na een strooptocht door de diverse leslokalen zijn ze er met een electronische weegschaal van onbekende waarde, twee flesjes kwik (200 cc) van onschatbare waarde, een stopwatch, een rekenmachine, een zakadapter en geld ter waarde van ongeveer 80 gulden vandoor gegaan. In een der lokalen zou volgens de politie tevens met een luchtdrukpistool geschoten zijn.

Duitser rijdt zuil omver

KERKRADE – Een 20-jarige Duitser uit Eschweiler is maandagavond tegen 22.00 uur op de Nieuwstraat met zijn auto tegen een verkeerszuil en een verkeersbord aangereden.

De man brak daarbij zijn neusbeentje, maar hoefde niet opgenomen te worden in het ziekenhuis. Hij had overigens wat te veel gedronken. Zijn auto werd zwaar beschadigd.

+++ KUNST TE KEUR

Kunstmarkt in de Nor

HEERLEN – Collectief kaffee de Nor aan de Geerstraat in Heerlen houdt zondag van 12 tot 17 uur een kunstmarkt. Enkele Limburgse kunstenaars zoals Felicia Dierks (pentekeningen en olieverfschilderijen), Monique Houtermans (weefster), Jesse de Haas (tekeningen en olieverfschilderijen), Wim Hos en Max van Haachten zullen verschillende werken tentoonstellen. Tevens is er tot 17 mei een expositie te bezichtigen van olieverfschilderijen van de kunstenaar Rien van Leeuwen. Deze kunstmarkt is voor alle belangstellenden gratis toegankelijk.

Muzikale morgen door Remigius

KLIMMEN – Onder het motto „Samen met moeder naar het koffieconcert" geeft het mannenkoor St.-Remigius uit Klimmen onder leiding van de heer Leo van Weersch een muzikale morgen. Deze vindt zondag om 11.30 uur plaats in zaal Claessen. Naast het koorgezang van de mannen kan bovendien geluisterd worden naar pianospel van Augustine Boshouwers uit Klimmen, studente aan het conservatorium te Maastricht en naar de vaste begeleidster van het koor, mevrouw Wil Meurders-Tukkers, pianolerares aan het conservatorium te Maastricht. Als solist verleent medewerking de basbariton Ton Bosch. Er zal een programma worden uitgevoerd dat speciaal is aangepast aan de moeders. Dit in het kader van de moederdag. Het concert is gratis toegankelijk evenals het kopje koffie dat in de pauze wordt aangeboden.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
1941, 6e week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
Kramer versus Kramer, 10e week, a.l. dag. 15.30, 19 en 21.30 uur.
Winnetou het grote opperhoofd, a.l. za. en zo. 13.30 uur.
Cry for me Billy, 16 jr. vr. en za. 24 uur.

H5
Die Blechtrommel, 3e week, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
The life of Brian, 6e week, 12 jr. dag. 14 (niet op za. zo. en wo.), 16 en 20 uur.
Rollercoaster, 2e week, 12 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Sensuele belevenissen in Zweden, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur.
I never promised you a rosegarden, 2e week, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
De sterkste gladiatoren van de arena, 12 jr. za., zo. en wo. 14 uur.
De kettingzaag, 3e week, 16 jr. do t/m zo. 22.30 uur.
Nosferatu, 3e week, 16 jr. do. t/m zo. 22.45 uur.

Passage
Hot lady, 18 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Call girl bv, 18 jr. do. t/m zo. 24 uur.

Inpoet
Xala, zo. 20 uur.

UBACH o. WORMS

Grand-theater
In Tirol gaat de ontucht vrolijk verder, 16 jr. za. 20 uur; zo. 19 en 21 uur.

HOENSBROEK

Royal
Stunten met de dood, vr. en za. 20.30 uur; zo. 17 en 20.30 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Dik Trom weet raad, a.l. za. en zo. 14.30 uur.
Het monster van Peking, 12 jr. za. en zo. 17 uur.
The Wanderers, 16 jr. za. t/m di. 20.15 uur.
Die munteren Sexspiele unserer Nachbarn, 16 jr. za. 22.45 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders
Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10 tot 14 uur.

Stadhuis
Nederlandse schilderessen van toen. Werk van 8 Nederlandse schilderessen. Open dag. 9 tot 13 en 14 tot 17 uur; za. en zo. 14 tot 17 uur. Tot 19 mei.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t.m. vr. 13 tot 16.30 uur; elke maand de tweede zaterdag van 13 tot 16.30 uur.

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum. Open dag. 10 tot 12 uur en 13.30 tot 17.30 uur. World Press Photo.Open dag. 10 tot 12 uur en 14 tot 17 uur. Van 4 t.m. 26 mei. Werken van Willem Hofhuizen. Open dag. 10 tot 12 uur en 13.30 tot 17.30 uur. Tot en met 1 juni.



● De moeders voor de geappliceerde gordijnen voor De Verrekijker.

Moeders maken zelf de versiering

Gordijnen voor De Verrekijker

AMSTENRADE – De Amstenraadse basisschool De Verrekijke ziet er op dit moment gezelliger uit, dan toen zij zo'n twee jaa geleden werd opgeleverd. Dat is te danken aan een vijftienta dames die de afgelopen winter nijver bezig zijn geweest met he versieren van de immers grote gordijnen van de school.

Dinsdagavond heeft het schoolbestuur door middel van een klei ne, maar geellige bijeenkomst de dames bedankt voor hun lovens waardig initiatief. Uit het initiatief van de dames blijkt, zo liet de voorzitter van het schoolbestuur, de heer Beckers weten dat de Amstenraadse gemeenschap zich verbonden voelt met De Verrekijker. De dames droegen dinsdag het eerste met sprookjesfiguren versierde gordijn aan het schoolbestuur over. Nog drie gordijnen met een totale lengte van een dikke vijftig meter zullen in de toekomst nog door de dames geappliceerd moeten worden. Maa gezien het enthousiasme zal dat weinig problemen opleveren.

Onder motto: „PvdA thuis in Kerkrade-Eygelshoven

Raadsleden fietsend door gemeente

KERKRADE – De PvdA-fractie Kerkrade houdt zaterdag een fietstocht door de gemeente Kerkrade. Alle PvdA-raadsleden en leden van het afdelingsbestuur van Kerkrade en Eygelshoven, alsmede Tweede-Kamerlid Thijs Wöltgens en Statenleden Ger Kockelkorn en Bob Arents nemen aan de 28 km lange tocht deel. Met deze aktie wil de PvdA hun slagzin „PvdA thuis in Kerkrade-Eygelshoven" tijdens de verkiezingscampagne, twee jaar geleden, weer eens gaan oppoetsen.

Het doel van deze fietstocht is om niet al te zeer te ontvreemden van de bevolking en de mensen in de gelegenheid te stellen kennis te maken met de fractieleden. De karavaan, voorafgegaan door een geluidswagen die de komst van de PvdA-mensen aankondigt, start om 10 uur op de markt in Kerkrade. Er zijn in de route diverse stopplaatsen opgenomen waar de bewoners en belangstellenden van gedachten kunnen wisselen over zaken betreffende hét politieke gebeuren.

Stopplaatsen

De karavaan stopt om circa 10.10 uur bij de Berenbos, waar wethouder Hermans en Statenlid Ger Kockelkorn uitleg geven over de SW-26 en de realisering van de recreatie Berenbos. Ook de verdere afwerking van de steenberg zal ter sprake komen. Vervolgens stopt het gezelschap om circa 10.40 uur in de Kastanjestraat. Hier wordt het renovatieplan onder de loep genomen. Bij de Bosberg om 10.55 uur volgt een toelichting op de nieuwe bouwplannen in deze buurt. In de Hopel om 11.25 uur stappen de fietsende PvdA-deelnemers af en al wandelend gaan zij door deze buurt. Nieuwbouw en renovatie komen hier aan de orde.

In het buurthuis vindt om circa 12 uur een korte pauze plaats.

Renovatie

In de Heilust is om 13.30 uur de volgende stopplaats en daar zal wethouder Hermans uitleg geven over het renovatieprojekt in uitvoering en het nieuwbouwplan Heilust. Een sanitaire stop is om 14.30 uur in het Vrijetijdscentrum Gracht gepland. Het Domaniale mijnterrein is om 15.30 uur de laatste halte. Daar zullen de gestarte bouwactiviteiten bekeken en besproken worden. Rond 16.30 uur wordt de karavaan weer terug verwacht op de markt in Kerkrade. 's Avonds vindt er in café Herpers op de markt in Kerkrade een gezellige bijeenkomst plaats.

De fietstocht is de eerste start van een aantal activiteiten die de PvdA de komende tijd in Kerkrade en Eygelshoven gaat houden.

Filmavond over automatisering

HEERLEN – De jongerengroep van de Dienstenbonden FNV in Zuid-Limburg houdt maandag 12 mei om 20 uur in het KWJ-gebouw aan de Gasthuisstraat in Heerlen een informatie- en discussieavond over automatisering.

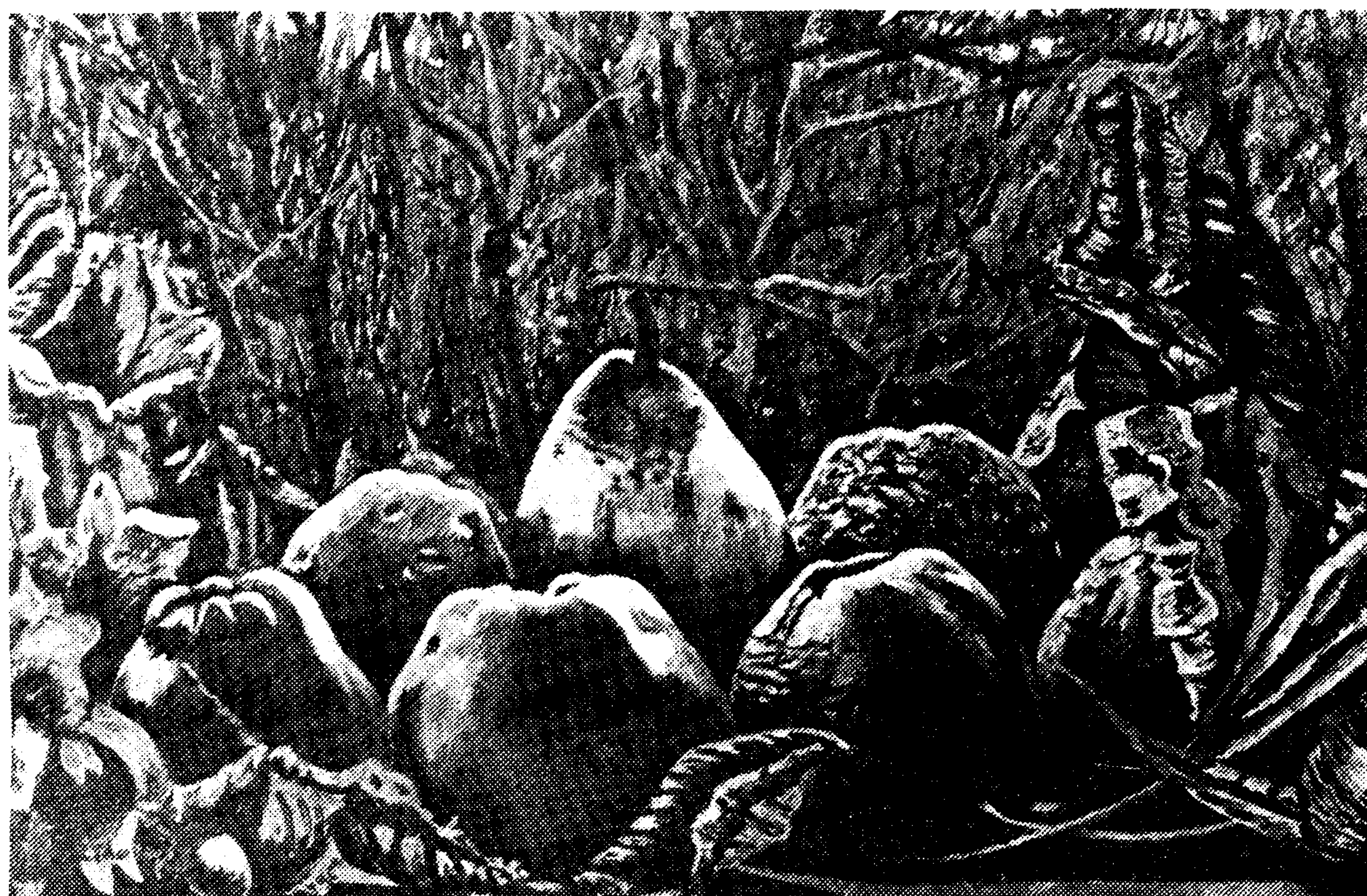
Vooraf wordt een film gedraaid, een dokumentaire van de NCRV, waarin te zien is wat de gevolgen van de modernste automatiseringsprojecten zijn. De avond is ook vrij toegankelijk voor niet-leden.

In weekeinde te Hulsberg

St.-Rochus viert feest

HULSBERG – Drumband St.-Rochus uit Hulsberg organiseert van 10 tot en met 12 mei in café „Op de Trepkes" een feestweekend. Zaterdagavond begint het feest met een Hulsbergse avond. Aan deze avond werken mee de fanfare St.-Clemens uit Arensgenhout-Hulsberg, gospelkoor Hulsberg, het gemengd zangkoor St.-Caecilia en de fanfare St.-Caecilia uit Hulsberg. Na afloop is er dansen met het Trio Oreon.

Zondagmorgen frühschoppen met muziek van het Trio Oreon. Vanaf 13.30 uur is er een drumbandtreffen tussen de drumband van harmonie De Nederlanden Amstenrade, het majorettenkorps Wijnandsrade, de showband van harmonie St.-Servatius uit Vaesrade, de drumband van de fanfare St.-Joseph uit Merkelbeek, de drumband van de harmonie De Berggalm uit Klimmen, de showband St.-Barbara uit Schaesberg en de drumband van de fanfare Les Amis Reünis uit Klimmen-Ransdaal. Zondagavond om 20 uur vrij dansen met het orkest De Guards. Maandagavond om 20 uur wordt het feest afgesloten met een kienavond.



● Charley Toorop maakte dit stilleven van vruchten en herfstbladen. Het schilderij is te zien bij de expositie in het Heerlense Stadhuis.

Expositie als culturele achtergrond Gilde-jubileum

Nederlandse Schilderessen van Toen

HEERLEN – Tentoonstellingen van en over vrouwelijke kunstenaressen zijn een aktueel gegeven. In het kader van de emancipatiegedachte wordt een hernieuwde studie van de kunstgeschiedenis gepleegd. De conclusie van deze studie is dikwijls dat roem en kwaliteit van vrouwelijke kunstenaressen niet altijd goed uit de verf kwamen. Of dit te wijten is aan een stukje discriminatie, of het ontbreken van grote talenten, of een combinatie van deze twee factoren, is deels nog onduidelijk. Grote talenten zijn er in ieder geval wel geweest.

Dat geldt zeker ook voor Nederlandse schilderessen, waarvan de groep die bekend werd onder de naam Amsterdamse Joffers, een niet onaardig voorbeeld is. Wat Nederlandse schilderessen rond de eeuwwisseling en daarna op het linnen hebben gezet is momenteel in het Heerlense gemeentehuis te zien. In 36 doeken van Lizzy Ansingh, Jeanne Bieruma-Oosting, Suze Bisschop-Robertson, Therèse van Duyl-Schwartze, Jacoba van Heemskerk, Marie van Regteren-Altena, Coba Ritzema en Charley Toorop, wordt een globaal overzicht gegeven van hetgeen op eigen bodem tot stand kwam. In deze groep is Charley Toorop de meest geprononceerde kunstenares. De zes doeken van deze schilderes demonstreren een eigenzinnige kritische geest en een heel eigen interpretatie van de onderwerpen. Waar de anderen in portretten en stillevens, weliswaar sterk en kundig werk maken maar toch een beetje blijven hangen in de sombere sfeer van de Hollandse voorkamer met veel pluche en schemerlicht, vallen de levendigheid van kleur en beweeglijkheid van de afbeeldingen bij Toorop destemeer in het oog. Ook Lizzy Ansingh, die in 1959 te Amsterdam overleed en Coba Ritzema maken zich in hun doeken los van de toenmalige schildertraditie en gaan duidelijk hun eigen weg. Een opvallend schilderij bij deze expositie is een in 1913 door Therèse van Duyl-Schwartze geschilderd portret van burgemeester Ch. de Hesselle, dat eigendom is van de gemeente Heerlen.
De expositie is tevens bedoeld als culturele achtergrond van het feit dat het Katholiek Vrouwengilde in Heerlen haar zestigjarig bestaansfeest viert.

IN GESPRE

Knipperbol RPU

Na weken van stilzwijgen ove „vertoningen" rondom het funkti ren van de raad in Ubach over W voel ik me gedwongen toch eens zaken op een rijtje te zetten en me me het stuk van ingenieur P.A. M en het optredeb van wetho Smeets maken dat nodig. Dinsda december, dus nog vóór de motie wantrouwen tegen Wils en onder kende, is er een vergadering va sportcommissie over de sportnot doen gebruikelijk geven daar na de coalitie, dus ook namens de (De Lang en Smeets), de raadslede afgesproken standpunten weer commissie geeft mij twee opdrac a) een hearing met de bestaande enigingen (is gebeurd); b) hearing de wijken met de ongeorganise verenigingen om daar de behoef peilen en wel in februari/maart. Op 28 december 1979 worden Wi ik op de bekende wijze afgezet als houder. De opdracht van de com sie bleef, dus ook voor de wetho van sportzaken, de heer Smeets meer daar hij het zelf had gewild blijkt dat hij het naast zich neer De conclusie van deze handels laat ik aan de lezer over. Het is juist dat de drie heren nu verla dat de wethouder de afspraak na en waarom verzwijgt nu de rest va commissie die dit ook gewenst h Ik verwijt de heer Mulder de waarop hij de heer De Lang afs dert. We begrijpen allemaal da RPU de pest heeft aan hem, maar in je uitingen hoogstaand. Beheer in het gesproken woord is nood voor elk mens, maar dat geldt nog meer voor beheersing in het ges ven woord. Deze regel geldt dus voor de onderwijzers en ingeni Bovendien ben ik van mening, dat partij als de PvdA geen adviezen dig heeft van een P.A. Mulder. Wat eventuele SUN ermee te maken h ontgaat mij totaal. Aan wetho Smeets zou ik willen zeggen, voor uw positie als één van de hoogste stuurders in Ubach over Worms is heersing van het gesproken woord eerste vereiste. Kinderen dragen lu of tegenwoordig Pampers of iets gelijks, maar raadsleden niet en kunnen ze dus ook niet afdoen. Ub over Worms is alleen gebaat bij h staande bestuurders, dan doen Ubach over Worms goed en in i geval de SUN geen kwaad.

UBACH OVER WORMS J.B. Terp



● De heer G. Dols

G. Dols 25 jaar voorzitter harmonie

Eendracht krijgt nieuwe uniforme

HEERLEN – De harmonie Eendra uit Schandelen houdt zondag ter legenheid van het 25-jarig voorzit schap van de heer G. Dols een rec tie. Deze vindt plaats om 11.30 uu het Juphuis.

Vooraf krijgt het korps om 10 uur dens een eucharistieviering in de Hartkerk door de heer J. Jongen, schermheer van de vereniging, nieu uniformen aangeboden die door p toor Krekelberg worden ingezegen

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-739282

Brunssum

● INFO-AVOND
In het jeugdhuis Fatima wordt vrijdag om 20 uur een info-avond gehouden met als onderwerp vakantie. Behandeld worden landen van de Benelux en er zal voldoende materiaal zoals brochures en folders aanwezig zijn. Eventueel zijn er diaseries en films van verschillende landen beschikbaar. Voor de jeugd van 12 tot 16 jaar wordt een kaartavond gehouden.

Ubach over Worms

● CONTACTAVOND
Door de ouderenkoren uit de ENSU-gemeente wordt vrijdag om 19.30 uur in A Genne Kom te Eygelshoven een contactavond gehouden. Op het programma staat een optreden van de vier ouderkoren met als solisten Olga Stöcker. Verder is er gelegenheid te over om een dansje te maken.

Nuth

● COLLECTE
De collecte ten bate van de Nederlandse Hartstichting heeft in de gemeente Nuth ƒ 3.509 opgebracht.

Hulsberg

● SUCCES
De alt-saxofonist Paul Meex uit Hulsberg wist tijdens het solistenconcours te Ohé en Laak met het werk „Concerto" van Mozart 116 punten in de wacht te slepen. Door dit resultaat kwam hij definitief in het bezit van de wisselbeker. Paul Meex wist reeds eerder tweemaal beslag te leggen op deze beker.

Terwinselen

● LOTERIJ
De prijzen van de loterij gehouden door RKTSV Terwinselen zijn terecht gekomen op de lotnummers: 838, 239, 900, 471, 292, 498 en 794.

Bocholtz

● COLLECTE
De collecte, gehouden door het comité „Vrienden van de hartstichting" heeft ruim ƒ 1.973 opgebracht.

Kerkrade

● TRAINING
Atletiekvereniging Achilles-Top is gestart met de zomertraining voor de senioren, jongens en meisjes vanaf 14 jaar. Deze trainen elke zondag van 10 tot 12 uur en op dinsdag en donderdag van 18.30 tot 20 uur in sportpark Kaalheide. De jeugd tot en met 13 jaar traint elke dinsdag en donderdag van 17 tot 18.30 uur. De trimmers trainen elke woensdag van 18 tot 20 uur en op zaterdag van 9.30 tot 11.30 uur in sportpark Kaalheide en op zondag is er van 10 tot 11 uur een trimparade in de Groene Long.

● FILM
De cineclub Sjoes houdt vandaag om 20.30 uur in het VJV-gebouw aan de Hoofdstraat een filmavond. Vertoond wordt de film „The Brig". Deze film is de eerste uit een serie van vier films met als thema „geweld".

Heerlen

● UITSTAPJE
De afdeling Beersdal-Vrank van de Zonnebloem houdt vandaag een bustocht door Zuid-Limburg. Op het programma staat ondermeer een diner en een bezoek aan de kaarsenfabriek in Gulpen. De bus vertrekt om 10 uur vanaf de Huisbergstraat.

Schaesberg

● AFSLUITINGSAVOND
In de aula van de LTS wordt vrijdag om 19.30 uur een afsluitingsavond gehouden over de stedenontmoeting Schaesberg-Lelystad. Door de heer Jo Kreutz worden videobeelden vertoond en door de filmclub SAS filmbeelden van de Schaesbergse deelname. Bovendien krijgen de deelnemers een knipselboek aangeboden.

● KWAJONGEN
In lokaal Prevaes wordt vrijdag om 20 uur door de Bokkerijders een kwajongconcours gehouden. Bovendien is er vrijdag en maandag om 19 uur een concours in het gemeenschapshuis d'r Sjeet.

Simpelveld

● BUURTREIS
Wie wil deelnemen aan de jaarlijkse buurtreis, die gehouden wordt door de buurtvereniging Stampstraat-Dr. Poelsplein, moet zich voor 25 mei aanmelden. Dit kan gebeuren bij mevrouw Frankort-Didden of bij de heren J. Habets en J. Derks.

● DONATEURS
De maand mei is voor het aanbieden van de donateurskaarten toegewezen aan de toneelvereniging Ons Toneel.

Kienagenda

Heerlen: 20 uur in Stad Heerlen door cv. de Batrave. 20 uur in zaal Hermans door de stadsschutterij. 20 uur in de Voorzorg Meezenbroek door supportersclub KEV.
Kerkrade: 20 uur in het Vrijetijdscentrum de Gracht door de bejaardensociëteit. 20 uur in café Zum Blauen Bock door v.v. Heilust. 19.30 uur in Club 208 door de Kegelvrung'69. 20 uur in hotel Monopole door harmonie St. Pancratius. 20 uur in het parochiehuis Bleijerheide door de Biljart Boys.
Brunssum: 20 uur in het Open Huis door cv. de Streupers. 20 uur in het Unitasgebouw door damescarnavalsvereniging de Sjraveleire. 14 uur in d'r Brikke-oave door bejaardenbond Fatima. 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen.
Hoensbroek: 19.30 uur in café Trianon door cv. de Raadsheren. 19.30 uur in het Demhofke door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in de Bijenzwerm door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door s.v. Sylvia. 14 uur in het dienstencentrum Wilhelminastraat voor de bejaarden.
Heerlerheide: 20 uur in het Corneliushuis door de gezamenlijke verenigingen.
Hulsberg: 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
Treebeek: 19.45 uur in Chalet door de ontspanningsvereniging.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
schaesberg: 19.45 uur in zaal 't Berbke door showband Barbara.
Heksenberg: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door damescomité voetbalclub.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal de Brabander door de duivenvereniging.

Gevangenisstraffen geëist tegen Heerlense bende

Recordaantal kraken gezet op platteland

door serve overhof

MAASTRICHT – „In februari en maart signaleerde de Rijkspolitie in de districten Maastricht en Roermond een daling van het aantal inbraken van maar liefst zestig procent. Veelzeggend in dat verband is wel dat deze heren toen juist waren aangehouden en ook hun afnemers op non-actief waren komen te staan", aldus officier van Justitie mr. R. Ficq, die met „deze heren" drie verdachten bedoelde die hij voor de rechtbank Maastricht had gedaagd wegens hun aandeel in ruim zeventig inbraken, merendeels gepleegd in woningen op het platteland. Aan het eind van een langdurige rechtszitting eiste de officier tegen de 30-jarige Heerlenaar E. W. 2½ jaar gevangenisstraf, tegen diens 40-jarige broer P. W. twee jaar en tegen beider plaatsgenoot A. S. (32) een jaar. Van de daders was als eerste de 31-jarige L. D gedagvaard. Voor hem had mr. Ficq een strafeis in petto van acht maanden waarvan de voorwaardelijk.

Het optreden van de „Bende W" viel te onderscheiden in twee perioden tussen 1978 en 1980, gescheiden door de zomer van 1979 toen het drietal op bonafide manier aan de kost was gekomen. In donkere wintermaanden placht men alleen of in ploegjes van twee of drie man vrij vroeg in de avond op het dievenpad te gaan. Bij afgelegen woningen waar geen licht brandde werd aangebeld en prompt ingebroken zodra overtuigend kwam vast te staan dat inderdaad niemand thuis was. Ging de deur daarentegen wel open, dan was er al snel een smoesje in de trant van „is het hier waar een nest jonge hondjes te koop is?..."

Te vroeg...

Het Heerlense trio had het vooral gemunt op geld, sieraden, cheques, spaarbankboekjes, tapijten en klokken. In de onderlinge communicatie en in hun verantwoording ten opzichte van huisgenoten spraken de heren veelal in onschuldige termen als „een wandelingetje maken" wanneer ze van plan waren ergens een kraak te zetten. Moeilijk te identificeren – en dus makkelijk te verhandelen – voorwerpen vonden vaak dezelfde dag nog hun weg naar gretige afnemers.

Het te gelde maken van cheques en spaarbankboekjes vergde doorgaans meer tijd. Men schroomde er evenwel niet voor eveneens gestolen identiteitsbewijzen nauwkeurig „aan te passen" om ze te kunnen gebruiken bij het innen van geld. „In totaal", zo resumeerde de officier, „kan de waarde van de gestolen goederen worden geschat op 200.000 gulden. Daarin is niet begrepen de geldwaarde van goederen waaromtrent de eigenaren in afwachting van een officiële schadetaxatie geen opgave wenste te doen en evenmin het eindcijfer van de valselijk geinde cheques e. d.

Op 4 februari liep de „Bende W." tegen de lamp na de avond tevoren nog op twee plaatsen te hebben ingebroken. Het eerste adres was dat van de penningmeester van de Wittemse schutterij Sint Sebastianus, wiens kasgeld ten bedrage van 2.400 gulden werd ingepalmd. „Het is nog te vroeg om naar huis te gaan, we kunnen best nog een adres aandoen", oordeelden de heren en zij trokken naar Sibbe om daar in een particulier huis sieraden en geld weg te nemen. Overigens was men vaker dan eens op één avond op meerdere plaatsen naar binnen gestapt, soms zelfs in een en dezelfde wijk.

Helers

Ter zitting bekende E. W. in totaal 64 maal te hebben ingebroken. Zijn broer P. wilde niet verder gaan dan 35 en A. S. hield het op 8 inbraken, maar hij had dan ook vaker op tijd thuis moeten zijn... Mr. Ficq eiste tegen E. W. een gevangenisstraf van 2½ jaar, tegen P. W. rekening houdend met diens langere strafblad, twee jaar en tegen A. S., mede vanwege diens aandeel in enkele grotere kraken een jaar. Wegens heling hoorde de 31-jarige L. D. uit Heerlen een gevangenisstraf van acht maanden waarvan drie voorwaardelijk tegen zich eisen. Hem beschouwde mr. Ficq als de koploper van een heel peloton helers van wie enkele nog aan de tand gevoeld moeten worden.

Aan het eind van de zitting wees de rechtbank verzoeken tot onmiddellijke invrijheidsstelling van P. W. en A. S. af en zegde toe op 20 mei uitspraak te zullen doen over het verzoek van de officier de eerder ingetreden schorsing van detentie van E. W. op te heffen. Die dag zal de rechtbank ook in de vier behandelde zaken vonnis wijzen.

P. Schoonbrood: „Men goochelt maar wat"

Felle kritiek op cijfers geluidszone

MAASTRICHT – Door de afgevaardigden van de uitgenodigde gemeentebesturen rondom de luchthaven werden op de informatiemiddag over de vliegveldkwestie in het gouvernementsgebouw indringende vragen gesteld over het aantal woningen dat in 1990 in de geluidszonering zal vallen. Sommige raadsleden kwamen tot heel andere cijfers, er was een duidelijk verschil van mening. Deputé W. Buck moest na het doorvragen over dit onderwerp op diverse punten het antwoord schuldig blijven. Een gedetailleerd onderzoek zullen de betreffende gemeentebesturen nader geinformeerd worden.

In een reactie zegt de heer P. Schoonbrood, wethouder van de gemeente Meerssen dat hij kan bewijzen dat de geproduceerde cijfers niet kloppen. „Er wordt maar wat gegoocheld met getallen. Het is toch een duidelijke zaak. Als in 1977 al 2850 woningen binnen de aangegeven contouren lagen en dat is vastgesteld door de Rijksluchtvaartdienst en staat vermeld in het Structuurschema, hoe is het dan in godsnaam mogelijk dat in 1990 in dat gebied, met daar nog een Oostwest-baan bij, zo'n 2039 woningen zullen bevinden. Er zijn geen huizen verdwenen, wel bijgebouwd. Men moet trouwens niet alleen de woningen tellen. Bijvoorbeeld 'Huize op de Bies' in Schimmert wordt als één huis geteld, terwijl daar alles bij elkaar misschien wel 200 mensen vertoeven. Zo gaat het ook met de scholen."

De loco-burgemeester J. Kurvers van Geulle zegt de stellige overtuiging te hebben dat de aangeboden cijfers niet kloppen. „Er waren trouwens veel aanwezigen die de sterke indruk hadden dat er fouten waren gemaakt en dat er wat gemakkelijk geantwoord werd. Buck hield in eerste instantie vol dat de cijfers op dat moment juist waren gegeven. Aan de heer Kerstges duidelijk aantoonde, door twee tekeningen over elkaar te leggen waaruit bleek dat de lijnen van het structuurschema binnen die van het Masterplan vielen en dat dus het aantal geluidsgestoorden aanzienlijk hoger ligt, beloofde de deputé om de kwestie nader te onderzoeken."

De heer Kerstges: „Op de bijeenkomst werd aan de hand van feitenmateriaal (de contourenkaart en een telling van de rijksoverheid) uit het structuurschema en het Amerikaans rapport aangetoond dat het aantal woningen veel hoger (meer dan duizend) wordt dan voorgesteld door de begeleidingscommissie. Ondanks maandenlange bemoeienissen met deze zaak moest Buck het antwoord schuldig blijven."

Aan het slot van de informatiemiddag werd door burgemeester H. Corten van Ulestraten een voorstel gelanceerd om de gezamenlijke gemeenten rondom het vliegveld een nieuwe studie te doen opdragen aan een deskundig bureau om de doelstellingen van het Amerikaans rapport op haalbaarheid te laten toetsen en met name aandacht te schenken aan de milieuhygiënische en daarmee verband houdende sociaal-economische aspecten.

Bij praktisch alle aanwezigen ontstond grote ergernis toen mr. A. Duynstee, voorzitter van de raad van bestuur van de luchthaven een oplossing aandroeg voor Huize Op de Bies in Schimmert, waar nu dubbel gehandicapte kinderen verblijven. Men zou daar doofstomme kinderen kunnen huisvesten. In een reactie daarop zegt mr. Duynstee: „Je zoekt natuurlijk naar een oplossing voor bepaalde huizen zoals Op de Bies en in die zin ga je onconventionele paden in het denken betreden. Je zou het gebouw ook kunnen slopen of er een ander soort patiënten in kunnen verplegen. Ik zeg niet dat ik dat voorsta, het is alleen een denksuggestie."

Jaarverslag RABO-banken Limburg:

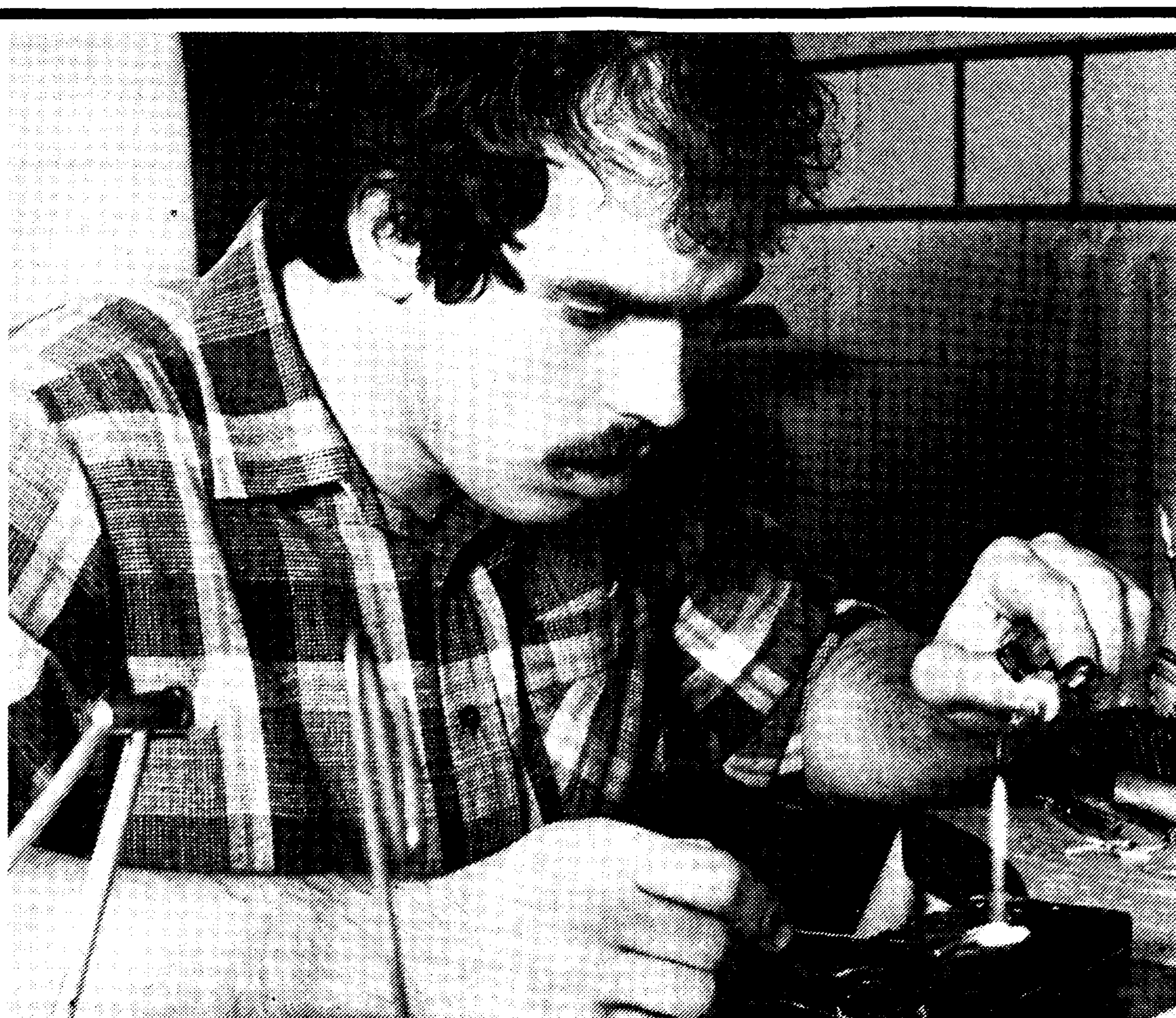
Spaartegoed nam weer toe

ROERMOND – Ondanks het feit, dat er vorig jaar een aanzienlijke teruggang plaatsvond in de besparingen van het doorsnee Nederlandse gezin, hebben de Limburgse Rabobanken in 1979 toch een nieuwe mijlpaal kunnen bereiken. In de loop van dat jaar werd, op een bevolkingsaantal van ruim 1 miljoen mensen, de 700.000ste spaarder bij de Rabobank ingeschreven. Het gemiddeld spaartegoed van de Limburger bedroeg ƒ 5500,- hetgeen ƒ 400,- meer is dan in 1978. De spaarmiddelen van de Limburgse Rabobanken namen in het verslagjaar toe met ƒ 400 miljoen tot ƒ 3,93 miljard. Deze gegevens kunnen ontleend worden uit het jaaroverzicht 1979 van de Rabobanken Limburg.

Alhoewel bovenstaand resultaat over 1979 een bevredigend uitgangspunt is voor de jaren 80 menen de Limburgse Rabobanken, dat de spaarzin verder opgewekt moet worden. „Immers", zo stellen de Limburgse Rabobanken, „in het begin van de jaren zeventig vond er een sterke uitholling plaats van de nationale spaarquote wat veroorzaakt werd door de sterke daling van de winstgevendheid van bedrijven en van de overheidsbesparingen. Thans is ook de spaarquote van gezinnen onder druk komen te staan, waardoor een belangrijke middelenbron van de banken verloren dreigt te gaan. Hierdoor wordt de geldschaarste nog groter en zal de rentestand hoog blijven. Dit veroorzaakt weer een geringe investeringslust hetgeen nadelig zal uitwerken op de werkgelegenheid".

Bij de Limburgse Rabobanken stonden ultimo 1979 totaal voor ƒ 3,1 miljard leningen uit, te vergelijken met ƒ 2,6 miljard in 1978 en ƒ 2,3 miljard in 1977. De groei van de uitstaande leningen bedroeg 18 pct. en was daarmee drie procent hoger dan in het voorafgaande jaar.

Het afgenomen groeitempo van het bedrijf van de Limburgse Rabobanken kwam mede tot uitdrukking in de geringere groei van het gezamenlijk balanstotaal. Dat steeg met 12 pct. (1978 15 pct.) tot ƒ 5,18 miljard (1978: ƒ 5,18 miljard). De rentewinst steeg in het verslagjaar met 22 pct. tot ƒ 138,8 miljoen. De provisie-inkomsten namen minder snel toe dan in het afgelopen jaar en wel met 14 pct. (1978 19 pct.) tot ƒ 48,1 miljoen.



● *Wim Steins uit Kerkrade bezig in zijn eigen atelier aan de Vroenstraat*

Wedstrijd voor jonge kunstenaars Nordrhein-Westfalen

Eerste prijs edelsmeden voor Kerkradenaar Steins

Van onze redactie

KERKRADE – De 26-jarige Wim Steins uit de Vroenstraat in Kerkrade heeft in de categorie edelsmeden een eerste prijs gewonnen in een wedstrijd voor jonge kunstenaars in Nordrhein-Westfalen. De prijs werd behaald met een collier vervaardigd uit staal, ijzer, goud, ivoor en twee briljanten. De prijsuitreiking vindt zaterdag plaats in de Stadssparkasse aan de Munsterplatz in Aken om 11.00 uur door de minister-president van Nordrhein-Westfalen.

Elke twee jaar houdt de deelstaat Nordrhein-Westfalen een wedstrijd voor jonge kunstenaars onder het motto Landespreis Jungs Handwerk. De deelnemers mogen niet ouder zijn dan 30 jaar en moeten werkzaam zijn in Nordrhein-Westfalen. Wim Steins is de enige edelsmid in een zaak aan de Pontstrasse in Aken. Hij werkt er al drie jaar. De prijsuitreiking in Aken is tevens het begin van een tentoonstelling van alle werkstukken die ingezonden zijn. De expositie loopt tot 6 juni.

Het juryrapport heeft Wim Steins nog niet gezien: „Ik weet niet waarom mij die eerste prijs is toegekend. Dat hoor ik zondag wel bij de prijsuitreiking". De Kerkradenaar volgde aanvankelijk een opleiding tot timmerman aan de LTS, stapte over naar de MAVO en werd na een examen toegelaten tot de kunstacademie in Maastricht, waar hij vijf jaar lang een opleiding volgde bij de afdeling vormgeving in metaal en kunststoffen.

Bestemmingsplan gewijzigd

NEDERWEERT – Bij hoge uitzondering hebben B. en W. en de raad van Nederweert toegestaan dat een woning wordt gebouwd in agrarisch gebied van hoge landschappelijke waarde, namelijk aan de Schepengraaf in het gehucht Meijelsedijk aan de rand van het kostbare natuurreservaat De Groote Peel in Ospel. Het raadsbesluit van deze week moet nog door het provinciaal bestuur worden goedgekeurd.

Het besluit viel onverwacht gunstig uit voor de beheerder van het natuurreservaat en zijn echtgenote, het echtpaar Van Deurzen-Jansen, dat de bijzondere toestemming had aangevraagd omdat de vrouw nierpatiënte is. Zij moet meermalen per week vanuit de moeilijk toegankelijke binnenlanden van de Peel naar Eindhoven om haar nieren te laten spoelen. Door het raadsbesluit kan een dialyse-apparaat in de nieuw te bouwen woning voor de patiënte worden geplaatst. Zij hoeft dan niet meer de tijdrovende en erg inspannende frequente reis naar Eindhoven te maken. Zij is oorspronkelijk van Heythuysen.

Het echtpaar woont thans in een dienstwoning van Staatsbosbeheer aan de Moostdijk bij De Groote Peel. Kosten en problemen, om die woning voor installatie van een dialyse-apparaat geschikt te maken zouden veel groter zijn, dan de nieuwbouw op een eigen stukje grond van een aangepast huis, weliswaar op streng bewaakt en via het bestemmingsplan, dat nu gewijzigd moet worden, verdedigd agrarisch gebied.

D'66 aan B. en W. van Maastricht:

„Geweld tegen krakers moreel onaanvaardbaar"

MAASTRICHT – „Geweld, van welke zijde ook, is enerzijds moreel onaanvaardbaar en biedt anderzijds geen oplossing voor de heersende problematiek op de woning- en huisvestingsmarkt." Dit standpunt laat het bestuur van de subregio Maastricht en Mergelland van D'66 weten in een brief aan het Maastrichts college van B. en W. naar aanleiding van de problematiek rond de krakers in deze gemeente. Ook het „anti-kraak-artikel" in de APV wordt moreel onaanvaardbaar genoemd, zeker als met name de speculatieve leegstand niet efficiënt wordt bestreden.

In de brief wordt B. en W. voorgehouden dat de overheden op de aanvankelijk geweldloze acties van de krakers niet alert hebben gereageerd. „Met uitzondering van de minimale stimulans tot de bouw van appartementen voor een- en tweepersoonshuishoudens heeft de burgerij enkel een antwoord kunnen zien in het inzetten van de Mobiele Eenheid", aldus het bestuur van D'66 dat er bij B. en W. op aandringt „een werkelijke discussie" te houden tussen woningzoekenden, krakers, niet-krakers en de overheden over huisvestingsvraagstukken.

Omdat de sociale woningbouw het enige werkelijke alternatief is en een opvoering hiervan niet is te verwachten vindt het bestuur van D'66 het hoogst noodzakelijk dat er een alerte reactie van de gemeente komt omtrent de leegstand in de vorm van maatregelen.

Naar aanleiding van een reactie van de Coornhertliga, afdeling Limburg, op de ontruiming begin maart van het kraakpand aan de Helmstraat, heeft tijdens de Maastrichtse raadsvergadering de heer G. Peters namens de PvdA- en PPR-frakties aangedrongen op een serieuze discussie in de raad over de vraag hoe er bij het ontruimen van kraakpanden moet worden opgetreden. De inzet van 25 agenten bij het ontruimen van het betreffende kraakpand noemde VVD-fraktievoorzitter mr. J. Wijnen „bepaald licht geschut". Daarbij gaf hij te verstaan dat er bij eventuele ontruiming van het kraakpand aan de Hondstraat zwaarder geschut ingezet diende te worden.

Burgemeester mr. A. Baeten wees het in stelling brengen van zwaar geschut in dergelijke gevallen van de hand. „Naar omstandigheden verantwoord minimaal" zo duidde de raadsvoorzitter de kwantitatieve inzet van de politie bij ontruiming van kraakpanden aan.

BOUWFONDSVOORZITTER VAN GOETHEM:

'Stichting Huisvesting Bejaarden niet afstoten'

door rob peters

GELEEN – „Het provinciebestuur kan ons niet voorschrijven de stichting Huisvesting Bejaarden Limburg af te stoten. Het is een zaak die los staat van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten, alleszins gezond is en ook niet zoals indertijd met de Werkgroep Eigen Woningen financiële banden met het BLG had. Er is trouwens geen hond in Limburg te vinden die de 1200 bejaarden woningen verspreid over de hele provincie wil overnemen, behalve dan wellicht beleggers, maar die halen we niet binnen", zo reageerde gisteren voorzitter Albert van Goethem van het dagelijks bestuur van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten op suggesties vanuit het college van Gedeputeerde Staten en van het algemeen bestuurslid Jan van 't Hooft uit Helden om de stichting Huisvesting Bejaarden Limburg maar te liquideren.

Jan van 't Hooft, de eeuwige opposant binnen het korps van afgevaardigden, vond dat „omdat de bejaarden en dus zwakken in de samenleving meer hebben aan een „dicht bij-huis-benadering", de stichting zijn woningen maar moet overdoen aan woningverenigingen in de plaatsen waar SBL bejaardenwoningen liggen".

Een visie die tijdens de vergadering in Geleen van het algemeen bestuur van het BLG geen enkele medestander vond. Van Goethem: „Ik vraag me af of de woningverenigingen wel bereid zullen zijn tot die overname. Er is goed werk verricht in het verleden, er is optimale samenwerking geweest bij toewijzing van die woningen en ik vraag me bovendien af of het verstandig is een goede lopende zaak af te schuiven, hetgeen onmiddellijk ook betekent dat vijf arbeidsplaatsen verloren gaan."

Tijdens de vergadering gisteren werd overigens enigszins bedekt „om de concurrentie op de hypotheekmarkt niet te informeren" duidelijk gemaakt dat het Bouwfonds meer de boer op wil om commerciëler te kunnen handelen bij de hypotheekproductie. Een van de knelpunten daarbij was totnutoe het feit dat het risico bij gedwongen verkopen van panden waarvan de hypotheek niet meer konden worden afgelost, gedeeltelijk bij de gemeente lag. Dit risico zo besloot men zal nu geheel voor het Bouwfonds zijn al waarschuwde terecht wethouder Hub Savelberg van Heerlen voor de bijverschijnselen. „Het is niet goed als men te soepel wordt met het geven van gemeentegaranties, men moet ook de aanvragers beschermen".

Voorzitter Van Goethem weer erop dat nu veel gemeenten een verschillende benadering hebben bij het al dan niet verlenen van gemeentegaranties. „Dat wordt door de burger als rechtsongelijkheid gevoeld en dat werkt belemmerend op ons streven meer greep op de Limburgse hypotheekmarkt te krijgen". Overigens is tijdens een onderzoek gebleken dat 60 procent van de hypotheken via banken of andere tussenpersonen worden gesloten en door betere service en klantenbehandeling hoopt het BLG van die koek meer rechtstreeks aan te trekken. „Al zijn de ontwikkelingen op de geld en kapitaalmarkt natuurlijk van het grootste belang bij het doorvoeren van nieuwe wegen om die greep op de markt te verkrijgen." liet voorzitter Van Goethem weten.

Geboren

ERIK en SANDER

zonen van
Tine en Jan
Bosch-Verlaan

Kerkrade, 6 mei 1980
Abtenlaan 32

Tijd. adres: St.-Jozefziekenhuis Kerkrade
Kamer A 203.

Op 7 mei 1980 was het een jaar geleden, dat wij afscheid namen van onze onvergetelijke

Leo Engels

Wij nodigen u uit, om op 11 mei 1980, aan hem te denken tijdens de eucharistieviering om 9.30 uur in de Maria Gorettikerk te Kerkrade-Nulland.

A. Engels-Dahlmans
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, 8 mei 1980
Veldkuilstraat 6

---

† Dankbaar voor het vele goede, dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Jan Joseph Engels

weduwnaar van

MARIA HELENA STEVENS

Hij overleed op 77-jarige leeftijd te Kerkrade, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **H. Offermans-Engels**
W. Offermans
Weert: **H. Deliège-Engels**
H. Deliège
Kerkrade-West: **M. Engels**
C. Engels-Hennen
en al zijn klein-
en achterkleinkinderen
Familie Engels
Familie Stevens

Kerkrade, 7 mei 1980
Rolduckerstraat 135
Corr.adres: 6467 HJ Kerkrade, Doverau 36.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 10 mei as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade-Rolduckerveld, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
Vader wordt bijzonder herdacht in het rozenkransgebed van morgen, vrijdag 9 mei om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade (Chevrèmont) van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk-begraafplaats is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid, opgewektheid en hulpvaardigheid, zullen wij moeten leren leven met slechts een mooie herinnering als echtgenoot, kameraad, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Piet Hoeks

echtgenoot van

MARGRIET MEERTS

Hij bereikte de leeftijd van 49 jaar.

Geleen: **M. Hoeks-Meerts**
Familie Hoeks
Familie Meerts

6161 GK Geleen, 4 mei 1980
Markt 54.

Op verzoek van de overledene heeft de begrafenis in besloten kring plaatsgevonden.

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze vriend en medewerker

Piet Hoeks

Zijn inzet en belangstelling voor de midget-golfsport zal bij ons steeds in dankbare herinnering blijven.

Stichtingsbestuur
„Stichting Golfsport"

Beek, 4 mei 1980.

Tot onze grote verslagenheid ontvingen wij het bericht van het overlijden van ons aller vriend

Piet Hoeks

Bestuurslid van onze vereniging en voorzitter van district zuid 11. Hij zal in onze vereniging een grote leegte achterlaten en zijn talrijke verdiensten voor onze sport zullen steeds in onze herinnering blijven.

Bestuur en leden van
midgetgolfclub 't Sjtikske Stein.

Enige en algemene kennisgeving

† In de vrede van Christus is heden na een kortstondige ziekte, van ons heengegaan voorzien van de h. sacramenten in de leeftijd van 70 jaar onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Nes van Mulken

Stein: **Annie Smeets-Schepers**
W. Smeets
Jack, Mariëlle en Henk
Stein: **A. Cleuskens-van Mulken**
G. Cleuskens en kinderen
Familie Schapers
Familie van Mulken

Stein, 7 mei 1980
Heerstraat Noord 52

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 10 mei as. om 10.00 uur in de St.-Martinuskerk te Stein.
Morgenavond, vrijdag, om 19.00 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Geen condoleren.
Bezoek rouwkapel begr.ond. Daemen, Heirstraat 41, Elsloo, dagelijks van 19.00-20.00 uur.

---

† Na een kortstondige ziekte, ging heden van ons heen, voorzien van het sacrament der zieken, in de gezegende ouderdom van bijna 90 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Anna In 't Panhuis

weduwe van

PAULUS MEUFFELS

Susteren: **Anna Meuffels-van de Riet**
Elen (B.): **Mia Meuffels-Nuiens**
Susteren: **Mia en Pierre Oppenort-Meuffels**
Susteren: **Trees Meuffels-Moffers**
en al haar klein-
en achterkleinkinderen
Familie In 't Panhuis
Familie Meuffels

Susteren, 7 mei 1980
Op de Wallen 13.
Corr.adres: Molenveldweg 4, 6114 GG Susteren

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben zaterdag 10 mei as. om 10.30 uur in de kerk van de H. Amelberga te Susteren.
Geen condoleren.
Morgen, vrijdag zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 uur tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden overleed, door een noodlottig ongeval, onze lieve zoon

Peter van Rooij

in de leeftijd van 31 jaar
en ons allerliefste kleindochtertje

Ilona van Rooij

in de leeftijd van 3½ jaar

Nieuwenhagen: **Fam. J. van Rooij-Diederen**
Fam. H. van Rooij-v.d. Laarschot
Ineke Daalmeijer

Nieuwenhagen, 6 mei 1980
Gatestraat 24.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden morgen, vrijdag 9 mei om 14.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna de crematieplechtigheid in het crematorium te Heerlen om 16.00 uur.
Bijeenkomst aan de kerk.
Geen condoleren.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat God tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 74 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Magdalena Brzetkot

weduwe van

ANDREAS GRZEGORCZIJK

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

Oborniki (Polen): **M. Grzegorczijk**
W. Grzegorczijk-Kruszka
en kinderen
Kitchener (Canada): **S. Grzegorczijk**
C. Grzegorczijk-Helmond
en kinderen

Eygelshoven, 5 mei 1980
Laethof 48.

De eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 10 mei as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.
Bijeenkomst aan de kerk.
Geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondwake van morgenavond, vrijdag, om 19.00 uur in de Mariakapel Op de Bossen te Eygelshoven.

Bedroefd om zijn plotselinge heengaan, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het geheel onverwachte overlijden, in de leeftijd van 60 jaar, van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Albert Kemper

echtgenoot van

ANNA DE VRIES

De bedroefde familie:
Schinveld: **A. Kemper-de Vries**
Ten-Esschen: **Y. Kicken-Kemper**
L. Kicken, Angelica
Brunssum: **H. Kemper**
V. Kemper-[illegible]
[illegible] Robert
Schinveld: **A. Kemper**
J. Kemper-Eindhoven
Annemieke
Leiderdorp: **H. Verburg-Kemper**
J. Verburg en Jan

Schinveld, 6 mei 1980
Kinkenweg 1, 6451 PG Schinveld.

De plechtige uitvaartdienst, geleid door ds. Verhaere, zal plaatsvinden op zaterdag 10 mei as. om 14.00 uur in de Bethelkerk, gelegen aan de Heugerstraat te Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Marebosjesweg te Treebeek.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Liever geen bezoek aan huis.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† **Wilhelmus Mathijssen**, echtgenoot van Christina van Deurse, oud 73 jaar, Wijck-Maastricht, Bourgognestr. 70. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 10 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Wijck-Maastricht.

† **Larry de Wit**, echtgenoot van Maria Coenen, oud 51 jaar, 6211 HK Maastricht, St.-Bernardusstr. 35. De eucharistieviering vindt plaats op vrijdag 9 mei om 14.00 uur in de Basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht. De crematieplechtigheid zal plaatsvinden om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen.

† **Johanna Koeken**, echtgenote van wijlen Bernardus Donders, oud 77 jaar, Maastricht, verpleegkliniek Klevarie. Corr.adres: Kampweg 26. Gronsveld, 6247 AT. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 9 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Nazareth, Maastricht.

† **Mia Jalhay**, echtgenote van Laurent de Graaf, oud 53 jaar. Maastricht, Karolingenstr. 29. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 9 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua, Scharn-Maastricht.

† **Peter Lemmens**, echtgenoot van Maria Wagemans, oud 81 jaar. 6231 EC Meerssen, St.-Josephstraat 31. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 9 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Jozef Arbeider te Meerssen.

† **Pierre van Oel** echtgenoot van Mia op 't Broek, oud 53 jaar. Merum Herten, Marktstraat 3. De eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 9 mei as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Herten. Schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.00 uur.

† **Elisabeth Maria Hubertina Beaumont** weduwe van Johannes Mathias Wolters, oud 70 jaar. Leeuwen Roermond, Daalakkerweg 53. De eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 9 mei as. om 10.30 uur in de kerk van de H. Jozef te Leeuwen. Schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.00 uur.

† **Sjeng Palmen** oud 77 jaar. Melick. Corr. adres: Groenstraat 22. De eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 9 mei as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Andreas te Melick. Geen condoleren.

† **Wim Arts** weduwnaar van Nelly Martens oud 71 jaar, Roermond, Kapellerlaan 145. Corr. adres: Voogdijstraat 32, Roermond. De eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 8 mei as. om 11.00 uur in de kapel in 't Zand te Roermond. Schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem, die ons zo dierbaar was, mijn lieve man, onze vader en opa

Frits Verwielen

Nog diepbedroefd om het heengaan en de leegte die is ontstaan, herdenken wij hem in de plechtige eerste jaardienst, die gehouden zal worden op zaterdag 10 mei as. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de H. Rozenkrans aan de Komeetstraat te Treebeek.

6421 TZ Treebeek-Heerlen, 8 mei 1980
Ir. de Katstraat 14

Kitty Verwielen-Vandeberg
Kinderen en kleinkinderen

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 68 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Mathijs Joseph Van Kann

weduwnaar van

Elisabeth Consten

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **C.H.E. Hanssen-Van Kann**
J.J. Hanssen
Janine
Nieuwenhagen: **A.M.G. Van Kann**
J.W.M. Van Kann-Vaessen
Familie Van Kann
Familie Consten

6391 HT Nieuwenhagen, 7 mei 1980
Hoogstraat 205

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 12 mei as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis, zaterdag 10 mei as. om 19.30 uur in de voornoemde parochiekerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Onze verslagenheid is groot, nu wij de droeve plicht hebben u mede te delen, dat in de leeftijd van 68 jaar, is overleden de weledele heer

M.J. Van Kann

Door zijn goedheid en warme menselijkheid veroverde hij de harten van allen met wie hij in aanraking kwam.
Wij zijn dankbaar dat wij de medewerkers van hem mochten zijn en de herinnering aan hem zal ons altijd bijblijven.

Het gezamenlijk personeel van de
Internationale Autobus Onderneming B.V.
Nieuwenhagen/Eygelshoven

In verband met het overlijden van de weledele heer

M.J. Van Kann

zullen onze kantoren

maandag 12 mei as. de gehele dag gesloten zijn

I.A.O. B.V.
Hoogstraat 68
Nieuwenhagen

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, voor het gezin en de gemeenschap, is heden zacht en kalm van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubert Jozef Roukens

ridder in de orde van Oranje Nassau
oud-referendaris der gemeentepolitie Kerkrade
onderscheiden met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice
onderscheiden met de gouden en zilveren Jacobsstaf van Scouting-Nederland

echtgenoot van

Gertrudis Anna Johanna Knubben

Kerkrade: **G. Roukens-Knubben**
Oberentfelden (Zw.): **Marianne en Piet Vis-Roukens**
Peter, René, Benny
Lottum: **Dolf en Anny Roukens-van Zeijl**
Lianne, Danny
Lorsch (Dld.): **Winand en Monica Roukens-Schmid**
Robin
Familie Roukens
Familie Knubben

6461 VV Kerkrade, 5 mei 1980
Bockstraat 37

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 10 mei om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina Kerkrade (Holz), waarna de crematie volgt om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
In de avondmis van vrijdag om 19.00 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in voornoemde kerk.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Maandag 5 mei jl. overleed voor ons nog vrij onverwacht onze eregroepsleider van de verkenners de heer

Hubert Roukens

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten aan onze vereniging bewezen. Zijn gedachtenis zal steeds in onze vereniging blijven voortleven.

R.K. Verkenners
Charles de Foucauldgroep
Kerkrade Holz en Stichting.

Met verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van ons bestuurslid, de heer

Hubert Roukens

Stichting Katholiek Schoolbestuur
Kerkrade-Centrum

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid in het ziekenhuis te Sittard, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve echtgenote en zorgzame moeder, schoonzuster, tante en nicht

Maria Mechtildis Hallmans

echtgenote van

Jan Hubert Jozef Mertens

De bedroefde familie:
Doenrade: **J. Mertens**
Doenrade: **G. Mertens**
Familie Hallmans
Familie Mertens

Doenrade, 7 mei 1980
Valderesweg 9

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 10 mei as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Doenrade.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleance.
Rozenkransgebed op vrijdagavond 9 mei om 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Na een goed en werkzaam leven is heden op tachtigjarige lee[ftijd] onverwacht van ons heengegaan

Gerard Joseph Willems

weduwnaar van

Maria Antonia Juliana Kubbe[n]

echtgenoot van

Maria Sibilla Melania Meijs

begiftigd met de zilveren eremedaille behorend bij de orde va[n] Oranje-Nassau en met de erepenning in zilver van de gemeent[e] Geleen.
Erevoorzitter van de harmonie St.-Caecilia van 1866

Geleen: **Melanie Willems-Meijs**
Hazerswoude: **Gerrit Willems, karmeliet**
Meerssen: **Anny Martens-Willems**
Pierre Martens
Geleen: **Piet Willems**
Tini Willems-Baltissen
Geleen: **Thea Habets-Willems**
Jacques Habets
Heerlen: **Miet Oosthoek-Willems**
Huub Oosthoek
Geleen: **Leny Willems**
Geleen: **Zef Willems**
Marijke Willems-Augustus
Amsterdam: **Willem Willems, karmeliet**
Kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Willems
Familie Meijs

5 mei 1980
Rijksweg Noord 98
6162 AM Geleen

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barb[ara] ziekenhuis te Geleen. Bezoek dagelijks van 18.00-19.00 uur.
Morgen, vrijdag 9 mei zal om 19.00 uur een avondmis worden gedragen in de Paterskerk aan de Rijksweg te Geleen.
In deze kerk is zaterdag 10 mei om 11.00 uur een eucharistie[vie]ring. Hierna zal de begrafenis zijn op het kerkhof van Oud-Gele[en]. Gelegenheid tot condoleren van 10.30-11.00 uur in de hal van [bo]vengenoemde kerk.

Met ontsteltenis hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van o[ns] erevoorzitter en bestuurslid de heer

Gerard Joseph Willems

zijn ruim 64 jaren vriendschap en trouw voor onze vereniging zullen voor ons al[tijd] en voor de vereniging een voorbeeld blijven.

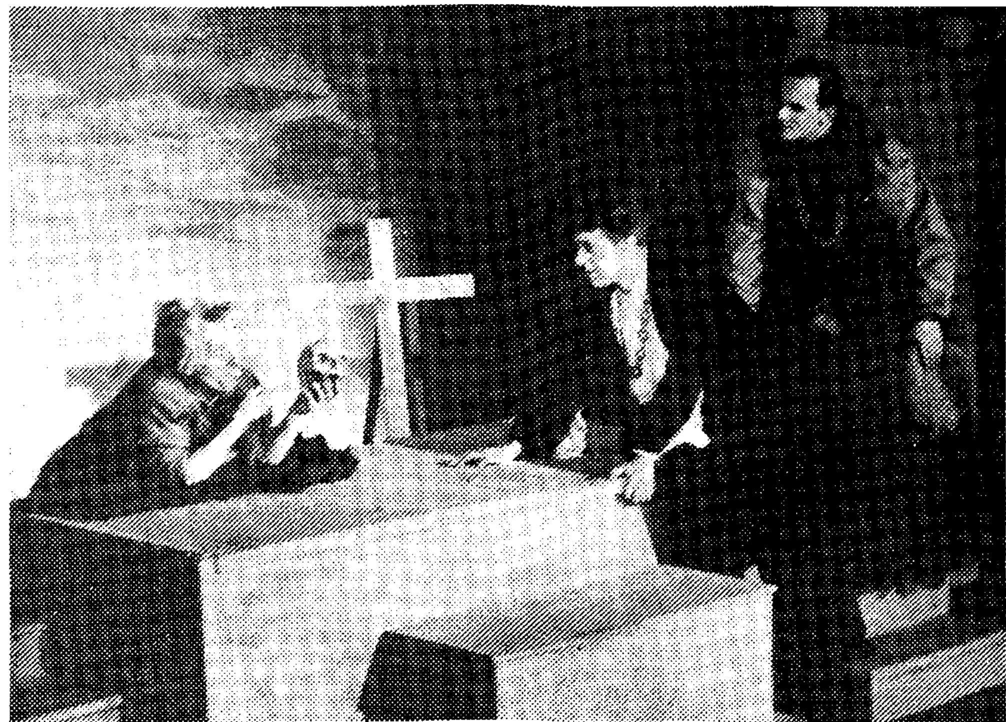
Bestuur en leden harmonie
St.-Caecilia 1866 - Oud-Geleen

Geleen, 5 mei 1980
Wenckebachstraat 29

Wim Palmen regisseert en speelt vijftig jaar toneel

HEERLEN – Wim Palmen, momenteel domicilie gekozen hebbend in de gemeente Heerlen, is een man met veel mogelijkheden. De termen buuttereedner, standwerker, imitator, conferencier, ceremoniemeester en cabarettier zijn gedeeltelijk alle op hem van toepassing. Maar bovenal is Wim Palmen toneelman, acteur, regisseur en auteur. In deze kwaliteit gaat hij jubileren omdat hij de volle vijftig jaren op de planken staat. In de meest verscheiden rollen zoals graaf, priester, bandiet, huisvader, neger, fabrieksdirecteur, Jood en nog veel meer. Beroemd en berucht zijn zijn Hitlerimitaties.

Mocht het u ooit gebeuren, dat u als argeloze bezoeker een cafe betredend, daar Hitler op een tafel ziet staan oreren, dan kunt u er donder op zeggen, dat Wim Palmen weer bezig is. In zijn gewone doen is Wim een zeer vredelievend en zelfs bescheiden man. Maar met een snorretje en de haarlok in de juiste richting is hij plotseling een potsierlijke dictator. Wim Palmen is bij dit alles een gezellig causeur. Maar hou hem dan vooral in de gaten. Want hij is niet te vertrouwen. Wij herinneren ons nog, dat wij jaren geleden, toen Wim Palmen in Voerendaal nog het vak van kastelein uitoefende, zijn etablissement eens betraden en hem vroegen hoe het er mee ging. Wim Palmen was niet uitbundig. „Ik heb pas drie weken in het ziekenhuis gelegen", vertrouwde hij ons toe. Hoe dat zo kwam? Er kwam een krachtpatser in zijn café, die beweerde aan de gestrekte arm honderd kilo te kunnen optillen. Natuurlijk volgde er een weddenschap uit. „Bij gebrek aan een passend gewicht pakt hij mij op", vervolgde Wim Palmen. „Toen ik op het puntje van zijn gestrekte arm zat begonnen de anderen te klappen. De vent boog. Ik viel op de vloer. Drie ribben kapot". Wij kwamen pas achter de waarheid toen wij zijn broer Hens ons medeleven met diens broer betoonden en deze ons vroeg: „Geloof jij dan nog alles wat Wim vertelt".



● *Wim Palmen als de doodgraver in „Hamlet" van Shakespeare in dialoog met de toen nog jonge Beckers, die de titelrol vertolkte.*

Wim Palmen begon zijn toneelloopbaan in 1930 tijdens het vervullen van zijn militaire dienst. Dat was nog in de tijd van de komische voordrachten en duetten. Ofschoon hij lessen bezocht aan de toneelschool te Maastricht en dansles genoot van de destijds bekende Wally Haacke bleef hij amateur, zij het dat hij in zijn periode bij de speelgroep Limburg zoiets als semi-prof was. Wim leerde de kunst van bekende regisseurs. Zelf somt hij op: Joris Diels, dokter Gabriel Beckers, Paul Kammermans, Fonds Rademakers (in de film Het Mes. Hij is ook nog een beetje filmster), Lode Ploum, Jef Baarts, Wil Habets, Sef Schillings, Piet Malherbe, Jan van Kasteren, Jo Zuketto, Wim Schaffers, Wim Tollenaar en Jan van Heteren. Hij speelde bij de gezelschappen het Groot Limburgs Toneel, de voortzetting van de Speelgroep Limburg, het Zuid-Limburgs toneel, de Schouwspelers, Baton van de Oranje Nassau I, het Brunssums Toneel en Sint Laurentius in Voerendaal, waar hij tevens verscheidene jaren de regie voerde.

Burger-edelman

De glansrol van Wim Palmen is nog steeds de hoofdrol in de Burger-Edelman van de Franse comediechrijver Moliere. Joris Diels regisseerde het bij de speelgroep Limburg. Hij had al snel in de gaten, dat Wim Palmen moeite had met de spitse Franse geest. „Laten we het op de boert gooien", stelde Joris Diels voor. Dat was uitstekend gezien. Wim Palmen maakte er een, – oudere toneelliefhebbers zullen het zich nog wel herinneren – onvergetelijke creatie van. Een andere rol, waaraan Wim Palmen nog altijd met plezier terugdenkt is die van de doodgraver in Shakespeare's Hamlet, samen met wijlen dokter Beckers, die Hamlet vertolkte. Hij speelde verder Thisbe in de Midzomernachtsdroom van Shakespeare, Rodgers in de Tien kleine negertjes van Agatha Christie, Petrus in de Paradijsvogels van Martens, Priester in Walram en boerke Timmer in Kinderen van ons volk van Antoon Coolen om er enkele van de vele te noemen.

Regie voerde Wim Palmen bij O en O in Breda, de LTM-toneelvereniging in Heerlen, Ivo in Treebeek, de Dramatische Kunstkring in Heerlen, Sint Laurentius in Voerendaal, de studentenvereniging in Voerendaal, de KPL in Voerendaal, UtSpot in Heerlen, Vondel in Schinveld en de Toneelvereniging Vaesrade. En dan heeft hij in de opsomming de toneelvereniging Puth nog vergeten. Hij zette zich zelfs aan het schrijven en produceerde twee eenakters, waarvan er een in Maaseik werd bekroond. Ze waren getiteld „Amerikanen i gen hoes" en „Hie mot gespeult were". Ter gelegenheid van het gouden toneeljubileum voert de toneelvereniging KPL te Voerendaal op 10 mei om 20 uur in het parochiehuis te Voerendaal de klucht „Den Haag vergist zich neet" onder regie van de jubilaris op. Op zondag 18 mei zal de jubilerende toneelrot in café Het Kunderkruis tijdens een hem door KPL aangeboden receptie iedereen in de gelegenheid stellen hem vanaf 11 uur de hand te komen drukken. Wim Palmen is weliswaar een bescheiden man. Maar voor zijn verdiensten op toneelgebied durft hij gerust en terecht uit te komen. Daarom zijn er bij de juwelier Verhoeven en de bloemist Vaessen in Voerendaal toneelfoto's van Wim Palmen uitgestald.

Cor Lommers

Historisch Gangelt krijgt nieuw Rathaus

GANGELT – De partnergemeente van Schinveld, het Duitse plaatsje Gangelt, krijgt een vernieuwd gemeentehuis. Gangelt is een centrumgemeente voor 19 omliggende dorpen, die samen ongeveer 15.000 inwoners tellen. Het „vernieuwde" gemeentehuis wordt op historische grond vlakbij de oude wachttoren van het stadje gebouwd. Het oude „Rathaus" wordt gedeeltelijk bij de nieuwbouw betrokken. Het geheel wordt in Maaslandse stijl opgetrokken.

De geschiedenis van het Duitse stadje dat vooral bekend is om zijn wildpark, gaat terug tot 827. In 828 kreeg het plaatsje stadsrechten; sindsdien staat de geschiedenis nauwkeurig beschreven. Volgens „Gemeinde-direktor" Hans Beckers is Gangelt al honderden jaren verzorgingscentrum voor de agrarische bevolking in de wijde omtrek. De laatste taatste tientallen jaren echter is het stadje uitgegroeid tot een toeristische attraktie die jaarlijks zo'n 300.000 bezoekers trekt.

Door de multi-funktionele taak van het stadje is het gemeente-apparaat nu uit de voegen van het monumentale „Rathaus" gegroeid. Maar ook de geschiedenis heeft zijn sporen nagelaten, want Gangelt is in de loop van 13 eeuwen vele malen door legers geplunderd, gebrandschat en zelfs verwoest. Daarvan getuigd ook de veertiende eeuwse kerktoren waaraan een vijftiende eeuwse kerk is gebouwd. Gevolg van een verwoesting die alleen de kerktoren had overleefd. De gehele historie van Gangelt is opgetekend door de Jezuit Jacob Kritzraedt, die tussen 1639 en 1644 de geschiedenis van het plaatsje uitvorste en op papier zette. Kritzraedt heeft een heel boek volgeschreven onder de titel „Croniek en Stadboek van Gangelt". Het voor later belangrijke geschiedkundige feit van de nieuwbouw van het „Rathaus" is vastgelegd op een oorkonde die met een eerste steen in het gemeentehuis is ingemetseld. Dat gebeurde onder toezicht van burgemeester Heinrich Aretz en gemeentesecretaris Hans Beckers.



● *Burgemeester Heinrich Aretz en secretaris Hans Beckers stoppen de oorkonde in de metalen huls die met de eerste steen wordt ingemetseld.*

Spiritisten houden openbare avonden

SITTARD/MAASTRICHT – De Nederlandse Vereniging van Spiritisten, „Harmonia" afdeling Zuid-Limburg, organiseert twee openbare avonden met psychometrie in Sittard en Maastricht.

Donderdag 8 mei om half negen komt de Belgische mevrouw L. van Eycke in de benedenzaal van de Sittardse Stadsschouwburg en zondag 11 mei komt André Groote uit Zwolle in het Maaspaviljoen aan de Maasboulevard in Maastricht, om half acht.

Zowel mevrouw Van Eycke als de heer Groote zijn psychometrist en helderziende. Belangstellenden kunnen dus foto's of voorwerpen van overledenen of eventueel nog levende personen aan de beide sprekers overleggen.

„Harmonia" heeft op beide avonden ook een boekenstand over spiritisme ingericht.

Stijgen kansen op landelijk Spau-Beek?

BEEK/SPAUBEEK – Volgens Sjef Nijsten, VVD-raadslid in Beek, bestaat er een gerede kans, dat de pogingen van de stichting Houdt Spau-Beek landelijk succes zullen hebben. Hij zegt dat opgemaakt te hebben uit een informeel gesprek, dat hij ongeveer een maand terug gevoerd heeft met Tweede Kamerlid mr. Max Tripels en met GS-bestuurslid ir. M.H.C. Lodewijks.

Tijdens dat gesprek zijn alle mogelijkheden om Spaubeek als landelijke gemeente verder door het leven te laten gaan, besproken en bekeken. Volgens Nijsten bleek uit uitlatingen van zijn beide bezoekers, dat de VVD-fraktie in de Kamer het streven van de stichting zou steunen, waarmee de kansen op een landelijk Spaubeek behoorlijk zouden stijgen. Hoensbroek en de SUN-gemeenten azen er ook op om als autonome gemeenten te kunnen blijven functioneren, waarbij de PvdA-fraktie liever Hoensbroek autonoom ziet blijven en de CDA-fraktie ziet meer in het autonoom functioneren van de SUN-gemeenten. Nijsten: „Ik dacht, dat er een behoorlijke kans in zat dat Beek en Spaubeek samen als één gemeente gaan opereren. Zeker als de VVD ons gaat steunen. Daarbij komt, dat er in Spaubeek en Beek veel VVD-aanhang zit".

Ir. Lodewijks: „Ik kan daar geen ja of nee op zeggen. De Tweede Kamer moet een uitspraak doen, niet GS. Als je de verslagen van de Kamer leest dan kun je natuurlijk bepaalde conclusies trekken".

Visualisering vakaturebank

MAASTRICHT – Het gewestelijk arbeidsbureau Maastricht zal vrijdag 9 mei in samenwerking met de Maastrichtse Kamer van Koophandel en het Maastrichtse bedrijfsleven een z.g. „gevisualiseerde vakaturebank" presenteren.

Met behulp van monitoren kunnen werkzoekenden in een speciale ruimte van het GAB, die vrij toegankelijk is, zich tijdens de kantooruren op de hoogte stellen van de vakatures bij twaalf bedrijven in Maastricht, die aan dit audio-visuele project deelnemen. Het GAB en het bedrijfsleven zijn van mening dat een permanente presentatie van vakatures door middel van een diareportage voordelen heeft boven een eenmalige presentatie via een banenmarkt. Een belangstellende kan na het bekijken van deze vakaturebank meteen bij het GAB nadere informaties inwinnen over een bepaalde funktie. De gevisualiseerde vakaturebank wordt vrijdag geopend door voorzitter mr. P. Meyer Viol van de Maastrichtse K.v.K. en hoofdinspecteur-directeur drs. J. Jansen voor de arbeidsvoorziening in Limburg.

Overtuigende Poëzie van Willy Balyon

Met een stijlvolle manifestatie in de stadsschouwburg van Heerlen is de tweede verzendbundel van Willy Balyon aan een talrijk opgekomen publiek gepresenteerd. De bundel, getiteld „een venster in de muur van stilte" in zilveren omslag keurig verzorgd, is een uitgave van de Heerlense uitgeverij „Wedrego BV.

Bekende dichters in de zaal reageerden na de voortreffelijke voordracht van Els Eymael, die elk gedicht de juiste intonatie en vocale expressie gaf, met uitdrukkingen als: „de gedichten brengen haar bijna op het niveau van een Ida Gerhardt; als dit niet overtuigt, weet ik het niet meer". Bewonderaars van haar eerste bundel „Signalen van mensen wil ik u geven", waren helemaal uit het westen en noorden des lands gekomen om deze presentatie bij te wonen. Dat de dichteres uit Heerlen, die al verschillende malen voor afzonderlijk gepubliceerde gedichten werd bekroond, met haar poëzie furore gaat maken, mag dan ook redelijkerwijs worden verwacht. Ik zou voor deze bundel dan ook een voorname literaire prijs in het verschiet zien als het Nederlandse literaire klimaat niet zo verziekt werd door lachwekkende poseurs die zich door ordinaire ruziepartijtjes en persoonlijke naijver-nummertjes een onverdiend gezag trachten toe te eigenen.

De bundel „een venster in de muur van stilte" is gecomponeerd als een vierkant. De dichteres, kijkend door en luisterend aan een raam van een revalidatiekamer, neemt daar scherp de bewegingen buiten en in haar zelf waar en spreekt daar fluisterstil over in een monoloog die steeds toch een samen spreken is. Samen spreken is haar een levensbehoefte, het is ook een sleutelwoord in haar poëzie. Daarom durft zij te zeggen: „Zilver spreek ik van goud". Zich niet overtillend aan grote woorden, holle frasen, maar ieder woord wegend op zijn zuivere klank en eigen zin, bouwt zij met elk volgende gedicht aan een panorama van de ziel dat tenslotte haast het onzegbare, dat is het diepe weten van je bestaan, in woorden vangt. De gedichten zijn bijeengebracht naar de zin ervan, in cycli die heten: raam, inzicht, uitzicht en panorama. Naverteld is de gedachtengang: wat, door het raam ziende of er luisterend, in het donker is het een „venster in de muur van stilte" – wordt waargenomen, leidt tot een dieper inzicht in het bestaan, dat inzicht verandert ook het uitzicht waardoor dit uitmondt in een Visioenairpanorama.



● *Willy Balyon, een liefhebster van poezen.*

In de cyclus „inzicht" gaat de dichteres, die in 's Gravenhage werd geboren, met haar herinneringen terug tot haar oorsprongskern. Zij heeft als het ware een verbond gesloten met de zee, de golvende maatgang is een deel van haar natuur geworden en is ook overgegaan in haar Poëzie. Zoals een rode avondzon in zee zinkt voelt zij ook de zon zinken als poëzie in haar leven.

De bundel sluit in zijn einde aan op het begin, de reis in de diepte van het bestaan, leidt tot een verrijkt hervinden van wat samenbindt bij de thuiskomst.

Opmerkelijk bij al de gedichten van Willy Balyon zijn alreeds de aanvangsregels: ze gaan direct op het doel af, en de aanzet wordt strak vol gehouden. Wanneer men dan ervaart hoe diep gravend en toch helder verwoord de gedachten verschijnen, moet men erkennen dat hier sprake is van een zeldzame gebeurtenis in onze poëzie.

Willy Balyon: „een venster in de muur van stilte, uitgave Wedrego BV Postbus 2648, 6401 DC, Heerlen.

PAUL HAIMON



● *De New Black Eagle Jazzband uit Boston.*

Jazznight in Heerlen

HEERLEN – De Heerlense Stadsschouwburg is op zaterdag 10 mei weer het decor van een jazznight. De organisatie heeft voor dit evenement slechts een orkest geëngageerd. Het is dan wel een band van wereldformaat: de New Black Eagle Jazzband uit Boston. Het repertoire is voor een groot gedeelte gebaseerd op muziek van King Oliver, Kid Thomas, Georg Lewis, Bunk Johnson, Jelly Roll Morton en Louis Cottrell. Toch weet de band een eigen klank te presenteren zonder een imitatie van genoemde jazzmusici te zijn. De New Black Eagle Jazzband heeft acht langspeelplaten op haar naam gebracht.

De jazzband werd in 1971 opgericht en heeft vooral succes geoogst op tal van plaatsen in Amerika. Ze zij regelmatig te horen op festivals. In 1976 maakte de band de eerst Europatournee en in 1978 trad zij o.a. op tijdens het Internationale Jazzfestival te Breda. Het evenement begint om 21 uur. Kaarten zijn aan de kassa van de Heerlense Stadsschouwburg in voorverkoop à ƒ 12,50 verkrijgbaar. Aan de avondkassa kosten de toegangskaarten ƒ 15,-. De kassa is tussen 10 en 16 uur geopend.

LSO speelt Poolse muziek

HEERLEN/MAASTRICHT – Ter afsluiting van de serie Musica Viva geeft het LSO op vrijdag 9 mei in de Heerlense Stadsschouwburg en op zaterdag 10 mei in het Staargebouw te Maastricht een concert, bestaande uit werken van hedendaagse Poolse componisten. Beide concerten staan onder leiding van Lucas Vis en beginnen telkens om 20 uur. Enkele werken uit het repertoire worden voor de eerste keer in Nederland uitgevoerd. Zo speelt het LSO „Nocturne" van Panufnik, 4 essays van Baird, Jeux Venetiens van Lutoslwaski, Musica per fiati e timpani van Kotonski en monosonate voor 24 solostrijkers van Schäffer.

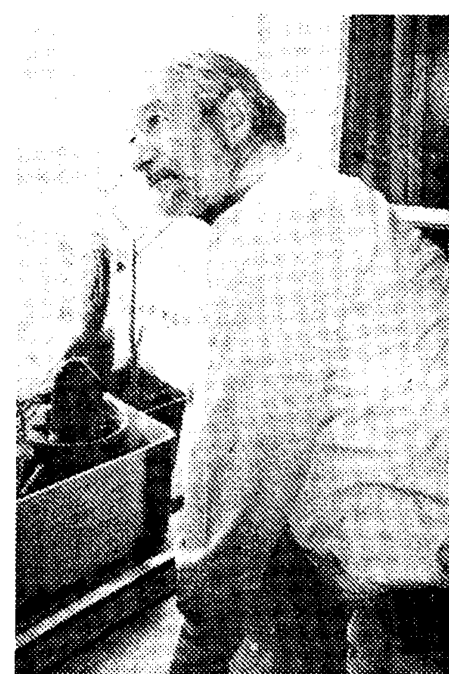
NIEUWE TENTOONSTELLINGEN

Marijke Stultiens

In galerie De Keulse Pot te Linne kan men tot en met 2 juni wandkleden van Marijke Stultiens en plastieken en keramische kleding van Greet Hoogland zien. Marijke Stultiens heeft sinds vorig jaar wandkleden in stuk- en applicatietechniek vervaardigd. In voorgaande jaren gebruikte zij overwegend de sisalmengtechniek, een combinatie van breien, haken en weven. De plastieken van Greet Hoogland verbeelden voornamelijk vrouwen en andere wezens. Zij vormt de figuren uit de hand. Ze gebruikt Engelse klei. De figuren gaan gekleed in eveneens uit klei gemaakte jurken en pakken, die met een ragfijn kantpatroon zijn bedrukt. De galerie is open op woensdag en vrijdag van 14-18 uur; op zaterdag van 12-16 uur en volgens afspraak.

Willem Hofhuizen

In kasteel Hoensbroek is vrijdag een interessante expositie door de journaliste Mya Maas geopend. Het betreft werk van de kunstenaar Willem Hofhuizen, dat stamt uit zijn persoonlijk archief, werk dat nog nooit in de openbaarheid is geweest. De expositie draagt de titel: „Willem Hofhuizens' verborgen werken". Er is een kruiswegstatie, een ontwerp voor een glas-in-loodraam en een studie voor een wandtapijt. Slechts zeer intieme vrienden van Willem Hofhuizen waren van dit werk op de hoogte. De expositie van deze in Amsterdam geboren kunstenaar wordt gecompleteerd met een aantal nieuwe olieverven. De tentoonstelling blijft tot en met 1 juni in Hoensbroek.



● *De kunstenaar Willem Hofhuizen.*

Fien Huth

Van de kunstenares Fien Huth hangt werk in het Tongerlohuis te Roosendaal. Zij is hiertoe uitgenodigd door de Culturele Stichting Int Heyderadey. De officiële opening van deze expositie gebeurt op zondag 11 mei om 17 uur. Het werk blijft tot 1 juni in Roosendaal.

De Onderlinge Waarborgmaatschappij V.G.C.N. u.a. deelt mee, dat als kandidaten voor de ledenraad door **de Stichting Algemene Ziektekostenverzekering Limburg (A.Z.V.L.), Heerlen** zijn voorgedragen:

Drs. W.H.M. Klijberg te Heerlen
Drs. P.J.L. Verwijlen te Eijgelshoven
J.H. Franssen te Hulsberg
P.K. Leentjens te Heerlen als leden
Drs. W.J.M. Schiösser te Heerlen als plaatsvervangend lid

Tegenkandidaten kunnen onder vermelding van hun verzekeringsnummer worden gesteld binnen één maand na deze publicatie door tenminste 50 leden, wier verzekering door de betrokken rechtspersoon wordt geadministreerd. Per overeenkomst van collectieve verzekering kunnen ten hoogste vijf leden ondertekenen, terwijl tenminste de helft van het aantal ondertekeningen afkomstig moet zijn van leden, die verzekerd zijn krachtens een individuele verzekeringsovereenkomst. De ondertekenaars wijzen bij de kandidaatstelling één gemachtigde aan, die tot de vergadering waarin over de kandidatuur wordt gestemd namens de ondertekenaars zal optreden.

De tegenkandidaten moeten zich schriftelijk bereid verklaard hebben het lidmaatschap te aanvaarden en mogen ten tijde van de benoeming de leeftijd van 67 jaar niet hebben bereikt.

De lijst met de namen en de verzekeringsnummers van degenen, die tegenkandidaten gesteld hebben, moet, voorzien van de naam van de tegenkandidaat en onder vermelding tegen wie de kandidatuur is gericht, bij aangetekend schrijven worden opgestuurd naar het dagelijks bestuur van de Onderlinge Waarborgmaatschappij V.G.C.N. u.a., Postbus 290, 3500 AG Utrecht.

ONDERLINGE WAARBORGMAATSCHAPPIJ VERENIGING GEZONDHEIDSZORG CENTRUM NEDERLAND U.A.
Biltstraat 196, 3572 BR Utrecht, tel. (030) 71 56 34

Wegens gebrek aan baten is het faillissement van **R.H. Ogier,** wonende te Nieuwenhagen, Hoogstraat 112, opgeheven.

Heerlen, 6 mei 1980

mr. J.F.E. Kikken
curator

Te huur aangeboden

Te h. gemeub. ZIT/SLAAPKAMER met c.v., keuken, douche. Pannesheiderstraat 1 en 19, Kerkrade.

Te h. KAMER in Kerkrade, gezellig. Tel. 045-252579.

Te h. 2 KAMERS en kelder en toilet ƒ 250,– p. m. Inl. uit. sl. Vr. en zat. Schoolstraat 3, Schinveld.

Gemeub. 1- en 2-pers. ZIT-SLAAPKAMER, keuken, douche, w.c., en extra ingang, tel. 045-458329.

Te h. in centr. v. Heerlen WINKELRUIMTE, oppervl. 60 m2, c.v. en aansl. telefoon, tel. 045-724690.

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMERS met gebr. v. w.c., douche en keuken, tel. 045-317965.

Te h. 2 gemeub. KAM. voor paar of dame met alle comf. Te bevr. Hertstr. 30 H'berg-Hrl.

Gemeub. KAMERS met c.v. en alle comf. in centr. v. Geleen, Agnes Printhagenstr. 25, Geleen, na 12.00 uur.

HOENSBROEK: te h. aangeb. kamer met kitchenette en badkamer, huur ƒ 650,- incl. gas, water, licht, inl. 223120.

HEERLERHEIDE: t.h.a. twee kamers met kitchenette en gez. badkamer, huur ƒ 575,- incl. elektr., c.v., inl. 223120.

Gemeub. KAMERS, m. gebr. v. douche, w.c. en keuken in centrum v. Kerkrade, tel. 045-455149.

Te h. in centr. Hrl. 1-pers. gem. KAMER m. c.v., douche en keuk., Coriovallumstr. 25, Heerlen, tussen 15 en 18 uur.

Gem. KAMERS te huur in Kerkrade-West met gez. keuken, badk., w.c. Tel. 045-415143.

Woonhuis te NIEUWENHAGEN, liefst voor 3 of 4 verpleegsters. Tel. 045-315548, bij geen gehoor 045-415073.

Te huur gevraagd

Bemiddelingskantoor AKTIEF zoekt voor haar cliënten woonruimten in geheel Limburg. In iedere prijsklasse heeft u iets aan te bieden. Bel dan 045-722323, Heerenweg 1, Hrl. Ma.-vrij. 10 tot 17 uur.

Werkvrouw 50plus, zkt. FLAT, etage of kam. met keuken, tussen Geleen- Kerkrade. Sonseweg 234 Eindhoven.

Te h. gevr. WOONHUIS omg. Heerlen. Huur ± ƒ 500,– tot ƒ 750,–. Tel. 412848 Heerlen.

Te h. gevr. WOONGELEGENHEID voor bejaard echtpaar, zonder kinderen. Liefst in omg. van winkelcentrum. Br. o. no. 1696 LD Heerlen.

Wie helpt alleenstaande vrouw aan WONING of flat in Heerlen of omg. ƒ 500,- beloning. Br.ond.nr. 397 Sh LD Heerlen.

SPOED... te h. gevr. autobox of opslagpl., gr. plm. 25 m², v. enkele mnd. omg. Genhout - Spaubeek - Beek - Geleen. Tel. 04494-48579.

Jonge vrouw zkt. KAMER met kost en inwoning. Br. onder nr. SH 396 LD Hrl.

WOONRUIMTE gevr., omg. Kerkrade, tel. 452312.

Werkende VROUW 50 plus, zkt. flat, etage of kam. met keuken, omg. Geleen-Kerkrade. Sonseweg 234, Eindhoven.

Ruilen

BRUNSSUM gerenoveerd eengezinswon. 2 gr. slpkam. te ruil teg. zelfde woning in Limburg. Br.o.nr. B 884 LD Brunssum.

Te ruil VRIJGEZELLENFLAT m. 1 slaapk., tegen grotere flat of eengez.won. in Hoensbroek. Tel. 045-210801.

Te ruil EENGEZINSKOOPWONING te Vrieheide tegen woning in Hrl.-H'broek of Brunssum, na 17 uur, tel. 045-220714.

DUPLEXWONING te Geleen-Zuid, huur ƒ 198,– p. mnd. teg. woning of flat in Heerlen-Noord. Br.o.nr. SH 392 LD Hrl.

Dankbetuiging

Graag zouden wij, mijn kinderen en ik, iedereen persoonlijk willen bedanken, maar door de overweldigende belangstelling is ons dit onmogelijk.
Wij bedanken iedereen die ons getroost heeft door zijn aanwezigheid bij de eucharistieviering en de begrafenis van mijn lieve man en onze liefste vader

Jan Keulen

Bedankt voor alles. De h. missen, de prachtige bloemen, de vele brieven met gemeende troostwoorden.
U en dit alles zijn een ware steun voor ons geweest.

Gerda Keulen-Peeters, en kinderen

Brunssum, mei 1980
Prins Bernhardstraat 8

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 10 mei as. om 19.00 uur in de kerk van de H. Gregorius de Grote te Brunssum.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader en opa

Hendrik Stoop

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevrouw E. Stoop-Koenen
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op het feest van 's Herenhemelvaart 15 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht.

Voor uw gewaardeerde blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de crematie van

Hein le Noble

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie le Noble

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 10 mei as. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof-Schaesberg.

De plechtige eerste jaardienst van mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, groot- en overgrootvader

Harry Janssen

zal gehouden worden op zondag 11 mei as. om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Rimburg.

W.M. Janssen-Hanssen
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Rimburg, 8 mei 1980

De plechtige eerste jaardienst van mijn onvergetelijke echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Adolf Kaul

zal plaatshebben op zaterdag 10 mei as. om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide.

Mevr. J. Kaul-Duijsings
kinderen en kleinkinderen

Bleijerheide, mei 1980
Elisabethstraat 10

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming voor h. missen, bloemen en vele condoléances, ons betoond bij het overlijden en de uitvaart van onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Zef Claessen

betuigen wij u onze oprechte dank.
Een bijzonder woord van dank aan eerwaarde heer pastoor Schijns, doktoren Govaert en Leclerq, buurt, familie en bekende.

Familie Claessen

Meers, mei 1980
Grote Straat 56

De zeswekendienst zal gehouden worden zondag 11 mei 1980 om 10.30 uur in de St.-Jozefkerk te Meers.

B.T.M.G. v.d. Werf
HUISARTS
Gerben
Sondermanstraat 21
6417 GD Heerlen
Tel. 045-411195
Vrijdag 9 mei geen praktijk

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden, bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve broer, zwager, oom en neef

Sjeng Maas

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Maas

Heerlen, mei 1980
Eurenderweg 45

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 10 mei as. om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna Bekkerveld Heerlen.

Het is een jaar geleden, dat wij afscheid moesten nemen van hem, die ons zo dierbaar was, mijn lieve man, onze goede vader en opa

Henk Melssen

Wij nodigen u uit, samen met ons, hem te gedenken in een eucharistieviering, die gehouden wordt a.s. zaterdag 10 mei 's avonds om 19.00 uur in de kerk van O.L.V. van Fatima te Brunssum.

Mevr. N. Melssen-v. Helmond
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, mei 1980
Kruisbergstraat 34.

Voor de vele blijken van medeleven tijdens het ziekbed, het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke vader en opa

Frans Thomas

betuigen wij onze hartelijke dank. Speciaal gaat onze dank naar het personeel van afd. 6 W van het De Weverziekenhuis voor hun hulpvaardigheid in de laatste moeilijke uren.

Ubach over Worms, mei 1980

Familie Thomas

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 11 mei as. om 11.45 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht is het faillissement van de echtelieden **Wijnandus Petrus Antonius van der Hulst** en **Lilian Elisabeth Johanna Maria Wollendorf,** beiden wonende te Geleen, aan de Meidagstraat no. 13, opgeheven wegens gebrek aan baten.

De curator,
Mr. R.H.M.J. Baron van Hövell tot Westerflier,
Tongersestraat 43,
Maastricht

Limburgs Dagblad



Nanninga, Vermeulen, Schapendonk en Van Marwijk

Vier 'Limburgers' bij voorlopige selectie voor EK

ZEIST – Vier 'Limburgse' spelers zijn opgenomen in de groep van tweeëntwintig waaruit bondscoach Jan Zwartkruis zijn uiteindelijke selectie voor het Europees kampioenschap in Italië zal kiezen. Op dat lijstje komen de namen voor van Dick Nanninga en Pierre Vermeulen (beiden Roda JC) en de MVV-spelers Bert van Marwijk en Cees Schapendonk.

Of dit kwartet meegaat is echter nog de vraag. Zwartkruis moet vóór 12 mei aan de EUFA veertig namen opgeven, waarbij ook spelers van tweede garnituur (o.a. Zwamborn, Wijnberg) behoren. Maar Zwartkruis heeft voor zichzelf al een tweede selectie gemaakt en daarbij behoort bovengenoemd viertal. Op 30 en 31 mei zal Zwartkruis de 22 spelers uitnodigen voor een minitrainingskamp in Zeist. Na die twee dagen vallen nog eens twee spelers af, zodat de KNVB uiteindelijk met twintig spelers naar Italië zal afreizen.

De keuze van Nanninga ligt voor de hand. Na topscorer Kees Kist is de Roda-spits sinds enkele jaren de vaste



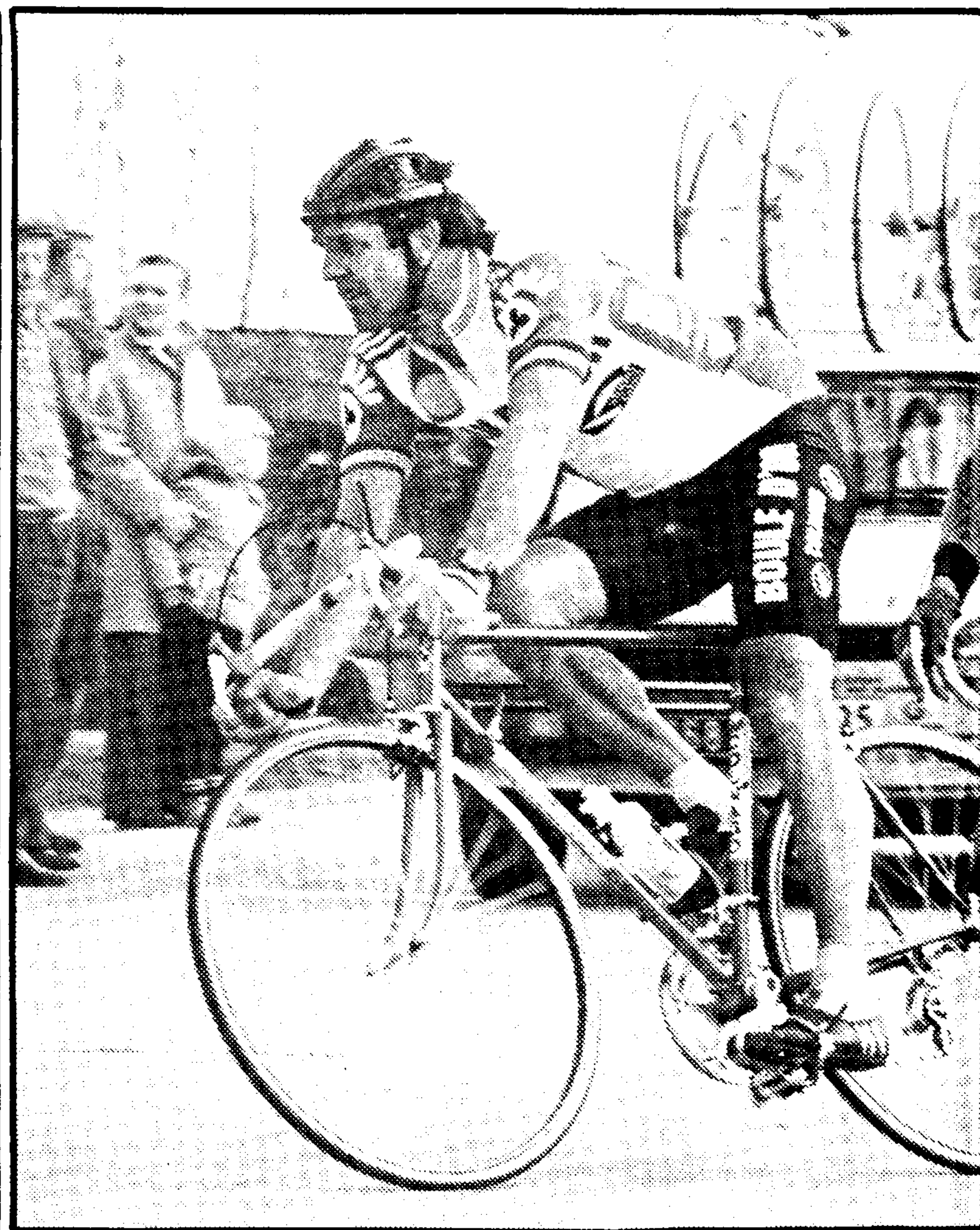
● *Dick Nanninga, vast.*

„tweede" man bij Oranje. Nanninga weet dat er in principe voor hem geen basisplaats is ingeruimd, maar in geval van nood moet hij steeds als stormram fungeren. Ook de uitverkiezing van Vermeulen is logisch. Nu ook Tahamata totaal uit vorm is geraakt zal Zwartkruis een beroep moeten doen op de naar Feyenoord vertrekkende Kerkraadse aanvaller. De selectie van Cees Schapendonk is ook niet zo verrassend, gezien zijn goede spel tijdens de afgelopen weken.

Met Rep, Nanninga en Kist zou Zwartkruis dan wel beschikken over maar liefst vier spitsspelers, maar Rep kan ook op de rechtervleugel worden ingezet. Bert van Marwijk heeft zijn (voorlopige) uitverkiezing te danken aan zijn stijgende vorm tijdens de afgelopen wedstrijden. De voormalige AZ-speler zal echter zijn definitieve selectie nog moeten afdwingen, o.a. tijdens het tweedaagse trainingskamp in Zeist.

ZAANSTAD – Volgend seizoen zullen ook Fred Filippo, Kristen Nygaard en Pier Tol de kleuren van AZ'67 verdedigen. Een eenjarig contract tekenden de jeugdspelers Harry Oort en Gijs Steinman van AZ.

Dank zij de één miljoen gulden, die AZ dezer dagen kreeg van de verzekering voor het verlies van de afgekeurde Bobby Vosmaer en de 450.000 gulden (transfergeld voor de naar Beerschot vertrekkende Schouwenaar) zit de Noordhollandse voetbalstichting momenteel weer goed bij kas.



● *Roger de Vlaeminck, heroptreden met zege.*

Na succes in Vijfdaagse van Duinkerken

De Vlaeminck: „Niet alleen naar Giro om etappe te winnen"

door bennie ceulen

DUINKERKEN – De val die ruim drie weken geleden in Parijs-Roubaix een voortijdig einde maakte aan het klassiek voorseizoen van Roger de Vlaeminck, heeft de conditie van de Boule d'Or-kopman niet veel schade berokkend. Dat bewees hij in de eerste etappe van de Vijfdaagse van Duinkerken. De snelle Eeklonaar won in het centrum van de stad de eerste rit door in de massasprint Marc Demeyer met ruim verschil te verslaan.

Door zijn ritzege werd De Vlaeminck meteen leider in het algemeen klassement. Toch is Roger de Vlaeminck niet van plan het rose leiderstricot tot het einde te verdedigen. „Ik had helemaal niet verwacht dat ik de etappe zou winnen. Na Parijs-Roubaix heb ik slechts aan twee criteria deel genomen. Ik ben naar Duinkerken gekomen om mijn conditie weer op peil te brengen en om de Fons de Wolf bij te staan. Buiten verwachting reed ik echter bijzonder gemakkelijk. In de eindsprint heb ik zelfs geen enkele moeite gehad om Marc Demeyer achter me te laten", aldus De Vlaeminck die eerder uit de mond van zijn ploegleider Lomme Driessens vernam dat de Italiaanse sponsor Studio Casa verwacht dat hij volgende week donderdag in de Ronde van Italië zal starten. „Ik heb altijd beweerd dat ik niet meer naar de Giro wilde. Daarom ben ik dit jaar naar een Belgische ploeg overgestapt. Maar omdat mijn voorseizoen door die val in Parijs-Roubaix danig in de war werd gestuurd en omdat mijn werkgever dat nu van mij verlangt, zal ik toch nog één keer naar Italië vertrekken", aldus etappewinnaar De Vlaeminck.

De Italiaanse medesponsor van de Belgische Boule d'Or rekent er op dat De Vlaeminck in de Ronde van Italië minstens een etappe zal winnen. „Daarna mag hij naar huis gaan", zegt zijn ploegleider Lomme Driessens. Roger de Vlaeminck is een andere mening toegedaan: „Ik ga niet naar de Giro om een etappe te winnen en dan op te geven. In het verleden heb ik drie keer het puntenklassement in de Italiaanse Ronde gewonnen. Ook nu zal ik een gooi naar de purperen trui doen. En daarvoor moet ik de Giro uitrijden."

In de eerste etappe (Duinkerken-Boulogne-Duinkerken) van de Vijfdaagse van Duinkerken is gisteren niet veel gebeurd. Het voornaamste feit was een valpartij na 32 kilometer. Zeventien renners smakten tegen het wegdek, waarbij o.a. Gerrie Knetemann, Jean-Luc van de Broucke en Gilbert Duclos-Lassalle betrokken waren. De tuimelpartij had echter voor niemand nadelige gevolgen. Na 115 kilometer bracht Jean Chassang de eerste serieuze ontsnapping op gang. In zijn kielzog trok de Fransman zijn landgenoten Duclos-Lassalle en Demeyre mee. Enkele kilometers verder was het uit 80 renners bestaande peloton weer compleet. Toen trok Jean-Philippe Pitart op avontuur. De sterk rijdende Gerrie Knetemann, die in de Duinkerkse Vijfdaagse de Raleigh-ploeg aanvoert, bracht een groep van dertig renners bij de vluchter. Het peloton brak door toedoen van de oud-wereldkampioen in drie stukken. Maar vooraan kreeg Knetemann niet de verwachte hulp, waardoor weer een hergroepering volgde. In de slotfase probeerde de Belg Ludwig Wijnands, Legeay, Van den Hoek, Verschuere en De Keyzer nog aan de aandacht van de jagende meute te ontsnappen, maar ook die poging werd weer snel in de kiem gesmoord. Piet van Katwijk was de eerste Nederlander in de massale eindsprint. De renner uit Oploo moest genoegen nemen met de vijfde plaats. „Wij hebben ons best gedaan om Van Katwijk en Van Vliet voor de sprint in een ideale uitgangspositie te manouvreren. We zijn echter tekort gekomen", verklaarde Gerrie Knetemann,

De uitslag: 1. Roger de Vlaeminck, 199 km in 5 uur, 15 minuten en 51 seconden; 2. Demeyer,; 3. Sibille; 4. Paul de Keyser); 5. **Piet van Katwijk;** 6. Gauthier; 7. Dural; 8. **Leo van Vliet;** 9. Pescheux; 10. Van Sweefelt; 13. **Gödde; 14. Pirard; 16. Jonkers; 24. Priem; 28. Oosterbosch; 42. Adrie van Houwelingen; 51. V.d. Hoek; 56. Knetemann; 64. Jan van Houwelingen; 71. Fons van Katwijk; 74. Bert Pronk,** allen z.t. als Roger de Vlaeminck. Na de opgave van de Belg Jos Jacobs zijn nog 79 renners in koers.

Borussia Mönchengladbach heeft al bijna de UEFA-Cup

Kulik velt Eintracht



● **Keeper Pahl van Eintracht Frankfurt stompt onder de ogen van Pezzey de bal weg voordat Borussia-speler Schaeffer gevaarlijk kan worden.**



MÖNCHENGLADBACH – Borussia Mönchengladbach heeft de beste kansen om voor de derde maal – na 1975 en 1979 – de UEFA-beker te winnen. In een meeslepend, temporijk en zeer spannend duel triomfeerden de Borussen door meer vechtlust met 3–2. Toch heeft het tot twee minuten voor het einde geduurd voordat de 25.000 toeschouwers de winnende treffer van aanvoerder Kulik konden begroeten.

Frankfurt bezat de beste ploeg, technisch gezien althans. Tot tweemaal toe trof in de beginfase een Eintracht-aanvaller de lat boven doelman Kneib. Het geluk bleef echter de Borussen toelachen, waardoor deze angstige periode zonder kleerscheuren werd doorgekomen. Het was een harde, maar faire ontmoeting tussen de twee Bundesligaploegen, die elkaar weinig toegaven. Na 37 minuten nam Eintracht de leiding. Karger scoorde koel en opnieuw moesten de Borussen op eigen veld onder het juk door. Op slag van rust wijzigde de strijd toen Kulik schitterend gelijk maakte: 1–1.

Ook in de tweede helft demonstreerde Eintracht beter voetbal. De Borussen verdedigden echter bekwaam, hoewel niet zonder geluk. Matthaeus was een van de uitblinkers bij de thuisclub die onophoudelijk zijn team stuwde en met schitterende passes zijn voorwaartsen bediende. Hij was het oòk die – nadat Hölzenbein in de 71e minuut Eintracht de leiding had gegeven – zijn ploeg opnieuw naast Frankfurt bracht.

Het was overigens onbegrijpelijk dat Eintracht de kostbare voorsprong niet beter verdedigde. De ploeg wilde door speels voetbal de wedstrijd blijven beheersen, maar kwam daarbij wel aan de verkeerde kant van de medaille te zitten. Want na de gelijkmaker ging Borussia zich meer met de aanval bemoeien. Frankfurt moest enigszins terug en daarbij bleek dat de defensie nu niet bepaald het sterkste punt was. De Borussen voelden dat er kansen aanwezig waren om de strijd in hun voordeel te beslissen. Het tempo werd verhoogd en met een geweldige vechtlust werd Eintracht langzaam maar zeker teruggedrongen. Doelman Pahl moest enkele malen ingrijpen om erger te voorkomen. Aan hem heeft het dan ook beslist niet gelegen, eerder aan de linies voor hem, die geen gesloten geheel vormden, waarvan de Borussen dan ook twee minuten voor het einde dankbaar gebruik maakten. En weer was het aanvoerder Kulik die raak schoot: 3–2. Over twee weken in de return krijgt Eintracht nogmaals de kans de beker naar zich toe te trekken.

● DÜSSELDORF – De Westduitse tennisprof Uli Pinner is voor maanden uitgeschakeld. Woensdag tijdens een training scheurde hij een enkelband. Pinner, die deelneemt aan de Nations Cup, die in Düsseldorf wordt gespeeld, zal donderdag in de wedstrijd tegen Tsjechoslowakije worden vervangen door Jürgen Fassbender.

● *Johan van der Meer, fini.*

Van der Meer te laat binnen

Ravage in Vuelta

PONFERRADA – Voor Johan van der Meer is de Ronde van Spanje afgelopen. Evenals zijn ploegmakkers Martin Havik, Heddy Nieuwdorp en Wim de Ruiter bereikte de Geleense professional het eindpunt van de vijftiende etappe ná het sluiten van de controle. De wedstrijdcommissarissen waren onverbiddelijk.

Jos Lammertink en Ad van Peer ontsnapten aan de guillotine. Zij bleven welgeteld 30 seconden binnen de tijdslimiet. Chef d'equipe Henk Koopmans van HB Alarmsystemen: „Het was een verschrikkelijke etappe. Regen en nog eens regen. Het peloton werd aan flarden gescheurd, vooral door toedoen van de Italianen die al vrij vroeg attaqueerden. Tegenover het verlies van enkele renners uit mijn ploeg stond het uitstekende rijden van Peter Zijerveld. Zijn tweede plaats was een formidabele prestatie".

Zestig kilometer vóór het einde van de rit die de karavaan van Orense naar Ponferrada voerde ontsnapte Peter Zijerveld in gezelschap van de Spanjaard Javier Elorriaga en de Italiaan Maurizio Bertini. Dit drietal achterhaalde de reeds vroeg op de vlucht geslagen Hernandez, die zelfs nog terugviel in het uiteengerafelde peloton. Met nog 15 kilometer te rijden schudde Eloriaga zowel Zijerveld als Bertini van zich af.

De zware etappe zorgde overigens niet voor wijzigingen in de top van het klassement. Daarin bleef de spanjaard Faustino Ruperez eerste. De Vuelta duurt nog tot en met zondag. Dan pas keert de complete HB Alarmsystemenploeg, inclusief uitvallers, huiswaarts.

Vijftiende etappe

1. Javier Elorriaga, 164 km in 4 uur, 10 minuten en 20 seconden.

2. Peter Zijerveld op 3.44,
3. Bertini, z.t.,
4. Hernandez, op 5.20,
5. Criquelion, op 7.20.

Algemeen klassement

1. Faustino Ruperez, 73 uur, 35 minuten, 22 seconden. 2. Torres op 2.55, 3. Criquelion op 3.22, 4. Lejarreta op 4.07, 5. Visentini op 4.11, 6. Kelly op 4.13, 7. Borquet op 4.18, 8. Galdos op 4.37, 9. Van Calster op 4.38, 10. De Muynck op 4.44, 11. Thaler op 4.55, 12. Bortolotto op 4.59, 19. Thevenet op 7.27, **25. Peter Zijerveld op 7.27,** 29. Pollentier op 28.17, **49. Ad van Peer op 1 uur en 8 min, 68. Jos Lammertink op 1 uur, 48 min. en 31 sec.**

Bearzot overweegt op te stappen

ROME – Bondscoach Enzo Bearzot overweegt zijn ontslag in te dienen bij de Italiaanse voetbalbond. Bearzot is nogal verbolgen over de ontwikkelingen van het als een olievlek uitbreidende voetbalschandaal. „Ik heb reeds eerder overwogen op te stappen, dus een dergelijke stap komt voor de bond niet onverwacht", zei hij. „Nu we in een dergelijke troep verzeild zijn geraakt ontbreekt mij de ambitie om keihard te werken. Ik vraag me zelfs af of we een representatief nationaal team voor de finales van het Europese kampioenschap kunnen formeren".

Weer winst voor Van der Smissen

BUENOS AIRES – Christ van der Smissen heeft in Buenos Aires ook in de tweede ronde van het toernooi om het wereldkampioenschap driebanden een overwinning geboekt. Van der Smissen versloeg de Westduitser Dieter Müller in 54 beurten: 60 om 39 caramboles. Na twee ronden staat de Brabander tweede met vier punten.

Met Raymond Ceulemans, die in de tweede ronde liet zien niet voor niets de torenhoge favoriet te zijn (hoogste serie van vijftien en in 35 beurten uit), is de Nederlander de enige die met een gemiddelde boven de 1.000 speelt. Ceulemans heeft na zijn formidabele partij tegen de Argentijn Martinez 1.318 en Van der Smissen staat op 1.100.

Fedor den Hertog niet naar Italië

DILSEN – Fedor den Hertog zal dit jaar geen grote etappekoers rijden. Zijn sponsor, Mini Flat, heeft besloten om de Ronde van Italië van het programma te schrappen. Voor de Tour voelde men veel eerder al niets.

● UBACH OVER WORMS – Nadat eerder Wim Demandt en Mario van Vlimmeren (de een direct, de ander later) terugkeerden bij Van Eyck Schilderwerken, heeft nu ook de Westbrabander Eddy Veeken te kennen gegeven, dat hij toch maar liever voor de Limburgse sponsor wil rijden. Zoals bekend waren een aantal renners onlangs meegegaan met de ontslagen ploegleider André Wagtmans.

Maradona mag niet weg

BUENOS AIRES – Het dagelijks bestuur van de Argentijnse voetbalbond heeft besloten dat Diego Maradona van Argentinos Juniors niet getransfereerd mag worden. De club van Maradona had een verzoek ingediend voor de transfer van de 'blanke Pele' naar Barcelona.

Het rommelt in selectie dameshandbal

MAASTRICHT – Het rommelt in en rond de Nederlandse dameszaalhandbalselectie. Nadat kortelings onder meer sterspeelster Hannie de Kok bedankte, zijn nu zowel begeleidster Wil van Draanen en fysiotherapeute Carla Belgers opgestapt. Nog in de loop van deze week zal een gesprek plaatsvinden tussen bondscoach Ilona Venema en official Loek Kielhorn over de gerezen problemen.

Overigens ontkent Wil van Draanen ten stelligste, dat haar vertrek te maken heeft met een persoonlijke controverse. In een brief aan het bestuur van het Nederlands Handbalverbond heeft zij woensdag haar besluit gemotiveerd. Trainster-coach Ilona Venema-Ignacz, die een drastische verjonging doorvoerde in de selectie met het oog op het WK 1981, zou achter haar rug om op zoek zijn naar een nieuwe begeleidster. Wil van Draanen, die zeven jaar deze functie heeft uitgeoefend, noemt haar besluit definitief.

„Mijn opstappen heeft niets te maken met het feit, dat de laatste maanden een aantal vaste speelsters is opgestapt".



● *Evenmin als andere acties levert ook dit schot van Ton Reijnders geen doelpunt op* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Noorwegen met 22–20 verslagen door smaakmaker

Handbalploeg aangename verrassing

Van onze medewerker MICHEL JANSSEN

MAASTRICHT – Een vooral in verdedigend opzicht grandioos spelende Nederlandse handbalploeg heeft ook de tweede wedstrijd van het Holland Toernooi winnend afgesloten. Het werd 22–20 tegen Noorwegen en daarmee kwamen de Scandinaviërs nog goed weg, want een minuut of drie voor het einde leidde Nederland nog met 22–17. Een zwak slot dus, dat echter in het totaalbeeld werd weggedrukt door de eraan voorafgaande prestatie.

Anders dan een dag eerder tegen Bulgarije, speelde Nederland vanuit de verdediging en voorkwam daarmee dat de Noren in hun spel kwamen. Opnieuw erg goed gesteund door doelman Ger Norbart bouwde Oranje aan een voorsprong die na 25 minuten spelen zelfs vijf doelpunten bedroeg: 10–5. „De laatste minuten waren zwak", zou coach Cantelberg later over de slotperiode over het eerste deel zeggen. „Binnen enkele minuten drie doelpunten tegen krijgen is stom. Ik heb hen dat in de rust ook gezegd. Maar dat doet niets af aan het goede spel van daarvoor".

Ondertussen bleef de vraag of onze landgenoten na de wisseling opnieuw tot het krachtenvretende verdedigingswerk konden besluiten. Hoewel de Noren enkele malen tot op twee doelpunten kwamen – vier strafworpen waren daarvoor nodig – behield Nederland zijn overwicht: 15–13. Een bevlieging van Bert Brouwer – in afwisseling met Han Busio voor vuurwerk zorgend op de linkerhoek – verruimde de marge aanzienlijk. Vier doelpunten binnen enkele minuten moeten zijn zelfvertrouwen aardig hebben gesterkt.

Toch kwam Nederland na de 19–14 tussenstand nog even in moeilijkheden. In een lager tempo spelend en volgens vaste – dus voorspelbare – patronen spelend gaf men de Noren gelegenheid het aanvalsspel te ontregelen. Na 19–16 nam de Oranjeploeg de produktie weer over en schoot de 22–17-voorsprong bijeen die in de slotminuten zeer royaal op de tocht werd gezet.

Coach Cantelberg keek direct na de wedstrijd alweer vooruit: „Nu de Zwitsers en dan de return. Dan wordt het ook moeilijker voor de ploegen die nu de hele dag op het sportcentrum liggen te luieren". Het is duidelijk dat de Nederlandse spelers – met overdag hun gewone werk – danig zijn gehandicapt in dit toernooi. Een handicap die tot nu toe met veel inzet kon worden overwonnen.

De Westduitse scheidsrechters Giess en Falkenstein leverden een prestatie die met de Nederlandse ploeg vergelijkbaar is.

Nederland dat zijn rol als smaakmaker van dit toernooi goed aanvoelt speelde in de volgende opstelling: doel: Norbart, De Lange. Veld: Helwegen (2), Bouwer (5), Cramers, Reynders, Jacobs (2), Rietbroek (1), Hanckman, Busio (5), Meewisse (1) en Hamers (6).

Winst Zwitserland

De ontreddering op de Bulgaarse bank was enorm. Elf minuten voor het einde van de ontmoeting met Zwitserland leidden de Oosteuropeanen nog met 18–15, maar zelfs dat was niet voldoende voor de zege. Zwitserland won na een zwakke wedstrijd geflatteerd met 18–21.

Stand na 2 wedstrijden: 1. Nederland 2–4; 2. Zwitserland 2–4; 3. Noorwegen 2–0; 4. Bulgarije 2–0.

Varenbeuk

Het Holland -Toernooi wordt vanavond voortgezet in de Heerlense sporthal Varenbeuk: 19.30 uur Noorwegen-Bulgarije; 21.00 Nederland-Zwitserland.

TOP-CAESAR

BEEK – Supporters van Gaesar die zondag per bus of auto naar de beslissingswedstrijd in Beek en Donk rijden, kunnen bij De Rooy, Bourgognestraat 8 in Beek entreekaarten à ƒ 5,– (kinderen ƒ 1,50) verkrijgen.

Gouden feest Heilust

KERKRADE – Vanaf morgen (vrijdag) tot en met zondag viert de voetbalvereniging Heilust het 50-jarig bestaan.

Dit gouden feest vindt plaats in een grote tent bij de parkeerruimte van Roda JC.

Aldaar is vrijdagavond vanaf acht uur een reünie van leden en oud-leden, welk samenzijn muzikaal wordt opgeluisterd. Ditzelfde is zaterdagavond 10 mei vanaf acht uur het geval tijdens de feestavond. De Roderlander Musikanten zorgen hiervoor. Eerder is zaterdag een jeugdmiddag (13.30 uur) en van zes uur tot half acht de receptie. Zondagmorgen om half elf Frühschoppen met muzikale medewerking van de Roderländer Musikanten. 's Avonds feest met de Anselbachmusikanten.

Achtste plaats Hennie Kuiper

Italiaans festival in Ronde van Romandië

Van onze medewerker WIM POOT

DELEMONT – In de eerste etappe van de 34ste Ronde van Romandië, die van Genève over 227 kilometer naar Delemont leidde, hebben de Nederlanders een goed figuur geslagen. In de eindspurt van een 23 man grote groep hadden Joop Zoetemelk, Hennie Kuiper en Johan van de Velde echter geen kans tegen snelle Italianen en Fransen. Winnaar werd de nestor van het peloton, de 35-jarige Wladimiro Panizza, die zijn landgenoot Alexandro Pozzi in een heftig duel op de keien van het oude stadje Delemont klopte.



● *Hennie Kuiper, eerste Nederlander in openingsrit*

Ondanks hun voorsprong van acht seconden op de groep (die door Saronni werd aangevoerd) en de tijdbonificatie voor de winnaar van de rit, bleef de kopman van de GIS-ploeg in de groene leiderstrui.

Het eerste gedeelte van deze rit werd door een 130 kilometer lange solo van de Fransman Didier Lebaud gekenmerkt. Met het oog op de twee bergen die na 133 en 163 kilometer zouden opdagen reed het peloton met een slakkegangetje achter hem aan, zodat zijn voorsprong tot maximaal 12 minuten uitliep. Toen de Vues des Alpes, boven Neuchatel moest worden bedwongen werd Libaud door twee dozijn renners waaronder alle cracks inclusief Kuiper, Zoetemelk en Van de Velde als het ware onder de voet gelopen. Deze kopgroep bleef ook in de tocht over de Mont Crosin samen hoewel een tweede peloton, dat oorspronkelijk drie minuten had verloren, gevaarlijk dichterbij kwam. Inmiddels had de Zwitserse Raleighrijder Beat Breu al genoeg punten verzameld om op de leiding in het bergklassement beslag te leggen. De 65 kilometer lange afdaling naar Delemont werd in hoog tempo genomen; de achtervolgers kregen de kopgroep niet meer in het vizier. Om een massaspurt te vermijden gingen enkele kilometers vóór de finish Panizza en Pozzi er vandoor.

De uitslag:
1. Panizza, 227 km in 5.59,46; 2. Pozzi, op 1 seconde; 3. Saronni, op 8 seconden; 4. Villemiane; 5. Seznec; 6. Thurau; 7. Knudsen; **8. Hennie Kuiper;** 9. Bourreau; **10. Johan van de Velde; 14. Joop Zoetemelk, allen z.t. als Saronni.**

Algemeen klassement:
1. Saronni, 6.04.05; 2. Hinault, op 7 sec.; 3. Knudsen, op 9 sec.; 4. Contini op 11 sec.; **5. Zoetemelk, op 13 sec.;** 6. Laurent, op 14 sec.; 7. Panizza, op 15 sec.; 8. Pozzi, op 15 sec.; 9. Villemiane, op 15 sec.; **10. Van de Velde, op 16 sec.; 11. Kuiper, op 17 sec.**

Forest Hills heeft half miljoen in de pot

Okker uitgeschakeld voor vette prijzen

NEW YORK – Tom Okker is uitgeschakeld in het eerste tennistoernooi ter wereld, dat een prijzengeld heeft van een half miljoen dollar. Het is het toernooi van de kampioenen op Forest Hills, waar alleen spelers worden toegelaten, die het vorig seizoen een internationale titel hebben veroverd. Okker, die zich open kampioen van Israel mag noemen, verloor met 6–5, 1–6, 1–6 van de Mexicaan Paul Ramirez. Deze zakte vorig jaar van de achtste naar de 41ste plaats van de wereldranglijst.

Voor Okker was het de eerste partij in het enkelspel, nadat een liesblessure hem maandenlang buiten de baan hield. Hij begon redelijk, won de eerste set door de enige doorbraak op zijn naam te brengen, maar beging daarna de fout naar het net te gaan op veel te ondiepe slagen. Ramirez beantwoordde dat met winnende lobs. „Ik probeerde hem onder druk te zetten door naar het net te komen, maar het liep niet goed af", aldus Okker.

Inmiddels werd ook de eerste geplaatste speler uitgeschakeld. Het was Victor Amaya, die vier matchpoints had, maar desondanks verloor van de Pool Wojtek Fibak (6–2, 3–6, 7–5). Amaya serveerde bij 5–4 in de derde set voor de match. Hij bereikte vier maal matchpoint, maar evenzovele malen reageerde Fibak met winnende returns. Bij het toernooi van Forest Hills kan de winnaar rekenen op 100.000 dollar en de verliezende finalist op 40.000 dollar.

Henk de Jonge trainer Cambuur

GRONINGEN – Henk de Jonge wordt met ingang van 1 juli trainer bij S.C. Cambuur. De Jonge tekende een éénjarig contract. Momenteel is hij nog oefenmeester van Willem II. waar hij twee jaar werkzaam is geweest. De Jonge is de opvolger van Nol de Ruiter, die komend seizoen in dienst treedt van Wageningen, als opvolger van de naar Fortuna Sittard vertrekkende Frans Körver.

Voorts stelde Cambuur Jan Melchers aan als jeugdtrainer en Jan-Willem Jansen als full-time-manager.

Tonny Bruins Slot zal het volgende seizoen FC Amsterdam niet meer trainen. Dat heeft hij het bestuur meegedeeld. Bruins Slot nam de begeleiding van de eerste divisieclub over na het vertrek van Cor van der Hart. Bovendien is hij het hoofd van de afdeling scouting van de Amsterdamse club. Voor Bruins Slot was die combinatie niet zinvol en hij stelde zich slechts beschikbaar voor de laatstgenoemde functie, die hij reeds sedert zeven jaar bij FC Amsterdam vervult.

NK schaken dames

Remise voor Corrie Vreeken

MIJDRECHT – In het Nederlandse kampioenschap schaken voor dames heeft op de openingsdag Corrie Vreeken wat verrassend remise moeten toestaan aan Marian Stada. Vreeken is door de afwezigheid van kampioene Kathy van der Mije een van de titelkandidaten.

De uitslagen van de eerste ronde zijn: Vreeken-Stada ½–½, Van Gent-Van der Giessen afg., Van Elst-Mulder ½–½, Van Parreren-Landry 1–0, Bruinenberg-Vogel 1–0, Pluymert-Belle 0–1.

Ajax in Parijs

AMSTERDAM – Ajax zal van 20 tot 22 mei deelnemen aan een internationaal voetbaltoernooi dat georganiseerd wordt door Paris Saint Germain. Naast Ajax spelen in de Franse hoofdstad Benfica, Standard Luik en de organiserende vereniging.

Officiële mededeling

WATERSCHAP GELEEN- EN VLOOTBEEK

Het bestuur van het waterschap Geleen- en Vlootbeek maakt bekend, dat gedeputeerde staten van Limburg op 22 april 1980 aan de gemeente Klimmen vergunning hebben verleend voor het lozen van overstortwater in de Geleenbeek, gelegen in de gemeente Hoensbroek.

Dit besluit ligt gedurende dertig dagen na de dagtekening dezes voor belanghebbenden ter inzage ten kantore van het waterschap, Parklaan 10 te Sittard.

Gedurende die termijn staat tegen dit besluit beroep open op de Kroon.

Sittard, 8 mei 1980

Het bestuur voornoemd,
A. Kurvers, voorzitter
J. Stassen, secretaris

Geslaagde trip Limburg B-team



● *HetLimburgse gezelschap tijdens het ontvangst op het gemeentehuis van Ehrding.*

EHRDING/NIEUWSTADT – De trip – tot stand gekomen door NKS en KNVB-afdeling Limburg – van het Limburgs B-jeugdteam naar Zuid-Duitsland heeft volledig aan de verwachtingen beantwoord. KNVB-official Huub Rouschen daarover: „De organisatie van het vierlandentoernooi was perfect. Ook de onderbrenging in het hotel kende geen enkel probleem. De resultaten van de drie wedstrijden waren over het algemeen goed. De eerste wedstrijd verloor het Limburgs team met 2–1 van Oostenrijk, daarna speelden zij met 0–0 gelijk tegen Bayern en de laatste wedstrijd tegen Mittelrhein werd met 1–0 gewonnen. Een grote ontdekking tijdens het toernooi was RKUVC-doelman Maurice Petit. Deze 16-jarige jeugdspeler behoedde ons met name tegen Oostenrijk voor een grotere nederlaag. Het toernooi werd gewonnen door Oostenrijk met zes punten uit drie wedstrijden. Limburg eindigde als tweede met 3 uit 3 voor Bayern (3–2) en Mittelrhein (3–1).

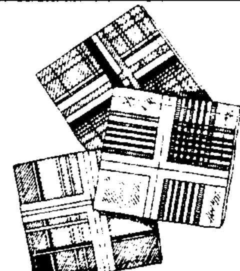
vrijdag zaterdagvoordeel

Aktuele strand- en zomermode

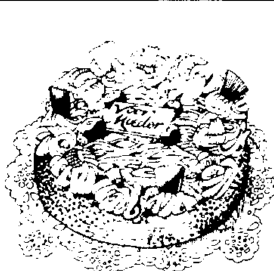


Baretta t-shirts in vele zonnige kleuren, zoals wit, marine, bleu en rood. Maten S, M en L.
Van 12.- voor **10.-**

Haltershirts
Kies uit 'n groot aantal uni-kleuren. Maten S, M en L.
Van 10.- voor **8.-**

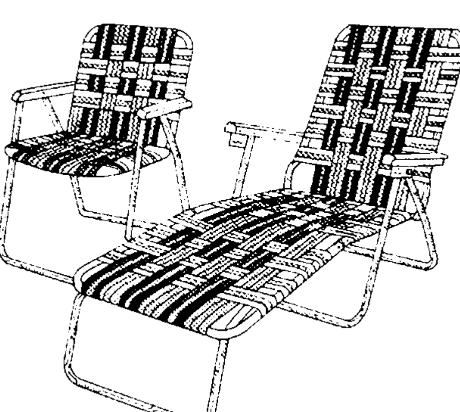


Herenzakdoeken
Vele dessins en kleuren met of zonder ajourrand.
3 stuks 5.-
Dameszakdoeken
5 stuks 5.-



Grote slagroomtaart
Circa 1200 gram voor 12 royale punten. Feestelijk opgemaakt **10.95**

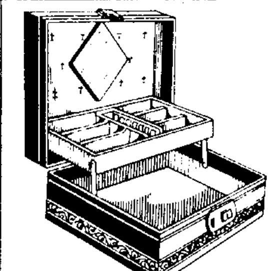
Amerikaanse tuinmeubelen



Lichtgewicht vouwstoel. Stevige aluminium konstruktie. Gevlochten loper in diverse kleuren.
Van 29.95 voor **25.-**
Lichtgewicht aluminium ligstoel.
Van 69.50 voor **55.-**

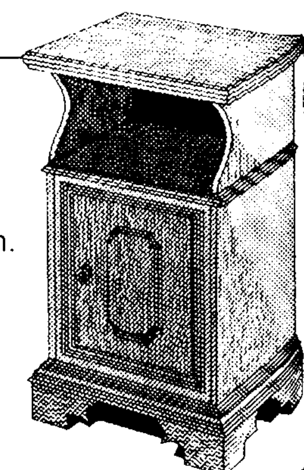


Opvouwbare damesparaplu
Met één handbeweging te openen en te sluiten. Nylon foudraal. Diverse kleuren **7.95**



Byouxdoos
Uitklapbaar model met spiegel. In zwart en rood
19.-

Italiaans telefoonmeubel



In sfeervol noten antiekfinish. Afmetingen H85xB44xD38 cm. Met veel ruimte voor o.a. uw telefoonboeken.
Van 215.- voor **169.-**

VROOM & DREESMANN
ook geldig op de plaatselijke koopavond

80 A 20

GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.

PLANKREDIET		PLANPOTEEK*	
Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente	Netto in handen	Aflossing per maand excl. rente
f 5.000,-	f 100,-	f 15.000,-	f 84,-
f 7.500,-	f 150,-	f 20.000,-	f 112,-
f 10.000,-	f 200,-	f 25.000,-	f 139,-
f 15.000,-	f 300,-	f 30.000,-	f 167,-
f 20.000,-	f 400,-	f 40.000,-	f 223,-
f 25.000,-	f 500,-	f 50.000,-	f 278,-

*Bij Planpoteek dient men eigen woning te hebben.

C.M.V. BANK

045-719180 Akerstraat 82a Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

COMPACT CAMERA'S

voor echte foto's en geen kiekjes.
Ook voor moeder!





25.-

299.-

CHINON 35 F.A.
De probleemloze autofocus kleinb. camera voor perfekte resultaten, door volautomatische scherpstelling (autofocus), automatische belichtingsregeling en ingebouwde elektronenflitser. Tas 30,–

159.-

CHINON 35 EE Kleinbeeldcamera
Een volautomatische kleinbeeldcamera met lichtsterk f 2.7 objectief, automatische flitskoppeling en zelfontspanner.
Tas 30,–

Dixons diafilm	**8.50**
Klaar in 2 dagen, incl. ontwikkelen.	
Dixons kleurenneg. film	**4.95**
135-24 opn., 110-20 opn., 126-20 opn.	
Kodak Super 8	**13.95**

VIVITAR 55 elektronenflitser 25.-



CHINON 35F-EE kleinbeeldcamera
De geteste volautomatische kleinbeeldcamera met ingebouwde elektronenflitser. Chinonex color objectief, 1 : 2.8/38 mm. C.D.S. bestuurde automatische belichting. Afstandsymbolen in de zoeker en ingebouwde zelfontspanner. Tas 30,–

229.-

FOTO - FILM - GELUID - ELECTRONICA
Dixons
HEERLEN PROMENADE 41 MAASTRICHT GROTE STAAT 50

Kleurrijke Gobelins

Een gobelin is een rijk bezit. Zo'n verfijnd weefkunstwerk toont u beelden van romantische taferelen, jachtpartijen en zuidelijke landschappen. Alle gobelins worden geleverd met bronzen of houten roede. Nijssen-interlux heeft een grote kollektie in diverse prijzen en formaten (van 30 × 30 cm tot 2 × 2 meter).



Groot in gobelins!

Maak eens vrijblijvend 'n praatje over gobelins met:

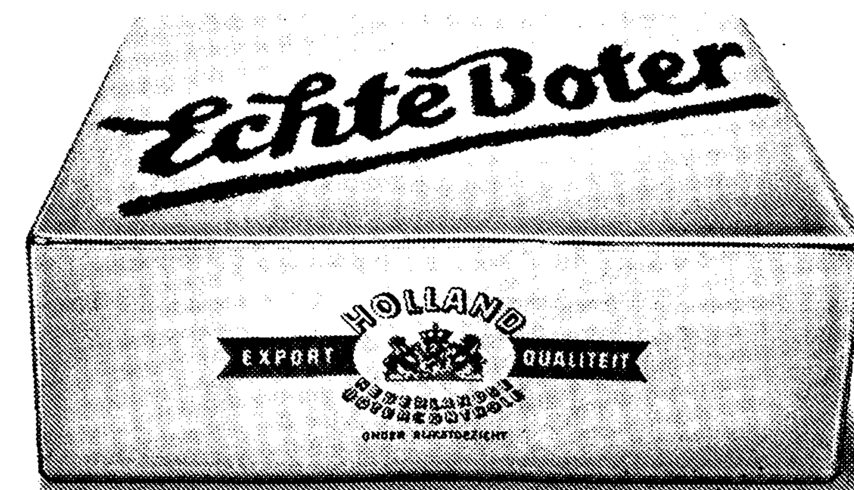
nijssen interlux

Rijksweg-noord 12 Geleen, tel. 04494-43050

Nou vrááàg ik je.

Leontien en Willem
hebben echte Hollandse garnalen gekocht.
En echte toastjes.
Maar een kuipje waarin géén Echte Boter zit.

Nou vrááàg ik je.
Want Echte Boter is lekkerder.
En lichter verteerbaar.
En er zitten natúúrlijke vitaminen in.

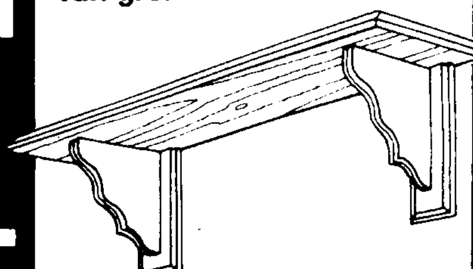


Echte Boter. Niet te versmaden.

VROMEN TOP VOORDEEL

Dit betekent: 'n tóp-artikel van goede kwaliteit tegen een absolute minimum-prijs!

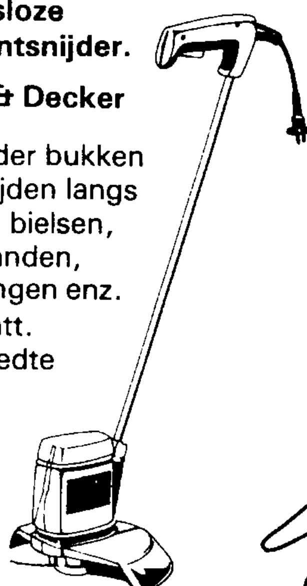
Superplank
van grenenhout



met 2 consoles en bevestigingsmaterialen. Dikte ± 2 cm.

Afm.:	
60 × 22 cm	13,95
90 × 22 cm	15,95
120 × 22 cm	19,95

Gazonstrimmer
de mesloze graskantsnijder.
Black & Decker

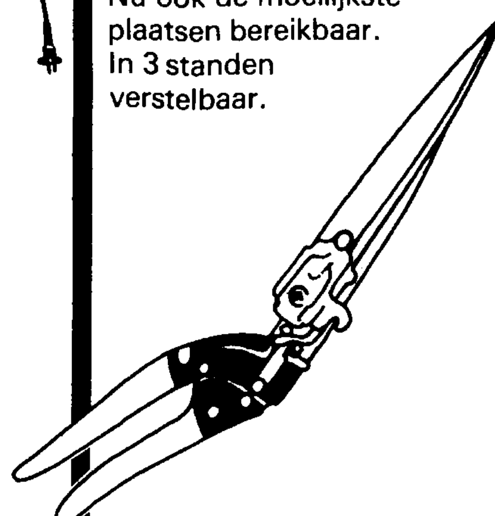


Nu zonder bukken gras snijden langs bomen, bielsen, gazonranden, schuttingen enz. 205 Watt. Snijbreedte 25 cm.

Normaal *f* 108,-
Moederdagprijs **98,-**

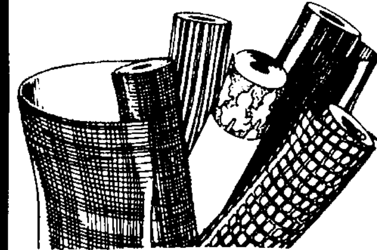
Kantelbare grasschaar

Nu ook de moeilijkste plaatsen bereikbaar. In 3 standen verstelbaar.



Normaal *f* 19,50
Moederdagprijs **13,50**

Grote kollektie behang
in jute, linnen, vinyl, rauhfaser.



Reeds vanaf **1,79** per rol.
Vinylbehang vanaf **7,95** per rol.
Linnenbehang vanaf **3,95** per meter.

Vromen: méér dan 65 jaar 'n begrip in Brunssum en omgeving!



VROMEN hubo

TEL. 045-251444
CENTRUM BRUNSSUM
Bereikbaar via Promenade en via Past. Savelbergstraat (met voldoende eigen parkeergelegenheid).
• Donderdagavond koopavond.

Onroerend goed

HYPOTHEEK. Laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht. Geleen dinsdag- en donderdagavond. Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond maandag- en donderdagavond. St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Voor de verkoop zoeken wij WONINGEN in de prijsklasse van ƒ 80.000,– tot ƒ 170.000,– in alle plaatsen. Inl. Makelaardij Peters, Agnes Printhagenstraat 36 (hoek Mauritslaan), 6161 EK Geleen, tel. (04494)-48191*.

Deskundige TAXATIES van onroerend goed bij aankoop, verkoop, financiering e.d. worden door ons met spoed uitgevoerd. Inl. Makelaardij Peters, Agnes Printhagenstraat 36 (hoek Mauritslaan), 6161 EK Geleen, telefoon (04494)-48191.*

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN in Zuid-Limburg tot een prijs van ƒ 150.000,– geschikte objecten worden direct aangekocht, inl., Horstink, Brunssum BV, Bem. Buro in onroerend goed, Merkelbeekerstr. 4, 6441 KL, Brunssum, tel. 045-256161.

Uw taxatieopdracht wordt vandaag nog uitgevoerd. NMW QUADEN makelaar-taxateur o.g. Mairestraat 14 Munstergeleen, tel. 04490-19644.

Te k. in aanbouw zijnde alleenstaande WONING te Schaesberg, eventueel zelf afwerken, br.o.no. GE 107 LD Geleen.

UBACH OVER WORMS, Lauradorp, tussenliggend woonhuis met c.v., tuin en berging. Ind. o.a.: 2 kelders, L-vormige woonkamer met tegelvloer, oud-Hollands plafond en sierpleisterwanden, keuken met eiken aanbouwkeuken, gastentoilet met mech. ventilatie, badkamer met ligbad, douche, bidet, 2e toilet en dubbele ingebouwde vaste wastafel. 1e verd. grote slaapkamer met ingebouwde kasten. Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. div. WOONHUIZEN in div. prijsklassen, te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 045-254543.

HOENSBROEK. Te koop woonhuis, Kennedystraat, woonk., keuken, 3 slpk., vliering en berging, voor- en achtertuin. Vr.pr. ƒ 108.000,– k.k. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum, tel. 045-254543.

HEERLEN. Reestraat te koop. Halfvrijst. woonhuis, woonk., keuken met aanbouw, 3 slpk., kelder, garage, c.v., tuin. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 254543, vr.pr. ƒ 124.000,–.

BRUNSSUM. Hoogeboschweg, halfvrijst. woonhuis, woonk. met tegelvloer en open haard, keuken, 4 slpk., c.v., garage, voor-, zij- en achtertuin 3.30 are. Vraagpr. ƒ 154.000,– k.k. te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 254543.

HEERLEN: Ruime 4-slaapkamerwoning met c.v. en tuin. Ind.: hal, woonkamer, keuken, slaapkamer. Eerste verd.: 3 slaapkamers en badkamer. Koopprijs ƒ 90.000,– k.k. Inlichtingen: Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, lid NBM, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-19151.

STEIN richting Elsloo, te koop goed gelegen vrijstaand degelijk landhuis (1938). Enigszins te moderniseren. Achter het pand eindeloze boomgaard (2000 m2). Vrij te aanvaarden, ƒ 235.000,- k.k. Br.ond.nr. Sh 395 LD Hrl.

Halverwege MAASTRICHT - Gulpen (Mheer), te koop vrijstaand luxe landhuisje (1975). Volop tuin, grote living, 4 slaapkamers, ƒ 180.000,- k.k. Juiste adres: Burg. Beckersweg 17. Vrij te aanvaarden, inl. tel. 045-314804 (21-22 uur).

Te k. BOERDERIJ te Eijserheide, 12000 m2 grond, vr.pr. ƒ 275.000,-, inl. ass. kant. Hendriks, tel. 045-417150.

Te k. te Hoensbroek, Jul. Bernhardln 20, royaal halfvr.st. herenhuis, 1 juni te aanv., pr. n.o.t.k. Tel. van 10 tot 13 uur en van 18-20 u. Tel. 045-223827.

Te k. vrijst. HOEKHUIS met voor en achter oprit, zeer grote tuin en grote schuur. Ind. 1e v.: hal met marmeren vloer, grote woonk., grote keuken met lichteiken inbouwkeuken, douche, w.c. en tv-kamer, ook geschikt voor kantoor. 2e v: 4 sl.kamers, waarvan 1 met balkon, grote zolder en mooie kelder. Gehele pand c.v. Voor alle doeleinden geschikt. Mooie ligging, recht t.o. sportvelden. Veersestr. 48, Guttecoven gem. Limbricht, 04498-3142.

NIEUWENHAGEN huis te k. ƒ 90.000,-, Voortstraat 7, te bevr. Voortstr. 9 na 5 uur, tel. 312145.

Te k. of event. te huur aan ouder echtp. of alleenst. dame, halfvrijst. gr. HERENHUIS m. dubb. garages, mod. aangel. tuin, gel. aan Rijksweg richting Kerkrade. Pand is van alle gemakken voorzien. Br.ond.nr. Ke 4676 LD Kerkrade.

Te k. direkt v. eig., goed onderh. DRIVE-IN-WONING gelegen aan een zeer rustig pleintje en geen doorgaand verkeer. Voortuin ca. 8 m en een diepe achtertuin ca. 22 m. Blijvend vrij uitzicht op weiland. Ind.: tuinkamer 3.05x4.25 m, keuk., toilet, doka/berg., garage, hal en gang. 1e verd.: ruime betimm. woonk. 7x3.25x4.25 en een eetkeuk. 3.05x4.25. 2e.: 3 slaapk. en 1 badkamer m. ligb. en 2e toilet, vr.pr. ƒ 132.500,-. Inl. en vrijbl. bezichtiging na tel. afspr. 045-411462 opl. in overleg (Kerkrade, Gracht).

SCHAESBERG Dr. Nolensstr. 3, halfvrijst. woonh. met garage, c.v., woonk., keuken m. aanb., serre, 3 slaapkamers, badk. m. ligb., kelder, ƒ 135.000,-, tel. 045-317363.

BRUNSSUM. Jan Steenstr. te k. huis 2-onder-1-kap. Te bevr. 720488.

HEERLEN: van part te k. in Welten won. m. gar. en gr. berging, c.v., woonk. m. open keuken ± 36 m2, 3 slpks., luxe badk. m. ligb. en 2e toilet. Voor- en achtertuin, bj. '76. Vr.pr. ƒ 150.000,– k.k. Tel. 045-716595.

Te k. HOENSBROEK hoekwoning m. gr. tuin. Ind.: zolder, 3 slaapkamers, kamer m. open keuken, douche en toilet, kelder. Vr.pr. ƒ 120.000,- k.k. Br.ond.nr. 139 LD Hoensbroek.

HOENSBROEK (centrum), te koop ruim halfvrijst. woonhuis met kelder, kantoorruimte, woonkamer, keuken, serre, tuin, 4 slaapkamers, zolder. Gelegen aan de Kouvenderstraat. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4 Brunssum, tel. 045-256161.

UBACH OVER WORMS: te k. rustig gel. drive-in woning. Vr.pr. ƒ 135.000,-, tel. 045-317912, na 18.00 uur.

HEERLEN (Nieuwbouw) te koop luxe woonhuizen met garage, c.v., woonkamer, keuken, 4 sl.k., zolder. Prijs vanaf ƒ 212.000,- v.o.n. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

TAXATIES onr. goed: i.v.m. verkoop, aankoop, successie, boedelscheiding etc. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315, beëd. taxateur.

Te koop bij centrum HEERLEN: zeer gezellig vrijstaand landhuis met 800 m2 grond, 4 slaapkamers, vaste prijs ƒ 385.000,– incl. alle kosten. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315.

Te k. centrum HEERLEN: Coriovallumstr. 51: degelijk woonhuis waarin pension: verhuurd: 6 kamers, zitkamer, keuken, 3 toiletten, 2 douches, gas c.v. Behoorlijk rendement. Vr.pr. ƒ 130.000,– k.k. Incl. meubilering en stoffering. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315.

HEERLEN-Aarveld: zeer fraai ruim woonhuis met garage te koop. Ind. entree, woonkamer, keuken (beide met balkon), 1e et. 3 slpk., badkamer m. ligbad. 2e etage: ruime slaapkamer en berging. Souterr.: garage en kelder. Prijs ƒ 145.000,– k.k. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315.

BRUNSSUM: te k. vrijst. woonhuis met c.v., garage, kelder, woonkamer met open haard, open keuken, terras, tuin; 3 slpk., badkamer met ligbad, zolder; gelegen aan de Maastrichterstr. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Ruilen

Bemiddelingskantoor AKTIEF bemiddelt ook voor uw woningruil. 045-722323. Ma.-vrij. 10 tot 17 uur. Heerenweg 1, Hrl.

Te ruil aangeb. in Geleen FLAT gelegen in de Eberhardstr. tegen eengezinswoning, tel. 04494-44347.

...s en motoren

...LWAGENS Renault ... hoog dak, '77 ... excl. BTW, Mercedes ... als nieuw ƒ 18.900,– ...W, Hanomag 9-pers. ...74 ƒ 5.900,– excl. BTW, ...ustom '71, open bak 7 ...900,– excl. BTW. Auto ... mercedes benz be...agens, Rijksweg nrd. ...leen, 04494-46333. Nieu...rcedes bestelwagens uit ...d leverbaar.

...A aanbieding Beta, '76 ... Beta 2.0, '78 ƒ 13.500,– ...PE, '76 ƒ 9.900,– Beta ... ƒ 5.900,–, Autozuid Ge...ijksweg n. 125.

...aanbieding 1307 GLS, ...1308 GLS, '77, '78 v.a. ..., Simca 1100, '76 ... 1000, '76 ƒ 3.600,– Auto ...Renault Rijksweg nrd. ...eleen.

... LPG-INSTALLA... voor alle merken LPG... korting 51.9 ct./ltr. Au... Rijksweg nrd. 125, Ge...

...ATIS installatie, Re... TL, '77, ƒ 10.600,–, ...nus 1600, '77 ƒ 9.850,– ... '74 ƒ 3.800,– Renault ..., ƒ 15.900,– Renault ...7, ƒ 16.500,–, Renault ... ƒ 13.500,– R 4 GTL, ... 10.800,– Peugeot 504 ...900,– Autozuid Ge...ksweg n. 125, LPG ... ct, 10% korting.

...uto's 9 RENAULT 4 ...nault 5 TL, VW-Golf ... Chevette, '77, Toyota ... Honda Civic, '75, Ka...3, '78 autom., Mazda ... Mini bestel, '78, Peu... '77, Fiat 127, '75, '76, ...yane, '76, Renault 6, ... Renault 14 TI, gas ...d Escort, '75, '77, Au...eleen, Renault Rijks...5, 04494-46333.

...n ƒ 3000,– tot ƒ 5000,–, ...SAT '75, '76 Volvo 66 ...'75, Toyota 1000, '76, ...00, '76, Simca 1000, ...a Civic, '75, Mini be... Fiat 127, '75, '76, Ford ...75, Citroën Dyane, 2 ... Renault 12, '74, '75, R ...6 R 4, '75, Autozuid ... Renaultdealer Rijks... 04494-46333.

... ƒ 3.000,– Renault '75, ... '75 ƒ 2.950,–, R 4 be... ƒ 2.900,– Alfa Sud, '76 ..., 2 CV, '75, ƒ 2.900,– ...t 304 S, '73, ƒ 1650,–, La...00, '74, ƒ 2.400,–, OPEL ... '73, ƒ 1900,–, Opel Com...e, '72, ƒ 1600,–, Peugeot ... 1500,–, Simca 1100, '75, ...,– Toyota 1000, '73, ...,– R 16, '74, ƒ 2.900,– Au...id Renault Rijksweg N. ...eleen.

...MATIC auto's Opel Ka... 12 S, '78, 20.000 km ...00,–, Volvo 66 DL, dec. ...3.900,–, Chrysler 2000, '76 ...0,–, Renault 12 TS autom. ... 10.650,– Auto Zuid Ge... Rijksweg N. 125.

...bruikte RENAULTS alle ... met dealer garantie gro... keuring, Auto Zuid ...ksweg N 125, 04494-...

... Schimmert ... uit 55 nieuwe USA ...S. Verder 22 goede ge...te inruilwagens. Alles ... garantie volgens GM-be...en. Financiering, inruil ...lijk. Het adres voor on...d en onderdelen van ...erikaanse wagen. Groot ...dal 6, Schimmert, tel. ...-1888.

...n verkoop DAFJES en ...t's van '71 t/m '75. Mar... Automobiel BV, Kerkstr. ...bach over Worms, tel. 045-...

... BMW 3,0 S zilvermetal... ...ekl. glas, sportvelgen, ...ak, aircond., stereo ra..., met electr. antenne. ...-224321, na 18.00 uur.

... AUSTIN Mini 1100 Club ... v.m. vest. in Duitsland, ... 2500,–. Tel. 045-313689 ... 11 en 17 uur.

...org. MERCEDES Benz ..., lang, 8-pers., wit met ra... etc., te bevr. Locht 139 ...rade, tel. 418128.

... DIANE 6, pr.n.o.t.k., tel. ...14237.

... FORD Taunus 1600 L ...'78 met LPG, vr.pr. ...00,–. Sutnerstr. 31, Stein.

...kopen en halen uw oude ...O tevens alle nieuwe en ...ruikte autoonderdelen. ...oom BV, Leemkampsweg ...lemig-Heerlen. Tel. 045-...4 b.g.g. 723487.

...evr. alle merk SLOOP-...S, tel. 045-214929.

...pen en halen uw ... AUTO ook schadewa... ...tohandel en sloperij S. ... Karperlweg 24, Heer... 045-720418.

...eld en goed

...ERSPAARCERTIFI... van vrijwel elke Ned. ... verzilveren wij à contant ...waarde. E.P.M. Corp. ...olstraat 28, voerendaal, ...46-3296/3393.

...ARBRIEF-KOLLEK... verzilvert tussentijds uw ...brieven tegen de hoogste ... à contant en discreet. ..., per computer. ... in Amsterdam, ... Apeldoorn, Eindho... ...lenburgstraat 44, tel. ...

...nderwijs

... goede rij-opl. in au... ...akel vlg. onze eigen ... P.L.A.N.-metho... ...uto-rijsch. Diemant, ...nstr. 8, Brunssum. ...286 St. Barbarastr. 96, ...n. 722570.

...romfietsen

...bevr. KREIDLER vanaf ... Tel. 045-314978.

... VESPA-bromfiets ƒ 200,– ..., i.g.st. Beyerstr. 14, ...adt, Tel. 04494-3528.

... KREIDLER ƒ 650,–, de... ...fiets ƒ 150,–. Te bevr. ... 202, Waubach.

... S va. ƒ 1075,–, Zün... 50 ƒ 1795,–, nw.pr. ... Zündapp handsch. ... Floretts va. ƒ 595,–, ... 290,–, Vespa Ciao en ... ƒ 495,– - ƒ 390,–, Maxi ... ƒ 390,–, Puch Grand ... Peugeot ... ...bergerstr. 51a, Terwin-...

Te k. KREIDLER 4 speed, bj. '76, met Nolan helm en nw. verzekering ƒ 750,-, K. v.d. Oeverstr. 17 Heerlen, Molenberg, na 19 uur.

Te k. YAMAHA, bj. '79, veel access., te bevr. Gravenweg 16 Eygelshoven, tel. 352114 na 5 uur.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bj. '78, Spoordamstr. 23 Heerlen, tel. 045-721271.

Te k. SUZUKI CO. LTD, z.g.a.n., bj. '77, pr. n.o.t.k. Altaarstraat 14 Oirsbeek, tel. 04492-2262.

Vakantie

Weg. omst.h. te k. STACARAVAN 10 mtr l, met 3 slpk., extra keuken + voorb. betaald voor hele seizoen compl. ƒ 12500,–. Tel. 045-722479.

Te koop prachtige SPEEDBOOT, 50 PK buitenb., inl. na 18.00 uur, tel. 045-315767.

Te k. compl. inger. grenen houten STACARAVAN 10 bij 3,25 mtr, Chaletmodel in Zutendaal, België op 915 mtr. eigen bosgrond, tel. 04904-6969.

Te k. BOSGROND met vijver in (B) met heldere beek erdoor. Moet opgeknapt worden plm. 95 are ƒ 5,– p.mtr. Tel. afspr. 04490-21882 of 11383.

Indonesië, Maleisië, Thailand. Laat uw reis verzorgen door PARIWISATA. Amsterdam, Jakarta, incl. visum ƒ 1945,–, tel. 045-214453 of 045-223751 en 04495-3190.

OOSTENRIJK, in het mooiste gedeelte van Vorarlberg en Tirol voor een betaalbare zomervakantie in juli en aug. Chalet 8/10-pers.vak.woning, 4/5-pers. of app. 4-pers. Voor juni speciale koring. Inl. 05910-22293.

Te k. CARAVAN De Reu, bungalow m. ijsk. opbouw 4.40, i.z.g.st. ƒ 4500,–. Bokstr. 71, H'heide, tel. 211747.

Casita vouwbare CARAVANS met vaste vouwwanden van licht vliegtuig-aluminium. Geen tent op wielen, toch klein en laag achter uw auto, past gekanteld in garage. Direct import. Wim Ubachs, Kerkrade-Vink 39, tel. 045-351252.

Te k. STACARAVAN lang 7 m. Op camp. te Susteren, i.st.v.nw. Te bevr. 045-254823.

Luxe APPARTEMENT te huur aan Belgische kust, 100 meter van zee, 5-pers. Vrij voor 12 juli en 23 augustus. Tel. 04904-6969.

CARAVAN te h. compl. ingericht m. voort. en ijskast in Heimbach-Eifel, tel. 045-721780 b.g.g. 316082 ook weekends.

TEXEL, te h. prachtig app., vlak bij bos en zee, alle comf. zoals t.v., c.v., badkamer enz. Mei-juni 50% red. Tel. 05255-1923.

Te k. VOLVO Archimedesh buitenb.motor 36 pk 3 cyll. Tel: 045-252645 na 17 uur.

Te k. JEUGDZEILBOOT Flying jr., als nieuw, dubbelwandig. Vaste prijs ƒ 2500,–. Tel. 04490-12277.

Te k. aangeb. CARAVAN merk Thompson ƒ 1500,-, O.L. Vrouwestr. 57 Kerkrade.

Te k. TOURCARAVAN 5,20 l m. verw., toilet, ruimt. ijsk. TV, nw. voortent m. aanrecht. m. pl. Te bevr. dhr. Schiffelers, Camp. Bousberg-Kakert.

Te k. aangeb. 3-persoons TOERCARAVAN in zeer goede staat. Tel. 045-318787 04455-1871.

Te k. 4 à 5-pers. CARAVAN met koelk. en voortent, vr.pr. ƒ 2700,-, tel. 045-314280.

Te huur in de Ardennen 5-6 pers. CARAVAN, compleet ingericht, tel. 045-456078.

TOURCARAVANS te k., v.a. ƒ 800,-. Hommerterweg 288 Amstenrade, tel. 04492-1822.

Te k. houten KAJUITBOOT 6.10 m lang, 110 pk., en binnenboord, tel. 045-313931.

Vakantie

Te k. grote overdekte VEEKAR. Tel. 04459-2204.

Te k. DROMMELSCHUDDER merk Gustin beaumont. Laurentiusstr. 15 Neerbeek, tel. 04402-2261.

Onze bekende moederdagcollectie aan PLANTEN en bloemstukken staan dit jaar weer voor u klaar, ook voor kleine klantjes. Tuinbouw Stokkermans Ten Esschen-Hoensbroek.

Beton- BIMSBLOKKEN voor stallen, gierkelders, loodsen en woningbouw. Gebr. Gardeniers, Hunnecum 16, Nuth, tel. 04447-1670.

Huwelijk

Bent u wed., wedn. of ALLEENSTAANDE? Kom dan naar het „Bal der Einsame Herzen", iedere di., do., vr. en za. Ober-Bayern, Akerstraat 150, Hoensbroek.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch.

WEDUWNAAR, 41 jr., 3 kinderen zkt. vrouw, br.o.no. GE 099 LD Geleen.

Uw club in Kerkrade, „AMORETTE", Bockstr. 26, nabij centrum, geopend ma.-vr. vanaf 15 tot 24 uur. Filmshow, live-show, relaxhuis.

Voor contacten en ontspanning met sauna moet u zijn bij besloten vereniging ASPASIA. Tel. 04405-1697.

Jongeman 35 jr. zkt. ser. kennism. met jonge VROUW, kinderen geen bezwaar, geen uitgaanstype, brieven met foto op erew. ret. Br.ond.nr. Sh 399 LD Heerlen.

Nette DAME, slanke versch., zacht karakter, intelligent, woont M.-Limb. zkt. vriend, moet goed ontw. zijn en enigszins bemiddeld, om te reizen en voor vakantie, lft. 58-63 jr. Br. ond. nr. Ge 109 LD Geleen.

J.man, 23 jr., i.b.v. auto zkt. ser. KENNISMAKING met leuk meisje, br.o.no. GE 104 LD Geleen.

Elke dinsdag- en donderdagavond gezelligheidsavond voor alleenstaande café-dancing 't WITTE PAARD t/o station Nuth. Bew. v. alleenst. verpl. Geen entree. Aanv. 20.00 uur, geopend tot 3 uur 's morgens.

Jongeman 21 jr. in bezit van auto, zoekt langs deze onsympathieke weg, MEISJE tussen 17 en 21 jr. om samen iets van het leven te maken, huw. niet uitgesl. Br.ond.nr. 482 LD Spek'heide.

…ntacten/clubs

…pende FILMVOOR…INGEN met geluid. …eocassettes te k. Film…r - nu 4 climaxfilms Sexshop Erotica, Ho…str. 95 Heerlen.

…tburo Privé voor uw … BEMIDDELING. …rivé (let op het goede Stationsstraat 31, Sit…l. 04490-12526. Te k. …eocassettes.

…PRIVÉ (gesloten club) …sselsestr. 65 te Maas… Tel. 043-13895, open …8.00 uur zat. 10.00-18.00

… privéclub GIGI, altijd meisjes aanwezig, ook …ames, tel. 043-51945.

…u het STRENG? Wij … een compleet ingerich…io. Postbus 9020 Anje… Heerlen.

…CLUB 18, Breulingstr. …astricht, open maand. t/… van 13 tot 24 uur, tel. …81.

…lub Elle, Kapoenstr. 29, …icht vraagt spoedig eni…ed. GASTVROUWEN. …erdienste, intern moge…lefoon na 14.00 uur: 043-

… Zoekt u een gezellige …n ontspanning dan bent …ons met MEISJES uit …illende landen op zijn … U zult tevreden zijn. …aanw. Privéclub Déni…schstr. 48, Maastricht, …785.

…in SITTARD! Privé re…met film, 04490-12526.

…, nieuw, nieuw HOS…ERVICE. 3 charmante dames brengen bezoek …aan huis. Bel voor af…, 045-219165.

…armante BIGGY wil u …k verwennen incl. drank …eo. Tel. 04490-15299.

…rettig RELAXEN Eden… Vier charmante gast…en aanwezig. Wilhelmi…el 127 Maastricht, tel. …813. Zat. vanaf 21.00 uur voor echtparen.

…RA verwent graag lieve …n op een rustige manier …ass., schuimbad, gel. …van 14.00-23.00 uur, tel. …2109.

…nieuw RELAXADRES …astricht, met film, goed … van 13.00 tot 22.00 uur, …3416.

…POUPEE, Jodenstr. 2, … Privé- sexclub doorlo…dia's en video in gezel… van charmante gast…en, tel. 043-19183.

… OMEGA CLUB de …aar service en gezellig…p de eerste plaats staan. …nd van ma. t/m vr. van …tot 24.00 uur. Bredestr. …str. ± 50 m. vanaf het …of, tel. 043-14485.

…AM en Kizzy verwachten …é. Dagelijks vanaf 12.00 …ok weekends. Tel. 04490-

…n tijdje van afwezigheid …e kleine club weer ge… met twee nieuwe, lieve …JES Rosie en Yvonne, …5-221885.

… nieuwe meesteres RO…045-221885.

…relaxen v.a. 14 tot 24 uur, …e MEISJES verwachten … 045-413608.

…EN was u nog niet in de …arosa bar. Nu nog gezelli…s voorheen. Altijd leuke …es aanw. Heringsbos 14, …veld. Open 20 uur. Tel. …2499.

…THE 21-jarige negerin, …490-20796.

…ÉHUIS Irene vraagt leu…sistente, intern mogelijk, …490-20796.

…ASCHA verwent u in ge…e prive sfeer ook SM en …e massage. Wie eens … komt altijd, tel. 045-…6.

…45-222537!!!

…ijn jong, dynamisch en …evol resp. 19 en 22 jr., wij … heren op zeer DISCRE…ize verwennen. Ook SM …anse massage, bel ons ge…vrijblijvend op tussen 11 … uur zijn wij bereikbaar, …045-213570. Tevens met … ass. gevr.

…ION is een 19-jarige mol…dame die haar klanten … tevreden stelt, natuurlijk …Franse en Russische mas… schuimbad en gratis …kje, tel. 045-259809.

…DRA met zwarte lange ha…verwent mannen op zeer …ete manier, ook Franse en …ische massage, natuurlijk …s drankje. Tel. 045-259809.

… KRULLEKOP, blondine …astanjebruin, langharige …es smachten naar uw ge…hap om door middel van …gratis drankje in onge…gen sfeer elkaar beter te … kennen. Wij vervullen al …ensen o.a. een lesbische …how, SM en Franse mas… ook is er triosex en …mbad mogelijk. Het be… tot de service van ons …dat u als tevreden klant …buiten gaat en met even…plezier weer de volgende …binnen stapt. 100% discre…erzekerd, tel. 04490-21014.

Contacten/clubs

2 jonge SEXPOEZEN willen u op onvergetelijke wijze verwennen!!! Tel. 045-222537.

Tel. 045-22537!!!

STRENG? Tel. 045-222537. Nu met spec. S.M. video films.

Club „PAM PAM", intiem en gezellig, 3 nieuwe meisjes dagel. ook zondags vanaf 14.00 uur geopend, Nieuwstr. 148, Kerkrade. Let op het juiste adres.

HELGA is een 19-jarig slank meisje die u graag tevreden de deur uit laat gaan. Natuurlijk ook Franse en Russische massage, voor lesbische show a.u.b. afspraak, 045-259809.

GABI vervult uw stoutste dromen, van 14-23 u., tel. 045-222109.

CLAUDIA, 22 jr. blond en temperamentvol van 11 tot 23 uur, tel. 045-213570, tevens assistentes gevraagd met spoed.

Kent u bar OP DE HEI al, altijd leuke meisjes aanwezig. Hoogstr. 82, Nieuwenhagen. Maand. t/m vrijd. 14 t/m 2 uur.

Onze charm. meisjes verwachten u van ma.-vr. vanaf 14.00 uur in de club „LA PALOMA", Kraanpoort 13, Roermond.

Zoekt U een eerlijk goed privé adres in Heerlen belt U dan 045-714006.

Bar LA CHANDELLE gezellig en intiem vertoeven. Nieuwstr. 132, Heerlsbroek.

CHARMANTE jonge dames brengen bezoek aan huis. Afspr. 04750-16147.

Privé MARJO tel. 043-17081 van ma. t/m vr. van 9 tot 15 uur. Volg. afsprk.

PLEASURE PALACE, privé bij Sonja, reeds lang oké. Volgens afsprk. 043-624278.

CINDY - Anneke privé. 043-623196.

JONGEMAN, 25 jr., zoekt v.vriend. Alleen brieven m. foto worden serieus beantwoord. Br.onder nr. 1697 LD Heerlen.

Meisje, 23 jr. zoekt VRIENDIN omgeving Kerkrade. Br.o.nr. SP 480 LD Spek'heide.

PUCKVERENIGING ingesteld voor ontspanning van uw zakenrelaties op niveau, een omweg waard. Open ma. van 12 tot 23 uur, dinsd. t/m vr. v. 11 tot 23 uur. Sint Bernardusstr. 17, O.L. Vrouweplein Maasparking Maastricht.

Jongeman 25 jaar verwent MANNEN tegen vergoeding, br.ond.nr. SH 394 LD Heerlen.

Nieuw nu iedere avond in de week, avonden voor ECHTPAREN ook trio mogelijk p.s. schrijf wel erbij man of vrouw. Br.ond.nr. Sh 393 LD Heerlen.

Privé-adres SUZANNE en Nanda verwennen u van A tot Z!!! Discr. verz. 045-417955.

SUZANNE 20 jaar, lang donker haar, met gr.beeld videokleurenfilms. 045-417955.

NANDA 23 jaar, volslank en vurig!!! Tel. 045-417955.

DRIEVOGELCLUB. Speciale contactvereniging met showtime en andere relaxmogelijkheden. Beter als ooit tevoren. Geopend vanaf 21 uur. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

PRIVÉ. Tel. 04492-1616.

Welke jonge VROUW of meisje wil jongem. v. 24 jr. oud eens verwen., wil er zelf redelijk v. betalen, geheimh. verz., br. aan postbus 443 Kerkrade.

HEREN, ontspanning, sex en nog veel meer kunt u verwachten in club Red Moon. Open v.a. 16.00 uur O.L. Vrouwestraat 8, Kerkrade nabij centrum.

Privéclub zoekt leuke MEISJES. Tel. 043-16961.

Charmante GASTVROUWEN, Wiener Bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop. Gem. Echt. Geopend van maand. t/m vrijdag 14.00 t/m 02.00 uur.

GOUDEN KOETSEN SHOW MET GOUDEN GARANTIE VAN 3 T/M 10 MEI.



Occasions met Gouden Garantie.

Kijkt u uit naar 'n eerlijke occasion? Met gouden garantie. Kom dan naar onze Gouden Koetsen Show. Want 'n maand lang heeft u volop keus uit occasions van verschillende merken. **RENAULT** Stuk voor stuk gebruikte, maar eerlijke auto's.

Kijkt u maar: Alle occasions zijn op 85 punten gekontroleerd. Vakantieveilig dus. Occasions boven ƒ4.000,- krijgen onze eerlijke Gouden Garantie. En die geldt - afhankelijk van de km-stand - 3 tot 6 maanden in binnen- én buitenland. Goed idee, vindt u niet, zo vlak voor de vakantie. Plus dat u ook nog gedurende 14 dagen het recht van omruil heeft.

Lees de Gouden Garantie voorwaarden maar. Nog 'n goed idee: kom gewoon even kijken op onze show. Wij houden graag de deur voor u open. Kunt u op uw gemak alle auto's bekijken. En 'n proefrit maken als u dat wilt. Zonder enige verplichting natuurlijk.

EERLIJK DUURT 'T LANGST. KOM MAAR KIJKEN BIJ:

Auto Zuid Geleen, Heijnen, Kerres, Auto Smeets, Loven, Corbey, Auto Dirks

Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, 6162 AE Geleen, Tel. 04494-46333/**Heijnen Heerlen B.V.,** Frankenlaan 1, 6419 BT Heerlen, Tel. 045-713600/**Kerres,** Rolduckerstraat 16, 6461 VM Kerkrade, Tel. 045-452424/453801 **Auto Smeets,** Akersteenweg, Postbus 4020, 6202 RA Maastricht-Heer, Tel. 043-613838/**Loven-Brussum B.V.,** Rembrandtstraat 64, 6445 PB Brunssum, Tel. 045-253333/ **Corbey,** Wilhelminalaan 29-33, 6301 GG Valkenburg, Tel. 04406-12514/**Auto Dirks,** Amstenraderweg 81b, 6431 EJ Hoensbroek, Tel. 045-213068.

NC 36

Voor een jaar lang verwennerij verdient moeder iets van Meulenberg.

Braun haarföhn PGC 1000 (1000 Watt, beste uit de konsumententest) nu **29,95**

Braun keukenmachine KM 32 ƒ 556,- **399,-**

Braun Multiquick voor het fijn maken van vlees, groente etc. ƒ 109,- nu **89,-**

Braun Protecter 850 Watt Electronic Roundstyler-set ƒ 109,- nu **83,50**

Braun koffieapp. ƒ 125,- nu **89,-**

Philips Bak Grill oven HD 4163 nu **269,-**

Philips strijkijzer nu **29,95**

Philips koffieapp. voor 12 koppen nu **59,95**

Philips stoomijzer nu **59,-**

Philips Wasdroger nu **379,-**

BLAUPUNKT JAVA TV 16 COLOR 51-cm-kleurenbeeld notenkleur uitvoering. Adviesprijs 1768,- Voordeel 370,- NU **1398,-**

BLAUPUNKT MALAGA TV 16 COLOR 67-cm-kleurenbeeld. Adviesprijs 2278,- Voordeel 480,- NU **1798,-**

Carmen krulset met 16 rollers en Spray automaat nu **119,-**

Carmen haarföhn 1000 Watt. inklapbaar handig voor op reis, 110 V en 220 V te gebruiken incl. reisetui nu **55,-**

Carmen krulset met 8 dunne en 8 dikke rollers nu **79,-**

Carmen krulset met 5 rollers klein, voor op reis, ook voor 110 V. geschikt nu **49,95**

Allibert ronde spiegel van ƒ 149,50 nu **115,-**

Allibert medicijnkast nu **38,-**

MEULENBERG
Heerlen/Akerstraat 19
U kunt ook telefonisch bestellen: 045–716548

Hoge Rentes!

Pandbriefbiljetten (5 jaar)

10½% Pandbriefbiljetten, looptijd 5 jaar. Het huidige rentepercentage is 10½% (effectief rendement 10.50%). In coupures van f 1.000,- en f 10.000,-. Aan toonder. Groeit in 5 jaar naar resp. f 1.647,- en f 16.470,-. Na twee jaar reeds inwisselbaar tegen renteaanpassing. Rente ingaande de 1e of 16e van de maand.

Pandbriefbiljetten (2 jaa

10¼% Pandbriefbiljetten, looptij Het huidige rentepercentage (effectief rendement 10.25%). In coupures van f 1.000,- en f Aan toonder. Groeit in een looptijd van 2 jaar naar f 1.2 f 12.160,-. Rente ingaande de van de maand.

Verkrijgbaar bij: kantoren van Westland/Utrecht Hypotheekbank, uw assurantieadviseur of makelaar.



Westland/Utrecht Hypotheekbank
Heerlen, Promenade 139, 045-71 81 70. Venlo, Markt 26, 077-4 17 45.
Roermond, Stationsplein 11, 04750-1 48 44.



Borduur een wandkleed van feestend Amsterdam.

In het hart van de nieuwe Margriet treft u een gratis kruissteekpatroon aan. Een kleurige afbeelding van de feestende Dam op 30 april. Als hartveroverende en persoonlijke herinnering aan deze gedenkwaardige dag.

Verder in dit nummer-dat-u-niet-mag-missen veel nieuws over keukens van nu en straks. Met in Uitgekiend alles wat u moet weten over het verbouwen van keukens.

Margriet is overal te koop, voor f 1,80.
Abonneren kan ook, dan betaalt u slechts f 1,50. Bel 023 - 31 94 20.

Contacten/clubs

HRISTIEN, Tanja en Petra in ma. t.m vrijd. v. 13 tot 24 ur. Tot ziens tel. 043-16981.

Met spoed gevr. DAMES v. zelfst. privéwerk, zeer hoge verdiensten, omg. Sittard, kan ook intern. Inl. tel. 013-670426.

DAMES gevraagd, nieuw. privéadres, afspr. tuss. 16-19 uur, tel. 045-419351.

PRIVÉ. tel. 045-412709.

045-222537 voor de MAN die meer verlangt dan het gewone!!!! tel. 045-222537.

Privé bij TAMARA. Tel. 043-31440.

Privé relaxen met videofilms, zwembad lekker ontspannen met een van onze schoonheden. Uitgebreid assortiment voor S.M. Vakk. meesteres aanw. Dan is dit het beste adres. Tel. 043-31440.

Privé bij OLIVIA ook escorts, tel. afspr. 043-72538.

Meer als gisteren minder dan morgen. PUCKVERENIGING opgesteld voor ontspanning van uw zakenrelaties op niveau. Een omweg waard. Open ma. van 12 tot 23 uur, dins. t/m vr. van 11 tot 23 uur. Sint Berardusstr. 17, O.L. Vrouweplein Maasparking, Maastricht.

Antiek

Kom ANTIEK kijken bij Pierre Coumans, Heerstr. Nrd 144, richting haven Stein. Elke zaterdag snuffeldag van 10-5 uur.

Te k. antieke eiken SLAAPKAMER pr. ƒ 1150,– Kerkstr. 5, Doenrade. Tel. 04492-1461.

Mechelse EETHOEK te koop. Tel. 04493-3352.

T.k.a. van part. een org. antieke Brabantse platte-BUISKACHEL, tevens ant. brievenbus, tel. 04402-1075.

Weg. verh. ant. POTKACHEL 90,-, theekastje + jachtkast, 04742-1501.

Te k. antieke EETKAMER en tweezits bankstel, slaapk. leerkast, kamerkast, commode ƒ 175,-, nachtkastje ƒ 85,-, oud klokkenstel en veel kleingoed. Rozenstr. 1, Vaesrade.

Zondag 11 mei as. ANTIEKMARKT te Bunde van 10 tot 18 uur, in en om het gemeenschapshuis „Expo".

ALLEEN bij ons in Nuth deze week een grote keuze in strakke geloogde eiken kasten, Henri 2, Biedemeier, Mechels, Bretons, div. slaapkamers enz. enz. Antiekhandel Simons, Kerkstr. 45a, Nuth, 300 m af Makro t/o kerk. Dond koopavond, tel. 04447-3437. (H.H. hand. spec. prijs).

Diversen

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

Reklame PERMANENT voor ƒ 35,–. Kapsalon Jaspers, Bautscherweg 44, Hrl.-Heerlerbaan. Tel. 413455.

S.O.S. directe reparaties van alle soorten koel- en vriesinstallaties, wasautomaten etc. KTV's en stereoapp. onder volle garantie. Vooraf prijsopg. Afd. Heerlen 045-223389 afd. Maastricht-Eijsden tel. 04409-2804.

Wilt u met een gerust hart slapen laat dan uw bedrijf of pand door ons BEWAKEN. Bewakingsdienst SAFE, Postbus 31106, Schaesberg.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

Micron uw specialist voor alle WASAUTOMATENONDERDELEN. Tevens reparatie van wasautomaten, koelkasten en diepvriezers. Geen voorrijkosten, Hommerterweg 6, Hoensbroek, tel. 045-221588, 's maandags gesloten.

TV DEFECT? Kleur, zw./wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687, geen voorrijkosten.

Reparatie van alle merken ORGELS, radio, TV ect. Fa. Martronic, Geleen. Tel. 04494-46122.

Afvoer verstopt? AREI de goedkope buizenreiniging. Dag en nacht service. Ook beerput reinigen. Betaling na succes. Tel. 045-212163.

Voor MAGNETISME en hypnotherapie, inlichtingen Postbus 32, Hoensbroek.

Verhuur super 8 hoofdfilms. Alle soorten FILMS. Van lachfilms tot porno. Ook verkoop alle films op videocassettes. Nu de film Spetters op video. Kontinent films, Paredisstraat 5, Roermond, Tel. 04750-12896.

Onroerend goed

...-HOLTUM: tussenw. ...g, 4 slpk., badk. (2e wc), ...older, keuken (inb. app.), 1970. Pr. ƒ 125.000,– k.k. ...498-3483.

... gel. woonh. Schinvel... 25. Keuken, woonk., 4 ... douche, zolder, kelder en ...rging. Opp. 184 m². Dir. ...v. Benodigd eig. geld. ± ...,–. Te bevr. 045-253178.

...UBEEK, aan de Holstraat ...ijst. nieuwbouwwonin... ruime woonkamer, ... met installatie, 3 slaap..., badkamer met ligbad, ...trap naar hobbyruimte. ...opprijzen van ƒ 219.952,- ƒ 230.572,- v.o.n. excl. ...ente. Stienstra Heerlen ...rdij B.V., Tempsplein ...1 ET Heerlen, tel. 045-...

...RADE, De Gracht, hoe...ing met c.v., berging, rui... woonkamer met open ... en open keuken, totaal ... m², aangelegde achter... 4 slaapk., badkamer met ... Aanvaarding direkt. ...prijs ƒ 129.000,- k.k. ...vrijst. boerderij met 1700 ...rond en diverse stallen. ...0.a.: 3 kelders. Parterre: ...kamer, eetkamer en rui... keuken, garage, diverse ..., 6 ruime stallen en ...erf van 205 m². 1e verd. ... slaapk., opkamer en ... ruime zolders. Boven... is verhuurd. 2e verd. ... zolder van 55 m². Aan... direkt. Vraagprijs ...,- k.k. Nabij centrum ...liggend woonhuis met ... binnenplaats. Ind. 0.a.: ...s, hal, mooie woonka... open keuken met keu...richting. 1e verd. 3 ..., mooie badkamer. 2e ... 2 kamers en ruime zol... Aanvaarding in overleg. ...prijs ƒ 109.500,– k.k. ... fabriekscomplex met di... gebouwen en parkeer...ten. De opstallen die een ...vlakte hebben van ca. ... m² verkeren in een slech... onderhoudstoestand. Totale ca. 2300 m². Aanvaarding ... Vraagprijs ƒ 295.000,- Stienstra Heerlen Make... B.V., Tempsplein 25, ...ET Heerlen, tel. 045-...

... Ruime patio-landhui... met garage, c.v., ruime li... met open haard, keuken, ..., 2 of 3 slaapk., ber... 1 of 2 badkamers. Ver...prijzen van ƒ 230.000,- tot ...,- v.o.n. excl. bouw... Stienstra Heerlen Make... B.V., Tempsplein 25, ...ET Heerlen, tel. 045-...

... halfvr. huis met garage, ..., sére, zoldertrap, alm. ...n deuren, voor- en ach... Pr.n.o.t.k. Dohmenstr. ...LEEN.

...NSSUM, Keizerstraat. ...gelegen halfvrijst. woon... met garage en c.v. Ind.: ...onk., keuken, 4 slaapk., ... met douche, vlizotrap ...lder. Aanv. direct. Prijs ...,– k.k. GELEEN, ... Gu... gel. drive-in ... met c.v. en tuin. Ind.: ...ging en studeerk. Eer...: woonk. (35 m²) met ...oer en keuken. Twee...: 3 slaapk., badk. met ... apart toilet. Aanv. in ... Prijs ƒ 149.00,– k.k. ...SBERG, Dr. Cals... Halfvrijst. herenhuis ... c.v., garage en tuin op ... Inh. ... m³. Ind.: rui... hal, woonk. met open ... en aansl. open keuken ... m²), overdekt terras, 3 ... slaapk., badk. met lig... douche en 2e toilet, grote ... Aanv. direct. Vraag... ƒ 248.000,– k.k. Inlichtin... Makelaarskantoor Drs. ...rs BV, lid NEM, Sta...plein 1, Sittard, telefoon ...-19151.

Bouwvak

...EN aanhangwagens te ... te huur. Dassen, Sta...str. 6 Kerkrade, tel. 045-...

... uw zand en GRINT, ... kleine hoeveelh. Trans...r. Nic Brassé BV, Eij...weg 27, Nuth, tel. ...-1674.

... STEIGERMATERIA... bouwliften en betonmo... Hollanders BV, tel. ...214192, b.g.g. 218532.

... u verbouwen? Huur ...BOUWMATERIALEN bij Hol... BV, tel. 045-214192 ... Nijverheidsstraat 20, ...

...agt! Wij verhuren alle ... BOUWMACHINES ...ders BV, Nijverheids... 20, H'broek, tel. 045-... b.g.g. 045-218532.

...ANGWAGENS, beton..., bouwtakels, bouwlif..., breek en boorha..., compressoren, dakdek..., diamantboor en ...chines, hogedrukreini...apparaten, ladders, ...ketels, motorbezems, ...ackers, stucadoorslif... en houtzaagmachi..., elknippers, tuinfrezen, ... en walsen, waterzui..., waterpompen, kelder... Bouwmachines Da...ux BV. Industrie ter... Beitel 108, Heerlen. Te... 045-411930.

... ca. 750 PORISOSTE... keus, gem. dikte, ... Gatestraat 49, Nieu..., tel. 045-317041.

... en BIMSBLOKKEN ...oningbouw, loodsen, ... en kelders. Gebr. Gar... Hunnecum 16, Nuth, ...7-1670.

...ebruikte ijzeren BAL... Matrak industrieterrein ...4447-3736. Ook zat. ge... van 8.00 tot 12.00 uur.

... en gebruikte houten ...N. Matrak, industrie... Nuth, 04447-3736. Ook ...opend van 8.00-12.00

Dieren

...HOKKEN en pluim... va. ƒ 195. Hout..., Kerkrade-Vink. ...351252, bezoek onze ...

...ENKAPPER Esculaap, ...traat 50, Heerlen. Tel. ...468.

...ES, broeken, ook wit..., zadels, hoofd..., tuigen, dekens enz. ... Robbertz, Hoofdstr. 29, ...erk Schaesberg.

Apricot DWERGPOEDELS te k. getat. ingeënt en zeer goede stamb. voordelig te k. tel. 04493-2371.

DIERENSPECIAALZAAK Eussen-Rutten, wordt met ingang van donderdag 8 mei a.s. (10.00 uur) overgeplaatst van Molenweg 14 naar Hoofdstraat 28, Eygelshoven, tel. 045-351760/318081. Tevens leuke openingsaanbiedingen, op 8, 9 en 10 mei 5% korting, op alle kleinartikelen, vlooienband ƒ 9,85, tweede gratis. Vogelkooien 10% korting.

Te k. mooie DWERGPOEDELTJES en toy poedeltjes, kleuren zwart, abricoos en grijs. Gedpl. trimster T. Busch, Putstr. 50, Sittard.

Te k. weg. omst. grijze roodstaart PAPEGAAI. Tel. 045-218098, tuss. 5 en 8 uur.

Te k. PAPEGAAIEN met kooi van part. ƒ 275, ƒ 325 en ƒ 525. Amstenraderweg 16, Hoensbroek.

Te k. jonge CHOW-CHOWS. Markgravenstr. 37, Hoensbroek, tel. 045-221049.

Te k. 4 overjarige vette LAMMEREN. Te bevr. Stoepertweg 1, Valkenburg, 04406-43052.

Te k. BOUVIER, teef. Antoniusstr. 61 Geleen, tel. 41775.

Groot en klein RIJPAARD te koop of te ruil met complete rijzadel. Kampstraat 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

GEITEN en sierduiven. Dorpstr. 28, Nieuwenhagen.

Te k. mooie M. HERDER 11 mnd. oud, lief voor kind. ƒ 150,–. Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Wij zoeken een goed TEHUIS voor een Airedale terrier, ras met papier. Tel. 045-721249, na 18.00 uur.

Te k. SIAMEZEN. Cotessen 1, Vijlen (Z.-L.), na 18.00 uur.

Zondag 11-5-1980, houdt de „Kynologenclub Geleen e.o." weer haar jaarlijkse CLUBMATCH voor honden in de sporthal te Lutterade-Geleen, aanvang 10.00 uur.

u8Te k. dubbele geelkop PAPEGAAI 1½ jr. oud. Kennedystr. 38 Hoensbroek.

Te plaatsen bruine dwerg PINCHER, 4 mnd. teef zwarte teckel 4 jr., reu bruin kruising teckel 1 jr., reu poedel middelslag 4½ jr., reu foxterrier zwart-wit glad harig 4 jr., reu Schotse collie 2 jr., teef kruising basset 4 jr., reu cokkerspaniel bruin 4 jr. reu Dierenteh. Geleen, St.-Jorisstr. 25, tel. 04494-43537.

Te k. Ierse SETTERS „pups", raszuiver, ingeënt en ontwormd. Jagerspad 1 Ubach over Worms, tel. 045-319113.

ATTENTIE! Vogelliefhebbers Mex. zwartkopsijsjes, Mex. sijsjes, Mex. goudvinken, en vele andere soorten vogels wachten op u. Bij dierenspeciaalzaak Willems-de Jong aan de markt in Nieuwenhagen, tevens hondenkapsalon en afd. bloemsierkunst.

Te k. aangeb. 2-PAARDSTRAILOR in zeer goede staat, tel. 045-318787/04455-1871.

Goed teh. gez. voor mooie zwart bruine HERDERSHOND, reu, 1 jr. oud. Na 14 u. Beslist goedkoop. Kerkstr. 43, Merkelbeek.

Te k. goede WAAKHOND Bouvier, tel. 045-221612.

Auto's en motoren

Te k. CAPRI 2000 '75, i.z.g.st. ƒ 1500,– ook te ruil tegen kleine wagen. Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. goede gave VW 1300 KEVER, bj. 71 en aanhangwagen. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. HONDA Accord, bj. aug. '77, 1e eigen. i.st.v.nw. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-258890.

Te k. van part. OPEL Ascona 12 S, gr. metall. bj. '77, kmst. 26.000, Plataanstr. 20, Passart-Heerlen, na 17 uur.

Te k. TOYOTA Carina 2-drs., sept. '73, Hommerterweg 21, Schinnen, na 17 uur.

Te k. PEUGEOT 504 LD diesel, bj. '78, kmst. 46.000, 4 nw. banden. Tel. 045-417839.

VW GOLF diesels, te h. Tel. 04442-1913, na 20.00 uur.

Hamers Heerlen biedt te koop aan: OPEL Manta CC20 GT/E '79, Chevrolet Monza '79, Honda Civic m. gas '77, Chevrolet Malibu Classic '76, Toyota Corolla 30 SR '78, Fiat 132 2000 5-bak '78, Peugeot 504 TI '74, Chevrolet Nova Custom '78, VW Passat '77, Opel Ascona 4-drs. m. gas '78, Dodge Aspen stationcar '76, Peugeot 504 GL '75, Simca 1100 Special m. gas '77, Chevrolet Caprice Classic '78, Ford Mustang Ghia autom. '77, steeds keuze uit 30 nieuwe USA-cars. In de Cramer 1, tel. 716045.

Te k. MINI 1100 special, kl. zwart ½ jr. oud, Leonard. Stassenstr. 10, Heerlen, tel. 045-716964, do. na 18.00 uur.

Te k. aangeb. BMW R50, bj. '58, na 18.00 uur. Valkenburgerweg 68A, Heerlen.

Citroën GS club 5-'79, met schuifd., kmst. 16.500, te bevr. De Thun 16, Welten-Heerlen na 18.00 uur.

Van particulier te koop in staat van nieuw OPEL Kadett Berlina 12 S, bj. 1976, model 1979. Van alle extra's voorzien, van getinte ruiten tot stereo. LM-velgen, iedere keuring toegestaan, 3 maanden garantie. Tel. 04406-13122.

Van particulier te koop in staat van nieuw OPEL Ascona Berlina, automatic 1,9 S, bj. 1977, van alle extra's voorzien van getinte ruiten tot LM-velgen, iedere keuring toegestaan, 3 maanden garantie, tel. 04406-13122.

Te k. CITROËN CX 2400 Pallas, i.z.g.st., trekhaak, electr. ramen, bj. '77, m. gasinst., blauwmet. Pr. ƒ 13.500,–. Fordbus gesloten bj. '73, pr. ƒ 850,– met trekhaak. Europalaan 37, Hrl. Tel. 216373.

Te k. motor pl. VERSNELLINGSBAK Datsun 100A, 100%. Hoolstr. 43, Voerendaal, tel. 04446-1335.

Te k. luxe WAGENS '69 en '71, 5 stuks Ford, Simca VW enz. va. ƒ 400,– p.st. Grensstr. 105, Waubch.

Te k. OPEL Kadett '71 ƒ 350,–. Te bevr. Steins, Jagerspad 4, Ubach over Worms.

Te k. VOLKSWAGEN 1302, bj. eind '72, pr. n.o.t.k., te bevr. tel. 04454-2489 na 18 uur.

Te k. MERCEDES 280 SE, '75, autom., LPG, elektr. schuifdak, radio-cass., fin. mog., Rdr. Bexstr. 10 Brunssum.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons compleet ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE vanaf ƒ 12,80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916.

Te k. FORD Taunus 2000, ƒ 1100,-, Volvo 144 ƒ 1800,-, stacaravan ƒ 5000,-. Gulperplein 19 Kerkrade.

Te k. motor HONDA 400 bj. '75, prijs ƒ 1750,–, te bevr. Custerslaan 34, Nieuwenhagen, tel. 045-310987.

Te k. RENAULT 16 i.pr.st. Schanserweg 20, Nieuwenhagen, te bevr. na 17 uur.

Te k. YAMAHA XS 500, i.z.g.st. bj. '77, ƒ 3500,–. Rect. Meusenstr. 7, Schaesberg.

T.k.a. HONDA 750 F, 2-'78, compl. met overall, helm, laarzen, i.st.v.nw. ƒ 5500,-, Molenstr. 47, Born, 04498-1587.

T.k. mooie OPEL Ascona 1600, bwj. '77 met LPG, km 60.000, Bredeweg 317, Roermond, 04750-17617.

Te k. aangeb. DAF 66 Marathon, bj. '74. Vloedgraafstr. 29 Kerkrade-West, Terwinselen.

Te k. VOLVO 66 GLS, bj. nov. '76, i.z.g.s., km 41.000, Rozestr. 9, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett m. gerevis. motor. Haansberg 9, Brunssum, na 19 uur.

Te k. zeer mooie TOYOTA Corolla de luxe, bouwj. '77. Vr.pr. ƒ 6650,-. Lod.v. Deysselstr. 27, Haanrade.

Te k. weg. omstandigh. zeer mooie DATSUN 1200 de luxe, type '74. Vr.pr. ƒ 1450,-, Kampstr. 5, Kerkrade-West.

Te k. TOYOTA Corolla K 30, bj. '75, i.z.g.st. Hoofdstr, 15 Schaesberg.

PEUGEOT 305 1½ jr. oud, vr.pr. ƒ 12750, 13.000 km gel. Bevr. 045-413046.

VOLVO 242 DL, bj. 76, event. op gas, vr.pr. ƒ 12.000, Mini, bj. 76 ƒ 3000, koopje en Datsun 120 Y, bj. 76 slechts ƒ 3250, event. inr. mog. Tel. 045-413222.

Te k. OPEL Blitz diesel, met gerev. dieselmotor, bj. 71, prijs ƒ 1700. Te bevr. Heulenderstr. 8, Brunssum, tel. 045-257036.

T.k. weg. omst. zeldz. mooie OPEL Manta 19.S m.v. access., bj. nov. '73, vr.pr. ƒ 2450,-, Lod. v. Deysselstr. 31, Kerkrade-Haanrade.

Te k. i.z.g.st. FORD T 2000 GXL, '73, met trekh., radio, ƒ 1950,–. 043-17246.

KADETT L, type '75, i.z.g.st. Laandertstr. 26 Heerlen (t.o. kerk).

Te k. OPEL Record 1700, bwj. '72, nw. mod., kmst. 56.000, i.g.st., lichte pl. schade, vr.pr. ƒ 750,-, tel. 04492-3895, na 16.00 uur.

T.k. zeldz. mooie OPEL Manta Berlinetta 1900S, leren dak, brede banden, sportvelg. en trekh., ƒ 2.750,-, Pancratiusstr. 23, Bleijerheide.

T.k. zeer mooie AUDI 80 LS, bj. dec. '76, pr. ƒ 4950,-, Pancratiusstr. 23, Bleijerheide.

Te k. 1 CROSSER + Chevrolet Corvet, tel. 045-212669 of 419612.

KADETT Berlina '78, met. blauw, 4-drs.; Kadett '75, wit; Ascona '78 1600 ƒ 10.500,-; Ascona '76 1900 S, 4-drs.; Ascona '75 ƒ 3750,-; Mazda 818 '77 ƒ 6500,-; Mazda 1000 '77 ƒ 5500,-; Simca 1100 4-drs. autom. '77 ƒ 7500,-; Simca 1100 4-drs. '74 ƒ 2500,-; Golf L '76; Golf L '75; VW 1303 S '74 ƒ 3000,-; BMW 525 '74 wit; BMW 1602 '71; Fiat 127 '77 ƒ 4900,-; Audi 50 LS '75 ƒ 5800,-. Gar. fin. inr. Bert Aretz, Barbarastr. 10 Palemig-Heerlen, tel. 045-721268.

Te k. aangeb. TOYOTA Crown, 2600 cyl., autom., versn., nieuw banden!!, bj. '72, ƒ 1250,-, tel. 045-414041.

INGERUILD: BMW 730 aut. 1978; BMW 728 1978, 1979, BMW 525 1978, BMW 520 1979, 1978, 1976, BMW 320 1979, 1978, BMW 316 1977, VW Scirocco GLI 1979, Alfa 2000 GTV 1978, 1977, Peugeot 604 SL aut. 1977, Peugeot 504 GL aut. 1976, Peugeot 504 GL 1977, 1976, Saab 99 GL 1976, Ford Mustang Ghia II 1978, Chevrolet Caprice 1977. Autobedrijf Kera bv., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121, donderdag tot 21.00 uur geopend, zaterdag tot 16.3o u.

Te k. 1 HEFTRUCK Toyota 2500 ton, Hitjesweg 8 Heerlen, tel. 215783.

OPEL Blitz m. dubb. cab. op LPG, bj. '70, kl. rijb., vaste pr. ƒ 800,-, v. 9.00 tot 17.00 uur tel. 04446-1687.

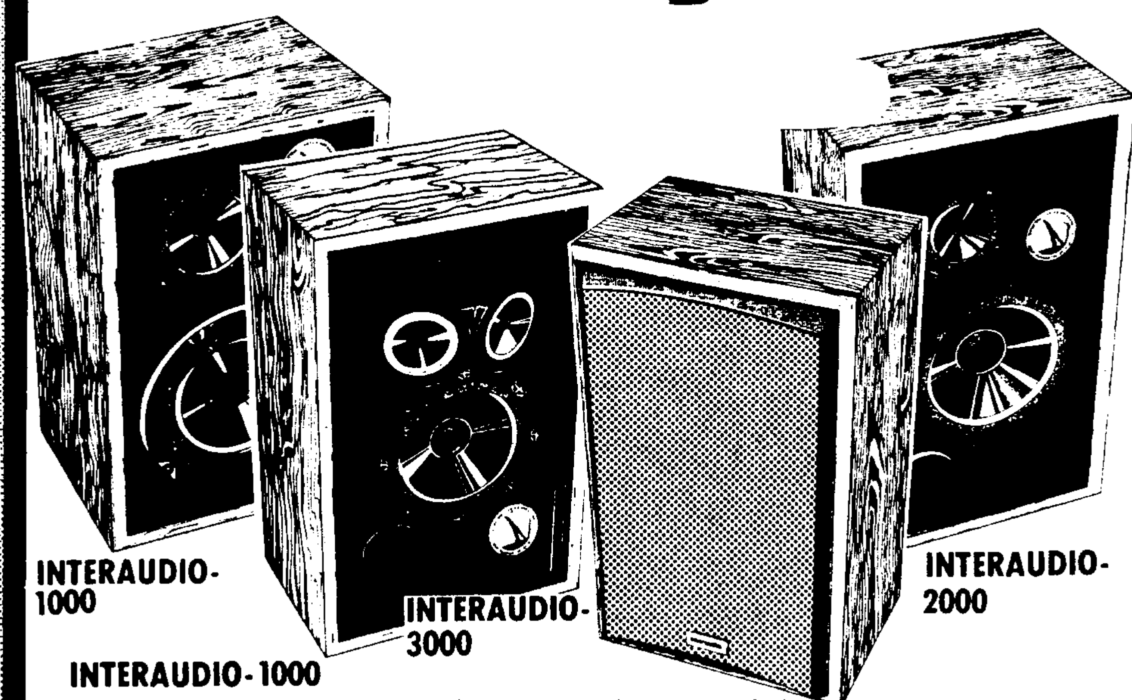
Te k. van 1e eigen. PEUGEOT 304 GLD, bj. 78, kmst. 45.000, schadevrij. Retersbekerweg 40, Klimmen, na 17 uur.

Te k. PEUGEOT 103, bj. 78, i.z.g.st. Te bevr. Weyenbergstr. 24, Hoensbroek.

Vogelzang geeft u nú 50,- tot 400,- terug voor uw oude boxen!



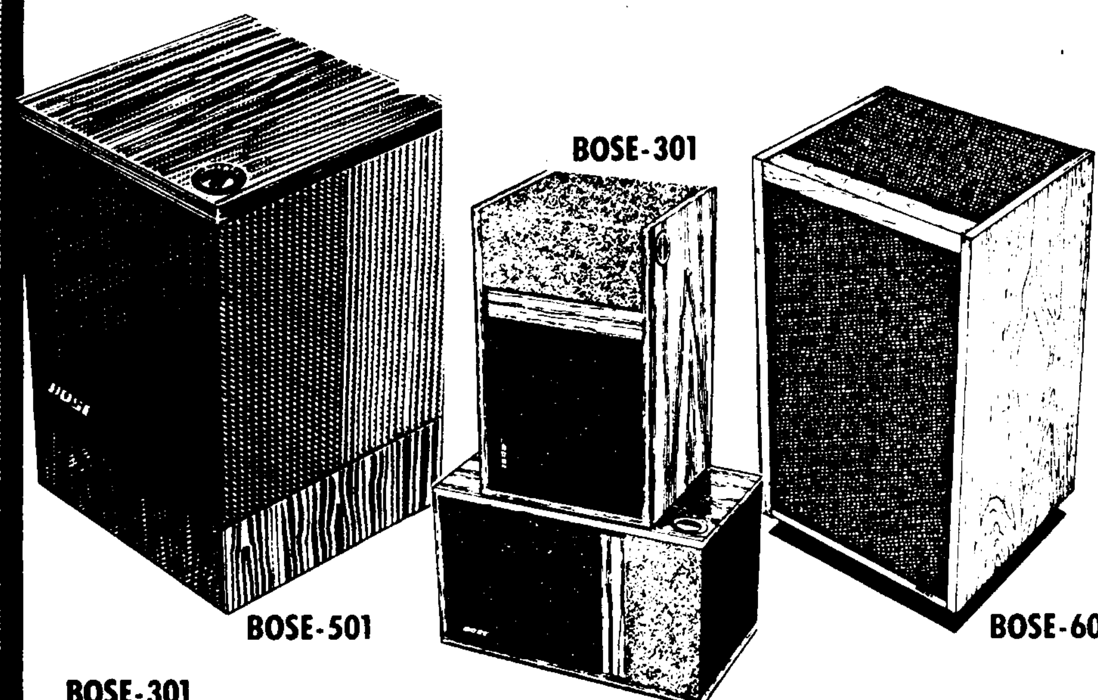
Als u die bij ons inruilt tegen een van onderstaande boxen!



INTERAUDIO-1000
Luidsprekerbox, uitermate geschikt voor wandmontage of als boekenplank-box. Basreflex-systeem met "Ducted-Port". 2-weg systeem belastbaar tot 40 Watt. In noten motief uitgevoerd. Afm. 24 x 36 x 17 cm. 5 jaar garantie.
~~315,-~~ **199**

INTERAUDIO-2000
Luidsprekerbox met hoge belastbaarheid, nl. 60 Watt, 2-weg systeem met grote lage-tonen luidspreker, en aparte hoge-tonen luidspreker. In noten motief uitgevoerd. Afm. 51 x 30,5 x 20,5 cm. 5 jaar garantie.
~~299,-~~ **299**

INTERAUDIO-3000
Luidsprekerbox speciaal ontworpen om op de vloer te plaatsen, waardoor 'n optimaal geluid ontstaat. Voorzien van 2 ultra breed afstralende hoge tonen luidsprekers en 'n 20 cm Woofer. Aanbevolen versterkervermogen van 15 tot 60 Watt. Afm. 54 x 34,3 x 23 cm. 5 jaar garantie.
399



BOSE-301
Luidsprekerbox volgens het "direct reflecting" principe, voorzien van speciale "akoestiknop". Geschikt voor versterkers van 10 tot 60 Watt in elke huiskamer te gebruiken. 5 jaar garantie.
~~458,-~~ **389**

BOSE-501
„Direct reflecting" luidsprekerbox. Geschikt voor versterkers van 15 tot 100 Watt. Uitgerust met speciale "akoestiknop" voor ruimtelijk geluid. Zeer goede frequentie karakteristiek. 5 jaar garantie.
~~798,-~~ **598**

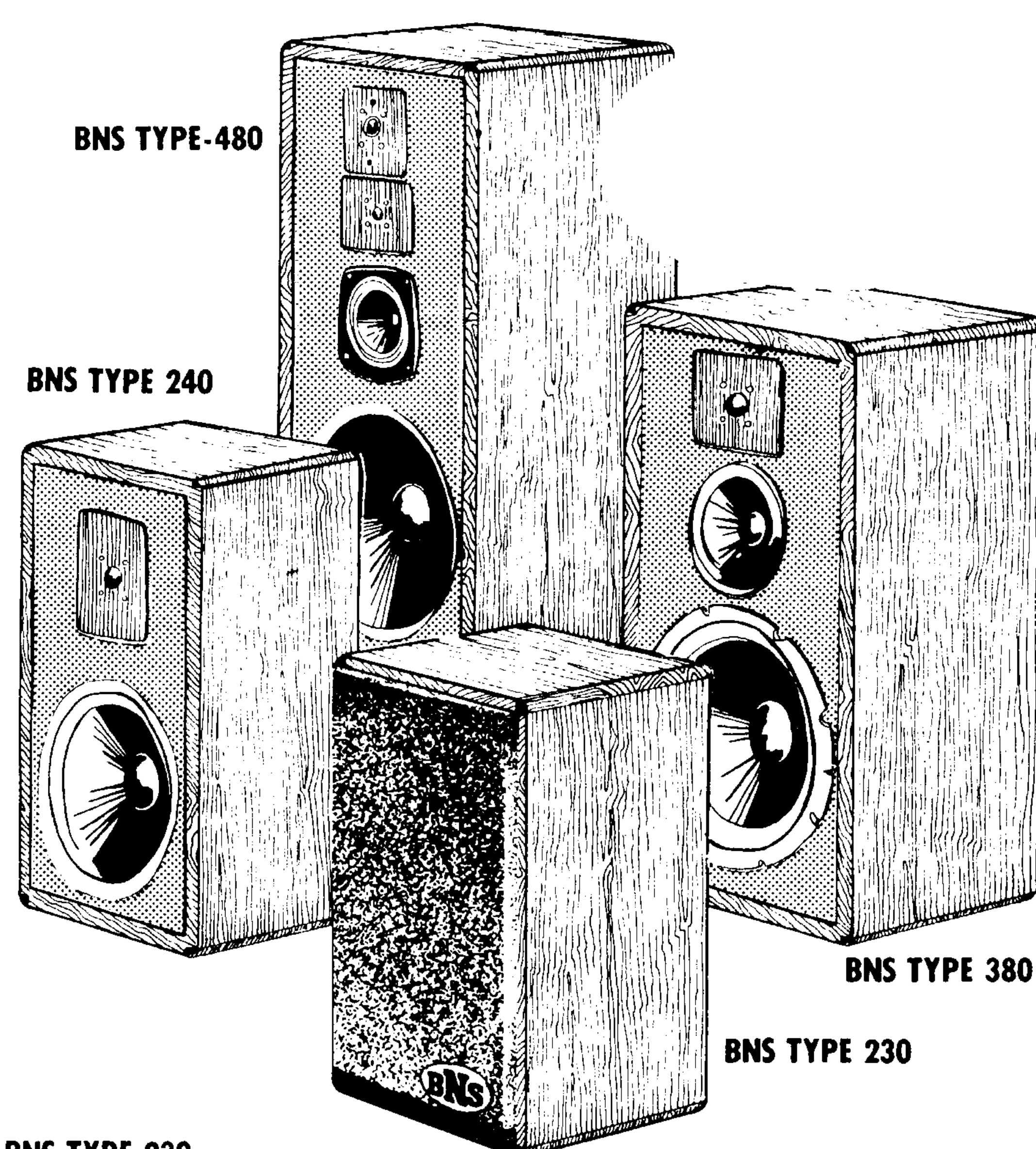
BOSE-601
Regelrechte topklasse uit de USA. "Direct reflecting" luidsprekerbox met zeer hoge belastbaarheid, nl. 100 Watt en bijzonder goede toonbalans door gebruik van 6 luidsprekers per box. 5 jaar garantie.
~~1148,-~~ **698**

Meestal is de luidsprekerbox de sluitpost bij aankoop van een installatie. Of zijn bij uw audio-rack boxen van inferieure kwaliteit verkocht om 'n bepaalde prijs te kunnen halen. 10 Tegen 1 is de fabrikant van zo'n rack géén luidspreker fabrikant en kan daardoor niet die kwaliteit maken zoals echte luidspreker fabrikanten dat kunnen!

De luidsprekers zijn de belangrijkste schakels van elke geluidsinstallatie. Deze zet namelijk het elektrische signaal om in trillingen: uw favoriete muziek. De box bepaalt daarom ook voor 70 tot 80% hoe uw favoriete muziek klinkt. 10 tegen 1 dat door aansluitingen van betere boxen uw hele installatie vele stappen in kwaliteit omhoog gaat en daardoor veel meer luisterplezier bezorgt!

Vogelzang heeft enkele echte luidspreker fabrikanten (dit zijn bedrijven die alleen luidsprekers produceren; dus al hun aandacht dáár aan geven) bereid gevonden met deze grandioze inruil-aktie mee te doen. Daarom kunnen wij u ook zoveel geld voor uw oude boxen geven!

U neemt uw boxen, van welk fabrikaat dan ook, mee naar Vogelzang en onze adviseurs laten het verschil horen en bepalen daarna samen met u de prijs. Een buitenkansje dat u beslist niet voorbij mag laten gaan!

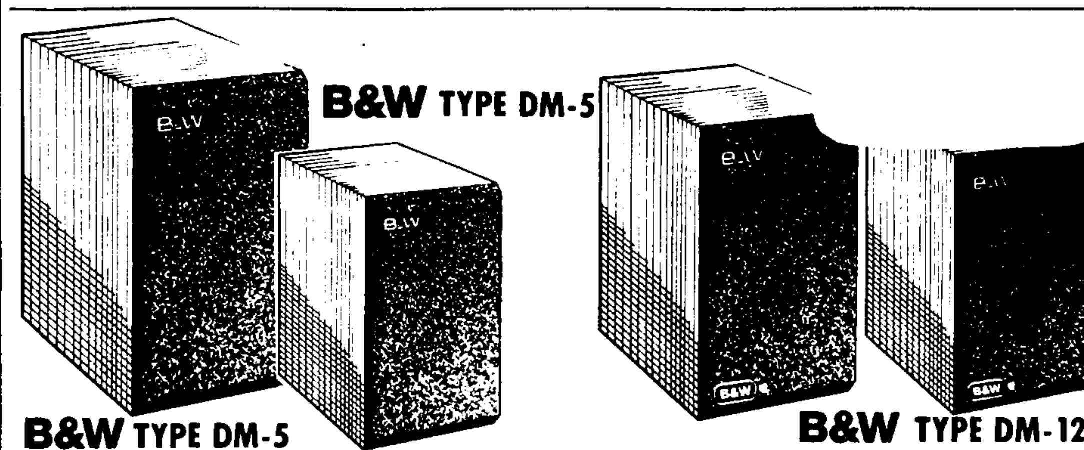


BNS TYPE 230
Speciaal ontwikkelde boekenplank luidspreker. Met opvallend natuurgetrouwe weergave, 2-weg systeem, bijzonder fraaie kast met "ronde hoeken". Belastbaarheid 40 Watt. Afm. 38 x 24 x 2 cm. 5 jaar garantie.
249

BNS TYPE 240
'n Grotere basluidspreker zorgt voor 'n strak en doortekende laagweergave. Kastconstructie met "ronde hoeken" noten fineer. 2-weg systeem. Belastbaarheid 60 Watt. Afm. 46 x 27 x 20 cm. 5 jaar garantie.
349

BNS TYPE 380
Zeer hoog te belasten luidsprekerbox die opvalt door de transparante hoog- midden weergave. Speciaal ontwikkeld "minimum phase" scheidingsfilter. 3-Weg systeem. Belastbaar tot 80 Watt. Afm. 58,5 x 31,5 x 27 cm. 5 jaar garantie.
498

BNS TYPE-480
4-weg topklasse luidsprekersysteem belastbaar tot 70 Watt kontinu. Met 2 speakers speciaal voor hoge-tonen. Bijzonder mooi afgewerkte box met ronde hoeken. 5 jaar garantie.
749



B&W TYPE DM-5
2-weg boekenkast luidsprekersysteem. Met luidsprekers beveiliging. Zeer weinig kleuring. Belastbaar tot 40 Watt. 5 jaar garantie.
325

B&W TYPE DM-12
Een kompromisloze luidsprekerbox van zeer geringe afmetingen en hoge kwaliteiten. 2-weg systeem. Volledig beveiligd tegen overbelasting. Belastbaarheid 50 Watt. 5 jaar garantie.
498

LAAG GEPRIJSD HOOG GEPREZEN

Vogelzang

Afd. Elektronika:
Eindhoven: Herm. Boexstraat 22, Heerlen: Akerstraat 72, Maastricht: M. Smedenstraat 25.

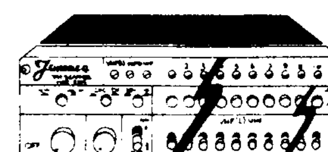
Afd. Hi-Fi:
Eindhoven: Herm. Boexstraat 22, Heerlen: Emmaplein 23, Maastricht: Wolfstraat 11.

de eerste en de beste ter wereld
KOSS stereo hoofdtelefoons



PRO 4 AA 10 - 22.000 Hz Professionele weergever. **149,-**
HV 1 A 15 - 30.000 Hz. Open model voor optimaal luistergenot. **169,-**
TECH 2 10 - 22.000 Hz. Professionele lichtgewicht. **199,-**

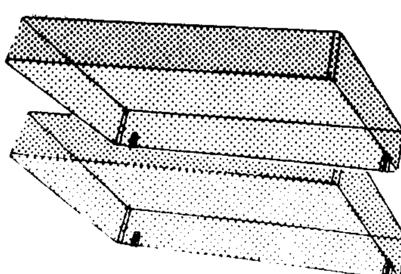
LET OP KOOPJE!



PIONEER KP 6000
STEREO-AUTO-RADIO/ CASSETTE RECORDER
- 5 voorkeurtoetsen
- 2 x 5 Watt
- FM en MG (FM mono/stereo schakelaar)
- snel door- en terugspoelen
- automatisch herhalen en automatisch uitwerpen van de cassette

~~599,-~~ **399,-**

SCANNERS BIJ VOGELZANG!



3 BAND SCANNER TYPE 3102
- 79-90 MHz
- 144 - 174 MHz
- 459 - 470 MHz
- 20 kanalen
- 12 Volt of 220 V
- compleet met antennes en Nederlandse gebruiks aanwijzing.

~~548,-~~ **399,-**

STOFKAPPEN
los leverbaar fraaie stofkap voor pick-up ROOKKLEUR. Universele toepassing.
LxBxH 458x358x65 mm.
slechts **30,-**

TAFEL MICROFOONS
Alle Sadelta microfoons kunnen op elk zend- en ontvangstapparaat worden aangesloten. Specialiteit van deze mike is een "limiter". Deze regelt de geluidssterkte van de pieker. Uitgangsimpendantie: 2200. Gevoeligheid: bij 1 uV input 130 uV. RMS output is 50 dB.

3 types **129,-**	**149,-** met modulatiemeter	**175,-** met modulatie en limit meters.

LET OP ONZE "CB CALL STICKER"

VOGELZANG "DE CB 27 MC SPECIALIST" WIJ HEBBEN HET! ZENDERS - ANTENNES - SWR METERS - VOEDINGEN ENZ.

MASTER I "normaal tape" 120 us EQ	C 60	**5,95**
	C 90	**7,95**
MASTER II "chrome tape" 70 us EQ	C 60	**7,95**
	C 90	**9,95**
MASTER III "Ferri chrome tape" Fe Cr	C 60	**7,95**
	C 90	**9,95**



(C 60 - zestig minuten speelduur)
(C 90 - negentig minuten speelduur)